



د دولت رئيس اوصد را عظم

دمر كزى قواؤصا حبمنصبانو ته په خطاب و فرسايل:

هغهوظيفه چه په مخکښي لروله مشکلاتو نه خالي نده

د دولت رئيس او صدراعظم شاغلى معمد داؤد چهارشنبه دحمل۷ په دريو بچو دنيالگيو كيښينولو پهمراسمو كښيچهدمركزى قول اردو دقو مائدائي لخوا درغى قوماندائي دخمكى په ساحه کښى ترتيب شوى ووبرخه

پدغه مراسمو کښی د صدارت مرستیال ډاکتر محمد حسن شرق دمرکزی کمیټیغړی د کابینی خینی غړی، لوی درستیز ډ کرچنرال عبدالكريم مستغنى د جمهورى اردو اودمركز دقواؤ ستر منصبدارآن او افراد همحاضرو. دنيا لكيو كيښئولو مراسم دقرآن مجيد دخو آیتونو دلوستلو نه وروسته دشهراغلی

په هغی وینا سره چه دمرکزی قسول اردو نه خالی نده. دقوماندان تور ن جنرال غلام حيدر رسولي لخوا وشوه پيل شول .

په پای کښی دانقلاب لار ښودونکیداسی

محترمو دوستانو او ملگرو کرانوخلمیانو اودافغا نستان دفداکاره اردو منصبدارانو.

خلور دیرش کاله دمخه یو شمیرقطعات دمر کز دقواؤ په نامه پهمر کز کښي تشکيل شول او دهغو دلم ئی قو ماندانی ویادماته وسپسادل شو داوبدو کلو نو له تیسریسدو نهوروسته نن وينم چه دغه قطعات او هغه خلمیان چه هغوی ییوطن ته دخدمت اور گران افغانستان دعظمت اوسر لوړی پهلاره کښی دودلیؤ په ډيرمنظم شکل او په ډيره عالي روحیه زما په مخکښی ولاړ دی اولسه دغسی ناحبی نه ډیره خوښی احساسوم . گرانو وروڼو:

هغه وظیفه چه په مخکی لروله مشکلاتو

دجمهوریت دستر انقلاب په مرحله کښی په کار دی.

فداکاری او جان نثاری سره ستو خدمتونه سرته ورسول اوبری یی لاس ته واوړپوره داد او ایمان لرم چه بیا همدوطن دپرمختگ اونیکمرغی او دملی نوامیسو دساتئی پهلاره کبتی به له هیخ ډول فداکاری او ایثارنهخان ونه ژغوری. او دلوی خدای په فضل بهددوی په برخه تل سر لوړی اوبری وی.

زه يقين لرمچه دافغانستان تاريخ هيڅكله دهغو خلکو دقهر مانی او ایثار ارزئیتچه دخپل وطن دپاره له ټولو شیانونه تیر شول نه هیروی.

دانقلاب لاد شودونكى خپلى ويناتهداسي

زمونن وظیفی اوس نوی شروع شویدی مرنی گامونه مواخستی دی زمونن دخلمی اولمړنی کامونه مواخستی دی زمونږ دخلمی اونوی نظام د استعکام اوټینگښت دیاره دوامداره کوښش ، له ځانه تیریدل،خالصانه لکه خنگه چه دافهانستان ستس اردو ایشار او فداکاری او پرته پسی زیادایستل

زه يقين لرم كله چه دوطن صالحاولاد په دغسى ټينگ اوخلل نه موندونكى إيمان ال عقيده او حقيقي نصب العين سره دخيل مملکت او خلکو په گټه د ميراني ملاوتړي زمونن گران هیواد به ددوی د میرانیاوایمان يه طَاقْت دَترقى اوبرى لاده ووهى.

که بوه ورځ ژوندی یامړه یوبیاهمدوطن په تاریخ کښی دهغه ویاړ به دهغو کسانوپه برخه وی چه په رښتياسره يې وګړايشول ملى خدمتونه لكه څنگه چه دوطن له يوصالح اولاد سره ښايي سرته رسولي وي.

ددولت ښاغلی دئيس د خپلی ويناپه پای كښى داسى وفرمايل :

يوخل بيا دريه له كومي دمركز دقواؤ دمنصبداراتو او افرادوددیرو تورواحساساتو او دمهربائی له خراندولو نسه تشکر کسوم

اودلوی خدای له درباره تاسو ټولوته وطنته دخدمت پهلاره کی دبری هیله کوم .

رئيس دولت وصدراعظم هيأت انجمن تعليمات



شاغلي محمدداؤد رئيس دولت وصدراعظم هنگام مصافحه با اعضاي انجمن تعليمات عالى انجنبري .

عالى انجنيري را بذير فتند

سيفر

قراد

وزار بود

EST IN SEC.

5

فوا

شاغلى محمدداؤد دئيسدوكت وصدراعظم ساعت چهار بعد ازظهر دوشنبهه حمل هیات انجمن تعلیمات عالی انجنبری یونسکو حوزه آسیای مرکزی وجنوبی را در قصر گلخانه ریاست چمهوری پذیرفتند.

بنا غلى رئيس دولت وصدر اعظم ضمن صحبت با آنها گفتند افغانستان یك کشور روبانكشا ف بوده ومشكلات زياد دارد.ولي اطمینان داریم که به نیروی جواناناین کشور، قدرت، علم ودانش ، ومشوره هاو تبادل نظر بادانشمندان مما لك دوست اين مشكلاتوا ازبين خواهيم برد.

بَسَاعَلَى محمد داؤد از بركزارى كتفرانس انجمن تعلیمات عالی انجنیر ی درافغانستان اظهار مسر ت نموده علاوه کردند کهاشتراك کنند گان کنفرانس مدت اقامت شانرادر کشور ما بغوشی سپوی نمایند.

شاغلى رئيس دولت مفتئد مرجه مادر مملکت خون چیز های زیادی نداریم کهشها آنرا ببینید و لی چیز یکه دادیم واز روی اخلاص عرضه كرذه ميتوانيم، صميميتوپاكي

دراین موقع یکتن از اعضا ی کنفرانس، نمایندگی ازسایر اشتراك کنند گان(مهمان نوازی های که از ایشان بعمل آمده است ابراز سیا سگزاری نموده گفت کشور های مانیز رو بانکشا ف بوده وپرابلم های زیاد دارد وتائيد كرد. كه مشوره ها وتبادل نظر در امر رفع مشکلا ت کشور های شان مفید

در موقع پذیرفتن هیات انجمن تعلیمات عالی انجنیری ښاغلی معهد اکبر ولیسدفتر جمهوری ، د لیس پو هنتون کابل ورئیس پوهنځی انجنیری ئیز حاضر بودند.

زارعان و دهقانان

ازبیانات زعیمبز رگاما استقبال نمودهاند

زارعان و دهقانان ازبیا نات زعیم بزرگ ماکه به منا سبت او لین روز سال ایراد فرمو ده اند ضمن ادای نماز جمعه ومجالس سروریکه بروزاول سال درهرولایت برپاشده

نامه نگاران باختراز ولایات کشور الحلاع میدهند که زارعان و دعقانان برخود میبالند که دهبر انقلاب جمهوریت از آغاز نظام نوین متوجه رفاه اکثر یت مردم کشور بوده. زارعان ودهقانان ولایات کشور تشویق رئیس دولت وصدراعظم دا برای خدمتگذاری يشتر وبلند رفتن معيار محصولات زراعتي موثر خوانده اند.

بناغلى محمد نعيم بحيث نماينده خاص

رئيس دولت وصدراعظم عازمعراق گردید

بنا غلی محمد تعیم نمایندهٔ خاص بناغلی محمد داؤد و نیس دو لت وصدراعظم برای مسافرت رسمى ودو ستانه قبل ازظهرروزسه

شنبه ٦حمل عازم عراق گرديد.

درمیدان هوایی کابل دکتور محمد حسن شرق معاون صدارت عظمی، اعضای کابینه والر جنوال عبدالكريم مستغنى لوى درستيز،

د کتور غلا م سخی نورزاد، بساروال کابل، سغراى كبير كشور هاى عربى وبعضى ديكر

وداع نمورند . ښاغلی محمد نعیم بنا بد عوت حکومات

عراق ، ليبيا، الجزاير و مصر بعيث ثمايتده خاص ساغلى ر ليس دو لت وصدر اعظماز كشور هاى مذكور بازديد وسمى ودوستانه

درین مسافرت شاغلی وحید عبداللمعین سیاسی وزارت ۱ مور خارجه نیزبا شاغلی محمد نعیم همراه میباشد.

ارتقای سطح زند کی مردم کشور ازطریق ازدیاد تولیدات ملی، تقویه طبقهمولدوحمایه

منبع افزود که سیاست اقتصادی دولت دریك سیستم اقتصان مختلط ورهبری شده عبارت است از تشبث دولت در انعکاس منافع ملى ورهبرى تشبثات خصوصى درراه فعاليت های سالم که موافق به منافع ملی کشور

منبع درزمینه اهداف پرو گرام انکشاف تجارت وفعالیت آینده وزارت تجارت گفت که انكشا ف صادرات ، تنظيم تجار ت خارجي وداخلی و ترانسپورت و ترانزیت از جمله فعالیت های آینده این و زارت میباشد.

محاكم يوليس تأسيس گر دید

يروكرامانكشاف تحارت

بهمنصة تطبيق كذاشته شد

به اسا س تصویب شورای عالیقضا ومنظورى دئيس دولت محاكم پوليس به رومرحله محكمه ابتدايي ، اختصاصي پوليس وديوان اختصاصى بوليس درجوكات محكمه عالى تميز بحيث محكمه نهايي دراركان قضايي وزارت عدليه وخارنوالي پوليس درادكان ادادةعالي لوی خارنوالی وزارت عدلیه تشکیلوتاسیس

پروگرام انکشاف تجارت پس ازتصویب مجلس عالى وزراء ومنظورى رئيس دولتبه منصة تطبيق كراشته شد.

هدف اساسی این پروگرام که بتاسی ازخط

مشی دولت جمهوری که در بیانیه «خطاب» مردم» قاید ملی ما توضیح گودیده است ارتفای سطح زندگی مردم کشور میباشد. یك منبع وزارت تجارت گفت كهافغانستان

بحبث يك كشوردرحال رشد وباداشتن نفوس

باعاید نسبتا کم اتکای بیشتر به تسجارت خارجے جہت بد ست آوردن عواید اسعاری

دارد واین وضع ایجاد صنا یع صادراتیرا

يك منبع رياست ذاتيه آمريت عمومي ادارة قضاى ووارت عدليه ضمن توضيعاين

خبر گفت به اساس مادهٔ ۹۸ قانون پولیس وبه منظور توحم دجاراآت ومراجع قضايسي وسرعت عمل در حل و فصل قضایای مربوط به جرایم ناشی ازو ظیفه پولیس وژاندارم اعم از جرايم جنحهوجنايت موافقت نامةبين مامورين فيصلاح وزارت عدليه وقو ماندائي عمومی ژاندارم و پو لیس وزارت داخله این تصویب بعمل آمده است:

منبع افزود اعضاى ادارى وقضايي آنها بزودی تعیین وبه فعالیتشروع خواهند کرد.

قرارداد های قرضه ۲۱ هزار تن کود کیمیاوی باشر کتهای پخته عقد گردید

به تاسی از رهنهایی های دولت جمهوری وبه مقصد تو سعه زراعت پخته وتشويسق زارعان بخته كار شركت كود كميماوي افغان قراد داد ها ی بیست و یك هزاد تن كود کیمیاوی را باشرکت ها ومو سسات یخته

مجلس عا لي وزراء باسا س پيشئهاد وزارت زراعت و آبیاری اخیر تصویب کرده بود تامقدار بيستو يكهزارتن كود براى بلند

یك منبع وزارت زراعت وآبیاری گفت که

شرکت کو د کیمیاوی افغان به موجب این مصوبه وتجو ير آن وزارت قرار داد هاي قرضه کود را ازطریق بانك انکشاف زراعتی باشر کت های پخته سپین زر، سخی لیمتد، ۱ میس لمیتد به اسا خستر لمسیتد موسسه پنیه و روغن نباتی هلمند، شرکت

بخته هرات وشركت قند بفلان عقد نمود. منبع افزود كودمتذكره ال طريق مواكزى که ازطرف مو سسات پنبه تعیین شده توام باپنیه دانه بدری و تغم لبلبو به زراعان توزيع ميكردد.

منيع همچنا ن گفت که در اکثر ولايات توزیع گود وپنیه دانه آغاز شده وروزانهعده زیادی از زارعان کود طرف شرورت رادریافت

برای ۱۷۰هزار جريب زمين پنبه دانەبدرى توزيع میکند

برای یکصدو هفتان هزاد جریب زمین

امسا ل سپین زو شو کت پنبه دانه بذری توزیع مینماید کهنسبت بسال گذشته اصافه ازسی وسه هزار جریپزمین تحت زرع پخته خواهد آمد. انجنير عبدالملك رئيس سبين زرشركت

كفت باساس پيشبيش متخصصين براى درع يخته امسال دوهزار و سه صد مغتادوشش نن پنبه دانه بدری به زارعان ولایات کندز تخار وبغلان توزيع ميكردد كه اينمقدادبراى

یکمه و هفتاد هزار چریب کافی میباشد. وی متذکر شد سال گلشته یکمدوسیو شش هزاد وسه صد جریب زمین تعتاره ع بخته قراد داشت که با ین حسا ب امسال سى وسه هزارو هفتصد جريب بيشتر پخته زرع خواهد شد.

دئیس سپین در شرکت علاوه کردیاساس هدایت دولت تود یع پنبه دانه بلدی طور رایگان در حوزه های معیثه شروع گردیده

وزيرفوايدعاسه أزجريان كاريونت سيخانيكي كه مغشول ترميم شاهر اهكابل كندها رسيباشد دیدن کر د

ښاغلى غوث الدين فايق وزيسر کار یونت های سرك سازی قوامكار فواید عامه در راسس یك میا ت غربى وامورمواصلاتي ولايت نيمروز نمود انجلیران آنو زارت برای باز درید عازم علمته شد .

man man der eine der geleichte der man der man der man der mehr man der man der man der mit der der mit der der ښاغلى وزير فوايد عامه درعوض راه کابل ، کندهار از جریان کار یونت میخا نیکی که مشغول ترمیم شامراه کابل ، کندهار در حصة ویونت های حفظ ومراقبت شا هراه شاه جوی و کلات میباشد دید ن



شماره اشنبه ۱۰ حمل ۱۳۵۳ برابر با ٦ ربيع الاول مطابق ٣٠مارچ ١٩٧٤

پرو گرام انکشاف تجارت

پرو گرام انکشاف تجا رت، اکه هدف آن از تقای سطح زند گیمردم از طریق ازدیاد تولیدات ملی، تقویه طبقه مولد و حما یه هستههاکین میباشد .درمجلس عالی وزراتصویبویه منصه تطبیق گذا شته شد.

برای اینکه تجارت تابع مصا لح احیای اقتصادی وسپس صنعتی کردن کشور در رشته های مختلف مور دنیاز، گردد، بسط و گستر ش تجارت خارجی جهت بد ست آور د ن عواید اسعاری شا یان اهمیت بسیار است زیرا تجارت منا سبت و بستگسسی نزدیك در افزایش سطح تو لید ات دادد.

در تجارت خارجی صا رات آیینه اقتصاد یك كشور است كه با عرضه مواد تو لیدی اش در مار كیت های خارجی انمكاس میابد، در حالحاض محصو لا تیكه در داخل كشور تولید میگردد، در با زار های خار جــی ماركیت های زیاد دارد. كه باتقویه طبقه مولد میتوان میزان و كیفیت تولید دا بیشتر از پیش بلند برد. وییهانه تجارت خارجی را وسعت بخشید.

تقویه طبقه مولد به منظور ازدیادمحصولات و حما یه مستهلکیسن وسیله ایست که زمینه را هر چسه بیشتر برای تقویه اقتصادوانکشاف صنایع چند ین رشته ای مسا عدمیسازد.

هم آهنگ بودن پرو گرامها ی انکشافی زراعت، معا دن و صنا یع نیز نقش قاطع در افزایش میز ان محصولات در ساحات مختلف دارد، در گذشته صفایع در رشته های ایجادشده بود که از نظر نحوه تو لید،

عدم هم آهنگی بصورت هشهوددرآن دیده میشود، ازهمین سبب است کهاین رشته ها در رشد وتقویسه متقابل، کمتر موثر بودماند.

احداث صنایسے که در قلم اول بتواند نیاز مند یهای مردم دامرفوع سازد و ایجاد صنایع سنگین اکه نما من پیشر فت سریع و تحکیسه استقلال اقستصادی گردد، تشویق حمایه و کنترول تشبثات خصو صی در سکتور سر تما یه گسلدا دی خصوصی، تاثیر باردی در تقویه بنیه اقتصادی کشود دارد، بر ای تحقق بخشیدن این مامولهمچنانکه دربیانیه «خطاب بمردم» تذکر رفته، لازم است گامهای سریع وو سیسع برای رفع عقب ماندگی بر داشته شود .

افغا نستان با نفوس و قسوای بشری زیادیکه دارد میتوانبائیروی کار در تسریع آهنگ رشد اقتصادی وانکشاف صنایع کامهای و سیعی

ر داشت

طرح پروگرام انکشها ف تجار ت و تسطیبیق آن در عمه ان قهه مختلف موثری است در جههات انکشا ف تجارت خارجی وایجاد صنایع مختلف که در تقویه واستحهام اقتصا د کشور نقش مثبت خوا هد داشت.

دردفترمدير

مجله ژوند ون از چند هفت بسه اینطرف بحثی را پیرامون مشکلات محیط خانواده واز جمله مسأله از دواج واختلاف نظر ها ییکه در زمینه میان پدران و ما دران و فر زندان شا ن وجود دارد راه انداخته است، تااگر پتواند برای از میان بر دا شتن این مشکل حد اقبل زمینه وراه چاره های را مسا عد سا زد.

باید بگو یم که نتایج این مباحث تااندازه سود مند هم بوده و با مه های زیادی از آن تعداد کسا نیکه بابر ابلمهای خانوا دگی سرد چار هستند در یافت نموده ایم . ازهمهمهمتر اینکه چند روز قبل دختر جوانی بد فتر مجله آمد. در هما ن نظر اول غم بزرگ در چهره اش بطور محسوسی خوانده میشد. شیارهای کوچکی که در اطراف چشما نشخط کشیده بود و اورا بیشتر از سسن که داشت، مینما یا ند، او در اول ساکت بود و به اطرا فش نگاهمیکرد مثل این بود که چیزی را گم کرد و باشد. بعد از اندک ی درنگ و ملاحظهی گرد و نواحش زبان باذکرد و خیلی آهسته یه سخن گفت ن آغاز کرد.

میگفت: دو هفته میشود مجله ژوندون میز مدوری دایر میکند ودر اطراف مو ضو عاتیکه برای من جالب است صحبت های میشود، جا لب ازین بابت کهدر ظرف مدت کمی ژوندون توا نسته راه های حلی برای مشکل از دواج جستجو نما ید وهم وعده نموده که گروه مشورتی میزمدور ژوندون به مشکلات خانواده ها د ر مواردی خاص جواب میگوید .

از او دعوت کردیم فر دا هما ن روزبیاید و با گروه مشو رتی ژوندون صحبت کند او نیم ساعت قبل ازساعت مو عود بد فتر مجله آمد و بیش از بیست دقیقه را بابی قراری انتظار کشید تا گروه مشور تسیی ژوندون که اکثرا در جا های دیگری کار رسمی دارند، بد فتر آمدند. معند در سطحهٔ ۱۳۵



ترجمه وتتبع ع، هبا بيوسته بكدشته

مميزات مساوات اسلامي

جنانجه اسلام درين باده بطهور خاص ميفرمايد :

خداوند حق هر صاحب حق د اداده است ودرمورد كسيكه ازنگاه قانون اسلام ، مستحق اموال و دارايسي بازماندة شيخصوفات شده، شناخته میشود، هیچگونه وصیت وسفارشی كه حقوق اورا سلب ويامحدود سازد نافل شناخته نمشود ... ».

د : مساوات اسلامی، قبیله، قوم رنگك وامتيازات جغرافيايي و غيره رانمی شناسد ، فقط بسوی انسان وانسانیت نظر دارد واندازه نگاه كستردهاش سراسر جهان مارا فبرا می گیرد وهمه را بسوی آن فـرا ميخواند وتاآنجاكه پيامبر اسسلام مى فرمايد :

«انسان هاچون دندانه های شانه باهم مساوی وبرابرند » .

این مساوات عنصری، رنگی و نژادی که اسلام ازصدهاسال باینسو پایه گذاری گردیده، حتی درین عصر يعنى عصر پيشرفت دانش وثقافت وحقوق بشر باز هم د د پیشر فته نرين كشور ها وملل جهان ايناصل مساوات بمنصة تطبيق ومراعات قرار نمیگیرد وولایت های ادکیساس ، الاباما ، ورجينا و... كسه مربوط پیشرفته ترین قسمت این دنیا هستند ، مركز اشتعال آتش تفرقه هاامتیازات نژادی وغیره بحسا ب مي آيند .

بازهم درين مرحله متوجه وسعت ديدمساوات اسلامي ازطريق طود امتيازات ودشمنيهاينزادي وطبقاتي ميشويم، اسلامي كهميان بلال حبشى وصهیب رومی ... ومیان سلما ن فارسی وعلی ابن ابوطالب، آن مرد بزرگوار هاشمی ... پیوند برادری می بندد ودست آنها رابهم میدهد وایشان راچون برادری صمیمی باهم اسلا می که بلا ل، آن غلامسیاه حبشی

نزدیك ونزدیكتر میسازد . . .

راموقع ميدهد برفراز مناره هساى اسلامي بالابرود وازآنجا نداي آذان اسلامی رابه اکناف پخش نماید وحتى اورا متولى مدينه سازد ... ميمون فارسى راسمت ولايت يمن بدهد ، سیس مهران، یسوش رابه آن وظیفه بگمارد. عباده بن صامت راسفير ونمايندة اسلامي بجا نسب مقوقش حکمروای مصر بسازد .

> این مرد بحلی سیاه بودکه وقتی جلوچشمان مقوقش قرار گرفت ، مقوقش حکمرو ای مصر بسمازد. احساس حقارت کرد ودستور دادکه وی دااز جلو نگاهش بدور سازند.. عباده سرخود رابلند کرد وگفت: بدنیال من اشخاصی قرار دارند که ایشان سیاه ترازمن اند ومن باته صحبت نك ندارم واصلااين موضوع مطرح نيست وبلكه وظيفه دارم تو رابه اسلام دعوت نمایم ...

مساوات دربرابر قانون: این مساوات بنابه تعبیر همگانی وموحز، عبارت از مساوات مان انسانها دراصل ودر نوع وجنس است وحال براى تفصيل اين اجمال این مساوات رابه سه دسته و بهسه نوع آتى الذكر منقسم ميسازيم: يك _ مساوات ميان قاطبة بشر

دراصل انسانی واحد . دو- مساوات بین زنان بطورعموم دراصل انتساب به پدردر خانواده... دمه - مساوات میان تمام مے دام درامور قضایی وحکم های قانونی . اولا: مساوات ميان تمام افسراد بشر درمنسوبیت شا ن بیك اصل

واحدانسان، حقى استكه انسانيكه هو فردازافراد انسان بدون تفاوت ازآن یکسان برخور داراست زیرا (آ دم) پدر همه انسانها و (حوا) نیز مادر كليه بشريت است وماداميكه انسان

ها منسوب بيك اصل وريشهواحد استند، لازم است به اساس پیروی ازین مساوات اصلی وبستیادی ، مساوات دركليه امور مربوط بسه انسانیت مراعات وعمل گردد ،

حضرت پیامبر اسلام، موقعیکه خط مشى اساسى اسلام راتوضيح ميفرمود خطاب به گروهی چشمگير مسلمانها گفت:

«مرد م! به یقیسن خسد ای شما یکی و پدد شما یکی است، شماهه ازآدمید و (آدم) از خاك بود وعربي برعجمي وعجمي بر عربى، وسرخ پوست برسفيديوست وسفید پوستبر سرخپوست، برتری وامتیازی ندارد، بلکه ملاك برتسری وفضيلت همانا تقوا وكرداد هساى نیکو ویسندیده است و.. و...» .

موقعیکه ابوذر غفاری ، دربرابر بلال حیشی ابراز تفاخر نموده و اورا به (پسرسیاه) خطاب کردو موضوع بكلوش حضرت پيا مبر اسلام رسيد، پيا مبر اسلام بسا برافروختگی ابوذررا مخاطب قرار داد وفرمود :

«ازحدخود، وازچوكات شايستگى تجاوز کردی، (پسرسفید) هیچگونه برتری وارجمندی نسبت به ریسر سیاه) ندارد جز دربرتو یاکی واعمال نيكو » .

ابوفر که مشاهدهٔ بر آشفتگی وتاثر پیامبر اسسلام ، و شنیدن حزفهای ناشی از عدم رضا تیتاو ، برایش غیر قابل تحمل بود، بسرای حصول رضای خاطر پیاهبر اسلام وبمنظور دريافت عفو وبخششوي، باعجله خود را نزدیك بلال رسانید ورخسار خودرا برزمين نهاد وازوى صمیمانه خواهش کرد تاقدم خودرا بروی رخسارش بگذارد تا بدیسن وسيله مورد عفو بيامبراسلام واقع گردد . مولوی عبداً او حیم عینی از دارالعلو م اسد یه بلخ

رورون شخصیت های بزرگ اسلامی رامعرفی میکاند

حضر تسلمانفارس (رض)

ابن صحابه به جلیل القدر وشخصیت برازنده اسلا می طور یکه از نا مش هویدا است اصلا از فارس بوده قبل از اسلام بنام مابه بن بوذخشان مسمی بوده بعداز اسلام آوردنش به ابو عبدالله مو لای رسول خدا(ص) شهرت داشت و مؤد خین میگو یند که سلمان «رض»ازمردمان رامبر فر است ولی صحیح تر یسین اقوال اینست که وی در قربه ای نام (جی)ازمربو طات اصفهان چشم بعها ن بازنموده و

خانواده اش از عظما و بزرگان قبیله خود بود ش از روسای قریه بحسا ب می آمد ودر وسعت رزق و محبوحه عیشرزنرگی میگرد شخص مصل و بخس بوده مالومتاع دنیا رانه ایت دوست و ازین دوستی و دنیا رانه ایت دوست و ازین دوستی و

هنگا میکه وی قدم بعوانی گذ اشت پدرش در تعلیم وی اهتمام وسعی زیاد به خرجداده عملیات مجوسی راکه درآن عصرمتداولومردم بدان گرویده بو دئد به فرزندش آموخست دون وی اندکی از دین و ذند کی نیاکان خوداطلاع حاصل کرد حیات المهو ولعب را تر ر لفت داه حقیقت را جستجو میکرد ساعتی درخانه نمی نشست.

چون پدرش میان قبیله رسوخ زیاد داشت فراست تعمیر عالی بخودینا کند، سلما زرا خواست و گفت بایدبا من همدست شویو از بنکه نامو نشان من زنده باشد در اتمام ـــ عمارت مذکور سعی به خر چد هی واوقات خودرا در ریاضت وانزوا سپری نکنی. پدرش در اندیشه بود کهوی حتما لباس مفارقت دادر بر میکند سلمان درض دراجرای امر بدركمر همت بست درين اثنا صداى ازكليساى نصارا شند وخواست از اعمال واقبوال پردهر حاصل کند زیرا تا آندم ازینگونه اعمال مطلع نبود وآن فر صنیکه سلمان وارد کلیسا شدوقت ادای نماز آنها بود چون دوش نماز وطرز گفتار شانرا دید تعجب نموده بدین نصرانیت تمایل نشان داد از کیفیت واساسات دین شان سوال نموده داشت که این دین نسبت بهروش آبا وأجدادش بهتو ميباشد هما زبودكه أزرجال ديثى ومدارس دين آنها پرسيد، والله الله الله الله الله الله الديند لعظه آنجا توفف كرداعما ل

. ماق

د ر کنفرانس وزرای خارجه حامعه نهشته كاظم:

مذاكرات كيسنجر بادايان وهيأت سوريه چهنتيجه خواهد داد؟

جامعه عرب در تونس بعد چهاد دوز باشد . همچنان در اخیر هفته مذکرو ر عربی مصر برای یك مسافر ت سه روزه وارد يوكو سلاويا كرديد و ضمناشا يعشده استكه انور السادات بروز چهار شنبه آینده راز مهمی را یا ارتباط به یکی از قوای بزرگ جهان افشامی سازد .

بعث و مذاکره روی مسایل مورد در کنفرانس وزرای خارجه گشت . مدت کمی بعد از ورود به علاقه بروز هشتم حمل بيايا ن جامعه عرب راجع به تحكيم سزيد واشنكتن مذاكرات خود را در باره رسید ، داکترهنری کیسنجر وزیر جهان مخصو صا راجع به صنعت جدا ساختن قوا در جبهه گولان با خارجه ایالا تمتحده امریکاکه مسا فرت اسلحه مذاکر ات صورت گرفت، و موشی دایان وزیر دفاع اسرا نیل حمار روزه اشن در مسكو به تصا ميم اتخاذ شد . به هميسن آغاز نمود . پایان رسیده و به واشنگتن باز ترتیب درین کنفرانس فیصله شد مذا کرات واشنگتن بین کیسنجو کشت، دینس میلی وزیر ما لیه که کنفرانس عالی سران عربی و دایان و بین کیسنجر و مقاما ت انگلستان بودجه آنکشور را به بموض ماه ایریل در ماه سپتمبر سوریه به تعقیب مسافرت کیسنجو پارلمان تقدیم نمود که گفته میشود صورت بیگیرد و طوریکه بعضی از به شرق میانه صورت میگیرد وی نسبت به پیشنهاد اتی در زمینه مصر بن گفته اند علت احتوای درین مسافرت زمینه مذاکره را در از دیاد تکسی شاید باز هم حکومت کنفرانس مذکور این است که در واشنگتن مساعد سا خست امسا

طی هفته ایکه گفشت کنفرانسی عربستان سعوادی ، ازدن ،سوریه شوروی روی مسایل تقلیل سلاح وزرای خارجه کشور های عضو تونس و اتحادیه امارات عربی می امنیت اروپا ، مسایل شرق میا نه و روابط دو جانبه به واشنگتن باز

کار گر به مشکلا تی مواجه گـردد وضع فعلی که بین بعضی از کشور مذاکره به شکل غیر مستقیم یعنی

و دایان بروز نهم حمل برای سه ساعت مذاکره کرده و مذاکسوا ت شان بروز دیگر هم ادامه داشت قرار است یلان اسرائیل و نتیجه مذاكرات كيسنجر و دايان راجم به آن بعدا به هیات سوریه تقدیمشده و مذا کراتی در زمینه با هیا ت مذكور صورت گيرد .

راجع به اینکه پیشنهاد ات

اسرائيل ونتيجه مذاكرات كيسنجر و دابان مورد قبول سوریه قسرار خواهد گرفت یا خیر جواب منفی معلوم ميشودچه سوريه تخليه كامل سو زمینهای خود را در قلمسرو گولان تقاضا دارد یعنی تمام آنچه طي جنگ ماه ميزان اشغال شده و تمام ساحاتی که در جنگ ۱۹۲۷ اشغال گردیده است . اما در پیشس نهاد اسرائيل مسلما اين تقاضا مدنظر كرفته نشده است ، البته یك راه باقی میماند و آن این است كه كيسنجر وايالات متحد ه ا مريكا دامان و اسرائیل را مجبور سازدیه تقاضای سوریه جواب مثبت بگوید البته آرزوی اعراب هم همین خواهد بود چه آنها در قبال رفع مقاطعه نفت در برابر امریکا حمیت آرزو راا دارند ، طبعا وقتى اسوا ئيل حاضر شود تمام سر زمینهای اشغالی سوریه را در محاز کولا ن تخلیه نماید درآنصور ت شرا یط دیگر آن یعنی مبادله اسرا وتشکیل منطقه حایل قدم دومی بحساب می

إبهر حال مبصرين ياين عقيده اند که کیسنجر مساعی نهایی خود را یخرج میدهد کار اهی را پیسم کند که از طرف هر دو چانب قابل پذیرش باشد و طوریکه گفته می خواد با جوانب مربوط در واشنگتن

از خلال مطالب مذكور معلسوم میشود که باز هم معضلات ومسایل شرق میانه تقریسیا در را سی موضوعات مهم جهانى قرار داردچه نخست از همه وزرای خارجهجامعه عرب که اکثرا مربوط به کشور های شرق میانه ااند در کنفرا ســــــ خویشس در تونسس به یك سلسله مذاكرات يرد اخته و تصا ميمسى اتخاذ .نمودند چنانچهوزرای مذ تور راجع به پیشامد اعراب با اروپا و مذاکرہ یا کشور های اروپا ہے باین نتیجه رسیدنه کهبرای مطالبه شرایط مذاکره با کشور مسای اروپایی کمیته ای تعیین شــو د الجزاير ، جمهوريت عربي مصر ، كويت ، لبنان ، ليبيا ، المغر ب ،

رااجع به موقف گیری اعراب د د آمد . جلسه مخصوص مجمع عمو محمى اكنون موشىد ايانوزيردفاع اسرائيل ملل متحد تصامیمی اتخاذ گردید بایسلان اسرائیل بسیسر ای قرار است جلسه مخصو صمجمع حدا سا ختن قوا در محاذ گو لان عمومی ماه آینده در نیوریاك بسر در واشنگتن میباشد در پسلان كرده اند .

ادایان :

اعضای این کمیته شامل نمایندگان خارجه ایالات متحده امریکا بعد از جانب بوجود آید که در آن عساکر احمتال دارد در ظرف یکما ه آینده

کنفرانسی وزرای خارجه جامعه های عربی داجع به مسایل مربوط نمایند کان سوریه و اسرائیل در نظریات مخالفی موجود است از بر ا**مثارکرات مقابل هم نخواهئــــــ** خورد احتمالی بینآنها ، جلواگیری نشست بلکه این امر بصورت جدا شود . و بالاخره درین کنفرانس کانه با کیسنجر بعمل خوا هـــد

گزار شده و در آن راجع به مواد اسرا ثیل نخست از همه مباد له خام و انرژی مذا کراتی صور ت تمام اسراای طرفین شامل میباشد گیرد . این جلسه از طوف الجزایر همچنان این پلان حاوی موادی در پیشنهاد شهده و اکثریت اعضا ی باره عقب نشبینی اسرائیل از اکثر ملل متحد به بر گزاری آن موافقت قلمرو هاییکه طی جنگ ماه میزان سال گذشته تحت اشغال اسرائیل باز کشت کیسنجر و مداکره در آمده است و بالاخره در یلان شود اگر کیسنجر در مذا کرا ت تذکر رفته که به عرض د ه تیلسو داکتر هنری کیسنجر وزیسر متر یك ساحه حایل بین هسر دو نتواند به نتیجه ای واصل شسود چهار روز مسافــرت به مســکو و صلح ملل متحد اخذ موقع نمایند . باز هم یه شرق میانه به مسافرتی مذاكراه با مقامات مسوول اتحاد راجع به مسايل مذكور كيسنجر بير داذد .

نخست خاموش ساخت و آنگاه عروسي کرد

را دوست میداشت مطابق به رسم طو لانی شد .

روز بزرگ در زندگی جــو ز بوجود آمد . فرا رسید . جوز و نامزد شن در لباسس مخصو صل عروسي برايعقد خيابان ها گذشته ، يكي از آنها به نکاح شان حاضر شدند هر دو بــه مقابل دفتر مناکحات متوقف شد در همراهی شاهدان معرفت بعزم رفتن یك چشم بهمزدن زوجی كه برا ی و دست زیر الاشه به انتظار با ز به کلیسا و بمنظور جاری ساختین ترتیب نکاح خط مراجعه کرده بود گشت داماد نه نشست و به دگر به این ترتیب آنها میعاد جدیدی

موتر های اطفائیه به سرعت از آتشس را مهار کنند .

کاری است . اوبه دنبال هر دختری ویکتوریا رفتند . مهمترین قسمت آتشسوزی کار میکرداز دفتربیرون به اتفاقی که روی داده بود مـــی که دامن کوتاه (مینی ژوب) بپوشد کار رسمی از دواج ترتیب نکا ح رفته به یك جست سوار موترشدند اندیشید . با خود فكر كرد آیا به نمی دود و از روابط جنسی بشکلی خط بود، کهشروع شدو قاعدتی و به سایر رفقای که کلاه های آهنی حال خود بگیرید یا به وجود جوز رسوا و افتضاح آمیز امروزی آبی ترتیب نکاح خط ،ثبت نام و در ج ولباس مخصو ص پوشیده بود نــد افتخار کنــد ، به آدمــی کــه در سخت مننفر میباشد . او مامور شهادت شهود چندان طول نمسی پیوستند و بدون معطلی به سدو ی حساسترین مرحله از زندگی زنا اطفائيه است ازمدتها پيشس دختري كشد ولي خوب اين بار زياد محل آتشسوزي روان شدند حريق و رواج قدیم از وی خواستگا ر ی تا خیر در تکمیل نکلح نامــه بود داماد در حالیکه شعله هـای داده بود کرده ، رسماً بهم نامزد شدندزمانی و بر همخوردن مراسم عروسی به عشق ازقلبشس زبانیه می ز د، به معاششن افزود تد به فکـــــر اثر بلند شدن صدای زنگنا لخطری مشغول فرو نشانیدن آتشت در آینده اشن اطمینان خاطر داشت . که برای اهالی آن منطقه آشنا بودمفازه موبل فروشیی شد دو سا عت

طبعا مامور ثبت مناكحات بيكا ر كند .

جوز که ۲۸سال دارد مردمحافظه نخست به دفتر مناکحات محل بنام معرفت که او هم در دستگاه ضد از جا تکان نخورد و با حوصلهمندی شوهر ی به شیوه بسیار قدیمسی در یك مغازه فروشس موبل رخ داده وظیفه رابر زندگی شخصی تر جیخ

اما عروسی نسبت به همسسر وقتبي داماد به دفتر مناكحات بر تمام طول كشيد تا آنها توانستند كشت عروس ، آماده بوذ باو صف مشکلاتی ناراحتیهایی کهداماه از ناحیه کار خود داشت ، با اوزندگی



توزیع تذکره جمهوریت

د خل شمرر کابل و «۱۷» حوزه خارج

شمهر يعنى مربوطات ابن ولايتمانند

ولسوالي هاوعلاقداري ها، كارتوزيم

تذكره شروع و به فعاليت آغاز نموده

که درهو حوزه یك گروپ متشکل

از شش نفر ودر هر ناحیه از یك

الى چمار كروپ نظربه حجم ومعيار

نفوس آن ناحیه تعین گردیده است

که هر حوزه برای پنج آلی ده هزار

در مورد طرز فعالیت گروپ ها

گروب شامل هستند سه تن شا ن

سه نقل اساس را مي نويسند يك

نفر آنها کارت دیو گرافی یا نفوس

شماری را خانه پری نموده ، شخصی

بنجم تذكره جديد را ميدهد ونيــــز

نفر تذكره توزيع خواهند نمود.

تو زیع تذکره در بیست ویک حوزه داخل شهر کا بل جریان دارد

درین روز ها مردم شهر کا بل واطراف آن مصروف گوفتن تذكره جدید جمهوریت اند اگر مأموراست ،همه میخو اهند بزو د تر یـــن یا کارگر ودکاندار و ما همچنان محصل يا متعلم، همه ميخواهند بزود ترين فرصت تذكره جديد يا بكيوند. در حوزه های مختلف شمهر کابل که به اساس یك پلان منظم که قبلا ازطرف وزارت داخله تنظيم كرديده اهالی هر محل به ملك یا كلا نتر

گذر خود حاضر گردیده تذکره جدید وزارت داخله در بیست ویك حوزه را اخذىدارند.

> من در یکی از آن حوزه هاکه محل کار آنها در مکتبی قرار داشت، رفته زنزديك مشاهه جريان توزيع واخذ تذكره جمهورى شدم

جريان توزيع بسيار جالب بوده کسانی را میدیدم که مصروف کاردر مورد تذكره هستند ومردم نبز دسته دسته برای گرفتن تذکره در بن حوزه ميامدند بطوريكه هيات توزيع تذكره حتى يكدقيقه هم وقت نمى كردندتا در ز مینیه تسو زیسع تذکیره بایدگفت که از شش نفریکه در بك جمهوریت معلوماتی ارائه دارند . بالاخره ښاغلي هدايت الله يا ور

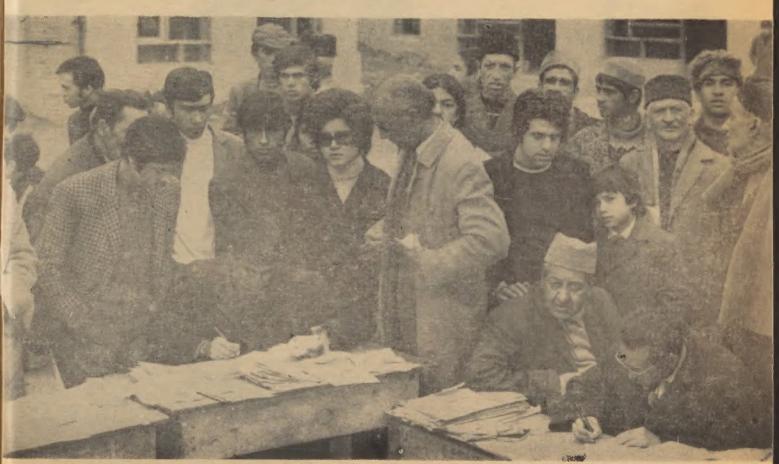
> آمر عمومی حوزه های توزیع تذکر مو مدیر احصائیه کابل را میا بم کے درمورد توزيع تذكره جمهوريت چنين معلومات اارائه میکند .

ششمين نفر آنها كتاب اساس سابقه بتاریخ ۱۷و۱۰ر۱۲ بنابر صوایدید را باتذكره تطبيق كرده وآنرا ازروى دولت جمهوري افغا نستان از طريق تذكره جديد معامله مي كنند.

ښاغلی ياوري در مورد حوزه ها حنين اظهار كرد:

۱ ــ درناحيه اول دوگرو پ: گروپ اولی در حصه مراد خانی وخیا بان ماموزيت سابقه يوليس جاده تبمور شاهى وگروبدومدرليسه بى بىمبرو که گروپاولیعهده دار تو زیع تذکره های اشخاصیکه در مراد خانی، ـ خيابان كشمش فروشى وغيره گذر های نزدیك مراد خانی قرار دارند می باشد ، و گروپ دوم بسسر ای ساكنين شش درك ، كارته ولي، يكه توت ، بی بی مهرو ـ سنائی واټ ، و مربوطات آن تذكره جديد جمهوريت توزيع ميدرد.

۲ _ ناحیه دوم کهحوزه آن مشتمل بردو گروپ است ودر تعمیرمدیریت ناحیه دوم درشهرنو فعالیت دارد بر اشخاصیکه در شهر نو قدیمیعنی چاراهی منك اصغر الی مربوطات ـ شمهر نو به شمول بهودان افغان که



تابعیت افغانستان را دارند، تذکره

اما گروب دوم این حوزه به مردم قلعه فتحالله - كلوله يشته - تيمني وات درمرحله اول وبراى نفىوس شهر آرا _ باغ بالاو ثانی برکی در مرحله بعدى تذكره جديد توزيسع

۳ ـ در ناحيه سوم: دو گروپ گروب اول: در لیسه تجارت: -اندرابی _ سرآسیان _ ده افغانان كارته پروان وخير خانه مينه.

گروپ دوم : گذرده غوچك ده افغان _ نوآباد ده افغانان وثانسي كارته مامورين.

٤ ــدر ناحيه چهارم دوگروپ گروپ اول : گذر دهمز نگ کلالی دهمزنگ _ جدید آباد ثانی کار ته

گروپ دوم : در مدیریت ناحیه :

گروپ اول در خود ناحیه ششم مردم مناطق بابای خودی سنگ تراشی کتابفروشی _ گلاب کوچه _ شاطر باشسی 🗕 چوب فروشسی اچکزئی ہا 🗕 باغ نواب _ عاشقان عارفان _جاده دهدادی _ دیوان بیگی _گذرملاغلام وهمجوار آن سردار جان خان گروپ دوم : در تاحیه ششم سابقه کهمقابل سینماهامیر موقعیت دارد: گذر های جو ان شيرها _ كله خورا _ چارشوق صفا منصورا قلعه هزارها _ خا فيا كذر كبوما وهمجوار ان.

گروب اول که در ناحیه هفتم واقع ٧ - در ناحيه هفتم دو گروب: است: گذرهای باغبان کوچه ـگذر باغ عمومی حجاده میوند کاهفروشی کاہفروشی ۔ گذریویچی باغ ۔ گذر وهمجوار أن .

گروپ دوم: دو لیسه باغ علی مردان باغ على مردان پايان چوك كنگو ها شماره دوم

گروپ دوم : کارته چار حما ل مینه ـگذرگاه ـ ثانی قلعه کلو خك قلعه حاجي يوسف وحصة علاوالدين. ه _ ناحیه پنجم دو گروپ :

گروپ اول در مسجد سرای غزنی :ميرويس ميدان حدامنه على آباد -سرای غزنی ده نوده بوری النی قلعه شاده وهمجوار آن.

کو تهسنگی _ حصه های کار ته پنجم وهمجوار چاردهي ، مربوطناحيه پنجم کارته سیلو مرکز و ثانی افشار و ــ همجوار آن.

٦ _ ناحيه ششم دو گروپ: قرتای جنداول مسه دکان چند اول

مراکز توزیع اندگره با از دحام مردم دو برو است

تیلی کوچه _ ریکا خانه مسجدعید بلاك آبرساني . گاه_ ریکا خانه وگدری _

۸ در ناحیه هشتم دو گرو پ: گروب اول به لیسه عا شقا ن _ وعارفان : بارانه مسجد سفید گذر ملامحمود مسمع ريزها مصندو ق سازی _ حمام نو _ علی رضا خا ن ومربوطاط آن.

گروپ دوم: در لیسه ابوریحان : -درخت شينگ فراش خانه ساز ي ـ خواجه خوردك تخته پل شور بازار چارده معصوم درمرحصه اول ومسجد گذری _ گذرهای جنوی دم گی _ آھنگری _ گذر ملامو من _ گذر _ كلالي_ وحصه دروازه لاهوري .

٩ ـ در ناحيه نهم سابقه هشتم حالیه در مسجد شور بازار :گذر هاى قاضى فيض الله، حضوتصاحب روزیر _ سه دکان عاشقان وعار فان يرانجه ها_ اعظم _ حصه گذر مالا فیروز _ مارمولی _ گذر خاکرویها _ مسجد ازبكها _ وهمجوار ان .

گروب دوم ناحیه نهم سابقه و ــ هشتم حاليه:

در درمسال شوبازار برای اهل

١٠ _ در ناحيه دهم به ليسه شاه

دوگروب دارد: اهالی شاه شهید ثاني. بني حصار قليه خندان . گروپ دوم: در مکتب بیتابصاحب چمن حضوری حصه دوم شاه شبهد زنده بانان _ سمنت خانه پوستىن دوزی وغیره.

۱۱ ـ يك گروپ در مكرويا ن ـ برای اهالی بلاك های مكروبان ،از

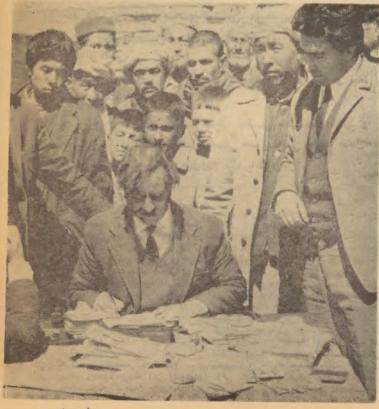
۱۲ _ گروپ در ولسوالی ها و علاقه داری های چاردهی _ پغما ن شکر دره _ دهسین بگرامی _ سروبی خاك جبا ر_چهار آسياب - سراى

خواجه _ قره باغ _ كلكان استالف فعاليت دارد . بناغلی آمر عمومی حوزه های توزیم تذکره در مورد مشکلا تیک باآن رو در و هستند حنین گفت مشکلات

عمده مارا تغير خوردن ناحيه ها ي

تشكيل ميدهد تغير خوردن ناحيه های شهر کابل چنین است که در سال ۱۳۳۱ شیر کابل دارای یانزده ناحیه بود ودر سال ۱۳٤۱ به دوازده ناحیه و در سال ۱۳٤۷ به ده ناحیه تبدیل شد که این خود مشکلات زیادی رابرای هیئت توزیع بو جود آورده مثلا شخصتی خودش در ناحیه هشت بوده وبرادر ش در نا حیه ىقىه در صفحه٥٥

شمهر كابل نقل مكانى هاو محل توزيع



9,194

حوانان بايدران ومادران شان .

شما ازعشق های قبل از اندواج نسا م

كرفتيد ، اكر منظور شما احساس هـا ي

دور از تعقل ، بی بند وباری ولجام گسیخه عدهای از جوانان کم سن وسال باشد کهبا

پیروی از نیاز های بدنی و کمبودهای عا طغسی

خود هرروز ممكن است عشق تازه وشديدتس

از عشق قبلی خودداشته باشند کهمن جدا آنوا

چنین حالاتی راشها عشق میگو یید ،امامن مرض نام میگذارم واعتقادم است که چنیس

جوائى اولتر بايدادنظر دواني ودو حيمطالعه

ائر براي كلمه عشق توجيع عسلا قعطرط

راقبو ل ناييم، بدليل اينكه آين عـ الا قهما كيفي ،شناخته شده واستوار روى تعقلومنطق

نست و بـهصور ظاهری واشکال فز یکـی

خلا صه میگردد واز احساس صرف پیردی

میگر دد، نمی تواند میین شناخت وا قعی از وجود طرف باشد • تجارب روانشناسان در

محيط ماحقايقي را روشن ميسازد كه بسر

سمردن همه آن هممهن است خسته کسن باشد وهم طویل تر از مختجا بشصفحا ت

مجله شما. برای داشتن در کی عینی تر اذ

معيط ومسايل مربوط بجوانان واز جمله عشق

داشت دراین مورد مثالی میدهم ز نسی در

سرويس بانكاهى عرم ومحبت آميز بمشوهرش

مینگرد ودرمقابل اوجوان ۱۵-۱۶ ساله ای قرار

دادد، اواین جوان نگاه زن دابغود میگیرد، از

همان دقیقه بان دختر فکر می کند و بخو د

تلقین میدهد که آن دخت ر یازن عاشقش

شدهاست، این نوع تلقینات هر روز ممکس

است تکرار شوند و چهره هایکی جانشین

به عقیده منآن جوانی که باچنین شیوه و

برخوردی عاشق میشود واین عشق ز یسو

ضابطه ها ی تعقل وارادهٔ اوقرار گرفته

نمى تواند ، بيماراست مريضي است و بايد

وتداوى كردد



تنظيم ونوشته :ال مقدسه مخفى وروف راصع

زیر نظر: گروه مشورتی ژوندون

معر في شويم:

پوهاند دكستور اختر محمدخوشبين، استاد يو هنتون كا بل، شكريه رعد: فارغ التحصيل ادبيات وعلوم بشرى، ژور نا ليست مد يـر محله كمكيانو انيسء

محمد هاشم اد شادی فارغ ا زفاکو لته حقوق، مدیسر اد تباط روزنامه جمهوریت.

ثريا پرويز : فارغ از پوهنځى حقوق، قاضى محسكمه اطفال. و شايسته نوابي فارغ التحصيـــليوهنغي حقوق،قاضي محكمه اطفال. نظارت کنند گان: نجیب اشرحیق ورو ستا باختری

پرسشگر:

دردودور گذشته این میز روی عبوامل اساسی تضادفکری میان دونسل جوان وپیر بحث صورت حرفت ،ونظرات وپیشنها دا تی ارائه شد، موضو عی کهبرای گفتگو ی امروز درنظر کرفته شده است علت جـویی ور اه یابی برای درك وشناخت انگیزه های واقعی اختـلا فات ميان زنان وشوهراني است كه باساس عشق قبـالـي باهـم از دو اج

سوال اینطورمطرح میگردد:

تحكيم روابط خانوادكي دارند ؟ اكر ايسن نقشى مثبت است پسعامل حالات ورو يسه جوانی را که بادعای خودشان با درالا،شناخت موجبی است برای بروز اختیالا فات مسیا ن

وعشق قبلی باهم ازدواج نمود م اند، درچه مواردی بابد ارزیابی نمود ؟

های آتشین باید به عوامل آن تو جه قبلی بر داشته میشود ؟

اكتون صحيت ازشما ويا دداشت ازما ٠٠ يوهاندخوشبين

تضاد فکری واند یشوی میان دو نسل همیشه بوده وباز هم خواهد بسود یکسی از عبادیم برجسته ومشخصه فطری در پیسوان همین است که هرنو آوری ای را محکسو م میسازند و هر پدیده تازه رادر چــو کا ت دیگری گردند. عشق های قبل از ازدواج چه نقشی در سنت هاو عاداتی که باآن پرورش یافته اند ونظر وانديشه شان محصول آنست ارزيابي مینمایند، در حالیکه جوانان باالعکس بسو ی های خصمانه وستیزه جربانه زنان وشوهران تازگی ،نوجوییونو خواهی درحر گتاندوهمین

چنین عشق هایی کور کورانه خودرا در دام الداختن است ومعیط خانواده ای را آمساده پزيرش حالات غير عا دي و خصما نسمه پرسشگر: آقای خوشین بهو جود یسك

تداوی گردد، چدا تداوی گردد . فیسو ل

انسان سهقوه بصورت مشخص و جود داردو فعالیت میکند احساس تعقل واراده و عشسق ها باهر تعبیری که شما برای آن داشته باشید سکلی از تجلی احساس است در وجود یك جوان ، اینواقعیت هست، خواهد بسود و نميتوان آنرا تاديده إنكاشت ، الطفا رو ياين موضوع كمجرا عشق هامنجر باخترانفات خانوادكي مگر دد صعبت نمایید ؟

پوهاند خوشبین : اختلاف من وشما در همیناست ، شمادر برداشت نان میگویید ، عشق ومن آنرا نام می نیم مرض و طبیعیی است ازدواچی که اساس آن برمینای یك فكر اندیشه مرضی استواد شد ه باشد ناگام است ودر برگیر اختالا فات زیاد میان زن و

منبه تایید نظر پوهاندخوشیین میگو یسم پیروی صرف ازیک احساس که ممکن است یکحالت مرض باشد درست نیست ازجانسی احساس نظر بهسن وسال انظر بهشوايط خاصى

> یا سخهای کو تا ه ساغلی ال ازشوربازار کابل!

درست است درستا خیز بزرگ ملی مسا آینده روشن و تابیاك را درچشم انداز ماقرار داده است وانقلاب پیروزمند مانقطه شروع وعطفى است براى اين مرحله تاريخي مبانطوريكه توشته ايدخانواده بايد سر

آغاذی باشد برای سازند کی زندگی فردایما، این صفحات هم روی همین هسدف استوار ست شادیاشید

پیغله نادره از پوهنتون ننگرهاد ! عده ازحقوقدانان ، روانشناسان ومشاورين

اجتماعی برجسته وسر شناس در گیر و مشورتي ژوندون عضويت وارند وبا صفحات خانواده ممکاری تشکر ام معترمه سرس مقدم از نادرشامهینه!

اشتباء میکنید، نهزندگی در مجموع خدو د زشت ونفرت انكيز است ونهممه انسا نها بدو درخور این ممه نکوهش:

این شما هستید که باید اینزیبایی مارا درك كنيد ،بشناسيد واذ آن لذت ببريد،

توسيه مابشها اينست : بااندوه وگر يه ميسج چيز رابدست نمي آوريد، فقط مقاومت خودرا میکاهید ، الاهمین لحظه تصمیم بگیرید، با گذشته خدا حافظی کنید، هرانچه را کسه ممكن أست خاطره اى را ازاين شخص دردمن شما بلز تابی نماید، ازمیان ببرید وبعدباانتیاه ازاشتبامات گذشته ثابت وبی تزلزل دردامی که روان هستید پیش بروید. آنچه کهشمارا عداب میدهد، ندامت درونی ، حواست های بر آورده نشده و احساس شکست است: اما باتصویری کهخود شما از عشقخود داده اید ممه این مابنفسع شما بوده استوانگیزه و عاملی برای یك شنا خت لمو بتر از زندگسی وانسانها

اگرخواستید دراین بار ، بازهم صحبت خواهیم معود بهانتظار نامه های بهرستر و خوشبینانه ترشما ودر آرزوی روزهای سعادت مند درزندگی شرما هستیم. موفق باشید. این اختیالافات چوا هست وچگونه از میان

ر خدوت خانه واده ه

خانوادای، محیطی واجتماعی فرق هیکند، طرز نلقی و برداشت خاصی یك کودك ۱۵۲۸ ساله بایك جوان ۲۰ساله ویابیشتر از آن

اراده نزدکسانی کههنوز سن خورد دارند ضعيف است ،عقل كم واحساس قوى تجربه نابت ساخته است از دوا جهای که درسنین فورد و پایین صورت کرفته است هر چند هم که همراه باعثق های آتشین بوده باشد ناکام است ، من فكر ميكنم در مساله ازدواج توافق مهم است وتعقل ،عقیده مهم است وهمکونه مکری از نداشتن عشق از ضابطه های ارادی

شابسته نوابی: جوانان ومخصو صا آنهایی که هنوز ب سنقانونى خود ترسيده اندازاحساس دوراز تعقل يبروي مينمايد واجازه مداخله را همدر اين زمينه بخانواده ويدر ومامور خود نميدهـــد وهمین علتی است برای عواقب ناکوا ری که شما بان اشاره مودید به عفیده من مسالله

مهم این است که باید باسازندگی شرایطی معقول احساسی جوانان را دریك جهت مثبت رهبری كرد نه آنكه آثرا پدیرفت ویابان به ستیره بر خواست ،ولی این رهبری جگونهواز جانب چه کسانی ودر چه محدود مای صورت بذيردكه مشكلهم تعيين هم حدودومرز استكه کار آسانی هم نیست و با یسد با توجه به سرایط خاصی عاطفی وظایطه های قراردادی اجتماع برای آن راهحلی یافت و آنراعملی نمود

هاشم ارشادی : ازدواج أنبها مفهوم يكجا شدن دو نفر رادر زیر یک سقف ندارد ،مفہوم آن وسیع سسر از این است که بتوان آنرا در چار چوبسه

اقناع غرايز محدود ساخت به عقيده مس از دواج های قبلاز میزش تن هاوجسمهاباهم بتوافق برسند ،در يكحد همكوني فكرى قراد باید فکر ها واندیشهها باهـــم امبخته شوند بهرند واین ممکن نیست مگرآنکه جوان از نظر فكرى وجسمى بالخشده باشد ، دكر أزدواج ها در سن خورد روی عشق های آتشین استواد باشد نتيجه آن فناعت بخش نبست دختران

ویسران جوان نهی توا نند با نجربه کسم واحساس قوق واقراقی خود ردکسی کامسل وواقعی از وجود عمدیگار ذاشته باشند ودر همين جاست كه مسا له ضرورت وخواست های دور از هر نوع تعصب بزر گتران در زندعی جوانان مطرح ميكردد اما تأكدام سال ودرجه معدودماي؟ عقيده من اينست، تاآنجا كهجوان بهسن قانونی خود برسد وبه رشد عقلیش. تريا پرويز :

إيجابات زمان ومنطق زمان هم آهنگ نباشدو جوان در اندیشه اش اشتباهننموده واحساس نَيزٌ ملكي به تعفل بأشد وبازهم ايندخالتها بااو تـــعميل عـرد چه بايد بكند؟ آيا درست است كه هو احساس را معكوم نما بیم وهر نوع آزادی ای را ازجوان سلب شکریه رعد :

عشق تا وقتی مقد سی است۔

داريد وآن اينكه ازدواج مانبايه باپيروىاذ احساس مطلق ودرسنین پایین صورت پزبرد ودیگر اینکه احساس آتشین زاده عو ملسی

دراین جا یك مشكل اساسی دیگرهم مطرح می گردد وآن میزان فکری پدران ومادراون وجگونگی دری وبرداشت شان از مسایل است

اع موضوع صحبت خا نواده های روشنوپدر ومادران آگاه باشند همه حرف ها ونظرات شما دا می پزیرم ولی افر این، شوایط با

كهانعكاس صرف ازخواست هاى تنى وپيروى

ازاحساس نباشد، دراین مورد مثالی ادائسه میدارم: دختری مردچوانی رادوست دارد و بعدا خبرمیشو د که اینمردزن دارد وایسن زنآرزوهای درکنار شوهرش دراینجا تعفل باین دختر حکم میکند کهاز این سرد چشم بپوشه وایندختر بایسداراده گذش احساس خودرا داشته باشد، ازدواج ها در محيط مابيشتر روى مسايل اقسنماع جنسي استوار است نهروی توافیق فکری و تعقل و منطق وهمين علت وسببي است بسراى مشاجرات وحالات خصمانهدرخانواده

پرسشگر : تقریبا همه شمایك عقید ه

مراراهنمایی کنید!

e and a a and a b e dealers, under the contraction of the contraction

ميات محترم مشورتي وندون !

من شوهر همان خانمی هستم که نامه اشررا كذشته درمجله تان نشر نموديد ، اذ شما هم بخاطر صفحسات آمهورنده بخش أخانودكي تان وهم يخاطر نشر نامه خانسم

متشكرم. اين نوشته ما اين گفت وشنود ماواين انتقادات وابراز نظر ها بالاخره میتواندهاید باشدورامی را بسوی یك زندگی آرامتر و باصفاتر خانوادگی بگشاید و اگراحازه بدهید میخرامم روی گفته های خانمی اشداد ای بكنم وبعدفضاوت رابهشما وحواسدكان يسون

بگذارم تارهنهایی مان کنبد. خانم من منل بسیاری ازمیرمن های دیگر

واقعیت هارا فراموش میکند وزیر تائیسر رویاهای خودش اززندگی شکلی می سازد و ترسیم میکندکه برای خودش هم قابل قبول نباشد. اوخيال ميكنه يك مردسي ساله كه بقول خورش هشت سال مسماز إزدواجش

كدشته است مي توالله بعد إز تحمل صد هارنج درجریان کارهای اداری اش شامهمدر نقش فلان اكتور سينماى هند ظاهر شودوبا ضاعه عاشقانه براى زنش ترانه عشقى بخوا ند

اوسي حواهد بدائد كهدرشرايط امروز نحمل مصارف مد می و . سبی جعدر مشکل ومتوازد نکهداشتن اقتصاد خیا تو ا

زن من ميخواهد حوب اياس بپوشد،حوب گردش نماید و**آرا**یش کامل ومطابق مد روز دانبته بأشد تابقول خودش أزسرو همسرعقب نماند ودر مسابقة شبك بوشبى ومكبازازديگران پس نیفتد واین برایش فرقی نمی کند که در بدل این ممارف شوهرش بادریسی سو داخ شده کفش کهنه وکرتی بی دکمه به اداره برود أزن مزنغواسته است ويالتسوائسته إست شوهوش راویا مردزندگیاش را اردید خور وبادرك حود بشناسد و هميشه مهيار أضاوت های اودر این موردفلان زن بیسواد همسایه و يافالبين محله بوده است

من أرزو دارد هرحركت وعمل إووهر متهوتلقى او هرقدر هم كبيته ودور أزايحابات ریدگی خانوارگی باشدمورد قبول و تایید من واقعشود و کرنه دوستش ندارم، عاشتشنوستم رسیس لاجرم پای زن ودختر دیگری درمیان

بم بى آنكه مجال رفع خستكى رأبرايدم بدهد به استنطاقم می کشد. کجا بوده ام؟ یاکی

بن رابداند لااقل فرصتی برای استر ست برايم ميدهدبعدمي يرسد وجواب قناعت بخيي مم می شنود · خانم عزیز من از اینسده کودکانش نگران است وای کاش این نگرانی روى تعقل بيشتو استوار باشد. تاإحساس صرف واقراطي ، أو الطلاق، الجدايي وال خودکشی صحبت میکند ومن میگویم چرا ؟ به به به دلیل ؟ مگر سازش و توانق و تعامم جـــه في عبس دارد ؟ او مي پسيندارد كهمن عاشسق زن دیگری هستم در حالیکه اینطور نیست واگر باشد مد س كمنود عاممي ثمرة است الشيوه ندگی وطور پندار های حوداو.

بوده ام چرابوده ام؛ واینرا سیحو مدید به شوهرش که یك روزتهما بار مشقت هسای

کوناگون را بدوش کشیده است، تمام به یک ساعت استیراحت و آرامش دریک فضای باصفاد

صميمي ودور إر جنجال ضيرورت دارد واكس

وحال سما بكويند ، شما گروه معشرمشنوري وقتی ده سال برای ایجاد عامی سرای

درك وشناخت واقعى زن وشوهر از وجسو د حمديكر شان كافي نباشهوقتي فكر ماازهم ببگاندباشد ورویه ما خصمانه وستنزه جویانه وقتني كوركان معصوم هو روز زير تأثبسو جنگ مای خانوادگی عفدهٔ تازه بگیرند و بیا ق شخصیتی ناسالم از نظر عاطفی وروانی رشد

سایند ووقتیهیسچ راهی برای از نیانبرداشتن عوامل اساسی این ناساز کاری رو حی درمیان نباشد چه باید کرد ۱۶یا جدا شدن خوبترین رده و عطمی بر ین روش نیست؟ وآیادراین صورت وقتی کودکان در فضای آرامتریقراد گیرند باتربیت بهتر بزرگ نخواهند شد؟ ښاغدووميرمن هاى مشاور:

من طلان راخوبترین وسیله نمبیرنمی کیم وبهممين جهت خواعش دارم الزنسم ماست خانهام واترك نموده وبهمالت فيربه خاله مادرش بسس مي برد دعوت كنيد، حرف هاي من واورا بشنوييد وبعد تصميم خورتان رأ رابكوييد، منهرجه باشدقبولش دارم. باتشكر وسياس فراوان

داس امنياءمجنيط

ژوندون:

إزابن دنوشوهو جوان حواهي داريا جريان همين هفته بامالحاص بكويند تاهفدمات ملاقات شان باگروه مشورتی روندون اراهم گردد.

مشورةاعضاى مشاور خانوادكي ماررهمت في آينده درهمين ستون نشير خواهدشد،

وشههران كدام است وجكونهمبتوان فكسر

جوانا ن را طوری پرورش داد که بیشتراز

احساس به تعقل واراده خود متكى باشند؟ پوهاند خوشبین : برای یافتن شیوه های

حل منطقی در زمینه اختلافات و کشید _{کی} هسای

خانوادگی و مخصوصا اختلافات میان زئیان

وشوهران درقدم اول بايد عوامسل اساسي

واصلى بوجود آورنده ابن اختيلا فا تدرسطح

است که باید ازمیان برداشته شود وتعقلی وانديشه جوانان درست رهبرى ودهنها يسي

محدوده معبت خواهيم داشت، ازنظر شها ساده ترین طرق وشیوه های حل منطقی وعملی براي ازميان برداشين اختسلا فات ميان زنان



معتر مه میر من شکر به رعد وښاغلی ادشادی

صفحة١١



از داست بهجب: تريا پرويز مشايسته نوابي بوهاند خو شبين ومقدسه مغفي.

عمومي وبا ريدي همه جانبه ومتكي به شوا يط عینی اجتماع شناخته کردد. موضوع مهسم همانطوريكه اشاره نمودم شئاخست ناقص ، احساساتي ودور از تعقل دخترانو پسرانجوان ازوجود همدیگر شان درقبل از ازدواج است ودر این زمینه فکتور های تربینی خاو اده

معيط ،مكتب وقوالين حاكم براجيتماع نقش اساسی دارد، فکتور اقتصاد مهم وباادرش است وفکتور سن موثر درحالات بعدی کسه ممکناست اساس یكخانواده راتعکیم بخشد وبا اینکه آ نیسر ۱ متر لر لسازد.

به عقیده من برای اینکه اساس یك خانواده باطرحي عاقبالا نه پیریزی کردد لازم است که سطمح توقعات د ر خانواده بااقتصاد ودرآمد فامیل تطابق داده شود ، در محیط ماتوقعات ميرمنها غالبا بيش از اندازه است كهبايب باشد ومتاسفانه كماين توقعات بازهم بيش ازآنکه معنوی باشد مادی است برای ازمیان برداشتن چنین حالتی مو سسات وانجمنهای ميرمنو تولنه و مطبوعات نقشى ارزند، و سازنده ميتواننل داشته باشند مشروط باينكه آنچه انجام میشود بیشتر درماهت و کیفیت خود مورد مطالعه قرار گیرد تاازنظر کمیست وعد آخر جوانان ماهم دخترا ن وهم يسران قبل ازآنکه ازعواجنهایند بایست از نظر طبی مورد معاينه قرار كيوند واز سلامت جسمى ورو حسى همد يكر شان مطمئس الرد ند . باچنیسن شرایطی است که میتروان بست بخشى ازمشكالتخانوادعي يايان بخشبد

ارشادی: من نظر آقای خوشبین دا تایید ميكنم وفقط ازمورد ديكر نيز بسراى رفسع این مشکلات و پرابلم هایاد آور میگردم، اول مباشد.

ديكران اززندكي شخصي خانواده هاكه بسايٌّ مجلهميشود،ميكويد: تأسف باتوجه بمسطح سواد همكاني أين الله المسلم المن نوشته بوديد فكتور نقش إساسي در بسووز اختسلا فا تالله عالى خوانندكان دادر مجله چاپميكنيد؟

شكريهرعد: تلوين قوانين دركشور مسالة نوشتهام. جانبه صورت محرفته است، وابن دربروز محوده است، مدير مجله ميكويد: اختسلافات وياعكس آن ميتواندهوار باشد ، الدر تجسايند ، جسرا المه دابسرايشا ن وقتی زنی درخانواده زیرهرنوع فشار قسرار از ایستید ؟ بگیرد ومشلا حق طلاقرانداشته باشد، مسرد ایستید کشیرد خما نو ۱ د ه مخمصو صا با ۱ طمینسان علی چهره اُس آنعکاسی از آشانتگی درون اوست. باينكه مرا جع قانوني حافظ منا قع أميغي اهد چيزي بكويد، امانميتواند، چشمانس يكجائبه اويندممكن است ال اين صلا حيت الله الود ميكردد وميكوشد ال ريزش قطرات استفاده ناجایز نماید، چنانکه شاهدیم که اشکش جلوگیری نماید اماموفقنمیشود.

قبلی همراه بالمفل وار عمل حوالد واجتماع وچگونگی شیوه های فکری و تلقی ا جند لعظه بعید مد پر مجیله با گروه وبرداشت شان درزمینه وموثریت آن انسکار ا شمورتی ژوندون تماس می گیرد و آ نها نميكنم ولى عقيده دارم تادر زمينه مسايسل زنان ومردان بيك الداره درآن مد نظر كرفته شدهباشد تدوين نكردد اينهمه مسايسل

تاكنون همين طور همشده است.

است ازمیان بردارد ونههمه آنرا٠

تایید اعضای مجلس:

ادروای سری دودتر از ۲۲سالگی ازدواج آدیس بر بیرای درمحیط خانواده بسرای نمایند ، سالهای بین ۲۲ تاسی از نظر قشاجرات لفظی شان درمحیط خانواده بسرای مهانان ما خوبترین سا لها برای از دواج آواکنون این شماواین همنامه احمد بانشر

ددر هاوسادرها

لطفا این یاد داشت رایخوانید ، حتما بخوانید .

ساعت، چنددقیقه بدومانده است که انگشسی ایجاد الجمن ها وموسسات تعاو نسی کسه بدرمیخورد وپسرکی ۱۳-۱۲ ساله وارد دفتر بتوانند خانواده هادا رهنمای نماینسه ودوم روندون میگردد، بانگاهی خسته وزودکنرهیات كوشش براى ازميان برداشتن مسداخلا ت أنويسندكان را ازنظر ميكدراند ومتوجه مدير

المنها در مجله بان نوشته بودید کهنامه

سيس اين نامه راچاپ كنيد، بيدر ومادرم

مناسفانه تاكنون بنفع مردان وبصورت يك العنش عمكين است وبعض آشكار در علويش _به پدر ومادر تان نوشته اید، چرا، آنهـا

سكوت ميكند، جواب نميدهد ، اما حالت

_جواگریه میکنی ، چهدردی داری ؟ حرف بزن، بما بكو مابا پدرومادرت صحبت مينمايم من ازنقش مطبوعات ، ازاهميت شنا خيت الواوميكويد، همه چيز راميكويد ، باز بان قبلى همراه باتمقل واز عاملخانواده ، محيط الله ولعن معصو مانه اش حكابت أزقمه هایی میکند که قلب کو چکش دامیفشاده ،

تصميم ميكيرند بايدر ومادر اين يسر خورد ازدواج قانوني كمعدالت اجتماعي و حقو قالله سحبت نمايند - وهمين كار راهمميكنند إلىك ساعت بعد زن ومردى باسر و ضمعمرتب ولياس شيك وارداتاق ميكروند ميكويسه و درحكم يك روبنا، يك پوسته وقشر ويسك الميشنوند وتصميم ميكيرند بمجبران اشتباهات سطح است که بعشی از مشکلات را ممکن ایم خود زنومرد خانواده باشند وپدرو مادری میربان برای فرزندانشان، آنهامیروند ومانامه اورا نامه (احمد) رادرايسن جانشر آخرین سوال درمورد خوبترین سن برای میکنیم بدون هیچنوع قضاوت وابراز نظری اندواج مطرح میگردد ونظر عمومی ایناست دیگر آنر بخوانند وانتباه بگیرند و نگدارند کهدوانان نیایست نهدت از ۲۷سالگ اندواج

خودش وزبان كود كانهاش

يدرجان ،مادرجان: امروز معلم صاحب قرائت درى درساعت انشاء برای ماگفت ، برایش بنو یسم که چه آرزوی داریم ؟ شاعردهای دیگر نوشتند، عابد نوشته بودكه ميغواهد داكتر شود ،شجاع نوشته بودکه آرزو دارد معلم شود و همین طور دیگران همنوشته بودند که میخوا هند موتر داشته باشند باغ داشته باشندو چيز های دیگر، جمال شوخ نوشته بود میخوا هد بزرك شود ومعلم حسابش رالت بزنسه و لطيف خواسته بود كه مادرش زنده شود، امامن عيج چيز ننوشتم فقط كريه كردم ودانه هاى هشکم (اشکم) بالای کاغذ ریخت، معلمصاحب ازمن پرسید، چراگریه میکنم، هما (اما) من نگفتم ،اکر میگفتم که کریه من از خاتو (خاطر) شماست حتمن (حتما) ازمن قهرميكر ديداما حالا

نوشته میکنم پناعم(پناهم)بخداجان-پدرجان ومادرجان :من موترنميخوا هم، بوت ودريشي نوهم تميغواهم امادلم ميغواهدشما باهم جنگ نکنید ،باهم قهر نباشید و مسن نسفهای (نصفهای)شب در بستر خابم(خوابم) عريه نكنم .

دلم ميغواهد شماهم مثل بوبوجانوبابه حان يونسُ هُرشُو (شب)سبق هايم دابامن بخواتيد وروزهای جمعه بامن بباغ وش(وحش) یا سينها برويد .

پدرجان ! مادرجانم میکن کهشماهر دوزو هرشو همراه دفیقای (رفقای)خود بهسینما و كردش ميرين وياايكه ييسة تأنه بهمو تلا (هو تل اها) خرج میکنن راس (راست) میگه خوب نرین ویابامابریم (برویم) شمام (شماهم) مادرجان کمی به گپای بابه جانم خوش بتن ، پدرم میگن کهشمادر بازار کالای نوبجانت ميكنين، اما درخانه كالاي چركوچتل مي پوشين ودستای تان بوی پیاز میته، دستاینرابشویین، بابدام ميكه كياى خاله نسرين كهموروزخانهما میا به سرش بدمیخوره، راس(راست) میگه، خُونِ به خَاله نُسْرِين بكين كَبِعَانَه ما نيايه نمى فامم (تمى فهمم) ديگه چه بنويسم، هميفه (همینقدر) میگویم که کهمانده ازدست شم خودرا از کلکین پایین پرتم (بیاندازم)ویاابنکه ازخانه فراد كنم ونزدعمهام به ٠٠٠ بروع٠ مرا ببخشین گیای دگهام (دیگری هم) دادم که ن

صفحه ۱۲

جنايت عجيب وتكان دهنده ايكهقرية حنكي خیل صحرای بهزادی ولسوالي شكر در هرابه لرزه در آورد.

دا پود از: احد میر زاد

جانی یساز آنکه نو کروسادر خو در اهدف گلو له تفنگ قرار داد سغز خودش رانيزستلاشي ساخت.

ساعت هفت ونيم شب سه حمل اها ليي قریه جنگی خیل مشغول صرف غیلتی شپ بودند وآرزو داشتند خستكي هاي روز شائرا باساعتی استوا حت در این شبروم نمایند. بي خبر اذ اينكه حادثه دراين شب بو قوعمي پیوندد وماجرای دلغراش وعجیبی دخ می دهد ما جرایی که خواب راتا صبح آن به عمه اهالی و همسایگا زآن قریه حرام میسازد. شخصی در این شب عقلش را به کلیاز دست داده دیوانه وار تفنک شکار ی آش دا ارفته نو کر خودرا به قتل میرساند، مادرش فریاد میزندومی الوید دیوانه ادم کش ، چه کاری کردی ۳۰ بی خبر از اینکه قاتل بیرخم مرمی دو می داخواله مادر ش مینمایدو توسط کلوله داغ قلب مادرش را می شکافد .

اعضای فا میل ـ کود کان همه و همه خانه دا ترك ميكنند و درآن تاريكي شب هر طرف ينهان ميشوند، پدر فا ميل ديوانه شدهمادر مهربانش راكه عزيز ترين كسش بود كشته ونوكرى دافربا وأموده وهنوذ آتش غفسب وديوا نكى اش فرو له نشسته ودر صــدد سومین قربانی تفتیک در دست گرفته است. قریه ایکه این ماجرا درآن بوقوغ پیوسته درچند کیلو متری ولسو الی شکر دره قراد دارد در تاریکی شب یکتن از اهالی قر یه خود رابهو لسوا لي ميرسائلوراپور إيسان ماجرای شگفت رابه واسوا کی مید هد.

شكر دره به مجرد اطلاع ازاين قضيه باهيات موظفی آنو لسوالی سا عت هونیم آن شب به معل حادثه میرسند

ولسوال شكر دره جريا ن اين واقعمرااين طور توضيح مينمايد :

بمجرد ورود هیات مو ظف ولسوا لی حويلي ايرا كه محل واقعه بوده محا صره منما یند قاتل در حالی که تفنگ در دست داشت در بام منزل بهچشممیغورد وی آرزو نداشت خودرا تسلیم قانون نماید ، پو لیس برایش اخطار دادتابلو ن مقا و مت اسلیم شود، قاتلنهپذیر فت، یو لیس باز هــــ باتكتيك هاى خاصى براى قاتل اعلام نمودتااز مقاومت خود داري نمايل وتسليم شؤد مسرو تفنك بدست بعد از يكسا عت و شايدبيشتر ازآنظاهرا سخنان يو ليس را قبول نمو دواذ باممنزل پابین شد، دروازه حویلی باز بود قاتل درحالیکه تفنگ در دست داشت دهن دروازه حویلی ظاهر شد، پو لیس متر دد بود نمیدانست قاتل برای تسلیم شدن پایان

شده یافکر دیگری دارد، با آنهم راه فرادرا بر روی قاتل مسدود آموده بود، قاتلزمانیکه درچند متری مقابلش پو لیس را مشا عده

نمودبدون مقد مه فیری مینهاید پو لیس کمی به معقب بر میگردد و میدا ند که قاتل درصدد

قاتل دو باره داخل حویلی میشودوپولیس به تعقیب آن، پولیس با احتیاط تمام متو چه قاتل است، قاتل داخل یکی از اتاق ها ی منزل ميشود واز نظر پوليس غايب ميكردد. پس ازچند دقیقه فیز دیگری شنیده میشودو دیگر آوازی برنمی خیزد ، پو لیس فار می نماید قاتل خودش را توسط اینفیر از بین

منحیث وظیفه داخل حویلی میشود، در بسن حویلی دوجسد بیجان غرق از خون درنخسین نگاه به چشم میخورد ولی قاتل و جــــود

پولیس اتاق های منزل را در جستجو ی قاتل یکی بعد دیگری بررسی میکندتابالاخره بهاتاقیبر میخورد که دروازه آن در دا خل بسته شدم درواژه رامیز ندولی صد ایشنیده نمیشود پو لیس در حالیکه میداند قا تـــل تفنگ در دست دارد واز آدم کشتن با کی ندار باآنهم دروازه اتاق را می شکندو داخل

پولیسی با منظره فجیع وباو ر نکردنی روابرو میشود .

منظره اتاق شدیدا تکان دهنده است، قاتل بافير آخرين مغز شررا متلاشى نمودهو شاغلى محشور ولسوال شكير دره بقيه

ماحرا را اینطور تشریح مینماید . با ازبین رفتن قاتل که خو دش را کشته بود این ماجرا پایان یافته بود پو لیسخانه والمحاصرة مينمايد تا از ورود اشغا صها جلی گیری بعمل آیدو هم هدایت دالله شدتا رسيدن هيات جنايي پو ليس هيچ کس اجازه

نويسنده با هيات جنايي يو ليس وولسوال شکردره ساعت دهمسیع آن روز به معسل

صحنه های ذلغراشی که سخت

نرین قلب هاربه لرزه می آورد. هنگام ورود به محل واقعه اهالی قریه در

دوطرفه راه باقافه های ماتم زده اند، آزا مى مطلقى آنجا رافرا عرفته بود در چندقد می آنها حویلی ایکهاطراف آنراپولیس معاصره نموده بود به چشم میغورد و آینجا قربانگاهای ش ماجرای دلغراش بود -میات جنایی یو لیس داخل حو یا

درنخستین بر خورد با منظره بس فجیمی مقابل ميشويهم درأ صحن خويسلى دوجسد بیجان در حالیکه اطراف آنراه خو ن سرخ نموده به چشمهنغورد مرد جوانی که کلولیه قاتل دلش از پاره نموده آنسو ترازان سال

خورده ایکه مر می پسرشقلیش راشگافت.... استدیده میشود از دو طر ف اجساد دوخانم که چادرهای بزرگ به سر داشتند وسر های شان پایین بود درحسال سکونت به نظر میرسید آنها خانم های قاتل بودند پو لیس جنایی مشا هدا تش را ازاین دو جسد تهام مینماید ودر سراغ جسد سو می میشود .

منظره فجيع وباور ثكردني

اززینه تنکنو تاریکی به یکی از اتاقهای میات به مجرد ورود در این اتا ق همه با یك صدا تاثرو تالم شبا نوا اظهار مينما يند، منظره بس فجیمی دربین اتاق به چشم می خودد اتاق نسبتا کروچك ومعقسری است، پارچه های کو شت ریزه های مغزواستخوان سرجانی ،سقف ، دیوار ها وصحن اتاق را

د ر دهن دروازه اتاق جسد مردی د ر حالیکه نصف سر ش وجود هارد و تفنگت هنوز در دستش افتاده است این جنایتکار ، قسى القلب كه دز آخرين مر حله جنايتش خودش راهلاك ثموره باو ضيعت فجيعي مغرش

وتوسط پنجه پایش فیر نموده است شد ت مرمی به اندازه قوی بوده که حتی درفاصله سهمتری پار چه های جمجمه اش بهمشا هده میرسید جانی مغزش را متلاشی نموده بودو صحن اتاقى غرق اؤ خون بود.

هنوز پنجه های دستر الستش به تفنگ چسپیده بودو هفت عدد مر می تفنیک شکاری درطرف چپ آن قرار داشت ،

يوليس مشا هذا تش را تكميل مينهايدو امبولانس یو لیس اجساد رابرای مما ینا ت طبی به طب عدلی انتقال میدهد .

صدای شیو ن و فریاد بلند مسسی

تااین لحظه همه خا مو ش بودندوسکوت مطلقی همه جا را فرا گرفته بود گو یسیی ا قاتل ، پسران و دیگر نز دیکان این قا میل ماتم زده که تاآن تحظه همه خا مو شهودند ودر مقابل پرسش های پو لیس جوا ب می مفتند دفعتاعقده علوىشان منفجرشده شیون وفریاد پر داختند همه چیخ میر دند ومی کریستند منظره رقت بار و نها اسفناکی این ماتم خا نه دافرا کر فتسسه

قاتل که خود شراهلاك نموده است پدرو بزرك فاميل خودبوده اين جائي قسى القلب محمد عارف ولد عبد القادر بيشهر ميندا ري داشته گا هما هم در کوه های اطرا فائریه اش به شکار می پرداخت وی در حدودینجاه سال داشت ساه باد ازدواج نموده، خا نسم سال داشت ساه باد ازدواج نموده، خا نسم

اولی اش فوتشده ودوخانم دیگرش در قید حيات اند كه يكي آندرحدود٢٤ سالوديكرآن

قامبرده یك مادر سر سفید داشت یگانه عزيزش يسود اما قرباني آتش غضب وعقده

اعضای دیگر این فا میل مصیبت دید درا سُش دختر وبنج پسر تشکیل مید هد و از اینچمله دختر بزرگ فا میل به خانه شوهر رفته و پسر بزرگ فا میل تازه عرو سسی نموده، حیات خان پسر بزرگ فا میل در حدود۲۶ سال دارد وی در این شب پرماجرا درخانه همشیره اش در کابل مهمان بودو فردایآن از این مصیبت فا میلی اش با خبر

همچنان خورد ترین عضو این فا میل دختر دوساله ایست وی کودك است هنوز بـــه خوبی نمیداند پدر ش چهجنایتی دا مرتکب شدهوای خواهر بزرگتر ش که در حدودهفت سال دارد هنگام کشید نجسد پد د ش اذ حويلي آنها دربام مئؤل بألا شده بودو عريه

کنان چیخ میزد ومی گفت: (والالا چیری ځی)

ندكر اين فا ميل احمد خان ولد انحركل كه وى هم قربانى قهر وغضب محمد عارف شده وبا بيرحمي تمام به قتل رسيده بيست سا ل داشت بالای جسد ش برادر جوا نو ما در سرسفيد ش شيو ن وفريادمينمودندو انلحظه ایکه جسد بیجان او را ازان خانه می کشیدند این مأدر داغدیده توان راه رفتنتداشتعقب

سراس قریه را ابر ماتم پوشیده بودو همه عزادار بودند.

اجساد به طب عدلی برده میشود و داکتر موظف هم مشاهدات پولیس رامبئی بر اینکه قاتل دونفر داتوسط تفتک شکاری به قتل رسائيده وخود راباتفنك دست داشته اشاز بين برده تاييد مىنمايد .

چرا قاتل به چنین جنایتی دست

زذانگیزه وعلت آنچه بوده است؟ جواب این سوال را از ولسوال شکروره کهتازه تعقیقاتش را درباره این ماجراشروغ

نموده می پرسم : ولسوال شکر دره در باره اظهارا ت و -تحقیقات ابتدا یی نز دیکا ن مقتو لین چنین

در تحقیقا تیکه از نزدیکان مقتو لین و إهل قريه بعمل آمدانها علت اين واقعه دائاشي ازخرابی اعصاب محمد عاد ف وانمود کر ده واظهاد نموده اند که محمد عادف که بسنام عارف دیوانه دربین مردم آن قریه یاد میشد به اختلال عصبی مصاب بوده است.

ممجنان نظريه اعتراف بعضى از نزديكان مقتولين درآن شب اختلافات شديد فاميليو مشاجره ایکه دریین اعضای آنفا میل بوجود آمده بود انگیزه شدید این ما جرا بسوده ولسوال شکر دره در اخیر گفت:موضوع این ماجرا ازآن و اسوا لی به شدت تعیت تحقیق بوده وپو لیس سمی می نماید تاهر چمزودتر نتایج نبایی این جنایت دا بدست اورده مسبين حقيقي آثراً به جز اي إعمال شاق برساند.

یک دستگاه مجهز تقطیر چرس ا

این دستگاه اصلا توسط دو نفر توریست که یکی آن تبعه کانادا و

دیگران امریکایی بود مدت هـــا

زماييكه به كشور شان موفتنك

٠٠٠فكر نمودندكه:

ازاستحصال چرسما يعوفروش آن دربازارهاى خارج پول زیا دی بدست سی آرند اسا این مفكوره آنها خواب وخيالي بيش نبود.

بولیس نظر به اطلاع قبلیخانه کیلو چرسی مایع که تــوسط آن مير حبيد اللهواقع ميرويس ميدان دستكاه استحصال شده بود بدست را تحت تلاشی قرار میدهــد و در می آورد . نتیجه آن یك دستگاه مجهز تقطیر یك منبع قوماندانی عمو مــــــــی

پیشس به کابل آورده شده و آن دو نفر در نقط مختلف مدت ها چر سیس مايع بوسط اين دستگاه استحصال نم، ده اند تورست های مذکرور

چرس مایع را با بیشتر از یــك ژاندرام و پولیس وزارت داخلـه

ضمن توضیع این مطلب گفت ، همکار و شریك آنها بود فرو خته موقعيكه ميو حميدالله مالك منزل اند ، اسمعیل به نوبه خویشی مدتی تحت تحقیق گرفته شد وی به جرم از این دستگاه استفاده نموده و بعدا آنرا بالای همکار دیگر شان کهوی خویشس که بالفعل از طرف پولسی گرفتار شده بود اعتراف نموده و هم با توریست های مالك اصلی فرصتیکه از وی پرسیده شد که دستگاه زمانی همکاری داشته است این دستگاه راچطورواز کجا بدست و بنام عبدالروف یاد میشود بسه پول گزافی به فروشن رسانیده . آورده است چنین اظهار نمود .

پولیس علاوه نمود ، زما نیکه عبدالرو ف تحت تحقيق كرفته شد وى اظهار ات ميرحميد الله راتائيد نموچه و به جرم چست چاشتن د ر استحصال و تقطير چرسس مايسم وابنكه فعلابا دو نفر توريست ها آشنائی و همکاری داشته اعتراف دسنداد را بالای اسمعل که ازجمله مینماید .

ستگ

ین د

در مر

بحقوا

با خ

حو سد

اينگو



مير حميد الله طر ف چـــي وعبد الرؤف در إبهلوى آن هـنگاماستحصال چرس مايع

ایع بدست پولیس افتاد

چهارد هی انتقال بد هند ولی قبل

از آنکه به این کار موفق شونــــد

مى افتند .

عبدالروف که این دستگاه را از در کتمان راز خویشس سعی نمایند که به پول هنگفتی در بازار های نمود . بالاخره به چنگ قانون گرفتار می

اسمعیل خویده بود .

یسی از مدتی آنوا برای میه شود و سزای اعمال شوم شا نرا حمیدالله که میخوا ست از ایس می چشند . افریه گفته پولیس مجرمین می ین دو نفر مشترکا آرزو داشتندتا خواستند دستگاه را به گذر گاه در موقع مناسبی دستگاه را بهمحا حفوظ ترى انتقال بدهند و درآنحا بالفعل با دستگاهشانبدست پولیس

با خاطر آسوده به استحصا ل حرسی سردازند ، بی خبر از اینکه

اینگونه مجرمین هو قدری هم ک

بالسس آنهایی را که به اتهام پولیس افزود: چرسس مایع این جرم دستگیرنموده چنین معرفی

خابرج يفروشس ميرسد از نظميس عبدا لروف ولد عبدالغفور ساكن متهمین بهترین مدرك عاید برا ی كذر كاه چهار د هی میر، حمیدالله آنها به ده ، ولي اين مفكوره شا ن ولد ميرامان الله ساكن ميرويس روبایم بود که به آن نایل نشدند میدان، محمد اسمعیل و لد زا لی ودرعوض آن باغ های رنگار نگے ساکن قلعه غیبی جهار دهی . يوليس خال شان اکنون در سلول های سعی منهاید تا همدستان دیگر این تاریك زندان سزای اعمال شا نیرا محرمین را هر چه زود تو بدسیت خواهند چشید . آورده به چنگ قانون بسیارد .



این دستگاه مجهز که سا خست ایالات متحده امریکا میباشد توسط دونفر تور یست به کابل آ ورده شد.

سبار احسال اراس مهار سات ا عبت م ب منوور والمعنى حريسين در المرا مراسم خده . ز اس به مکن بهسو ر سات احد به الحاول منكسا ، و میله های بااری را به اشکال مختلف آن با سرور شادمانی بریا میدارند . از جمله میله مای بهاری یکی هم میله نهالشا نیست که در و یل بهر این میله باستانی را همو طنان عرر ما جنس میکیرند وبرای سر ساری و سادانی مملک یکمفادار

المالي ملحس والخيار منمسو وا غرسس ميكنند كه البته اين سير سبزی و شادایی در قسست آب و عوا محيط ما حول تاأبر عدقسي

مه همیں منظور یو هنتون کا بل که موکز علم و دانشس است ، روز نهالشانی را تجلیل کرده یكسلسله مقالات و خطابه های رئیس یوهنتون

القالم تسليم در قسميت الود: ها ... كمي پيشتو بوويد میں سبزی وشادانی سبیم بمودن بیشروی بوهنخی فارمسی در تعمیر همه منت عزيز ما درين فسمت ارائه جديد پوهنتون ! همانجاسي ...

> باسمانی که بسرای اولین دفسعه در وه ول کابل لجلسال میکودد ، را بوری برای خواندده دال محس م المحالة روايدون بمهله كلم .

در پستگاه بوهنتون از سرویس ساده مبشوم به ساعت خودمبينم در شده کمی تازویر رسمیده ام حب رطوف خود ر برانداز مکنم که آرام وآرا میست، هیم سر وصدای الكوشم نمير سه

آدم ناشساسی از دور بطرفم می آبد ... همین که به نزدیکم میرسد

مبخشيد . پوهننون روز نهال شانی را در کجا تجلیل میکند : لحظه با نگاه های کنجکاو انسه

از شخصی نا شناسی تشکر کرده

به ر سبب خواسنم از این رور دو میشوم لحظه ها بتایی مسی تدرد ... صحیحه کمی را فده و ان دمی اوده . که طالی هالمه و شادی باکف زدن ما بگو شم

میبینم گروه کثیری از مرد مان عادی با استا دان ، محصلات و محصلان یوهنتون و دهاقینی کـــه بیل های را برای غرسس کودن نهال ها بدست دارند دیده میشوند .

و وه نسسته و گروه دیکیر اساده شکل یک نیم دایسره را تشكيل داده ، دستها و يا كتابيعه های خویشس را به مقابل شعسا ع سوزنده آفتات سایه بان ساخته اند اما همه ، به بیانات رئیس بو هنتون سرا یا گوشی مندهند ، من هسیم خود را به جمع حاضرین میبیوند م

د وکتیو ر حبیله ر ر ثبیسم يو هنتو ن از تصما مي و اقدا مات نیك نظام جمهوری پساد کرده و نیروی فعال جوانان را جادعه مو ثر خواند بعدا ضمن يك سلسله بيانات خود افزود:

ولمه

(پیر

عمر

نمو

توس

man

خوا

يو

اوه

خو

پوه

تج

20

افغا نستان مملكت عزيز ما ب مفیوم معنوی ومادی در غرس نهال های مثمر وغیر مثمر ضرورت تا. دارد ، بر جوانان ومنورین این و شا است که برای سر بسری و شادای این مملکت تبلیغ کرده، مانند سایر جوانان دیگر ممالك دنیا مستقیم دركر زرع وغوس نمالها سهيم

حالا که شرایط از هر طـر ـ برای آبادی کشور عزیز مامهیایست ما بد همه کوشید ، و با لخصبو صر طبقه جوانانومنو رين كهعنصر فعال بك جامعه را تشكيل ميدهند ، در سیر آبادی کشور اشتراك کرده م



ىدراد و هدمون

در اخیر ریسن پوهنتسو ن ... (پیروزی جمهوریت جوان - طول عمر رئيسس دولت و متحد بـود ن جواناني وطن پرست را استدعـــــا

بعد از غرسس اولین نهال کسه توسط رئيسس پوهنتون و استادا ن همرا با محصلین صورت گرفت ، خود را به مدیر حفظ و مراقبست پوهنتون معرفی کرده درزمینه از اومعلو ماتخواستم.

خودرا انجنير عبدا لباقي احمد ي استاد پو هنځی انجنیزی ومدیر حفظ مراقبت پوهنتون را معرفی میکند . بعددا بجوا ب او ليــــن

بر سشم میگو ید :

ـ این اولین دفعه آیست کـــه پوهنتون کابل روز نها لشانیی را تجلیل کرده و به اساسما ستر پلان عمومي ساحة يوهنتوندر حصصيك تعميرات آن تكميل شده است ، و

مثمر که سر سبزی وشا دابی پوهنتون را به میان آورد . نموده است ميير سم :

_ تعداد نهالهای که برای غرسس كردن در محيط پوهنتون تمهيه شده حقدر و آیا اینها منمیر اند یا خیر؟

_ كمى به فكر رفته بعدا باقيافه که نمایانگر پر کار بودن و زحمت کشبید نشس را میکند ، میگوید :

_ گر چه ما میخواستیم تعــداد نهالها زياد تر باشد ولسى وزارت زراعت و آبیاری نهالهای درخواسنی ما را به دسترسس ما گذا شتـــه نتوانیست . و همچنان این تعداد نهال كافي نبود ، ازبن لحاظ بـــه جستجوى تعداد بيشتر نهالها شدير که بر علاوه نهالهای وزارت زراعت و آساری به تعداد (۱۲۰۰) نهال از ساحه های مربوط پوهنتون و فارم دارالامان تهیه گردید .

ينسبلكرار اكاسى آلو -آلو با لو شه خانه _ ناك _ بيد خارجي _ المنځ _ موريانک _ خپار _ چمبيلي

و غيرم ... نا گفته نماند که بتعداد (۲۰۰۰) نهال بيد بطور قلمه تو سط عمليه حفظ و مراقبت پوهنتون در ساحه عقب ليليه پوهنتون غرسس گرديده است . که به این ترتیب مجموع نهال های که برای غرسس کر دن تهیه شده به (۳۷۰۰) نهال میرسد و در مواضیح ذیل غرسس میگردند:

در اطراف کتابخانه عمومسی

بوهنتون . _ در اطراف تعمير جديد (پوهنځي طب، اقتصاد، ادبیات وعلوم بشری در ساحه کناره سمت جنو بسی بوهنتون .

_ در ساحه كافه تريا .

_ در ساحه لیلیه پوهننون .

پ در ساحه پیشروی مدیر یت بعدا می افزا ید : فعصصلا در ساحه های با قبسی مانسده يوهنتون امكان غرسس تهال موجود نبوده چون روشن نیست که درآینده چه نوع و بچهشکل تعمیرات ساخته ميشود . اما باز هم اميد واريم كه ماستر يلان بوهنتون تكميل وتطبيق گردد تا در زمینه اقدام مهفید و مو ثری واقع گر دد . فکر میکنم دیگر چیزی باقی نمانده دست مدير حفظ مراقبت پوهنتونرا فشار داده ، خدا حافظ میگویم . آهسته آهسته قدم زنان ازميحط يوهنتون دور ميشوم . كه نظرم را یکی از مستخد مین پو هنتون جلب

بیلی را بدست گرفنه با یا دنيا علاقه و اميد به اطراف نها لي که همین حالا غرسی کرده ، از آب جو یچه پهلوی سرك آبریزیمیكند.

میکند....



نما يشات قهر مانان جو دو جا پانى در كابر

قبه مانان جودو جایانی که هفته كذشته بنابدعوت رياست اولمييك افغانستا بن به كابل آمده بو پندعص روز های دوشنیه وچهارشنبه در تالار های جمنازیوم های پوهنځی بولىتخنىك وليسه نجات بهنمايشات يرداخته كه مورداستقبال عده كثيرى ازتماشاچیان قرار گرفت .

هیات ورزشی که به منظور انجام بكسلسله نمايشات جودو بكا بل آمده بودندآنها عبارت انداز: سابو روماتسوشيتاكه ٣٨سال دارد رتبه آن شش بوده (مثلا دریملوانی کلاس شش) وی مدتی بحیث معلم جودو درسالهای ۱۹۵۸ و ۱۹۲۱ در لندن کار میکر د در سال ۱۹۶۰ به حیث سسر گمروپ جودو در جایان ایفای وظیفه میکرد در سال ۱۹٦۷ سفری جهت رهنمائی فسن جودو به کشور های افریقایی درسال ۱۹۶۹ نیز سفری به کشور هـای

اروپایی کرده پس درسال ۱۹۷۰به حيث ترينر تيم جودو جــايان در مسابقات قهو مانى آسيايي اشتراك نموده بود همچنان نامبرده در سال ۱۹۷۳ به حیث سرتیم جودو دربازی های پاریس نیز اشتراك داشت .

جاپانی است جوانیست نسبت بدیگر رفقاى خود ميانه قداماجستوچالاك وی که ۲۹ سال دارد ورتبه آن پنج است وی بین سالهای ۱۹۲۹و۱۹۲۸ درمسابقات ملى شاكردان جودوى حامان قبرمان گردیده ودر سیسال ۱۹۷۱ قهرمان جودو جایان شناخته

آقای یوجیرویازاکی که ۲۸ سال دارد ورتبه آن هم پنج میباشد وی در سالهای ۱۹۲۵ و۱۹۲۸ بکشور های جمهوريت اتحاد آلمان واتحادشوروي دريك سلسله مسابقات اشتراك ودر همين سال بحيث قهرمان جودوي

ممالك آسيائي شناخته شده نامبرده درسال ۱۹۷۰ قهرمان ملی کشور جايان بوده است .

ممجنان درين گروپ ورزشكاران جودو جاياني يك پيغله امريكايي نيز اشتراك داشت كيله السمش الموهيرويا عضو هيات ورزشمي (فارن وال) يبغله مذكور هنگاميكه درجایان بودوباش داشت فن جودو رانست ذوق وعلاقه که به اینورزش اززمان اقامت اش درجایان پیداکرده كوشيد تادر زودترين فرصت ايسن ورزش رابیاموزد وی باورزشکاران جایانی یکجا هنرنمائی میکرد رتب آن سوم است .

جودو جيست ؟

جودو که منشاء خیلی قدیمسی دارد درگذشته بنام جوجسویایاوارا بادمىشىد واين سيورت ازقرن ٨قبل ازميلاد درجايان بين مردم ونظاميان آن رواج داشت وهنریست دفاع از خود. یك جودو بازماهر میتواند با

دست خالی از کسیکه باسلاح مجم ماشد ماازنظر جسماني قوت بيشا داشته ماشد ازخود دفاع نماید . قرن ۱۹ قبل ازمیلاد دوران تکا اساسى فن جودو محسوب ميشم چه پروفیسر هگورو کمانواز رو اوراق تاریخ وگنشته این ورز تخنبك وتكتبك آنر اجستجووارزيا نهوده همان تخنيك ها وتكتيك ام وز شکل عمومیت داده است جودو دربازیهای اولمپیك توك

بین المللی جودو که درسال ۱۹۲ تاسیس شد اکنون به ۸۰۰ عض رسيده است ،

به حیث یك سیورت جهانی رسم

سدا كيرد و عضويت فدراسي

في حيودو ساحه وسيع دارد امابه صورت کل به سهگروپ تقس شده است .

ىقيە درصفحه ۸٥



قهرمانان جودوی جاپانی در حسالنمایشس

مردىشمار لايك

آقای (ما یك میلن) كه اهـــل شیکا گو واقع در امریکاست دربین قمار بازان معروف به (مرد شماره يك)معرو فست،

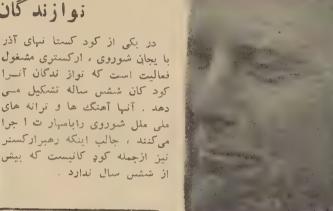
میکویند آقای (مایك) قمار باز خوشی چانسیت که صدی ۹۹ می بردوازین راهپول سو شاری به دست آورده . ورز

دارد

ولى درين اواخر او كمتر سرميز قمار می نشیند زیرا کمتر کسی حاضر می شود با او قمار بزند و

اگرکسی هم بخواهد این کار رایکند ، بهتر آنست که پولهایشن وا پیشس از شروع قمار به او تسلیم کند ، بخاطر اینکه او مرد شمار ه یك در قمار باز یست و بیشتر ازدیگران چانسس دارد .







خوانند گان ژوندون طی نا مهما ازما خوا سته اند که متصدی ایس

صدفحه را باعكسش به آنها معرفي

خواننه گان عزیز!

صفحه کو تاه، دلچسپ، خواندنی را از مدت پنج ماه به ایسنطر ف يبغله حفيظه عمر محصل صنف دوم يوهنځي ادبيات و علوم يشري براي ما تهمه میکند.



چانسخوب

آقای (جان دین) اهل امریکا، یك روز بخاطر یكه از دست بر حرفی و یا وه گوئی های مادر زنشس نجات یابد ، تصمیم گرفت او را بهبهانه تفويح بالاى يكي از خطوط آهن محل برده وقتي آنجا رسيدبا زحمت زياد او را بالای یکی از خطوط بست وخودش کمی پور تربه انتظار قطار

نشسبت تا با آمدن قطار به حیاتشس خاتمه داده شود .

متاسفانه که آنروز آقای جان دین هر قدر انتظار كشيد قطار نيامد بدین وسیله مادر زن آقای (جان دین) چانسس آورد و از مرک نجات

فردای آنروز وقتی آوازه در محل افتاد یك تعداد زیاد كسانی كه از دسبت مادر زنها ی خود رنیج و شمکایتی داشتند ، به دفتر قطارآهن مکاتبی فرستادند و در آ ن از خرابی و بی نظمی قطار در آنروز شکایت







مصاحبه از حکیم

لطيف ناظمي ميگويد:

* شعر صدای احساس ۱ نسسان است ۰

* شعر حما سي هــر کل شعار نيست .

* شعرنو نياز زمان است .

وزن جز شعر است و خبودشعر ،

* شعر با سازمان های اجتماعی، سیاسی و افتصادی جامعه نیو ند و منری و منری ولی شعر عوام کا ملا پیروز هست یا خیر چیزی دیگری اسد

وضع فعلى شعر مادر مجمو عرضايت بخشس نيست .

* ساختن شعری کاملا سیاسینادر ست است .

" در اینجا انتقاد یاصریح و یك جانبه بوده است و یا ...

* من از شعب خبودم داضي نيستم .

• برای حافظ بست شدن درمیکده ها یك معضله اجتما عسی Construction of the constr

میگوید:

شعر از زمانهای پیش وسده های گذشته عوام وكرايش خواص.

شعر خواص جهت وراه معلوم ومشخصى داشته است ، شعر درو نگرایانه بوده است سرشت دیگری داشته است ودر همین عونه شعر است که گاهی شعار دستیاری میکند بیند، زندگی وآدم هارا و شاغری کهباآدمها این دخالت بیشتر در شرایطی است که زمان وهستی برخود راه مستقیم وهمه جانبهدارد شاعر ولحظه هاى بخصو ص تاريسخي اورا بدین راه می کشاند ، جنگ ها انقلاب عاودیگر كونى اجتماعي اين حالت رابراي شاعر ايجاد ومسئوليت هاي شان يكي نيست، می کند واکر این شاعر مسئلا لرد با یسرون هم باشد در چنین حا لتی نمیتواند کهشمار

بجاى يك قطعه شعر بايك كتاب سانفيكرو

برو می شویم ۰ نفی شماردرشمر این ممنی را ندارد کهشمر درو تگرایانه دا بستایم وبایك شعرراستین به ستيزه بر خيزيم ،بلكه اين سخني بدأن معنی است که از زمان «ارسطو» تا امروز شعر تعبيري هايي داشته است كهروى همرفنه ميراث زمانه هاست باشعار ، باتبليغ، با بروباكند وتجلى دكتورين هابهسختي صدمه

_ باجنگ ها انقلاب ها ودگر گونی های اجتماعی به نظر شما شاعر مجبور است که باید بسوی شعار کشیده شود ۰ ۰ ۰ ۶

مىخورد •

ـ مسالهای که گاهی باشعارعوضی گرفته می شود وهر گز شعار نیست ،شعر حماسی است ،شعر حماسی مو لود لحظات ویا دوران های حماسی جامعه است ودر اینگونه شعر شاعر که بااحساسی ملی وبا استورهها دو بروست وحكايتكر هيجان انكيز اين رخدادها است ناگز یو بیان شعر دا از گونه آدام ولطيفش مي گشد وشعر ش بو پايه هــاي یکوزن تند وریتمیك وبا تعبیرات واشارات تكان دهند وهنجان آور يكجا مى سازدو چنين گرایش حماسی هر گز گرایش بسوی شعار نیست ،چنانکه شاهنامه فردوسی ازهمینگونه

البتهشاعر درجنين فرصتى همبايددرانديشه تجلى سرشتشعرى باشيد وبدين نكتهباور داشته باشد که باز هم حما سه چیزیستو شعار چیزی دیگری ۰

سوال دارم راچنین طرحمیکنم: به نظرشها دريك شعر خوب تاچه حد واقعيت جامعه نفش دارد وتاچه اندازه احساس خود شاعر مىگەيد :

- اصلا جرا میان احساس شاغر وواقعیت های ملموس جا معه دیوار بیا ندازیم شاعر در میان جا معهٔ اش زندگی میکند ، با رویداد های جا معه اش یکجا حرکت می کند وهمین موثره ها اند که شناخت اورا می سازند احساس او دا وچیزی که اومیگوید بر داشت وشنا خت اوست از جا معه اش ،از آدم های جامعه اش واز رویدان هایسی که آنها

ال لطيف ناظمي مي پرسم : به نظر شما ميبيند ولمس ميكند حالاممكناست برداشت آوردن شعبار در شعر چگونه عنملی است؟ اوسطحی قشری وعجولا نه باشد ویا ممکن است او در هنگام نمایش احسا سش کهدر واقع همان حقايق زندكي اند ،دروغ بكويــد بد نیسو و مخصو صا از اینکه تقسیم کاربمیان و پرده پوشی کند که این مساله دیگر بست میآید دو گونه گرایش داشته است گرایش اما در حقیقت امر آنچه دا که شما واقعیت اما درحقیقت امر آنچه را که شما وافعیت های جا معه میگو پید در زهن شاعر وجود دارد ولی اینکه او این وا قعات را بیسرون می ریزد ویانه ،ویادر امر تجلی دادن آنها

شاعری که از برج عاچش هستی دامی درف های شان یکی نیست، دید غاه شان یکینیست و تلقیات شان یکی نیستوحستی

_ پس مسئولیت و تعهد از نظرشها وجوه مختلفي دارد ؟

یسید ... شاعری هست که دربرابر تهام مردم چهان احساس هستوکیت می کند وهمه از نظر بیهوده می نماید وقتی نوار یا شماد عشق به بشریت عشق به همهٔانسانها هستهٔ حتی شعار راستین هم دور یك شعر بیچد اندیشه اوست و مشرید عشق شدههٔانسانها هستهٔ شعررا ازخصیصه های شعر شد و شده و شده و شده و سده و سد

مردمش خواست اساسی اورا تسکیل میدهد وشاعری هم هست که فقط در برابر اندیشه های اخلاقی احساس مسئولیت میکند ویا در برابر جهان بینی خاص وثابت خودسس مثلا شما فردوسی وسعدی ومواوی رادد

نظر بيكيريد فردوسى حماسه سراىيك تمدن است ويك ملت سعدى مبلغ يك سلسلمه درمیاناین همه تعریف وتعبیریادوچه مشترك اخلاقیات مروج وحاكم جا معه اش هستو هست و آن سرشت شعر است ،این سرشت مولوی شیدای تصوف که همه هستی اورادد قبضه آورده است .

اینها هر کدام تعبدی بخصوص دادندواد آن گذشته شاعرانی راهم می ببنیم کهبههر عونه تمهدی دست و پامیزنند و هیچگونه عسئوليتي راقبول ندارند وتاييدش نمي كنند. پس تعهد مو ضوع واحدی نیست که کسی الگوی شعرش را بسازد وقبای شعریش را

از همینروست که ساحهٔ تعهد در نظر بر خی ازشاعران ،معدود تر است، تعهدآنها بیشی از آنکه تعهد جهانی باشد وتعهد دربرابر تمام بشريت ، مسؤليت دربوابر عدة ازطبقات استنهدر برابر همه چونکه آنهامی اندیشند که بشریت از عناص (بیدادی)وعناصر (دادگر) ساخته شده است وتأیید هر دوغیر ضروری است وسنغره وبرای چنین شاعر ی مهم لیست كه قهر مان شعر او يك سيا هيوستاداشد وخورش يك سفيد پوست، چنانكه (ناظم حكمت) شاعر بزرگ ترك براى « رابسن» خوانشده

> سیاه پوست می سراید: إشعاء سحو آنها رامي هوساناد

براندم آن برد وبدوزد .

رابسن امید آنها را می هرساند آدی: امید ما آنها را می هرساند ای رابسن ؛ ای عقاب بال سیاه آنها می تر سند

از ترانه های من وتو می تر سند . اینجا اندیشه وجهان بنی حاکم بر شاعر او را رهنمونی می کند وتعهد او راهیسازد نه چيز ديکري

از ناظمی می پرسم : که ایا شعر نوراما یك پدیده هنری نو قبول كرده می توانیم یا مى تويد :



صفحه ۲۰





سمن معتقدم که چیزی بنا م شعر نوو چود دارد وباید هم و چود داشد باشد، شعر نو نیاز زمان است آنگونه که هنر های نو دیگرند، این حاصل تحصیل است و سغن تکراری کسه آدم برنسیند و باصغری و کبری تابت کند کست پدیده های کهنه بخاط فر سود کستی شان سرانجام بی بهامی شوند و اناکزیر باید جا ی شانرا به پدیده های نبوین باز کند و ایسن (معینیت) تاریخی است و

این تحصیل حاصل است که آدم بکو ید درشرایط هستی جدید، باابزار قرن هسای

کشته زندگی کرد و مثلا: باکاروان نساقه از اینجا تاامریکای لاتین راهزد شده شدر صدای احساس انسان است وانسانی کهامروز فریادش رابلند می کند ناگز یسر باید بگو نه یی با شد که همشل

او، انسان معاصر او صدرایش را نشخیص دهد، بشناسد وبفیهد، پس شعر امروز،باید فریادونعرهٔ انسان امروز باشد باخصوصیات وچکونکی آن ممکن است این پرسش برلپ

اید چه بسا درد ها وگفته های هشترك تاربغی است که درهمه سده ها برای همهء هنر مثلان مطرح است و در پاسخ چنیسسن پر سشی با ید گفت :حتی همین دردهسای

هشترك را نميتوان با همان نحوةقديمي بيان و واستمارات و استمارات و امروز شاعر در شرايطي مي زيد كه في المثل رودكي وحافظ وسعدي نمي زيستند و براي حافظ بسته شدن ميكده ها، يسك معضله عاجتماعي بود وبراي ودكسسي فرو ريختن دندان هايش يك رنج بزرگ وحالااگر

شاعر در اوان جوانی وبا دندانهای سالمش فریاد بزند که :۰

مرا بسود وفرو ريخت هرچه دندان بود نبود دندان لابد فروغ تابان بسو د يا مثلابگويد :

بود آیا که در میکده ها بکشایسند؟
کره ازکار فرو بستهٔ ما بکشا نیسیه
حرف احمقانهٔ زدهاستچون اوخودش رادد
فضای زندگی شاعران دیگر تصور کرده است
واحساس او از خودش نیست برداشت تلقیات
واندیشهٔ او از ز مانش نیست وباز هم اگر

چنین شا عری در درد جانهه اش ویاحداقل نیاز مندی خودش دا تشخیص داده اسست وکی در نمایش آن از ابزار شهری دیروزکار میگیرد، از ز بان ادبی عاربتی واز تعبیرات

تکراری و آستمهال شده بازهم شاعر امروز نیست چون نیمرخ او به فرن های دیگـــر چسپیده آست وانسان معا صر او قسمتــی از اورامی بیند وچنین شاعری دروافعیتکارف

یک قبچی است که نمیتواند چیزی ا ببود. پس شعر امروز اشعر هستی وزندگسی امروز باشد امروز باشد امروز باشد و نامی امروز باشد و نامی امروز باشد وجود داشته باشد پس شعر امروز را یک پدیده هنری قبول میکنیم شید بدیده نو امروز

_ شما مراعات وزنوقافیه را درشعر امروز حتمی میدانید یا خیر ؟

در مورد وزن باید بعویم :شعر نوهرکز نمی تــواند و نباید کــه وزن رابــه یکسو بگدارد ورهایش کند ودرین صورت چنیــــن

وزن سرشت شعر است وآنوا نباید آزشور عرفت البته وقتیاز وزن حرف می زنیستم منظور ما همانوزن های ثابت وبحورعروضی نیست بلکه اوزانی است که ازبحورعروضی جداشده آند وشکسته اند ویا باقسمتی از بعور عروضی همنوایی دارند.

پديده يي شهر نيست .

شعر در هرحال باید نسوعی وزن داشته باشد، ولی ضرور نیست کهاین وزن مشلا همان (ریتموس) ارستو باشد ویاهمان افاعیل نابت وشکستانپذیر . قافیه دامی تواندوشعر نیزد ولی وزن رانمیتوان فراموش کرد وییك سو انداخت ، چراکه وزن جزء شعر استوخور شعی ودر مورد قافیه چهخویست کسید سخن مولانادا بر زبان آوریم کهمیخت:

قافیه اندیشم ود لدار مـن عویدم مندیش جز دیدار من

من باآنچه که بنام شعو منثور معروف است مغالف نیستم ولی چه لزومی دادد که چنین پارچه هایی را «شعر منثور» بگوییمو آمیزهٔ از شعر ونثر بوجود آدیم درحالیکسه برای شعر ونثر مرز وحد فاصلی می شناسیمو سرشت های بخصوص •

سرشت های بغصوصی و ازناظمی هیپرسم : شما وضع شعرامروذدا چگوئه میبینید وچه آیندهٔ دا بهآن پیش بینی میکنید ۲۰۰ اهیگوید و

بادریغ باید گفت کهوضع فعلی شعرمادر مجموع رضایت بخش نیست وریشهٔ ایسن امررا باید در گذشته ها جستجو کسود در گذ شته های که حستی شا عو واستیس، حق نیسکشیدن را نداشت، شعسو او در خریطه ها ودوسیه هایش فرسود، هموطنش نتوانست آنوا بشنود وبغواند ویاچنینقراد

داد هارا تحریم میکردند ومتعلی بسرایش نمی گذاشتند -در این میان، میدان برا ی ساعر بد، خالیبود درحالیکه او وحرفهایش همهتکراری بودند وبیحاصل -

عدم تشویق ، بیگانگی آنها از اجتماع وبی رغبتی بهشعر وهنر ،کارشعر دا دارگرد وشای هم کهاین بی وغیتی دامبدید بابیمیلی مینوشت در نتیجه کارش بادکود وباسستی و تکرار روبرو میگشت وجریان ادبی،ومتجمله جریان شعری ما بسو ی انعطاط گراید.

اما درهم ریختن ارزشهای نابکار گلشته ناعهان شاعر را امیدوار ساخت،وحالااوچشم دیدهایش راباامید واری بسوی آیندهبازگرده است آیندهٔ که یقینامطلوب استوارزشمند. سما میدانید ،شعر ،باسازمان های اجتماعی سیاسی واقتصادی چامعهپیوند شارد ، پیوند

ناکسستنی و حا لاجامعه ماراهی سر منیز ل دیگری است سر منزل آرامی ورفاه، شعرماهم مجرایش راخواهد یافت وخواهد درخشبدواین طبیعی ترین قضاوتی است که میتوان درمورد شعر آیندهٔ مان زده

نقر گطیف ناظمی وادرین مورد که :نمایش دادن سیاست در شعر چگونه عملی است : مبغواهم :وازمیگوید :

مرضوع سیاست درهنرودرشعو بیارتساط
بهمسالهٔ تعهد والتزام نیست، شاعری کسه
اندیشه های ثابتی براو مسلط استوگرایش
های سیاسی مشخص هارد واین گرا یش ها
نمایانگر سیمای شعر اویند ، ازین هم کسه
نمایانگر سیمای شعر اویند ، ازین هم کسه
نگلدیم حتی شاعرانی داکه مومن بهجهان بینی
تابتی نیستند بازهم می بینم که در بعظههای
بخصو ص تاریخی به نفع یك سیاست و برای
نفسه و ص تاریخی به نفع یك سیاست و برای

یادداشت از:لیلاتنظیم از دیدبان

to sanish interest to detail to a substitution of the substitution

میکویم:

- بلی، هیچ نتیجهٔ ندا رد. امااین وابستكي ها موا به شكفتي مراندازد وابستكي شما يا عمه، وا بستكي شما ر حراد، مثل اینست، میل اینست كه سر بوسب حواسته، بازىجالبي بامن بكند ، مني كه هيج نسستي باشيما حا ندارم، ولى شما ها با يبوندهاى دیرینه ای که باهم دارید، در برابر من صف بكشبيب و هر كدام در بدبختی و سیه روزی من سهمسی داشته باشبد.

محسين خان از خشيم ويا از بيحو صلاي چند بار سر ش راروي شانه اش به چپ و راستمیگرداند

_ چند بار باید بگو یم، یا درواقع حضور با یه یکو یم که، این حرفها، کر ز این حو فیها تفعی بسرای شمها ندارد و هیچ چیز را جبران نمیکند. حالا جرا نميخوا هيد گذشته ها را ازیاد ببرید و زندگی رااز نو، ازهمین جاکه هست شروع کنید وشا دی وخو شحالی و سعادت را از آن خود تان بسازید؟

ب ىلخى مىگويم :

_ سعا دت ؟! كد ام سعا د ت

محسن خان؟

_ گو ش کن لیلا! دختری و قتی جوان میشود ، وقتی خیال واند ،شه دراد اوج میگیرد وبدنیای رؤیا ما وآرزو ها بال میکشا ید و دنیا یی غیر از دنیای که در آن نفسمیکشد برای خود می سازد، مو جود یگری است، مو جودی است که آسمان برای او رنگ دیکری دارد، ماه و

سناره و خور شید او یا ماه و ستاره وخور شیدی که انسانهای د یکر سالهای سال دیده اند و با آن خو كردهاند وعادت كر فته اند متفوت است. آسمان او، آسمان رؤ يا ها است، ماه و سبتاره و خور شبید او، ماه و ستاره و خور شبید رؤ با ها است. و قتی چنین دختری ناکهانی ازدنیای رؤیا های خو دش بیرو ن می آید وهمهٔ آنجین هایی را که برای حودس ساخته است، دگر کو نه مي بايد، نا اميد و سير خوردمميشود وآنوقت است که خودش را با همه حيز بيكانه مي يابدوهمه چيزوا عليه

حرفش را میبوم و میکویم:

خود می بیند .

_ كاش اينطور ميبود. كاش من با دنیای رؤیا ها سروکار داشتمو زند کی من جز خیا ل های خوش و تصور های شنا عرانه نبود، امامن نه رؤيايي داشتم و نه اند يشه خيال انگیز وشاعرانه ای ، من نا گهانی بازندگی رو برو شد م ونا گهانی وبي آنكه خود بفهمم آنراباختم . شاید عقیدهٔ تو در مورد دختر اندیگر درست باشد، الما در مورد من نه!

محسن خان دستش را باملاست روی دستم میزند و میگو ید:

- فرض كنسيم اينطور يا شد، فرض کنیم تو هر گز در دنیای ازغیر ازدنیای دیگران بسر نبردهٔ با اینهم مسأله حال مطرح است ، هميسن حالا یمی که من و تو داخل این موتر نشسته ایم و هر دو هم زند مایم ونفس ميكشيم، حالا ميخواهي جكار بقیه در صفحه ۲۲

خوا نند گانعزيز ژوندون قضاو تسيكنند

فابل توجه ښاغلي ديديان تنظيم کننده یاد داشت های رلیلا!

أنخست سلام واحترا مات خود را له ښاعلي مدير و خـــوا ننــد گان محندرم مجله زو ندون تقديد يم میکنم بعدا عرض میشود اینکه:

طوریک بادداشت های لیلا که حواب بکوبند: از شیماره (۹-۱۰) شیروع و تا اکنون أنبز ادامه دارد مط لعه گردیدحقیقتا یاداستان غم انگیرز و درد آور مساشد. حون مجله ژوندون قضاوت ر به خوا نند گان واگذا و شده است كر حه بك تعداد زياد درين حصه مشبوره هائي داده و رهنمائي براي يلا نموده اند اما دريكي ازشمارهما متصدی این صفحه نو شته اند که ... اذ نهو سنه کان خوا هش

میشود داین چنین کلمات زشت را اينده بقلم بياورند...)

برای اینکه در زمیسنه قضاوت و كمك و با رهنماني به ليلا شده باشد در اینجا چندسوال بقرارذیل مطرح مىشود كه بايد منصدى اين صفحه

۱- در شماره (۱۲) ښاغاليي روسنا باختری، نو شته اند که(من لیلا رادیدم) و حتی برای مصاحبه بهمنزل شان نيز تشريف بودواند اما واضح نكرده اند كه ليلا اصلا از كدام يكي از ولايات افغا نستان بوده واین واقعه در کدام گو شهٔ بو قوع بيو سته أست؟ آيا ليلا فعلا حيات است؟ زیرا آقای باختری علاوه نموده (بقیه درصفحه ۲۲)

آقای كـع!

نامه شمارا بدون هیچ تصر فی چاپ کردیم. و چون خوا سته ا ید به پرسشها ی شما پاسخ داد ه شودسعی میکنیم کو تاه و مختصر این خوا ستهٔ شما را بر آوریم.

۱ ـ اگر ما خوا سته ایمخوانندگان گراهی از بکار بردن کلمات ز شت خود داری کنند ، علتی داشته است و علتش هم این بوده که درنامه های خو د کلماتی دور از عفت قلم بکار میبردند.

٢- بلى آن مو ضوع در ستاست ونويسنده مجله به منزل ليلا رفته است وبقیه آنچه را که نو شته اید، دنبالهٔ یادداشتهای لیلا دو شه خواهد ساخت.

۳_ خود لیلا نخوا سته استتاریخ وقوع حوادث رو شن و مشخص در مجله منعكس محردد ٠

٤ - كان ميكنم بغش آ خــــ يادداشتهاى ليلا همه چيز را رو شن کند، که لیلا چرا دو باره به خا نه جواد رفته وچرا چنان زند کی یی وا بر گزیده است.

هـ در مورد محسن خان خودلیلادر یادداشتهای خود قضا وت میکند

قضاوتی که گمانمیکنمازهر قضاوتی عادلانه تریاشد ، اگرشماره هسای آخروا بدقت خوانده باشيد .

٦_ عکسم ا يي که چاپ ميشود، جنبهٔ زینتی دارد و لیلاحاضر نشد عکسی از او در مجله چاپ شود.

۷۔ لیالا فعلاہستری استوھے وقت حاضر شد و قبول کرد،آدرس اورا در مجله چاپ میکنیم.

۸ و قتی این یاد داشتها یایان پذیرفت، در صورت امکان با عمةلیلا نيز به گفت و گو خوا هيم نشست. باعرض حرمت، دیدبان





دانسان له بدن خخه در ازرا

دداکتر لهمشوری نه پر تهله دواگانو څخه استفاده ناوري نتيحي لري

له در سلو څخه غير اصولي استفا ده د انسان دبدن په دستگاوکشي دزيات اختلال اوکلهو

الى د پيسيدوسببشويدى ٠

غور لا ده چه دو يتاسين لرو نکو ل و ا گانویه ځای چه ل تابلیت ،گیسول یا شربت یه شکل شته په طبیت کښی له سو جو د و طبیعی ويتاسينو څخهاستفادهوشي

> دشد او ورځو په هوه شيبه کې ددوا جوړولو څه دياسه دري زره لابوانوا رونه چهد نری په بیلوبیلو هیرادو کښی شته دی دراز راز دواگانو په جوړولو لکيادي او پـه سل گونه زره تنه دوا جوړ ونکی داکتیم ا ن او متخصصین د هیغی دواگانو دجوړولو په هڅه او فکر

څيخه ژغوري مگر همدغه ډا کتران پهدې عقیده دی چه دشلمي پیرې دانسان لهبدن څخه در ملتون جوړ

ووفيسر (كارلوزانوس) دميلان ديوهنتون استاد په هغه جرگه کښي چه په وروستيو وختو کښي جوړه شوی وه، دیوی وینا په ترخ کنیدي کښې دی چه انسان له نارو غيو وويل_ (مونن ډاکټرانو دناروغيو د





له منځه وړلو دياره انسان ته ډيري اوهر و ناروغ جه ډاکتر ته ځي . ديوي نسخي سره له کتنځي څخه راوزی او بایی په روغتون کښی بستری کوی او راز راز درمل ورته وركوى. زه داخبره منهچه دناروغي ذله منځه وړلو دياره ددرملو تجويز ضروری ده، مگر هیڅکله په دیفکر نە يولوپدلى چە دشلمى پىرى بشىر ورو ورو ددرملوذباره ناروغشویدی چیر گران وی په نیره بیا پــه ده باید دطب به نری کښی ددرملو په ضد یو نیضت منځ ته راشی او پری

نژدی را تلونکی وخت کښی ددغو

ذرملو په استفاده کښی دافراط له

امله ناوری نتیجی ووینو، که څــه

نه ښودل شي چه همدغه درمل او دواگانی خلك تاروغ كاندى). به همدغه جرگه کښي د هـغو خوری . نارامیو یهباره کښی چه در از راز درملو په تيره بيا دمسکوينو، څوب راوړونکو او انتی يو تيکودواگانو له خوړلو څخه پيدا کيږي، ډيري خبری وشوی. متخصصین واییچه تر اوسه لاهم دنری زیاتره خلك په دی بریالی شوی نهدی چه دطب او دذرماو دنرى شحخه راييدا شووكتو او نتيجو داستفادي سمه لار پيدا کړی. د درملو څخه غیر اصولي استفاده دانسان دیدن په دستگاؤ كنسى زيات اختلال اوكايودى سبب شویدی او ددی ویره شبته چه یا

هماوس اوس ځيني ټولني چه ددغ لابراتوارونو دمحصولاتو څخه زياتا استفاده کوی، دنارامیوسره مخام شوی اوددغهراز ټولنو دزياتووگر بدن په در ملتونونو تبديل شوی

بو هان پهدېعقيده دېچه کهدرم دډاکتر دلارښودنۍ نه پرته وخوړ شيى، بىلە كوم تردىد څخه بەداس زبانونه ور سوی چه جبران به پر كبنسي چه خلك پخيله خوښه دخپا سرخوری د تسکین دیاره راز را تابلیتونه ددرملتونو په کړکیوکښ وینی اودداکتر له لار ښودنی ن پرته هر تابلیت چهیی زړه وغوښت

یرو فیسس (کارلوزانوسی) وایم يحوكاله بخوا يوازىد (ذينام) ددرمل حورولو لابراتوارد ۸۸ ملیاردیوندر یه بیه خیل تولیدات وپلورل اوس دغه رقم ۳۳۲ ملیارد پونهو ت رسيورى . ذتوليد دغه زياتوا لي لهدی امله نه دی چه دنری نفوس زيات شويدي، بلكه اندازى نهزيات شویدی، بلکه لهاندازی نه زیات درماو ذلكښت په وجهؤ چه اوس هم مغ په زياتيدو دی مسکنی خوب راورونكى دواكاني چەدولوما یی ډیردی، دذرمل جوړ ولو پ لابراتوارو كبسى زيات رقم ببيي لهبده مرغه همدغه درملونه دداكتر

دواگانودرملتون جوړ شویدی

له تحویز نه پرته استعمالیوی او هر رو دانسان ذیدن په اور گانیزم کښي اغيزه بريودي. ډير ځله لابته شويده هغه درمل چه حتى دزياتو ناروغيو اغيزه ناكؤ، يه هغو مواردو کښي جه پيځايه استفاده وړ څخه شويده نه جبران كيدونكي زبانونه ور څخه يمدا شويدي .

احصا ئيه ښيي چهد انسا نانو منځني عمر پرله پسي مخ بهزياتيدو دى دغه احصائيه داهم څرگند وي حه دطب علم هره ورځ مخ په ترقی دی اود راز راز ناروغیو په مقابل كيسى دانسان مقامت زياتوى. اوس اوس زیاتره طبیعی عوامل چه کلونه يخوا دانسانان دمريني سبب كيدل دطب دبیساری پر مختیا له امله ورْوَنكى نهذى اود ډاكترانو دشيي ناروغيو لكه سيطان اود ذره ذسكتي كشفولو ذياره كوى، دبشر ديساره دغه هیله شته چهد طب دنری دبر باليتو بونو په دڼا اکښې بهدانسان منځني عمر ترذي هم زيات شي.

مخامة

وكرا

داسم

واب

ندرمل

نفوس

مور رات

بات

نی او

دارويا دلابراتواد ونو مقاما تويه دى وختونو كنسى ااعلام اوكر جهد هغو دياره يوه انديشنه شته اوهغه ذاحه كله جهي دهغه درمل استعمال منغ کره جهد نخوکلو داهیسی پسه بازار كنبى استعهال ليده، خيني خلك برله دي چهدغه همنو عيت ته بامل نه وکړي، بياهم ددغه درمل خخه استفاده کوی متخصصین په دی عقیده دی امکان لری چه دوه ډوله دوا داستعمال او اغيزي له نظره يوبل ته ډيره ورته وي، مكر دزمانی به تیریدو سیره ددغو دوو ذواگانو څخه يوه يې داوردې او پر له يسى استفادى له امله ضا بعات بيدا کوی اوهمدغه کار ددی سیب کیری حهد دغو ضابعاتو په څرگند يــدو سره ذهغی دوا استعمال چه زیان رسدوو نکی ده، منع شی. مگر یسو شمير خلك دغه ټكي ته ياملونه نه كوى او بيا هم دغـه ډول دواگانی استعما لوی چه ظاهرا یه لوه موده کی زیان بښونکی ندی

ډاکتر ان د نارو غی په پیژند لـو لارښوونه وکړی . سره دناروغ د پاره د ټاکلي انتي ـ يوازي همدغه ډول ضايعات ندي خپلوانو له خوا په ډيره ناوړه وضع بيو تيك تجويز كوى او مطلو بـــه چه بشر دانتي بيوتيكو نو اومسكنو روغتون ته رسول شوي وو) . نتيجه هم اخلي ،

> ااو تجویز کی پوره پاملرنه وښی . نوموړی دارو باندی معتاد وی . لازمه ده چه ډاکتر تشخیص وکړي تجویز کړي او ویلي یي وو چــه

له هغه وخته راهيسي چه پنسليس چه ناروغ د کوم ډول انتي بيوتيك کشف شویدی تر اوسه پوری انتی په مقابل کی حسا سیت لری اوبیا بیو تیکو نبه زیات بادلو ن او هغه ډول انتی بیوتیك تجویز نکړی پرمختگو نه کریدی پدی ډول چه او د بل ډول درمل د استعما ل

دراگانو داستعمال په وجه ور سره بی له پاملرنی څخه د دغوانتی بیو۔ ډیره خطر ناکه نه پاملرنه ، دمعتاد تيکونو استعمال نه يوازي د ناروغ کوونکو د والکانو څخه پرله پسي د ښه کيدو سبب شوی ندی پله استفاده ده ډير څله داسې پيښوي د نورو نارو غيو د پيښيدو وسيله چه ځينې خلك كله چه يو درمـــل هم شویده . له بده مرغه عادی خلك خوری او بیا مثبته نتیجه ور څخه ړدې لرپوهیږي چهځینې ویروسونه اخلي ، د هماغي دارو خوړلو تـــه د ځينو انتي بيو تيکونو په مقابل دوام ورکوي . د استعمال پدغــــه کی مقاوم دی او لازمه ده چهارومرو دوام کی د دارو اندازه هم ورو ورو داکټر له خواتجيز شي او ډا کټـــر زياتوي چه دغه زياتوالي هم بدنـي هم ښايي د دغه درمل په تشخيص ضايعات پيښوي اوهم دوي پـــه

کله کله لیدل کینوی چه ځینی داکتر (مانفرد آدریونی) وایسی : خلك د يو شمير انتي بيوتيكونو په (يو خبر مي واوريد چه پوره رښتاي نسبت از ژی لری او داسی عکسی ـ وه او مثال یی ډیر لیدل شویدی یو العملونه چه کله کله د مړنيي سبب ناروغ سړی .چه معالج ډاکتر ورته کيري ، ښي . په دغه صورت کې د تداوي د پاره يو بوتل شر يت

د ورځی يوازې درې کاچوغه شريت وخوری ، پدی فکر چه د دغه دارو زيات خوړل يې ناروغي ژرله منځه وړی ، د بوتل ټوله دارويي يو دم په سر اخیستی او خوړلی وو چه د

دوا باید تو ژوری خارنی لاند ی مگر ډير څله ليدل شويدي چه مخامخ کيږي ، بلکهد انسانانون يوه استعمال شي او دا هغه حقيقت دي چه اوس لاهم داستی کسان شتهچه د ډاکتر لارښودنی ته له پاملو نی څخه یو ته تجویزه شوی دوا لیه ټاکلي اندازي نه زياته يا کميه استعما لوی چه په دغسي پيښو کې ډيري ناوړي نتيجي پيدا شويدي د (تالىدو ميد) د تابليتونو جنجال چه د ښځو د اميندواره کيدو د مخنيوي د یاره وو تر اوسه پوری هیرشوی ندي . حتى د دغسي دوا ذ خوړلو يه وحه لويه فاجعه پيښه شوه او زیات شمیر نیمگری پیدا شروی ماشوما ن جه یه حقیقت کی د دغسی دوا د استفادی نتیجه ذه همسلاا اوسس تریخ اوله کر اونه چك ژونده تيروي او همدغه امله ويلاي شو چه یاتی یه ۵٦ مغ کی



1. 1. 月相等的



از کوچه صدای هارن مخصو ص اطفائیسه بنند بسود وموتو هایسی که در اختسیار ماموران منطی بود. بهشتاب نزدیك آمده توفف گردند -درپنجرهٔ های فوقانی گهارت جزب و چوش مختصری مشاهده شده گاریسوسو ن تَفْتَكُنْ خُودِرا بِسَانَه تَكِيه داد و هدف ار لت، از جایگه گاربرسون قرارناشت تاعما ر ت جانب یادرینهٔ طولانی نقطه انصالی را تشکیل دادمبود در پایین یکی از عاموران اطفا ثیبه به بنجره های طبقه اول نودیك شهه اشاره كرت وزينة طولاني از خط خود متحرف عور .د. به سیخیای کول آهنی طبقه تعتانی اصابت کرد ودرلفزس دوم میشهای آهن فرو ربخت وبنجره باز کردید. ما مور اطفائیه تفتکیه ابرا بدست كوفت وبراى داخل شفن أماده سنه الارسون که ازبالا مراقب بودهمینکه سایه ایرا پشت پنجره مفابل تشخیص داد درحالبكه سعى ميكرد دستش نطرزه، آتش كرد. بعد ديد كه دستهاى سايه بالا رقت وبعد حسب كامل آن بزمين سقوط كسرد ٠ کار پرسون عرق پیشانی خودرا یاك كسير د واسك دستهایش از فرط هینجان بهارنماش درآهـده بود منتظر ماند- كمي بعد مامسور اطفایه (کریج) از پنجره بداخل عمارت پر یده بود کاریوسون نکس داحنی کشید از یشن

به بعد دیگر بخود اومربوط بود. كويج عمينكه بداخل پريد مو جي ازهواي عوم بصورت اوجریان کرد٠ پوست بیشانسی وابرو هایش گویی سوخته بودند. اینچا یك سالون بزدگ جلسه بود. دربالای سالون یك ميز بزرقك ودراطراف آن نيز چوكى هـاى چرمی فرار داشت ولی همه خالی بود · کریخ بسوی درخروجی دویده یك پلهٔ آثرا کشود وخود دریناه دیوارموضع گرفت٠١حتیاط بجابی بودزیرا همینکه درباز شد صدای فیر اسلحه یی بگوش رسید وجاییکه کر یے یک نائبه قبل قرار داشت غربال کودید ، كويج بمبدود زا را ازجيب كشيف بدا خل دهلبز افكند ودريك لحظه دهليز از يسك طبقه دود غليظ اشباع شده كريج تاسه حساب كرد وبعد بايك جست بداخل دهليز يريدهروي زمین دراز کشید • درپشت زینه های آ خر دهلیز بکنفر دیده میشد که باوجود سرفههای شدید آمادگی میگرفت تاآتش ما شیندار را بسوی کریج بکشاید اماکریج کلوله خودرا درست روی دست اونشاندوانکشتان او روی ماشه خشکید • کریے دوباره آتش کے د اینبار مردك جان سپرده بود. كریج ازدهلیز بطرف داخل عمارت دوید تمام اتاقهای و و بخیابان خالی بود. کریج ازینج زینهدورزده بقسمت عقبى شتافت • بازهم بيك سلسلسه اتاقهای خالی برخور د ولیدرعین حال درب يك زينة ديكر توجه اورا بغود چلب كرد. ان زینه بسو ی زیر زمین میرفت. متوقف شد اماتنها یك اتاق در طبقه او ل راتاهنوز ندیده بود یك صندوق فلزی مثل سيف دا بزحمت پشت دربی کهمد خل راه زیر زمیسن بود قرار داد آنگاه خودش برای جستجسو ی آخرين اتاق طيقه اول شتافت • دروا بالك

كريج عفيو باز نشستة سازمان امنيتماوراى بهاد انكلستان است كهبس اذكشته سدن معشوقش دتساه دریکی از ایستگاه های متروی لندن، انتقام اورا می گیرد وسپس وازشدت غصه به یکی از جزایر یونان آندراکی دفته نزد پدر خوانده اش سوافینو هنزوی میشود. درهمین وقت آقای لومیس کهدرینسازمان سمت مهمی دارد،روباره بهچستجوی

واو برآمده بااصراداورا وادار ميكند تابخاطرصيانت منافع انكلستان دريكياذ جزايرنفت خيز خاور ميا نه ملموريت جديدى و بپذيردواز جان ناكسوس مبليونر يوناني وهمسرش دنيي كه احتمال دارد از طرف مخالفين انكلستان ربوده شده وبهوسيله فريفتن انان

بعب دستی کشوده خودرا کنار کشید- چندین کارد وظروف فلز ی اینسو وآنسو پرا کنده ند دانست اینجا عطبخ است. از دا خیسل شدن منصرف عردید دیگر نوبت ز بنسه زیرزمین بود ولی او درعین حال فکر کردکه فلبيا حنما دراتاقي محبوس خواهد بسو د كهسلينا دران قرار داشت،

كريج همينكه بابرروى نخستين بلة زينه گــذاشت صدای خرطومها ی آب اطفا تیــه بگوسش رسید. یعنی حریق تحت کنترول درآمده بود ولی از محل بمبهای دود زایسی که کریج بکار برده بود، بیشتو از اول دود بالامىرفت -

درراه زینه هبیج حرکت محسوس وجود

نداشت. آهسته آهسته بالا آمد زيرا ذخيره تنفسش تقريبا بپايان رسيده ونزديك بودخفه شود. بهجسد اولين محافظ عمارت لزديكشد وتفنك ماشيندار اورا عرفت اما شار جرآن خالی شدهبود و پس آثرا بزمین افکند وبیه بالا رفتناز زينه ها بطبقة دوم دوامداد. مراقب همه جابود - همینگه دید در آخر زینه یکی ازدر ها نیمه بازمیشود فورا خودراعقب كشيدواز كتارة زينه معكم كرفت ودرهمانحال دريافت كهيك آلة فلزى مثّل چكش به كوشة راست کلاه خورش اصابت کمرد. ماشهرا فشرد وچار بار آتش کرد و لی آزداخل فقط بایك فیر به او جواب داده شد اما کریج نه صدای اسلحهٔ خود و نه صدای اسلحهٔ دشمن را شنید • چارمرمی که فیو کرده بود در درپ مقابل رسم چار باقلوا راکشیده بود- یسك لحظه منتظر مائد تا افكار خودرا تنظيم كند. بعد تفنگچهاش وادوباره پر کردهدروابالگدرد. ولى پله در مثل آنبود كهاز داخل بهچيز ي

در ابازکرد. کمی منتظرماند. وكي همينكه خودرا بداخل اتاق افسكند، بارديكي مغزش ازيك انفجار عد هش إنباشته شد واو بالا فاصله خودرا بزمين أفكند و بسرعت روكردانيده ازديد مستقيم سلاحىكه متوجه او می شد، فسراد کسرد. تفنگچهاش بزمین افتاده بود، دست دراز کرد آنسرا برداده ولی یجای آن دست دیگری داگرفت كهباتيانچه مجهز بود٠

بند شده است. كريج لكد دومي را حواله

كردوبعد باتمام نيرويي كعداشت بدرفشار آورده

ق الماتی به منافع نفتی انگلیس وارد گردد، محافظت کند .

• محافظت کند . بعجله أنوا بسوى هوابلند كرد وإنعكاس آواذ یک فیر دیگر نیز در دیواد هاگردش کرد کریجدستی داکه درمیان انگیشنا ن نیرومند خو دارفته بود، فشاد بیشنری داد تاموقعی که تبانچه رارها کرد • کریج آنسر ا برداشته آمادة حمله شد ولي آنش نكردزيرا فكر كرد حريفي كه روى زمين افتاده ومغلوب الرديد، يك زنبود .

كريج دوى او خم شد وضمنا بهاطوا ف خودنگاه کرد این یك اتاق خواب بود. زن را از زمین بلندکرده روی تخت خواب قرار داد و زنی ظریف اندام وزیبا بود که نقش جیزی مثل تازیانه روی صورت او دید ه میشد کریج فکر کرد این زن رابشدت مقروب ساخته اند٠ آنوقت برخاست و بسوي جسدي که پشت در افتاده بود، رفت مرمی هایی که از سرزینه بسوی در فیر کرده بود ، تغتیه ضخیم دروا گذ شته روی سینه و مغز مردی، فرورفته بود. کریجدرحالیکه سعی میسکر د افکارش راتنظیم کند، نگاهی بساعت خود کرد: از لحظه که داخل عمار تشده بود تا آنوقت ٧دقيقه ميگذشت .

دیگر مجبور بود سریعتر وجدی ترحرکت كند. طبقة بالايي خطر تاكترين طبقات بود. اتاقیکه کسائی را دران حبس میکردنددرهمان طبقه قرار داشت وشاید هم در همین احظه فلييا وشيبل دران اتسأق انتظا ر میکشیدند

كريج كلاه خود وماسك خودرا كشيده جند نفس راحت وعميق عرفت بنظرش آمدكه تویی ضرورت هوای تازه دا فراموش گرده است. روی کاد خودش جای تماس گلو له يك خط سياه براق كشيده بود ودر هـما ن جانب سرش هم سوزش بشكل همان خسط وجود دارد٠

بهرحال مجددا كاله خود ، وماسك خودرا پوشیده بطرف درحرکت کرد و لیهنوز به در نرسیده بود کهفیرهای یک تفنگ اتوماتیك بسوی او کشوده شد.

كريج بدون اينكه فرصت فكر كسرد ن داشته باشد ، دوباره بطرف وسط اتاق پرید ودرعین حال دافسی بود اذاینکه از میان افراد شبیل یکنفر عجول پیدا شد. خیلی بسرعت زن مدهوش را ازروی تخت خواب برداشت

ودر حالسیکه اورا روی دوش دا شت: بسته تاريكترين زاوية آسيب ناپدير اتاق بنا ه برد ودر انجا منتظر ماند تبانچه خودراآماده بدست عرفت و آخرین بمب دودداراهم پیش روی خود نهاد این انتظار زیاد طول نکشید . نيهمتردورتر ازجاييكه شيبلوزنجوانمدهوش دوان قرار داشتند ،در کف اطاق سسوراخ وسيعى باذشد وصداى يك انفجار ديكربلند حردید ، ، ، یکی دیگر ویکی دیگر ، . چـند سوراخ کرچك ديگرى كه محل عبود مرمى هابود ، نیز در کیف اتاق مشاهیده شید کریج فکر کرد مردی که از طبقه زیرینبالا قبر میکند تفنگ بسیار قوی وخطر ناکسی در اختیار دارد وزیرا مر می هاستف اتاق زبربن وکف این اطاق دا هبور کرده روی سغف ویادیوارها می نشست • نگاه کـــردن بهایین از سوراخها یی که مرمی ایجاد کرده اود ، البته كار عاقلانه يىنبود - صبر كرد - فبرها قطع شد آنگاه کر یج مشغول حساب کردن لعظاتی شد که پر کردن مجد د تفنگ مذکور دربرمبگرفت.البته یکمرمی آخری آن تفتگ هم برای نابودی کریج کافی بود یا اینکسه بحالت مجروح بدست شبيل مىاقتاد كهاين

آ ئو ل وديحر كثباد 151 عمارت

مبلوز فرازد

كەس

ىميتو

سبز

جشبم

پنجر هما ت

کمئر م

بخاة

داد٠

دسن

کار:

١بت

ازد

1

فكر

ويه

اح

تاز

خر

ر با

25

قدا

۸c

b

رو

ü

د

البته بد تر از مرکت بود * دستشی در میان جیب کسول کوچك سیانوررالمس كرد.درخطر نْاكُ ترين الحظة آنكاه كه ديكر هيج راهي بافي نهى ماند ،قورت كردن آن كسبول كوچكهمه ماجرا را میتوانست بدون سروصداپایاندهد بعلاوه دو کتور ، گفته بود که باخوردن آن

کرترین دردی هم احساس نخواهی کرد . یکباد تلغونی که در اطاق قراد داشت شروع بزنگ زون کرد. کریج نگاه کردویك تلفون شبکه داخلی عمارتی در آنجا دید که تکسمه های متعدد داشت واعدادی که بزبانی عربی درآن نوشته شده بود. این حدس را تایید میکرد. پس مردی که جسدش پهلوی درافتاده بود، میتوانست آدم مهمی بوده باشد.تلفون مجددا زنگ زد کریج ماسك خود راکشیده ويشت بديوار تا نزديك تلفون نفريد وسعى کرد وزن زیادش روی کف انافقرار نگیرد تبلفون روی میز کوچکی فرار داست • کریج همان طور خوابیده تیلفون رابرداشت و بـ آنكه به كوشى دست بزند پس بجاى اولخود که مطمین بود، مراجعت کرد و آنگاه کو شی رابردانست وبلا فاصله از اناق تحتاني سمميز دیگر بجایی که تیلفون در اول قرار داشت ، بممل آمد. کریج فریاد زنان تیلفون دا بزمین كوبيد ولى صداى شيبل شنيدهشد:

_كريج ، بيرون بيايي بهتراست . ولی کریج بدون دادن جوابی بی حر کت منتظر مائد، پس از آنکه یک مرمی د یکسر سلاح دستى بميز تيلفون اصابت كرد، اذ ديواد فاصله عرفت ولى حالت انتظاد خوددا حفظ كرد بعدازين وظيفة كاريرسون بو د که داخل معر که شود. آنطرف کسار پرسون متوجه نردبائي بود كهبطرف اونزديك مىشود یکی دیگر هم آماده بود وانتظار امر آنانرا می کشید فقط کا فی بود یك یادو کلمهدر مكروفون هدایت بدهد.

ژوندون

آنوقت یکی ازنردبانهای فلزی مثل دفعه بایك ضربت دسته بهایچه بزمین دراز كرد و قبل یکی آذبنجره های آهنی دا خرد میکرد ودیگری از طریق هوا اورا دران مد خسل كشاده ميرسائد

ازان بهبعد فقط پریدن ازان روزن بداخل عمارت بأقى ميمائد همانطوريكه كريج أنسرا عمل کرد.

كريج بسوى مكروفون خمسد دستانش ميلرزيد ولي چه چاره؟ موقع دست بكارشدن فرارسیده بود. یکبار دیگر بسوی پنجر ه یخهای آهـنـی داشت نگـاه کـرد نميتوانست ١٠كنون اين راقناعت ميسكرد . سيبل آنجا درعقب يكي ازين بشجره هسا چشم دوراه بود وقبل ازآنکه او بدا خیل پنجره بپرد، شاید سوراخ سوراخش میکرد. همانطوریکه بر مارک سوی ون و عایسلهاش كمترين ترحمي نشان نداده بود

گفته های کریج وانگهی خونسردی او دا بخاطر آورد وباحال خودش مورد مقايسه قراد داد. کریج گفته های خودرا انجام داده و بعد دست بهاین قمار زده بود ولی اکنون وضع غیر ازآن بود کریج فعلاً در داخل عمارت بود وانتظا راورا می کشید ، فکر کرد حتما با ید کاری بکند ۰ مکروفون داسوچ کرد و ذودزود اينهارا مخت: (پلانپنجر ، معطل باشد. من ازراء بام داخل ميشوم-) بازهمدستا نشي بلوزه درآمده بود٠

این پالان دوم بود . یعنی اعر مشکلی در طربقه اولى بوجود مى آمد بايد از ين يكسى استفاده میشد. قبل ازاینکه برای تغیر دادن فكر خود فرصتى بيابد ازينجره بيرون رفت وبهنودبان نزديك شد ودربك لعظه چنا ن احساس كردكه درهوا پرواز ميكند أزائجا تازمين تقريبا ٧ متر ارتفاع داست ٠ خرطومهای اطفا ئیه راکسه اینسو و آنسو حركت ميكرد، ميديد ولى آبهايبكه بافشار ازدهائة آنها درهوا پراکنده میشد، ساحه دید اورا نمی گذاشت وسیعتر شود وچیزهای دیگری رابه بیند · ازازدحام چند احسظه قبل دربایین اثری دیده نمی شد · گفته های لومیس رابخاطر آورد: تاوقتی در خسار ج عمارت استيد هر چه كمك ازدست ما ساخته باشد، بشما انجام خواهيمداد اما بعداد داخل شدن چارهٔ کارخود تان راخود تان با بسل 14.15

نردبان از ادتفاعخود کم کرد و کاریرسون روی سقف عمارت پائین آمد، کـار پرسون درحالیکه غرش خرطومهای اطفاییه اند ناراحتش ميكرد، پيش رفت. وقتى بهحاشية ديكربام رسيد بهاييني ها اشاره كرد وانكاه خودرا بعقب بك دودكش ، كشيده منتظرماند بکی از خرطومهای بزرگ دنبال او آمده ب غريوى هراس انكيز يكي ازپنجره هاي سقف را انتخاب و خودرا بدان کو فت. شیشهها درهم شكسته طوفانی خرد كننده از آببداخل عماوت سرازیر شد، كاریرسون علی الرغم آنکه درعقب دودکش قرار داشت، از آسیب قطرات أب مصوون نمائده سرا پاترشده بود آنوفت کاریرسون بمامورینی که درپایینقراد داشتند اشاوهٔ دیگری کرد وخرطوم آباطفاییه همچنانکه ناکهانی آنجا پیدا شده بود ،بهمان سرعت بمسير ديكرى حركت كرد كاريرسون يس از آنكه تاسه شمرد يكباره خويدا بداخل پنجر م یی کهبافشار آب شکسته بود، پرتاب کرد. روی زمین اتاق به اثدازهٔ یك و جب آب جمّع شده بود دومردی که دران آتا ق بودئد باورود وفشار غافلگيرائة آب بز ميسن خورده دست یکی از آنان باوسیلهشیشههای شكسته ، بشدت مجروح شدهبود و الـــى بازهم بدان اعتنايى نداشت زيراورودناكهاني آب سرسامش کرده بوده همسینکه پسای الريرسون بؤ مين رسيد آنمود سراسيههرا

بعديسوي ديكري كهميغواست تبا نجة حوددا بیرون بیاورد برگشت ، برای او هم یک ضربت کافی بود. آنو قت گاریرسون بقصد خراب کردن دستگاه بیسیم نگاهی بهاطراف خود افکند ولی آب این کارراهم قبل از او انجام داده بود • وقتى درراكشود تا ازان اتاق بيرون برود، آب كف اتاق نيز بااو بـــرا ه افتاد پس بعجله در دابدنبال خود بستوففل کود وکلید دا ازجای آن برنداست .

ماسك خودرا يصورت كشيد و تيانجه بزرك خودرا اذ طبراق كشيده بدست كرفت. سپس اززینه هاپایین رفت -انجام زینه ها بایك درچوبی ازداخل قفل شده بودگار برسون به اتاق بیسیم برگشته چیبهای آندو نفر را جستجو کرد ولی کلید درك نداشت اتا ق آنهارا دوباره قفل کرده به سوی درآخرزینهها

برگشب• حارهٔ دیگری نداشت باتیانچه خود سهفیر مسلسل بهجاى قفل كرد وباكف بايش دددا فشار داده درباز شد ولی کسی را آنجاندید واندكى بعد كاريرسون بعلت أن يي بــر د بدينسان كەنخست صداى تفنك؛ ب ماتيكوبعد هم آواز آن سلاح ثقیل را شنید وبسرعت بطرف پایان حرکت کرده عمینکه به پنجره طبقه سوم د سید از آ نجا اشارهای بمامورینیکه روی خیابان بودند، کرد و آنگاه بفرود آمدن بسوی معلی که ازانسجا آواز فیرهارا شنیده بود، ادامه داد صدای اسلعهٔ تقیل دعرباره بعوشش آمد که سه باریشت سرهم غرید ۰۰۰ گاربرسونلطه یی تامل کرد ، بعدخاموشی حکمفرما شد ، بعدار فاصلة دور صداى هارن مخصوص اطفا تسمرا شئيد فكر كردكه اميد است اينصدا راكريع بير شنيده باشد زيرا اين نتبجه آخر ياسن اشارة اويهائين بود تايد شوسسله بكريح بقههائد كهداخل عمارت شده است

کریج هم آنرا شنیده بود، خودرا بدر اناق نزدیك کرد ودر انتظار لحظه عمسل

مسلح بودند دربرابر يك دربسته منتظر و آماده دید. یکی از آنها یونیفورم داشت ولی خسار پرسون شيبل رادرميان آنها نديد . همچنان پشت سر آنها یك در آهنین دیدو فكر كرد شيبل حتما درعفب أن مــو ضع گرفته است کی ازآنچارنفس بااسلیک انوماتیك خود بدری كهپشت آن ایستاد، بودند أتش كرد كاريرسون بااحتياط بسوى بائين حرکت کرد ویمردی که شار جود خوددا اذنو میغواست آماده کند، کمی بیشتر نزدیا شد وبعد ماشه رافشاد داد، آن کهنزدیکتر بود سلا فاصله فرو افتاد، دومي ازجا پريده خودرا بکتارهٔ زینه آویخت ، سومی حیس ت

زده په جراحت دست خو د خبرهماند . کارپرسون دوباره هدف گرفت اما چارمی سلاح خودرا بز مین افکنده دستها ر آ بالا ترفت ودر" همان لعظه كريج در را کشوده بیرون آمد ماسك خود را عقب زدهبود کاریر سون سعی کرد به نغستین آنهی که مورد اصابت علوله اش قرار کرفت،فکرنکند زيرا درزند گيش اين تقيل ترين كاري بشمار میرفت که انجام داده بود . کریج باپشت دست خود ضربت شدیدی به چهره مردی که تسليم سده بودنواخته اورا بزمين افكندولي مردیکه دستش مجروح شده بودهنوزدرحالت سکفت ز رکی با قی بو د ز پسرا

تا آخر زينه ها لولان كرد - بعد دست بعيب برده کلیدی راکه ازفولاد درست شده بسود بيرون آورد وخطاب به الديرسون الفت: این را از جیب جسد ان یکی که دراتاق خوابيده بدست آوريم وفكر ميكنم كيلدى اتاق باشد که فلیها درآن معبوس است اووزنی که بااو درین اتاق بودند قصد داشتند کا ر مرا تصفیه کنند.

نمی دانست ، صاعقه به نیامهانی چگونه

فرود امده است کریج او را هم بایك سیلی

المريوسون بي آنكه از جاحركت كند اورا نگاه میکرد و قبضه تیانچه اش را چنا ن

بود خم شده پائین رادید زد وچارنفر راکه محکم فشوده بود کهخون دربند های انگشتش باقی نمانده بود کریج ببازوی او زد گفت: زودباش ، بيا

عاريرسون تكانى خورد وبعد أهسته أهسته راه افتاد • بدردیگر نزدیك شدند كر یسم بادقت وبدون ایجاد صدایی کلید دادر قفل جابجا كرد معلوم مىشد آين دروا ازفلسر ضُدَمْرِمي ساخته أند ، كليد بدون ذ حمتي دران دور خورد ،

كريج دست بهچوكات آثينه كو چكى كشيد کمروی در آویخته بود وزود بزمسین نشسته به اريوسون كه تيا نجه بدست آنجا ايستاده بود، نیز امرکرد بنشیند . بعد دردا بفشار بیش راندند و درعقب آن دردیگری پیدا شد وعاريرسون بزودى دريافت كه اين درب درهاییکه تاآنروز دیده بود، بسیار تفاو ت دارد. درمیان اتاق دونفر را یافتند که یکی باید بقتل میرسید ودیگری باید نجا ت ميافت - هردو بااحتياط وتكيه بديسو اد ایستاده نگاهی بهآن آئینه روی درافتند شبيل درحاليكه بشت سر فلييا ايستاده و تیآنچه خودرا هم روی فلب او قرار دادهبود، درانینه ظاهر شد شیبل عفت:

خیلی معتاط استی کریج . و لی درافل نسود -

کریج بهب دستی دود زا آماده کردو لی شيبل کهاو راديده بود گفت : - اگر چنین کاری بکنی، فلیپا را خواهم

كشت. آرام باش وسعى نكن ازان وسيليه استفاده کنی

کریج بعب دادوی زمین نسیاد • بع درحالیکه روی زانوان خود نشسته بودبانگاهی بسلا تكليف بهكاريرسون تكريست وبالرصداي نسيل بلثلا شد:

_كريج، من ميخواهم بيرون بروم تــو و وليبانيل همراه من خواهيد بود . بايد مرا ازین خانه بیرون آورده بجاییکه میخوا هسیم ببری ، معاملهٔ بدی نست ؟

ىقبە درصفحة ۸٥



アタスジアリスショクランジ

این سلسله مقالات ، نجوم و احکام

نجوم رالازمه فبهماد بيات وانموذكر دمام

در عصر حاضر با ادبیا تـــ کـه

پشتیبان مادر قرنهای گذشته

آن مییرداختند فرق کرده است

حتى بنجاه سال پيشس به فراگرفتن

ديروز داستان نويسي و نمايشنامه

نو بسبی بشکلی که امروز معمول است

جزء اذبيات بشمار نميرفت اماامروز

یك رکن مهم ادبیات محسوب مسى

شود ، دیروز نقدادیی صورتدیگر

داشت وامروز شکل دیگر دارد ،

دیروز بطرز دیگری شعر گفته می

شد ولی امروز چیز هایی را شعـر

و جزء ادبیات میدانند که اگر دیروز

گفته میشد نامی حز هذبان بر آن

نسی نهادند ، بهمین سبب شاعر با

ادیب امروز خواد را نیاز مند فہم

اصطلاحات نجومی هم نمیداند چه

رسد باینکه مثل شاعران دیروز در

پی تحصیل علم تجوم یا احکام بر

آید واما مخلص شما اگر قسمتی از

عمر خوذ رأ درتحصيل مقدمات تجومي

دانشي آميخته به خرافات

ولىلازسه فهم ادبيات

چراجویایعلمنجوم کماست؟

در طی چند ماه گذشته که این سلسله مقالات در باره نجـوم و احكام نجوم منتشر شد ، چنانگ انتظار میرفت ، از طرف خوانندگان عزيز اين مجله هم تشويق شدم و هممورد اعتراض واقع كسر ديدم آنانکه به تشویق این ناچینز پرداختند و خوشبختانه اکثریت بسا ایشان است ، لب لباب سخنان و نوشته های لطف آمیز شان اینبود که (چه خوب کاری کردی۔ که پرده ابهام و غموضی را که از سالیان دراز بر چهوه علم نجوم افگنـــده بودند بر داشتتی واسرار پشت برده

را فاشین نمودی و مطالبی را کهاز دسترسی ما دور بود ببازار آوردی و ازین قبیل سخنان .

و ایما کسانی که بر نویسنده اعتراض داشتند ، گفتند : (هدف ازین پر گفتن و کاغذ سیاه کردنها

چیست ؟ تو دامنه بحث را به احکام نجوم که خود به آن معتقد نیستر کشا نیده ای مگر میخواهی برا ی خوانند كان احكام نجوم تعليم بدهي؟ فايده دانسش اين مطالب كله بهد

عقيده منجمان احكامي فلان ستاره سعد و فلان كوكب نحسس است جیست و الز اینکه بدانیم شمسس ماز حل چه وقت در حال تثلیت ، یا قمر با عطارد چگونه در حال مقابله است یا مشتری چه موقع

بازهره مقارنه دارد یا چگونه باید طالع مولود را کشف کود ، چیست و چه دردې را دوا ميکند ؟)

در پاسخ گروه اول ، یا عرضی تشكر بايد بكويم ، شما اشتباه کرده اید ، من کاری نکرده ام که سنزا وارقدرإداني باشد ، علم نجوم همم وقت ور سس پرده ابهام و غموض پنهان نبوده و همیشه در نمام طول تاریخ کشور ما اشخاصی يوده اند كه به تحصيل اين دانشس مسر بداختند که از حاصل کار و كوششس آنان صد ها كتاب نفيسس هم اکنون کتابخانه های دنیا را زينت مي بخشد والبته در مـــان آنان کسا نی هم بوده اند که بــه تحصيل مبادى احكام نجوم دسست زده انه و از خرافات آن بسلامت نوسته اند ، اما بهر حال اگرآنوا آموخته الله ، علم ينداشته و آموخته اند و همين كه در طلب علم رئيج برده اند ، همت والای ایشان را نشان میدهد ولی اگر در عصر ما ذوق و شوق فرا گرفتن نجوم یا صرف کرده و مقداری از اندو خته احكام نجوم كم است يا همو طنان هاى خود را بوسيله مجلة ژوندون ما کستر در پی این چیز ها رفته ند بحضور هموطنان گرامی تقدیم نموده امریست مربوط به اقتضا ی عصص است ، در حقیقت کا ر تازه ای و زمان که از یکطرف فوائد علو َم نکرده است ، غذایی را که دیگرا ن تجربی روز بروز بیشتر آشکار (خدا بشان بیامرزاد) یخته بودند میشود و مردم به دانشهایی روی دو باره گرم کرده و بر سر میسن می آورند که راه حل مشکلاتزندگی آورده است و بهمین سبب اگسر خواد را در روشنی آن حل کنند و بخواهد از فتح بابی بـنام مقـالات از طرف دیگسرادبیاتکهمزدر عنوان در باره نجوم و احکام نجوم یسم

خود سالد کاری ابلهانه خواهد بود . با وصف این از شما که به تشویق وی اقدام فرموده اید بیی نهایت متشکر است . و اما در جواب آنانکه اعتراض میں

كرده اند ، باز هم با تشكر ازاينكه مقالاتم را خوانده اند و به دقست خوانده اند ، عرض میشود کے همانطور که خود تان میفرما یید ، بنده هیچ اعتقادی به احکام نجو می ندارم ، گفتگو در باره احکام نجوم و ذکر چند نکته از عقاید و نظرات اهل تنجیم برای اینست که قسمت زیادی از اوراق زرین ادبیات میا مشیحون از کلمات و اصطلاحا تی است که مربوط به نجوم میباشد و اتفاقا فسهم يعضى أز مصطلحات بدون تـوضيح وتفسير آن اگـــر مـحال نباشد باری دشوار هست که هست این توضیحات و پر گفتن ها برای آنست که کلیدی برای گشود ن دروازه ادبيات كهن وموروشي مابسه دسترسي جويند گان و علاقه مندان آن گذاشته شود ، نمه اینکه بخواهم احكام نجوم بكسى تعليم بدهيم .

و اما فالده دانستن النكه فلا ن کوکب بافلان اختر چه وقتوچگونسه در حال تشلیت باتسدیسی است و امثا ل این مطالب اینست که اگر یك روز شما كه علاقه مند ب مطالعه متون ادبى هستند ، در روران خاقانی ابیاتی ازین قبیل خواندید به تثلیث برو ج ماه و انجم

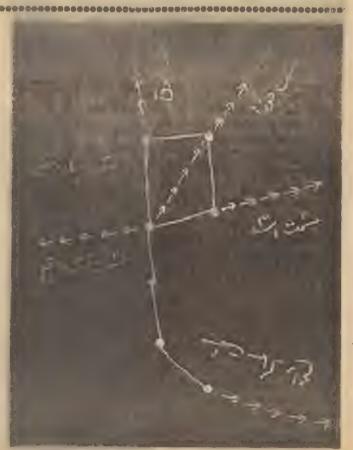
به تربیع و به تسدیسی تلاشا به تثلیثی کجا سعد فلكراست به تر بيع صليب با د پر وا ویا در دیوان انوری دیدید کیه

مه به تسدیس زحل کرده نظر یاآفتاب وصلتى كردى برسم بخردان باستان بقیه در صفحه ۲۰

قسمت (٦)

فرهنک اصطلاحات نجو می که چند قسمت آن در ماه گذشته به وتر تیب حروف الفبا منتشر شد، ازین شماره بدون تر تیب تقد یام

علت این تغییر رو ش که البته خوانند گان محترم خوا هند بخشید اینست که نو بسندهٔ آن در ابتدا قصد داشت که فرهنگ مربوردا بصورت کتابی تدوین نماید که باحرف (آ) شروع و به حرف (ی)ختم شود و روی همین منیظور از یا د داشتهای پرا گند ه ای که د ر قطرف چند سال فراهم آورده بود، بعضی اصطلاحات دا که هر بوط به حرف (آ) و(الف) بود مر تب کردوبه مجله سیرد ولی بعدا متو جه شد که تعداد زیادی از اصطلا حات که باید در جای معین بسه تر تیب والفيا آورده ميشد از قلم افتادهاست وآوردن آنها بعد از اصطلاحا تي كه چاپ شده است با ر عایت السوا م حفظ تر تیب الفبائی که در آغاز کار به آن اقدام کرده بود، نظم الفبائی را بهم میسزد وبساهم امکان داشت که در آینده اصطلاحات دیگری از قلم بیفتد واین خود نقص بزر گی در شبوهٔ تألیف بشمار میر فت، از از وتصمیم گرفت کماز اصطلاحات نجومي هر چه را که ذکر آن نسبت به اصطلا حات دیگر مقد متر بنظر میر سد، بدون ر عایت نظم الفبائی نشر کند و در عین حال ترتیب الفيائي اصطلاحا ترا در كتا بي كه روى دست است با دقت بيشتر رعایت نماید که البته مستلزم وقت وفرصت زیاد تری میباشد. امید است که تر تیب جدید و بعبارت دیگر علم رعایت تر تیب، استفادهای راکه از اصطلاحات مز بور متصور است بهیچ وجه خد شه دار نسازد. «نو بسنده»



با درنظر مرفتن هیات دب اکبر میتوان بعضی از ستار گان مشهوورا درآسمان پیداکرد



دراین نقشه آسمانرا بصورتی کهدر شبهای اواخرحمل واوایل توردیده مشود ، میبینید

ستار کان دور قطبی:

عده ای از صو ر تهای فلکی که همیشه چه آسمان رو شن با شد و حه تاریك، در بالای افق قرار دادند وديده ميشونه مشيهور تو يسسن ستار گان دور قطبی عبار تست از دب اکبر، دب اصغر، ذات الكر سى ديگر را هم مى توان شناخت. قيقا وس و تنين.

دباكبر:

مجمو عه ایست از ستار کان دور قطبی مرکب از هفت ستارهٔ رو شن که نو رانیت آنها بین قدر دوم وقدر سوم است چهار ستارهٔ آن په شکل ذوزنقه دیده میشود و سه ستا ر ه دیگر یك خط منكسر نز دیك به منحنی را که یك سرآن به یكسی از راسهای دو زنقه متصــل میشود تشكيل ميد هند،

چهار ستارهٔ مذکور رادنعش، و «سر یرینا تالنعس» و سه ستا ره متصل به آنها را «بنات النعشى» يعني دختران نعش مي نا مند و مجموع آنها را دری زبا نان هفت م ادران بزرگ یا «خرس بسزرگ» میگویند. حر کت دب اکبر بسب کر دا کرد ستارهٔ قطبیی است و همیشه دو ستاره ای که ضلع پیش روی دب کبر را تشکیل مید هند ، دریك خط مستقیم که طول آن ب اندازة پنج برابر فا صلة آندوستاره از یکدیگر باشد به ستارهٔ قطیسی

منتهى ميشود وبهمين سبب اين دو ستاره را«دلیلین» نام داده اند (نقشه ديده شود).

چون دب اکبر از ستا رگا نسی است که اکثر مردم آنرامی شناسند، با شنا ختن آن بك عده ازستاركا ن

دب اصغر:

این مجمو عه نیز از ستا ر کا ن دور قطبی است واز هفت ستا ر ه که یکی از آنها ازقدر دوم و یکی از قدر سوم وبقيه كم نور تر ميباشند مهمان ترتيب دب اكبرولي درمجموعهاي ای کوچکتر تشکیل شده است، ستاره قطبی که در مو ضعی بفا صلهٔ کمتر از یك در جه از قطب شمال آسمان قرار دارد و ستاره ای از قدر دوم میباشد در انتهای این مجموعه می باشد کهآن را ستاره شمال وجدی هم میکویند وبا شنا ختن آ ن جهات اربعه را به آ سانی می توان یافت.

دو ستاره ای که در انتهای دیگر آن واقع شده اند وفرقدان، نا میده میشوند، فرقدان و دوستاره ای که مافر قدان چهار ضلعی دب اصغر را تشكيل داده آنه با دو ستارةمتصل بهیهار ضلعی مزبور، بدور ستارهٔ قطبی گرش میکنند. دب اصغر ر ۱ بنات النعش صغرا وهفت بسرا دران كوچك يا هفت خسوا هسر و خر س كوچك هم مي نا مند.

(بقیه درصفحه ۱۰) صفحه ۲۹)

المنداك الماند

همسركشيش

سوفیا لورن هنر مند پرقد رت سینهای ایتالیا که در فلم های یا ارزشی بازی کرده است علاوه از جذابیت وزیبایی وفو قالعا ده اش

کار هنری خود را بشیوه عالییش میبرد . اخیرا فلم (همسر کشیشس) در سینمای آریانا نمایشس داده شد، درین فلم نقشی های اول فلم بعهده سوفیا لورن و مارچلو ماسترویانی بود. سوفیا لورن درین فلمهمانند فلم های سابقشی با قدرت هنری و بازی بدون عیب ظاهر شده بود .



کاروا نسرای

درام کاروانسرای که تو سیط
ستار جفائی دایر کت شده برو ی
ستیژ آمد، درین درام چهره ها ی
هندی زیادی حصه دارند دریسین
مورد تبصره دیگری هم داریم



موفقيتدراولينفلم

معمولا هنر مندان سینما موفق ترین نقشس خود را وقتی بازی می

كنند كه چند فلم را بازي كرده دراءور سينمائي خوب وارد شده باشنند

ولى نيكو لاى بور لايايف بهتريس نقشى را كه بازى كرده در فلم اولش

بود ، او درین فلم در نقش**ن ب**ے جاسوسس کوچک **بروی پرد**ه **آمد و**

همين نقشس شهرت فرا واني بوايش به ارمغان آورد . او در آنوقت فقط

جهارده سال داشت فلم مذکور که (طفیلی ایوانوف) نام داشت توسط

پسانتر نیکولای در فلم های دیگری چون . (شروع کردند) (بچه

و دختر) _ (مادرشوهر کرده) بازی نمود ، این فلمها همه فلمهای خوبی

اندری تار کوفسکی رژی و دایر کتشده بود .

بودند ولی مانند فلم های اولبرای او موفقیت آمیز نبود ،

کار پر هیز گار تمام شد

آخرین قسمت فلم پر هیز گا ر که حصه زیاد آن د افغانستا ن فلمبردادی شدهاست تکمیل گردید، این فلم ممکن است ششیماه بعد در افغا نستان نمایش داده شود ، درین فلم که هما مالینی فیروز خان نقش های عمله دارنا مدن پور ی ریکاو عدهٔ دیگری از هنر مندا ن مندی هم سهم گرفته اند .از آ ن درقسمت هائی که در کندز فلیم بردادی شده پیغله کبراویك دختر ریکا وعده دیگری از افغانستا ن نقش دارند.



چندی قبل (لین فلم) و یک استه یوی چکو سلاو اکی فلم رنگه از روی داستان قمار باز داستایو سکی تهیه کردند کهدرین فلم هم نیکو لای بازی نمود . دایرکت ایس فلم را هنر مند پر قدرت شوروی الکس بتالف (هیروی فلم لك لك ها یرواز میکنند) بعهده داشت .

mile. e.

ييا

55

دوی

باز

شو

(از ل

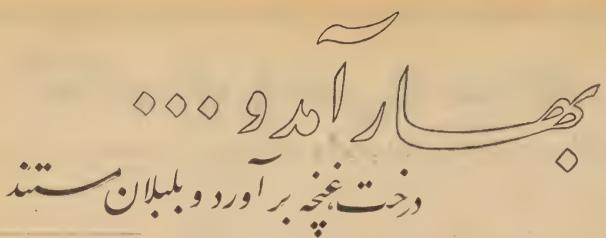
پيشر

باج

رومان قمار باز داستا یوسکی در خارج اتحاد شوروی و بخصوصی در ارویا شهرت فراوانسی دارد و در رکشور های دیگر هم از روی ایسن ورمان فلم هایشی ساخته اند .

چنانچه نقش قهر مان فلم را پکتار ژار فلیپ هنر پیشه فقید... فرانسوی بازی کرده بود . اما این فلم در اتحاد شوروی بورای اولین بار بروی پرده می آید . این نقشس نیکر لای بزر گترین نقشی است که تا حال در فلمها داشته است .

الکسی بتالوف دایر کتر این فلم در انتخاب تیکولای بحیث ایفا کننده نقش اول فلم اشتباه نکرده است.



0195

توتا نگاه میکنی قشنكى ترا كواه ميشوم.

من ازطرواتی که خفته روی بستر صدای تو به صبح پاك و روشن بهار قصه گفتهام بياعزيز من بخند چه خوب ودلپذیر خنده میکنی بياكه منبه زير حجم دردها ودرد ها، تبامميشوم

> زآفتاب قصمميكتم نگاه تو، سپید من! توتا نگاه میکنی

منآفتابمىشوم

نگاه کن، نگاه کن بمن مرا زمن _ جدا بساز كه من به خو يُشتن چو هيرسم زحملة هزار غصه سياه بهرنگ شب سیاه میشوم ۰۰۰۰

سياه ميشوم.

ترانة ارغوان

نكبى وآرزويي عرقى ببرك رويي هوسی بشر مینهان ترمی بسر به به از شیویی بژم ارغوان نو شگفته دلکشا ست شاخ ارغوان تر چویار دارباست

تن ارغوان زيبا به بنفشه گونه دیبا چو نگار عشق پرور چو عروس شهر رویا در نشیب کومها وبیشه هاو باغها جلوء کر جودر هوای شامها چراغها

سحری بهسر گرانی توکه فتنهٔ جهانی بكنار ارغوان شو بلباس ارغوانی رنگ ارغوان شو د جمیل ترز تو

خندهٔ برق درخشنده بین کوی بکوی خیرو بالاله رخی ساحت گلزار بیوی بادة کهنه بیا شام و کل تازه ببوی (فروعی بسطامی)

کل بجوش آمد ومرغان بغروشازهمهسوی روبط باده بعنگ آوربت ساده بجوی فريه ابرسيه ،خيمه نگردشت بدشت ژاله برلاله فرومی چکد ازدامن ابر تازه كن عهد كهن باصنم باده فروش

قامت خوبان

درشکسته پائی هاو هم راحتی دارم کیف صد چمن درچشم ازیباحتی دارم شور درجكر يعنى ازملا حتى دارم باب بيشة الفت خوش فلاحتى دارم ازففان ناموزون كرقبا حتى دادم نیست کم جنون ، لیکن فکر ساحتیدارم از طفیل ضعف اینجا استراحتی دارم

پای ماندگی هارا ترك حسنجو گفتم از طفیل ضعف فطرتم تپش سازا ستهمچوسیم صفا دایسم درادای این مضمون خوشفصاحتــی دارم

(استاد صفا) SENDATED DE CONTROL DE

بهاروحافظ

PROFESSION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

دوستان وقت کل آن به که بعشرت کوشیم سخن پیر مفان است بجان بنیوشیم

حاشا که من بموسم کل ترک می کنم من لاف عقل می زنم این کاد کی کنم مطرب کجاست تاهیه محصول زهدوعلم در کار بانگ بربط و آواز نی کنم

بهاد وال طرب انگيز الشت و توبهشكن بشادی رخ گل بیخ غم زدل برگن رسید بادصیا غنچه درهوا داری

زخودبرون شدوبرتن دريد بيرعن صفير بلبل شوريده ونفيرهزار ببوی وصل عل آمد برون زبیت حزن

خوشتر زعيش وصحبت باغ وبهارچيست؟ ساقی کجاست گوسب انتظار چست؟ مروقت خو ش که دست دهد منتمشمار

کس راوفوق نیست که انجام کارچیست؟ معنی آبزندگی وروضهٔ ادم جزطرف جویبار ومی خوشگوار چیست؟ راز درون پرده چه داند فلك اخموش ای مدعی نزاع توبایرده دار چیست؟

تومهتاب

مكاهش راكمي بيتاب كفتم رخش را پرتو مهتاب گفتم غلط گفتم، سخن در خواب گفته لبائش رأ شراب ناب كفتم بناغ آن تبسم ،برسرم سوخت

ازآن روزیکه گل درباغ چیدم اميد عافيت ازدل بريدم منبشه درموای او پریدم بچشم بدبسوی کس ندیدم چرا صیاد، این هشت پرم سوخت

بزور گریه خودرا شاد کردم فسون دیگری بنیاد کردم بهر رنگی که او را یادکردم برای دیده غم ایجاد کردم دلم دریشت چشمان ترم سوخت

جو يوسف از صداي دل تپيدي چروحشت ازنگاهخود رمیدی چرا از خانهٔ مل پاکشیدی ازین ماتم سرا آخر چه دیدی که رفتی از برو ، دل دربرم سوخت يه سف كهزاد

فمس ارايش بال ويرم سوخت وداع ياو چشمان ترم سوخت سخّن ازچه کفتم ، دفترم سوخت سیدایم چه آتش برمسرم سوخت کهبرق زندگی خشك و ترم سوخت

اکردل می تبد ،سازی ندارد شکست رنگ ، پروازی ندارد چو مژاکان بسته شد، ، نازی ندارد پری در سیشه، آوازی تداود خموشى اعتبار ساغرم سوخت

شدم اشكى ودر بايش چكيدم زوحشت دامن حيرت وريسم مما نروزیکه چشم یار دیدم

زدنيا رشتة الفت بريدم كهاين برقجنون، خاكسترم سوخن

محبت نغمه پرداز خيال است تپش هنگامهٔ روز وصال است زخود رفتن درین معنی کمال است بهاين بيطاقتي ممستىمحال است نفس در انتظار محشرم سوخت

ونوس

نی اقامت آهنگم ،نی سیاحتی دارم درشفق تماشا تیست فکرت(زلبزهلش

اشك پرنمك دايم دلخراش مبريزد

فكر قامت خوبان درد لست پيوسته

موزسيته مشكل ساخت ربط نالةموزون

پای کیر مستی هاتنگی محیطآمد

ييكر صاف ونيمه عريانش بود زیبا بسان چشمهٔ نور استاده کنار استخری ميدر خشيد چون بلورز دور

كاكل قديقد كشيدة او مار پرورده آب را می ماند زلف افتاده دور دور رخش سایهٔ آفتاب رامی ماند

> روی شنهای نوم غلتیده احظة غسل آفتاب نمود باز مائند ماهی بی تاب شوخى كرد وقصدآبنمود

بود زیبا بسان چشمهٔ نور پیکر صاف وئیمه عریانش

تاب بار نگاه تیز نداشت (ازلطافت حباب پستانش) پیش او زانوی نیاز زدم

گفتم ای خاك پات تاجرؤس باچنین پیکر خیال انگیز نام پاك تو چيست ٠٠٠ كفت : ونوسا از : (آرین پور)

كتاب فروش ديوانه

سه کوچه ویك میدان بود. درین میدان دکا نها بسیار بود د کان میچ ... امااگرمیگفت: های قصابی، نانوایی، شیرینی فروشی دوافروشى ويك كتابفروشى . صبح ها آدمها ازین سه کوچه میبرآمدند میدانی بزرگ راطیمی مینمودند و مر فتند یشت کار شان شامهاسیل ممين آدمها باچشمان درون رفتهشان باليان محكم بهم حسبيده ايشان باز میکشتند ازمیدانی بزرک میکنشتند درسه كوجه تقسيم ميشدند وبعد نایدید میشدند همهای این آدمها با جشمان درون رفته بشان بيش بايشان رامیدیدند ، مثل اینکه جای دگر را درده نميتوانستند. لبايشان هميشه سهم حسيده بوذ، لبخنه ياد نداشتند نزدیکهای شام دم دکانها پرجمعیت نرمیشد وآدمها بسته های برزک وكوچك زير بغل ميكـــر فتند پيش بایشان رامیدیدند ومیرفتند در سه كوچه نايديد ميشىدنه .

> میجکس دم دکان کتابفروشسی می استاد. نگاه های کتابفروش از سبح تاشام ازبشت پنجره جمعیت أدمها را ميكاويد ... ازاوهمه حساب ميبردند مردى قسوى بنيهيى بسود استخوانهای درشت درشت داشت شانه هایش پهن بود بازو هایشی

محکم محکم مینمود .

وقتى شامميشدكتا بفروش ساعتش رامیدید استوارروی جایش مینشست جمعیت رابانگاهش میکاوید به آدم هائیکه باجشمان درون رفته بهان پیش بایشانوا میدیدند، میدید وصدا

_ آقا .

همهی آنانیکه ازنزدیکی دکانشی ميكذ شنند تكان ميخور دند بالا میدیدند کتابفروش با انگشت سوی یکی آنان اشاره میکرد ومیگفت :

مرد نزدیك میشد كتابفروش كتابی زقفسهى كتابها بيرون ميكود وب مردسكفت:

- این کتاب رابخر . اگر مشتری کتاب را میگرفت و

۔ ئی ،

كتابفروش بند دستش راميكرفت ودربين ينجه هايش آنقدر ميفشرد تامشترى ازدرد يخود بييجدوبادست دگرش يول درآورد وروى طاقجــه بگذارد . آنوقت دستش را رهامیکرد مشتری کتاب رامیگرفت ومیرفت . همهى آنانيكه اينطور كتاب ميخريدند ودرآن سهكوچه نايديد ميشدندوقتي درآخرهای کوچه میرسیدند این سو میگفت: وآنسو میدیدند لای کتاب را باز مكردند به كلمان چايي وسياهرنگ که کنار یکدیگر چارزانوزده بودند میدیدند کتاب رادرلای پنجه هایشان منفشر دند ياره ميكر دندمجالهميكر دند وباتمام توانلى شان دورميانه اختندش. بعدباچشمان درون رفته یشان دو باره پیش پاها پشانــرا میدیدند، خو نسرد وآرام بیش میرفتند .

صبح هابازآدمها ازسه کو جسه نمودار میشدند از میدانسی بزرگ میگذشتند ومیرفتند پشت کار شان. نگاهای کتابفر وش دنبال مستری ديروزيش جمعيت راميكاويه وقتى او رامييافت بلند صداميكرد:

_ آقا .

مشتری میاستاد کتابفروش با انگىشتش اشارە مىكرد ومىگفت: ـ بيا ،

مشترى باترس ييش ميرفست كتابفروش مي يرسيد:

- ــ کتاب راخواندی ؟
 - _ ... مان .
 - _ خوبش بود ؟

ـ ... هان مخصوصا همان آد م جالب بود... همان آدم لاغر ... كتابفروش سوشراآرام آرام تكان

ميداد وميكفت: _ هان ، هان جالب است، جالب

است . همه چيزجالب است . ميكويند وقتى شب ها ناوقتميشد شبهربى جمعيت ميشد كتا بفروشس جراغش راميگرفت هرسه كوچه ها رایکی بعددیگر تاآخرطی میکرد ار

پولش راروی طاقحه میگذاشت که اینجا و آنجامجاله های کتابهایش را مسافت دردامنش میانداخت بدکانش. همه کتاب های مجاله شده ویاره شده راروی میزتوده میکرد پشت مين مينشست موهايش را چنگ ميزد وميكشيد اوهو اوهو ميكبريست . ااشك هايشس از كنار چشم هايش مى غلتيدند.

ازدوطرف بینی اش می لولیدند روی ميزكنار كتابهاي ياره شده ومجاله شده . به کتابها میدید و گریه آلود

_ شمارا کشتند... شماراکشتند

اوهو اوهو شمارا كشتند چشما ن

اشك آلودش رابايشت دستش باك

میکرد، ازجایش برمیخاست پولهایش

رامي شمود درصندوقي ميگذاشت

کتابهای مجاله شده ویاره شده را

درصندوق دیگر میگذاشت بعد از

بشت کتابهاآئینه بزرگی رادرمی آورد

کنار چراغ میگذاشت ، رو بسروی

آئینه می نشست وخودش ز اشکلك

های می ساخت، قیافه های بخود

میگرفت دوکنار دهانش را گاهیی

پس ميبرد وگساهي پيش مي آورد

گاهی همسردوانگشتش رادر دوکنار

دهانش فرو ميبرد دوكنج لبانش را

سهوى كوشها بشهميكشيد دندانهايش

سپيد سپيد معلوم ميشندندبعدسوش

رابه آئينه نزديك ميكرد شقيقه مايش

رادرآئینه میدید لای موهایش تار

سبيد اينجا وآنجاميدرخشىيدندسوش

رابه آئیند نزد یکتر. میکرد تارهای

سييد مويشس رايكه يكه ميكنـــــــ و

آئینه رادوباره در مخفی گـاهشس

مىگذاشت باز ميگشت به توده كوچك

موهای سیید میدید توده را در کف

دستش میگذاشت وبا غیض یف

میکرد وهرتار به هرگوشه ناپدیــد

رابیدا میکرد ومی پرسید .

. ... هان ... _

_ خرېش بود ؟

_ آقا كتاب راخواندى .

كنار ميز ميكنشت.

میشد .

ــ توكتاب ميخرى ؟

لاغر جالب بود .

عمه چيز جالب است .

ـ ... هان مخصوصا همان آد م

_ هان جالب است جالب است

میگفتند این کتابفروش یکسروز

ديوانه شده نيمه شب كتابهايش را

كرفته واز شبهرش فواركرده وآمده

آنجاوازهمان وقت تنهای تنهاست.

نعجب بمن نکریست چشمانش را

بزرگ کوچك كردو باناباوري گفت:

بكروز من دم دكانش ايستادم با

ازجایش برخاست سوی قفسه ی كتابها رفت من سرم را پيش بسردم بادقت وکنجگاوی درون دکانش را ديدم بسيا رمنظم بودهمه ديوار ها يو ازقفسه هابود وقفسه هاپرازكتابها کتابهای بزرگ کتابهای کے وچك . زیریکی ازقفسه هاتصویری آویخت شده بود دورادور تصویر با دقت بريده شده بود تصوير مضحكي بود موجودی شبیه انسان، چار زانو نشسسته بوددودستش راروى دوزانو كرفته بودكوشهايش بزرك بزرك بودمثل دوحلقة بزرك كردنش رايك طرف کج کرده بود دهانش تابیسخ گوشش بازبود زبانش رابرون آورده بود مثل اینکه قهقه می خندید چشمانش گردگرد بود. تصویر رنگ سبز داشت . كتابفروش تارى درگردن آن انداخته بود وآنرا حلق آویز کرده بـود. تصـــویر همیشه ممانطور جارزانوزده درهوادراهتزازين بود. بالای قفسه تصویر دگری بود قاب شده . تصویر مرد میانه سالی که پیشانی بزرگ وچهره استخوانی داشت چشمانش دور ها رامیدیدلب هایش بهم چسپیده بود راست نشسته بود مثل اینکه ازسال صای سال همانطور خشك شده بـود . صبح هاباز مشتری دیروزی اش دورتر روی یکی ازقفسه ها مجسمه سنتی سبیدی بود تنها سر یا مود مرد موهای دراز پسرشکن داشت موهایش روی شانههایش افتاده بود جشمان مجسمه ذورمارا ميديد لي

هایش محکم بهم چسپیده بسود .

کتابفروش کتابی داروی طاقچه
گذاشت بولش راگذاشتم کتا برا
گرفتم راه یکی ازآن سه کوچه را
گرفتم و دفتی درآخر های کوچه
رسیدم، نمیدانم چرا منهم لای کتاب
رابازکردم به کلمات چاپی وسیا ه
رنگ که کنار یکدیگر چار زانو زده
بودند دیدم بعد منهم کتابرا پساره
کردم بامچاله کردم وبا تمامی قدرتم
دور انداختمش ، ازدور به شکلل

بعدازآن همیشه ازبیراهه هارفت وآمدمیکرد ازنزدیكدگان کتا بفروش نمیگذشتم نمیخواستم از منهم هم

بپرسد که کتابرا خوانده ام یا نخواندهام ...

سالها گذشت . دیگر در موهای من هم تارهای سپید اینجا و آنجابرق میزد... اما صبح ها آدمهاازسه کوچه میبرآمدندازمیدانی بزرگ میگذشتند ومیرفتند پشت کارشان ... چشمان شان همانطور درون رفته وچقوربود نمی زدنه . شامها باز از میداندی میگذشتند و درسه کوچه نا پدید میشدند . و نگاهای کتابفروش هم نزدیك های شام آدمی را صدا میزد اواورا وادار به خریدن کتابی میکرد..

یاره ومچاله میکردند ، نیمه شبها کتابفروش چراغ بدست هرسه کوچه را گاآخر پیمود کتاب های پاره شدهاش رادردامنش جمع میکسر د می آمد روی میزد کانش میگذاشست والو هو اوهو میگر یست.

یکروز بعد سالها منهم در بیسن جمعیت آدمهای بی لبخند کم شده بودم پیشهایمرامیدیدم وخیالممیآمد چشمانم درون رفته وچقور است لبانم محکم بهم چسپیده بود. یکبار شنبدم کسی صدا زد:

_ باش !

ایستادم نگاهم رااز زمین آرامآدام بنند کردم دوبای ثابت ومحکم کمر عریض که بطرف بالاعریض ترمیشد..

شانه های پهن گردن کلفت لبهای سیاهر نک نگاهمدرچشمانش نشست. شناختمش . کتابفروش دیوانه بود موهایش سیاه بود باخودگفتم حتما شب پیشتر تارهای سپید مویش ریکه یکه کنده . دور چشمانش چین های افتاده بود دو کنار لبهایش هم. پرسید :

۔ _ کتاب راخواندی ؟

یادم آمد که سالها پیش منهسم کتاب راناخوانده درآخر کوچه پاره ومچاله کرده بودم وباتمام قدرتسم دررانداخته بودمش . یادم آمد کسه شاید کتابفروش مچاله ی کتابشس رایك نیمه شب درآخر های آن کوچه یافته باشد . گفتم :

_ نی .

سرش راخم کرد ودوباره بسرعت بلند کردوشرمزده گفت :

_ میدانم ... همه چیز را میدانم اماتوبکو : «هان خواندهام خوبشی بود.» بگو ... بگو .

من بلاتکلیف،انده بودم نمیدانستم چکارکنم . ساکت بودم مثل اینکه لبانم بهم دوخته شده بود . یکباربه شدت بنددستمراگرفت باانگشتانش بنددستم رافشرد دردزیاد در بند دستم احساس کردم .خیالم امد استخوان بنددستم شکست گفت :

_ از پشت من تکرار کن .

_ تكرار ميكنم .

شرمزده بمن دید و گفت :

ـ بگو: «كتاب راخواندم» . ازیشتش تكرار كردم .

_ كتاب راخواندم .

ـ خوبش بود. جالب بود.

_ خوبش بود. جالب بود .

دستم رارها کرد سرش را تکان داد وگفت :

مان ... جالب استجالباست بنددستم درد میکرد ازکتابفروش دیوانه ترسیده بودم . باز بنددستم رادربین انگشتانش محکم گرفت و شرمزده گفت .:

_ بامن بيا .

ریکر چیزی نگفت . کنارش راه دیگر چیزی نگفت . کنارش راه میرفتم . راه پیمایی دراز بود . از کوچه های ناشناسی گذشتم . آدمها از پنجره هایشان سرك میکشید نسد متعجب به من و کتابفروش میدیدند و باخود شان سرگوشی میکودند .

(ناتمام)



آد م

روز ن را آمده ست. م نا

م با را نت: ا

ر ابه ك . تنه ست بود

رابو رگ ایك درده درده

تاری حلق پیشه بتزاز بود

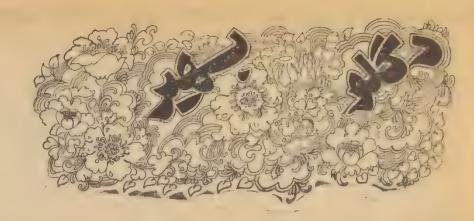
سالی وانی بدلب ست

رد .

اشىت بود لد

بسر لي

راغی پسرلی په وطن ملك په سېزه زارشی خای په خای کلونه غراو سمه په گلزارشی ونی په شی تاندی را پرسیره به تیفونه کړی ډلیموی شورونه بوراکان پهپری خوبونه کړی ډیرو په تنکوونو سپږو لی ویغوټی خپلی کولیمه پیلم په سختی شی د راحت دیامیدونه ډر ورکی پهکیسټرکو پسرلی کښی سره کلونه ډیر ورکی پهکینی شی هریوزډه بهکی پیدامینی غاړی پهتر غاډی کړی هریودودرولی ځینی وبهشی باوان پهخوخو ورځو دغه ورځو کښی وبهشی باوان پهخوخو ورځو دغه ورځوکښی ویمریغوکښی



د پسر لی منظره

زیری لمر دی نری پرخی دباراندی په خندا او په مستی کښی رارواندی خوری شوی په مثال ددستر خواندی بل خوا کل که شنو شاخونو آویزاندی آویزان په غونچو کښی شنه توتیاندی نرکس شونهی زیړی کړی پهمیداندی

لوستی سری اوزیچی و ریخی په آسمان دی په و یاله کنبی در نو اور ته شعی کبلی دولی نه مر یو لورته شعی کبلی یو خوا سرو سفیدی و تبلی غایدی مخامخ و نبی د سرو زید و گلونو پاس پری گرشی سبینی بتی می خانگونه

ساقی جام دمیو راکړه چه مخمورشم سپیری ورځی تیری شوی د خزاندی

«ساقى»

15

نجو

منتبار

منت بار د هر سفید دهر سیاه یسم گنی زه د یار تر قد پوری کوتاه یم «رحمن بابا»

پیدا مهشه پسلمایه داگلشن کښی وفامه غواډه دگلو په وطن کښی خو محری څان هویدا کړو په دافن کښی داشوف هېوی» دسپین منخ د تورو خیو له رغبته ښاخ دزلفو یی پخپله خدای داتیت کې

چه زمایه دور بوی دوف نشته بیهوده ځنی ۱ مید کوی بلبله بلبل کله په و فا دومره نامیدی

دبلبلوغوغا

چه بها د معض دیباره دنشاط خای یسه خسای و غسوداؤ سین بساط بروسی شونیی دغنچی کل خندان شوی د شېنم سپينېغوټۍ پکښې دندانشوی سری اوشنی جامیتياری دغنچېشوی جلوه گری د چمن په څه پسی شوی چه نسیم کړی دخزان له بندهخلاصی دشاخونو پـه ټالو نو شوی رقـاصی کل پروه بیرته له مغه دسیا کیره طایقه یی دبلیلو په غبو غبا کیړه هسي رنگه شوه لاله له غره پيها لکه لعل شی له کا ټی هـو يـدا هسى پروت كلنركس ؤپه لاله كښى لکه عین مخمور کسی په پیاله کښی لاله بل کر هسی اورپههوروتورکښی چه یی وسوخپل کیکوړی په تنور کښي مست په ميو شو دشوق هسی بلبل چه یی سر سترکی کاته پهمخ دگل

وحبيكه

د اشه کشینه

روغ به نشم بی وصاله راشه کبنینه شه خبر زماله حیاله راشه کبنینه آخر کړی ده قرار می نهشی بیله تا دوحشت په خوی غزاله راشه کبنینه مراد د عند لیمب بی و فا کیله آرام لکه بسمل پیه پر هار میومم له تا نهغوایم د سما له راشه کبنینه تل په داکمند دابرو په شهلاسترکو د ایام کړ و سره باد دبیغمیاوس چه ایام کړ و سره باد دبیغمیاوس یو ساعت زما همیاله راښه کبنینه یو ساعت زما همیاله راښه کبنینه ناز کی دیار د طبعی کی و منظومه یو ای شیدا نازی خیا له راشه کبنینه

« كاظم شيدا»



دبهار ترانه

دنـوی ژوند نـوی بهاد دی په هره خوا گلا ن غوډ یږی جوډ د بلبلو پری چنار دی دخو شحالي نـوبـت غږیږی

دنوی ژوند نبوی سنلا ی مزه کوی دنو بهار په گلو د محبت خبو ب ی خبر ی بلبل شروع کړی دسهارپه گلو داشيی او ود خی پختود ی روان په خنگ کښیار دیاددی دنوی ژوند نبوی بهدید او نبو نبو نبه مریبری په موه خوا گلان غـوړــــری دانستی و خت نهدی یارانو

د نا ستی وخت نه دی یا رانو دیدادی جیوهی ی ناری دی یو ی ایستلی بیز گرانیو د کراو کیلی ننداد ی دی کدی بار شوی د کو چیانیو دشایست جو چی منظری دی دسوو او ښانو جوډ کتار دی دنوی ژ ونید نوی بهار دی بیا دنیالا کیدی بار پیری یه هره خوا گلان غیوډیسوی

ملگروشیء چه بروا نیسپریء په حر کت کښی بسرکت دی راخی چه پورته کیږو نهښتی پادی کښیولوی حکمت دی وخت دیو والی او وحدت دی مونږ ته وطن سترگی پاداردی دوی تروی وولی او وحدت دی دوی تو نه نوی بها ر دی دوی نه به ر دی په دوی دی په دوی دی په دوی په دی په دی په دوی په حره خوا گلان غدو پسیری

د پسر لی له بر کته
د د پسر ی مینی محبته
مینه د ز ډو جاودانی شوه
لیلا په بام شوه دا او چته
د مینانو کا مرانی شوه
د مینانو کا مرانی شوه
دنوی ژو ند نوی بها ر دی
دنوی ژو ند نوی بها ر دی
دناز په سرو شوتیو مر سیږی

« حافظ »





مترجم : نيرو مند

براى دونفر حاي نيسه

هربی بموترش سخت علاقمند بود. او با چنین موتری می توانست مِر کجا یی کـــه خواسته باشد مسافرت كند. ميچكس او را ازراشتن یك چنین موتری مسخرمنمیسا خت جوانان بدون شك حين عبور او ازخيابا ن ما باچشم موترش رأتعقیب می کردند و دختران جوان بسويس لبخند مسىزدند ٠٠٠ مربی روی اشترنگ خیم شده ، از شیشه کوچک بار دیگر خیره به بیرون نکریستو پایش روی اکسلیتر فرود آمده آذرا تازمین موتر فشار داد وبادهن خود صدای غیر ش موتر رادر آورد٠ «هربی ۱۵

اوپای حودرا افروی اکسیلتم پس کسو د نشد و هربی نفس رادر سینه قید کرده آرام بشدت بوك زد درحالیکه جشسمها یش ایستاده ماند . رابه دیوار گلراج دوخته بود، صدای پسیدر اندرش راشنيد

«ازموتر فرود آی !»

ستيو ، پسر انسر مربي دروازه مو تسررا بشدت بازکرد. صورتش اذفرط خشم سر خ میزد ، حربی از مو تر بیرون خسریه ودر حاليكه چشمها رابه زمين دوخته بود، آرزو مینمود کاشی بی آندازه ازان محل دورمیبود تا قحش وناسزای پدر اندر رانمی شنید و كلمات خسرد كنسند ، او بسه كسو شش

« چندر بَّتو گفته ام که مرتر را آرام بگذار؟ همین دیروز توبمن قول دادی که حرفهما ی مرابه گوش عوش بشنوی ایم

حربی با اشارهٔ سر حرفهای اورا تاییسد مود ـ پدر اندرش حق داشت ۱ او وعبده کرده بود دگر باموتر بازی نکند ـ امایه نحوی اروعده های خودرا به دست فراموشی سپدود واو همیشه این کاررا تکرار مینمود . اوقصد نداشت ستيو راخشمكين بساؤد وما درشروا اندوهکین ببینه هریی از هه بیشش آرزومند خوشبختی همکانی بود.

پدر اندر او ازدنبالش دروازه مو تر دا بسدت زده محكم بستواظهار داشت:

« تو ووعده هایت! من باید بدانم که د کله بوچ تو هیسج مغزی وجود ندارد · اسپس مربی رابشدت از دروازه کاراج به دا خسل عمارت رانده به حرفش ادامه داد : «برو ب درون بمامردو امروز باید بصور ت قطعسی نکلیف مان را روشن بسلایم ای

مربی بهروی خورده، تقریباً در غلتید. او سمى دمود از كتارة زينه محكم كيرد، واميدوار ود پدر اندرش متوجه نشوف زیرا اگسر ميديد بطور قطع باز هم براومي غريد. هربي ولویک مرد بود بازهم ...اگر ستیو پرسر تهر می آمد همه کار ها خراب میشدا

هربی مجددا صد ای پدر اندرش راشنید: دبرو پیشتر ای هربی تمام قوایش داجم کرد ناروی پاها بیایستد، از نهادش آوازالتماس برخاست : خولمش مي كنم بكذار سر يايم بيايستم وبه زمين نغلتم ٠٠٠ درمطبغمادرش

بهطرف اوبرگشته بصورتش پوز خند دد. برای یك لحظه هربی پدراندرش رأفرا موش کرده درکنار مادر احساس گرمی و حرا و ت تمود ۱۰ اسیتو دروازه رابسته خودشراپهلوی

تنهایی وبرودت نمود. استيو اظهار داشت : «كراس ما باهم حرف هایی داریم کهبزئیم ۵۰

مربی رساند . پسر جوان دفعت احساس

تبسم از چهرهٔ مادر هربی ناپدید شد . او بصورت پسرش دیده، سیس متوجه اسميتو شد وآنكاه بهچهره پسرش دو بارهنظر انداخت - پسر جوان دست خودرا درار كسرده مىخواست اورا لمس كند اما مادر متو جهاو

مربی صدای پده اندوش را شنید که

« گراس ، اوباز هم بیوتر من سوارشده

مربی منوز میدید کهنگا های مادر بسه صورتش چسپیده بود٠

اسيتو بالحن استهزا آميزي بحرفش ادا مه داد: وحال موفق شده ام موقتا بالمو عروسی کرده ، اظهار آمادگی نمودم درمورد نكهداشت فرزندسابق توسعى غودم رابكسنم اکنون سه ماه شده که کوشش برای قبسول مسوّلت او مي كنم إما تمام تلاش منبيهموده ماند ومن دميتوانم زير يك ستف بااين يسو

احمق به زندگی ادا مه دهم · رنگ صورت زن پرواز کرد وبالحنمرتمشی گفت حکونه میتوانی اینقدر بیر حم بساشسی استیو داد زد . تو ممان کسی مستی که باید بی رحم وبی عاطفه اش خواند. هربی باید بالاخرهدريك كور ستان. دريك آسياب كينه سيرده شود حصر كجا كه دلش مي خواهمه برود . هربی سوزشی در معده اش آحساس نمود و دردی شد یه ی در آن پیچید او میخوامست دستهارا در جیب پتلون فرو کند اما قدرت اینکارا درخود ندید.

مادرش در چنان وضعی قرآر کرفته بودک مر لحظه کمان میرفت به کریستن شسروع خوامد کرد ، رو به پسیرش کرد گفت مربی

اتاق خود برو منهم بدنبالت می آیم . هر بی میخوا ست از مادرش اطاعت کند اما پدر اندر از بازویش گرفته گفت: ویه بكذاوش كه همين جا بمالدويريازودبايدهمه چيز را بداند

گراس باسخ داد : «امامن نبی خوا هم این موضوع در حضور او حرف زده شوده توخوب می فهمی که او ازینگونه موضوعات

تاچه حدى متاثر ميشود٠٠ دومن ؟ چه فکر میکنی که این پسراحمق تاچه اندازه اعصاب مرا خراب میکند ؟» ماستيو ا€

وكرا س! حقيقت وادرصورت او بخوأن ١ مربی تنه و توشهٔ یك پسی ۱۹ ساله را دارد امامغزش بهاندازه منز یك كودك ٥ ساله

میباشد. به یك كودك واستى انكشاف نكر ده میماند اشایسته بود سالها پیش او دا به یك پرورشکا ه میسیردی ۵۰

هربی دید کهچکونه اشك رخساره صبای مادرش رائمناك ساخت ، فر وچكيدن دانسه اشك را درچشمهای ماررش دید و به تحوی خودش رامسوول فرو چکیدنآن اشکها دانست مخصوصا بكلي فراموش كرده بود كهداكرباره

دست بهموتر اسيتو نزيد .

واسيتو ! خواهش ميكنم بكذار يك مو تبه دكر بااو حرف بزنم ا فكو مىكنم كه ميتوانم منه مسایل رابه و روشن سازم واور:بفهمانم كه ٠٠٠ من بعداز بن كاملا مراقبت خواهم كرد نااودر آينده بهيچوچه بموتي يژديك نشوده كراس اشكهايش را پاك كرده به سخنش ادامه داد: ودرآینده حمیشه دروازهٔ کاراج را قفل میکتم تااو نتواند بهموتر دست بز ند ٠ ٠ استیو سرش را یعنوان دد تقاضای گراس جنبانید ، اما مادر مربی دنبال تقاضای خود را رها نكرد : ديك توبت دكريمن قرصت بده! تو میفهمی که من راضی نمی شدم اورایسه کدام یتسیم خسانه یا پسر و و شکا ه

«این مطلب رامفته پیش هم بعن گفتی ا ومن مهلت دادم ولی بی فایده بود. میرج موردی ندارد که برای بار آنی به او فر صت داده شود _ گراس او باید ازینخانه بیرون

يرود ، وخواهش مي كنم ، التما س مي. كنم الو درین خانه به کسی آزار نبی رساند و اوسوف بهداخل موتر تو رفه ، پشت اشتسر تک مى نشيتد واداى يك رائندة مسابقات مو تـر

رانی راتمثیل میکند ۰۰ صورات اسیتو دوباره سرخ شده واهذد: موتر مال منست ا وخوش ندادم اویه موترم دستېزند ٠٠

و خیلی خوب. من مراقب هربی میباشم وتمام مسایل رابه او روشن میسازم وبتو مم وعده ميدهم كه ٠٠٠

مربی بهسرعت اظهار کرد : «من آنرا وعده

چدان مینمود که پدر اندر به حرفهای اوباور نداشت وبهمين اسبت هربي حرفها يشرا تکرار کرد: استیو من بتو قول میدهم که کی باربموترت نزدیك نشوم ا

شرافتمندانه تعهد مهدهم که بهیچو ج

موضوع رافراموش تكتم !» اومتوقع بود آثار رضایت خاطبر وا در سيما ى أسيتو بخواند وازهمين سبب باترس هراس منتظر انمكاس اسيتو شد. لا أقسل مىخواست او تېسمى كند . براى يك لحظــه درمحیط مطبخ سکو تی برقرار شد. حربی نفس رادر سینه قید کوده منتظر جواب شد. سرانجام استيو گفت: اوكى، اما درصورت تكرار موضوع تصميم من جدى خوا همد بود٠ فهمیدی کهچه گلتم ۹۹

منيس رويشوا بهطرف كراس بركرداند -كفت: واكر أين ناقص الخلقه. . اكرموبي يك مرتبة دكر بموتر من نزديك شود، همان لحظه كمش ميكنم يااينكه من ازين خانسه

خواهم رفت ! » درختم سخسن بر گشته از مطبيخ خا رج

مادر مربی باترس ولرز به پسوش نزدیك آمده پرسید : دحرفهای اورا شنیدی ااسیتو

بسیار خشمکین بود تو حق نداری رکی باره بهمو تر اودست بزنی ،

مربی سرش را شورداد از حرفیای ماددش را فهمیده بو د او نمی خواست که استیو راعصبی بسازد ومادرش اندومکین شود ٠٠

مربی سه روز به وعده وقاً کرد حماررمو روز وهر ساعت پیش از خروجاز منزل بهاو یاد آوری میکرد وهمیشه گـارآج را ازروی احتياط قفل مينمود .

روز سه شنبه بود و پسرناشتایش راتمام مود هبود که مادر هربی تیلفون کرد.اواز اتاق بيرون رفته مقابل دروازه كاراج استاده در داخل کاراج صدای گردش موتر را شنید وسیس صدای استیو را شنید که باسامان

وابزاد کار می کرد... ۱ما دروازه کاراج کهمنگام بازشدن با لا میرفت مثل روز های سابق قفل نبود ودر حصة زمين كانكريتي درحدود يك بلست باز بود٠ يك پتلون كلوله شده دركوشة راست زير دروازه آمده مانع فرود آمدن كا مسل آن میشد درحالیکه اسیتو بالای ماشین موتر موتر کارمیکرد وماشین موتر را صحیناً نچالان نگاه داشته بود.

مربى به پتلون كلوله شده درگوشهراميت چو کات دروازه خیره شد. سپس خودشرا خم نموده، دستش را در ازکرد وبه دستگیر دروازه چسپید ، به یك قوت آنرا كمی بالاتر كرد وآنكاء بانوك بوت يتلون كلوله دا اززیر در وازه دور کرده به داخل انداخت وسيس دروازه رارما كرد كهبهآوامي وييصدا فرود آيد. ماشين موتر منوز ميم چالان بودوگردش می کرد.

هربی بهمنزل برگشتوباخرس برکردگی خود ببازی مشغول شده وقتی مادرش هنگام نان چاشت صدا کرد، اسبتو از خانه جواب

ماشین موتر منوز هم درگاراج چا لا ن بودوهربی گفت : اسیتو درگاراج کارمیکند. ادرا صدا بزنم ۱۲ماتو گفتی کهیمو تسر ش نباید نزدیك بشوم ۵۰

مادر مربی بهمو های پسرش کشید و به نرمى گفت : «خويست من خودم رفته صدايش می کنم و اززینه ها فرود آمده ازعمارات خارج شدوموبی نیز از دنبالش فرود آمن . مادرش دروازهٔ گاراج راباز کرد فضا ی گاراج داباز کرد فضای گاراج مملو از مرو ای وسنكين ،درعين حال خشك وتندى بود وباباز شدن دروازه این موای کثیف کراسمدازد.» استيو نان آماده است

هیاچ صدایی نشنید و کو چکترین آوازی بد ، تنها گردش موتور ادامه داشت . اليامد ، تنها مربی دید که اسیتو چگونه بهروی ماشیرن موتر خرشده اماکار نمیکند دست داستش پایین افتیده ویك پیچكش بهروی ز میسن به نظرش خورد .

مادر هربی فریاد زد داستیو اعوآنگامدویده به پشت موتر خودش رابه اسیتو رسانه واز شانه اسیتو گرفت بسوی خود کشیسه اسيتو بيحركت بهيك پهلو غلتيد و هو بي درين لحظه توانست صورت اوراببيند. منسل گل لاله سرخشده بور، چنان سر خی که ربی هرکز در گذشته به خاطر نداشت.

مربی صدای مادرش راشنید که چکو نسه درگاراج ته وبالا می دوید تااینکه ماشین را خاموش کرد. سپس متوجه پتلون کلو لسه کرده کی درنزدیکی دروازهٔ کاراج شده پتلون را ازروی زمین برداشت - چشمهایش پر از اشك شده بود مربى كفت : (شرافتمند أنه می کویم که من در کاراج نبسوده ام دروازه كاراج باذبود ومن آنرا فرود آورده محك كردم تااسيتو بازهم بالايمن قبر نشودو مسرا ازمنزل بيرون نكند بهاسيتو بكو كه من مركز كلمات وحرفهاى أورا فراموش نكرده ام وبهاو بكو منصوف الاحرفهاى او اطاعتميكنم آشکهای بیشتری به گونه های مادرش دوید

وصدای مادر وقشی حرف زد، در ز پیسه ا کرده بود: دمربی اسیتو دگر بالای توقیر نخوامدشد.

شماره دوم

او ازینجا رفته است. برای همیشه ۰۰۰



شادىشيطان

درباغ وحش بچه شادی شیطان که میگفتند ازسرزمین افریقا آورده شده باشوخی هایش چنان شسرت بهم زندکه اطفال همه به دید نش میرفتند ورامتی هم این بچه شادی دیدنی بود اودرحالیکه بیش ازشش ماه نداشت کارهایش بیك میصون تربیه شده چهار ساله میما ند.

محوطه باغ وحش خیلی وسیسع بود، بطوریکه آدم نمیدانست از کجا شروع کند تا حیوانات مختلف را که از مناطق مختلف درینجا آورده بودند ببیند . نزدیك هرقفسی یکی دونفر دیده میشد ولی در نزدیکی یکسی ازقفسه ها جمعیتی بزرگی به تماشا ایستاده بودند .

این صحنه واقعا دیدنی بود . بچه شادی کوچك وسیاه رنگیی باچشمان گردوبرآمده اش درحالیکه پوتل شیررادردهن داشت بالای چوبی نشسته وجمعیت را زیر نظر داشت . نماشاگیران بعضا عکس های ازین حیوان می گیرفتند واو محینان شیرش راتیه میکشید . اطفال آزارش میدادند وبا سخنان شان میخواستند اعصاب شادی بچه حیا براخراب کنند . بعضی ازبچه هیا چیزهای خوردنی راکه باخود آورده برای اومی انداختند ولیی شادی مثل اینکه به هیچ چیز توجهی شادی مثل اینکه به هیچ چیز توجهی

نداشت وهمانطور بوتل رامی مکید. یکبار جمعیت پس زده شد ویکنفر درحالیکه کمره وچراغی دردست داشت نزدیك قفس آمدهمه جمعیت متوجه این عکاس تازه وارد شدنداو باعجله کمرهاش رامقابل چشمانش قرارداد و کمی پیش و پس رفت و کسمره را فوکس نمود .

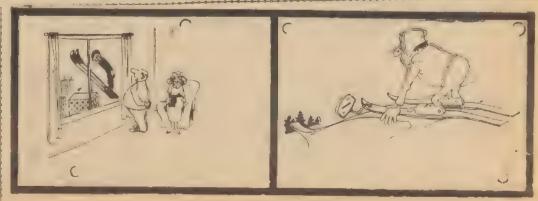
همینکه میخواست (ششر) بزند شادی شیطانجستی زدوبالای چوب دیگری قرار گرفت وپشتش رابطرف جمعیت کردبعد رخشردا اینطرف کرد وباآواز بلند ،چیخ چیخ خندید و دو باره شروع به مکیدن بوتل کرد. عکاس انتظار کشید ویکنفر دیگر که بااوهمراه بود و معلوم میشد متصدی باغ وحش است کوشید تا شادی را وادار سازد مقابل که ه

متصدی باع وحش است نوشید تا شادی را وادار سازد مقابل کموه عکاس قرار گیرد ولی شادی بچسه رویش راگستانده ولج کرده بود برایش کیله ای انداختند وبعدمقداری چیز هادلخوش نمی کرد. بعدهاهم شیرش راتمام کرد واز بالای چوب پایان شد وبوتل رازمین گذاشته با یمجله درجای اولش جست زد. یگان راطرف جمعیت می کرد و با دست وبیش بشتسرش رامیخارید وبتندی جیش بشتسرش رامیخارید وبتندی



بالاخره متصدی باغ وحش از آن طرف قفسه ازجاییکه برای میمو ن غذامی آوردندوجایش راپاك میکردند. نمایان شد دروازه راباز کرد وداخل قفسه و کاری کردکه شادی مما اطاعت کمره قرار گیرد شادی هم اطاعت کرد وبالای چوب نشست ودرمقابل کمره رست گرفت عکاس خودش را آماده ساخت ولی تادکمهرافشاردهد شادی خودشرادربغل متصدی افگند

ودست هایش رابدور کس او بست وبه عقب نگریست ازنگــا هایش شيطنت ميباريد ، دوباره اورابطور فرمایشی بالای چو بی نشاندند . اینبار بطور نیمرخ نشسته بود . وبطرف متصدى نگاه مى كرد اونيز میخواست بچه میمون را مشغو ل نگاهدارد تاعکاس عکسی بردارد شادیگك بی قراربود ومتصدی كیلهای رابه اونشان داد تسااوهمجنان در جایش بنشینه ، لیکن اینبار نیز شادی بایك خیز كیله رااز دست متصدی قایید ودرجایی دیگری قرار گرفت ، عکاس تکانی بخود داد ودر بين جمعيت بحركت پرداختوفاصله های معینی رادور زد تااز حیوا ن شیطان عکس بگیرد . ولی شاد ی يرتحرك ترشد درلحظات كوتاهي ازجایی به جای دیگر بالا ویائین ميرفت . بالاخره متصدى پس از تلاش زیاد خسته شدو شادی را در بغل كرفت وازعكاس خواست تـــا همانطور ازبچه شادی عکس بگیرد









بعون شرح



از: امیر (فروغ) محصل انجنیری مربع ساینجمع کوساین مساوی بیك نامهٔ شاعر اسا لیتیست بهمعشوقه اش

سلام از بعن که اهستم :بنده شاعر به کار سیانس باشم انیز ما هــو بتوای خوب اخو بان یار دلخواه بگردان (ساین)قلبت بامن همراه نمی تانیچهسازم **منزاین** (ساین) زقلب خود ابگیرم بنده (کوساین) مربع ساين قلبت امسن بساز م كنم شادى ، به عقل خود بنازم سپس اکوساین قلب من شود هم مربع ، زین اجهت بیجا مخور غیم وبعدش هي . کنم هن جمع، اين دو کر بدائی اجوابش را ایمن اکسو همی دانم که گوئی شادو خندان _جواب این معما اســت آسا ن بحردد (یك) جواب ایسن معما نمودی اشاد قلیم یار ادانیا بگویم آری ای دلبر اچنین است که کار عاشقی را رسم این است همی اخواهم ابه امعنی یك بگرد یم چه ,فرقی گرتن خود، ادو ببینیم نداري اگر قناعت ابر جو ابـــم مكن اخم ومكن بيجا عذا بـــم بسوی ارلمشات اتند بشتا ب

ذآنجا اخود اجواب خویشس دریاب

عکسهایش رادرریگلام ومحل اعلانات باغ نصب کنند بیشترمردم بدیدنش می آیند و بچه هااسباب مزاحمت ر دردسر برای او می شوند . شاید همین موضوع با شد . مین متیقن

نیستم چراکه این اولین باری بودکه همچو عکس العملی راازاومی دیدم. وجالب ترازهمه اینکه عکاس نیر میخواست برای یکی ازنشریه ها عکس نگرد .

وعکاس نیز که معلوم میشد سخت عصبانی است واز اینکه نتوانسته مطابق میلش عکسبر دارد نار ضی. دوسه مرتبه عکسهای کامل ونیمرخی ازحیوان گرفت واز آنجادور شد.

متصدی باغ وحش میگفت ایس حیوان درمقابل همه کمره ها قرار می گیرد ولی از کسمره های بزرگ عکاس بدش می آید . شاید هسم از شهرت بلش می آید . چون اگر

داكتر: فعلا داكتر صاحب تشريف ندارند .



بدون شرح

شماره دوم

د کلونو کلونو را هیسی د «لامرمور» اود (دیونزو ود) دوه کورنیچه داسکاتلند پخوانی سرویستنی او معلومی کورنی وی سره په جگهه اخته اویو دیل دوینو څکلوته تریدی ددی دښمنی په اثر دلامرمور کورنی لهخواد ربونزو ود، دکورنی دیو نفر نه پرته چه سراد کاروره نومیده او یو عباش ، بی پروا او جگره مار زلمی ؤ نوره ټوله کورنی وزلی سوی وو اودهغوی شته منی نی په ذور احیستیوه تر دی چه دمانی یوه برخه نیهم به کنی واله بدله کړیوه خو سره ددی هم سرادکارو و دخیل بی ماری خاری شعات اور خپلی نوری دزور له امله دخیلی کورثی در سمنانو پهمقابل کی سرنه تیتاوه او نه تسلیمیده سد «لارمور» دکورنی هشیر د «لردانریکو» پهنوم یرنور نړی او نړور سړی ؤ چه دده پهنړه كىله دى خخه پرته بله آرزو نهوه چهخويوه ودخ وکړی شی چهد «ريونيزوو» دګورنسی وروستی یواخی پاتی غړی هم له مینځه یوسی نوپه همدی سبب به همیشه دخپلی کورنی د دووتنو سره چه يونی «ريموندو» او بلئی نرمانو، نوميده د «سرادگارو، دماني خواته په يوه کونج کي په خار کي وو چه څووخت پيدا دیی او خپل دښمن ووژنی ،ریموندویو سپین زړه پېښ د يرى ؤ چه ده يرو کلو داميسى دانريکو دخور (لوسيا) دو ژونـکيؤ- ولـي - سرمانو» لکه دخیل بادار غوندی خونری او ناباك جگړه مار زلمي ؤ .

_ داڅه دخندا خبره وه ؟؟ ـ ستاسو داطلایی خوبونه دلوسیا لپاره یوبی خایه خیال دی۔ لوسیا بهداخبره ونهمنی ځکه چهدهغی زړه بلچا وړیدی ٠

پەدى خبرە ئى باور نەراتلو نو خكەحيران شول اودسپین زړه خاوند روزونکی په قبر

لویه کړی ده او د هغی ټول پټ دازونه واته مملوم دی .

ليكن نرمانو په افسوس سره سروخوعاوه او ويويل:

- عجیبه کیسهده- داسی کیسه چه هیچا تردی چهما پخیله هم نه مثله او باوومی نهشو كولى لاكن دايو حقيقت دىچه دمونر يو کماندار په خپلو ستر کو لیدلی او ماته ئی داکسیه بیان کری ده .

_ ده دغه وخت خیل اس ودراوه او کیسه ئی دارنگه شروع کړه :

۔ څو میاشتی پخوا لوسیا دخپلی مورپه فبر باندی دمحلونو دکیدی دایشودلو لپارهاسه مانی څخه را ووتلهلکهچه دیکشنبی سهاروو اود دريونزووره هوا لكه دجنت پاكه اوتأزهوه لوسيا بنه ډيره دونو لاندي پهچمنو لارووهله خوکيدي وحشى کلونهني دا غوند کرل اوهغه

_ هغه بدكاره زلمي خُوك ؤ ؟؟ ـ دويلو خبره همداده چه حرنگه چه می خبر اخستی دی اوپری یقین هم ارم نو هغه زلمی زمونن دکورنی دښمن سرادگارودی . _ داكيسه دىراته پخوا ولىنه كوله . _ څرنګهچه زه تردوه درې ورځي مخکي پودی تری خبرنه وم . _ داتهمت دروغ دي _ خكه چهلوسيا ما _ دواړه زما انتقام اخستلو ته منتظرووسي؟

سیورمی دانر یکو دکورنی په هدیره باندی جه په شنو کېلو ، رنگارنگ کلونو پټهومسپيني طلائی پلوشی شندلی او هم ئی غوښتل چـه دريونزوود دخنگل دگنو وثو دخرانگو څخه چه په پاڼو پتیوی تیرهشی او دهغی ورکیاوتیادی لاری رڼا کري ، دځنګل په يوه آرامه لارکي لوسیا دخیلی مزدوری «الیژا» سره د هدیری په لور دخيل مين دبيا ليد و لپاده وډاندي

دتل لیدو دوعدی ایخودو پـه ځای کـی سرودگارو د لوسیا په انتظارکی ولاډوو کلهچه تىخپلە ئىكلى محبوبا بە غيركشى ونبولە او بهسر اومخنى پرى دښكلولو شيبه تيره كـره نووی ویل :

۔ زما نازولی محبوبی! یسو غمگین خبسر دركوم هغهداجه زهديوى وظيفى دسرتهرسولو

لىكوته چه ددوو مينانو تر مينځه تله داتله بير ته ئي کړل اور هغي په راز خپر شونو مغه وختئى ددى لپاره چەلوسيا دتل لپاره دسراد كارو له ميني نهخلاصه كړي. او هم لي دلريس ارتورو سره په واده کيدو راضي کړی، نو دسرادگارو له خواثی دهغه په لاس ليك يو لبل وليكه چەپە ھغه كى ئى ليكلى ؤ سرپة دی ښار کی زما پاتی کیدل حتمی شول او د ياريس ښكلو زما زړه يوړو . ماروس دخپلي نوی ملکری سره خیل خوند ور ژوند شروع كرى او نوره ستا دليدو آرزو نلرم نو تاته داوايم چهنور ما هيركيه ، اوخوك چـه دى خوش وی دهغه سره واده و کره .»

ارونه

Lund

بی اخ

انريكو

نو مخ

کړی ه

وليم

١٠وزهد

ر به

ا راورد

حوله

1,00

ر و اندى

ری و

.هرخا

5:

ن س در یا حاز ۵

حدمه

اودمخ بە **باي** رىھ گ

هغو**ی** پروائ_و

لەز بات

له دوا

Same

مفوى

-63

اری اد مید ادغی

ينو دی او

کی فی

: يَولُو وارخط

جفهئى

لاسوئا

أناصا

كوزيد

ارد ا

خورته

سنرم قەوم

حەھق

رج

دى ليك دبدبختى جلى په وكل اور بل كړ اود ډیری, ناقرادی اوغم نه ناروغه شوه پهورځو او شپوئی په خپلی ناکامی مینی اوښکی توی کړی او خپل وعده خلاف معبوب ئی پړوبللو بله ورخ انریکو دهغی دکټ سرته ودرید اوپه پستو او غولوونکو خبر وتی داسی شروع

_ ماداراز له تا څغه پټکړيؤ ليکناوس تي درته وایم _ دښار مشر دیوی کناه په وجه ماته په فهر دی او دادی زمونن تباه کیدونکی دی ، فقط سُتا فداکاری چه دارد ارتورو سره واده وکړی کولی شی چه مونز ددی لولی

داوير ا له افسائو څخه

دسيلاب ژباړه: د والتر اسكاتِ ليكــنه

دلامر دمور ناوی

بله وراخ کلهچه دريونزوود په سيمه کې دوی دخنگله پهمینځکی په قسدم وهسلو او سیاحت روان و دمرکی په ترڅکی خبرهدلوسیا اود هغی دراتلونکی ژوندانه پلوته واوښته او در موندو دری پوښتنی په خواب کی ویویل:
اوس چه ستا ارائی خور دژوندانه پهدوه
ورشتم کال کی پښته ایښی ده آیا دهغی د راتلونسكى ژوند لپاره دى څسه تصميم

ساله تاخفه هیڅ خبره نهده پټه کړی:-تهخو پوهیږی چهله خه موړی را هیسی پور او ناداری ماکړوی ــ او ددی ته پرته زمونږ کورنی دمودو راهیسی دښمنی هم کری نودا ددی باعث کیری چهله یوی ثروتمندی کورنی سره خپلوی وکړو ، دلوسيا د دميره توپ لپاره به میخوك له «ارد ارتورو» څخهمناسب نهوی چەتاسو ټول هغه ښه پیژنی چه هغههم دښى نېيبى كورنى خغه دى هم ثروتمنددى اوهم پهخلكوكى دقدرت اومټ خاوند .

کله چه په دی بريالي شم چهدهغه فکر لوسيا او خانته راو كر زوم نويه هماغه ودغ به دواده یو شاندار جشن ونیول شی .

پهدی جواب باندی نرمانو ځندا و کرمداسی خندا چه یو لړ سپکاوی او کنایه په کینفېتی وه، لرد انریکو چه دخپل ځوان ملکری داسی

كنايه آميزه خندا ورته معلومه وه نو په فهرجن آوازئي تري پوښتنه وکړه : Solar international description of the contract of the contrac

ټولئی دمور په قبر بانسدی کیښودل او لسه يوساعت څخه زیات وخت هلته کیناسته او پغوانی ورځی ئی یادی کړی خو کلهچه تی

غوښتل چه پاڅيږي يوځل يــوه ليونــي او غړوندي شکولي غواتي پرې را منهه کړهطبعا جلی وار خطا شوه او چیغه ئی وکړه او په دىرەوار خطائى سرە ئى مئايە وكيە خولاخــو قدمە ئەو، تللى چەيو زپور زلمى دونوشاتە

رانسکاره شو غوایی له هغه خا یه وشادهاو جلی ئی تری خلاصه کړه خودهغه دامرسته بیفایدی نهوه .

لردائريكو او ريموندو په حيرانتيا ورتسه کتل او پاتی کیسی تهنی غوډونه نیولی و. نر ماندو چه داستهزاء نه ډکه موسکانی په شوئيو خپرو وه خبره اوبده کړه ،

خرنکه چه زیاتره جنگی همدا دویه لری لوسيا هم دهغه زړور ځوان چهله ديسرهلي مرسته کړی وه ترتاثیر لاندی راغلهاودهغه سره دبیا لیداو بلنهای دبلی ورخی لپاره په مَمدى خُايكي ومنله ، داپتي ليدني كستني دومره تکرار شو ی چه په پای کی لوسیا په هغه نا پیژندلی خوان باندی میته شوه.خو كلهجه دغه خوان خان پسله ډيري غوښتني اوآرزو څخه لوسیاته ور پیژاند نوکله نی خپل نوم واخسته دجلگی له توکل نهشین لوگی بورته شو خوبیانو کار له کاره تیرشوی ؤ

ادمینه بیادموهم . پرون شپه می تو سیاره پوری یوه شیبه آرام نهدی کړی . تصمیم می ىيولى ؤچه كەستا خوښه وى دخيلى كورنى دعزت نفساو غرور په خلاف به ستا ورورته ورشم اود انتقام اخستلو توره يوخواته وزاره

کړم اوتا تری و غواړم چه په همدی توګه زمونږ دښمنی له مینځه لاړه شی . _ نهستا داکار دکولو نهدی ځکه چه زهمی

خپل ورور ښه پيژنم ، هغه هيڅکله نه شي كولى چەكوم اورچە ستاسرەدكىنى لرلوپەوجە دهغه پهزړه کې په لمبودي غلي کړي .

حرائى ! وازما او ستا دهميشه پيوندنشه ده ، ماسره وعده وكړه چه زما مينه بهدتل

لباره په زړهکې لري . زما قسم دی چه دژوندتر وروستی سلگی پوری به ستاسوه مینه و کرم -

سراد گارود خدای پامانی په نومدوروستم ځل لپاره ښکل کړه او دځنگل په تياروکي له سترعو پناه شو .

دانریکو پهزیدکی زیا تیدونکی غصی دهغو دواړو مينانو څخه دانتقام اخستولباره په پای غوره جامو او عجيب شهامت څخه کيوه بله نقشه جوړه کړه يعنی هغه دو چهدې له عادی خلکو څخه نهدی .

لپاره فرانسی ته روان یم لاکن ژربه بیرته درختی څخه خلاص کړی ځکه چه هغه دقدرت راستونشم اوستاتر څنګهبهخپله تیرهخوشحالی خاوند او دهشر له خپلوانو څخهدی بس دهغه خېلوی مونږ خلاصولی شی اویس . ــ ستا دخلاصون لپاره به دغه بدبختی ته

غاړه کيدم ولي ته پوه شه چه دعمر ترودوستي شیبی پوری به دخپل محبوب سره مینه ولرم اود هغه چاسره به چه تازما سره دوادهلیاره موندلی دروه مینه ونکرم .

_ خوورخی وروسته دلوسیا اولرد ارتورو دواده لوی جشی دارد انریکو په لویه مانی كښى جوړشو او داسكاتلند دلويو ځلكو نه در گونو په شمیر کی په کی کاپون و کړو . دلاورمور په پراخه سیمه کی دخوښی نقمی هرخوانه خوریوی ټولو خلکو پـه هغو لویو تالا رونو کی څکل او کاپیدل او خوشحالهو ، ولی بوخوك وچه دی ټو لیخوښی په هغهيوه ذره اثر هم نه درلود اودغم په سمندرکـی لاهووه ودنکاح خط دلاسلیك وخت راورسیدو لمرث ارتورو هغه اول لاسليك كي و ورپسي لوسيا په ژبه غوني حالت كي ميزته كيناستله اود ژبا پهحال كينى لپزيدلي لاسوخپلهايدي بيوند نامه لاس ليك كړه اود نكاح خط دلاس لَيْكُ كيدو دخوشحالي لپاره دبلل شووكسانو سورنه وپورته شوی چه يو تاڅاپه دتالار دروازه ديو هيئناك اوازسره بيرته شوه او يو زامعلوم سړی چه په مغنی پرده پرتهوه بهدرنو قدمونو مينخته رائنوت دهفه دونك قد غوره جامو او عجيب شهامت څخه معلو ميده

ژوندون

مهدغه وخت چه دبلل شوو کسانو دحير انتيا طرونه دهنه وركرزيدلى ؤدهلوسياته مغواداوه

اووي ويا، : ستاوعده همدا وه ؟ ښه دميني په قسم

زاندی پاتی شوی . دغه وخت ئى ئه خپله مغه پرده لري كړه سيا چغه وكړه او پټى ستركى ولويده أو اختياره ئي خولي ته دسراد كارو كلمهراغله نريكو او ارتورو سمدستى تورىدا وويستى دو مخکی لهدی چه یوقدم ده**غه خوات**ه پورته

اری هغه خوان وویل : ـ زه نهغواډم چه ستاسو ميله پـه وينو ولیم ، داخو منی چه که زه میشم نو تاسو دواړه بههم دځانه سره دکور کندی تهراکارم وزهدى خاىته فقط ددى لپاره داغلى يمچه دلی بیوفا محبوبی ته ووایم چهزما سرهدی بانت وكرو اودادروغو دپيوند عوته ئىودته رته ورکيم ،

دغه وخت ئي خپل لاس هغي خواركيته وراوبردكرو ، لوسيا پهلرزيدلو عوتو ترى,كوته اخسته او بیائی هاغه دهغه ورکړی گوتهله یلی کوتی وویستله او هغه ئی بیرته ورکیه ادکارو هغه دستی دخیلو قدمونو لاندی حوله او میده میدهنی کههاوبیانی خپلهتوره ارويسته اودبلل شووكساتو دتتو ستركوبه راندی خیز کرو او په کونج کی ودرید او ى ويل :

_ اوس مراک ته تیاریم ځکه چه نور ددنیا مرخه څخه نفرت لرم .

دی غلی او بی حرکته ودریدو خولوسیا اداره کاروته ورساوه او دهغی مخی ته ودريده او هغهني په کړو او چغهني وکړه : _ كه تاسيو هغه ته لاس وروړو نو زهبـه دان مره کرم

الريكو او ارتورو يوبل تهكتل اونه پوهيدل حه خه و کړي، توری ددواړو پهلاسوکي ډپيدي ودمغونو او ستركو نهثى داور تمبى وديدى په پای کی دیموندو داغی او چلی ئی په نرمه به لهسراد گارونه بیله کړه او زلمی تهنی وويل چه له دي ځايه څه ، زړور زلمي پـه منوی يو سپك نظر واچاوه او په ډيرهبي بروائی سرهچه په کومه دروازه دا نــنوتیؤ برته ووت .

دسران گارو له وتلو وروسته دواده محفل ماتم بدل شو او ټول بلل شوی کسان يوی جيبي حيرانتيا واخستل ، اد تورو چه ددي زبات ئى دخپل سپكاوى طاقت او تعمل ه درلود ، لوسيا له لاسه ونيوله او په ډيره نسه کی ئی یوی یواځی کوټی ته بوتله لاد منوی دخبرو او جگړی نه څوشیبی نهوی تیری سوی چه یوی سختی کړیکی د مجلس کراری له مینځه یوړه څرنګه چه خوکسه پهوارخطانی الله خواته ور وزغليده دار تورو كالبوت يه ينو لړلی وليد چه دکوټی په مينځ کښی پروت ی اولوسیا پهداسی حال چه یو تیره چوډه ل کی پهلاس کی ده اود هغه سرته ولاړه ده ده اولو له خولو څخه چينې پورته شوی ،ريموندو وارخطا دخوريدلي جلكي خواته منهه كره او بنهتی و کړه .

_ دادی څهوکړل لوسيا ! ولیدی خپــل سونه پهدي جنايت ولړل ؟

ريموندو داراته ووايه چهميره ميچيرتهدي بابياً بههم زما خواته راشي .

ټولو ليده چهلوسيا ليکه دمړي خيلاصي ترعى پاتى ۋە اوپە خيال كى ئى خپل يار رزيدة اوية شونيوثى غلى دهقه نوم ياداوه رد انریکو پهدی شیبوکی دلیونو غوندیخپلی خورته چهعقل او هوش کی دواړه بايللی و شركى نيولي وى اونه پوهيده چه دهنى سره فموكرى يواخى دريموندونصيحتاو زمزمهوه بههفه ئى دخيلى بى كناه خوريه وينى دلاسونو

دككرولو له جنايت خغه منعكاوه دلوسيا ديا

او ريدل كيده چه ويل ئي سراد کارو ماستاسره خیانت نهدی کری سره می وعده نهده ماته کړی زهنی وغولولم تاجه څه وليدل پههغه باور مه کوه زما په حال رحم وكره اوزما لهخوا نهمه خه .

خو شبيى وروسته بهبد بخته ناوى بالدى ضعف راغی او الیوا غیری تهچه دخپلیمشری په حال ئی په چيغو زړل ورولويده

دسهار سیبدی نوی جاودلی وی میلمانه به غم او فکر دلامر خور دمانی څخه تلل، یوه شیبه مغکی دلسوسیا دوروستی کتینی نه وروسته طبیب دهنی درغیدو نه خپلهناامیدی ښکاره کړی وه .

بلل شوى كسانو چه دغمه غمارلي واده وروستى شيبى ليدلى دى تەراغلل چەدسراد الويسى لايشى اوله حقيقت خغه ثى خبر كړي ، ددې لياره چه كم تركمه دخپلې تورېختې محبوبي دژوندانه په وروستيو شيبو كيهسم

هغه ملامته ونه بولى اود هغه په حال أــــى زده

سراد کارو دخیلی نیمی ودانی مانی به یوه کونچکی خپل سریه کریوان کی ننه ایستیاو دصیعت دنا سازی له لاسه غمین اوسودانی دی هغه داوسیا دواده په خبریدو سره پهډیره جتكى اورده لاروهلى وهلى وهاو اسكاتلندته راغليو چه که دده تازولی وفا داره محبوبادخپل ورور دشکنجی او تکلیف سره مخامخ وی تری خلاصه ئی کړی ، لاکن دی ددی انتظار دەخلاف به دى شىبەكە راورسىد چە لوسىا به خیله خوښه په خپل لاس دخپل بند سند لاسليك كرىؤ نو هغه تهنور خه اميد پاتيؤ . ريموندو دميلمنو لهدلى نه داووتاو دزلمي

خنگ ته ورغى او هغه تهئى حقيقت بيان كړو خو ځنگه چه دلوسيا د خطر ناك حالت خبره مينځ ته راغله سراو الارو له ځايه پورتهنيو چه ژر ترژره دخپلی معبوبسی سرته ځان ورسوی ، ولی سپبن زړه سپين ديری هغه

به خمکه پریو وت . په هغه ورځ دغرمي ته مخکې په همدي, حال کی چه د کلیسا زنگونو دهغو دواړو دمړينی غمكين خبر يهغم لړلى اواز دهغه خاى خلكو ته رساوه دخلکو خخه یوه ډله دانریکو د کورنی په هدیره کی داغونیه شوی وه چهد هغوی دیاره دبخښنی دعاوکړی .

افسوس دی چه هرخه بی وخنه دی او کار

له کاره نیر دی له لری څخه دمر کځ غم لړلی

آواز واد په وار تکراریده او دخوانی نامرادی

جلى دمرك خبرتى رهغه خاى خلكوتهاوراوه

غوز کیغود او وروسته ئی خوسوی تسودی

اوښکی بی واره له سترگو ورغړیدی ،خویخوا له دینه چه حاضرین دهغه په اداده پوهشی

بوناڅاپه هغه يوه جوړکي له خپلي مالاڅخه

راوویسته او په خپل زړهئي ښغه کړه ، يوه

غلى ذكروى دتالار ويرو ونكى سكوت مات كرؤ

اود هغه پسی دهغه په وینو لړلی کاتبوت

به بریشانه زده بایللی زلمی خو شیبی

منع کرو او ویویل :



THE REPORT OF THE RESERVE THE RESERVE THE PROPERTY OF THE RESERVE THE RESERVE

بو

وه

١٠و

سی له

150

لار

16

094

<u>ي</u>قد



دست رنگین اگر نشان می داد

بر خروش حنا زبان می داد

چرخ تا میزد آسمان میشد .

آب دیگشیت چون روان می شد

رفته رفته زبانه زد طورش

عشت جواله شعلة دورش

تا بجایی رسید جو لانش

فيهم آرام ورم معما شيد

بای دامان و دامنش پاشد

داشت در گسوت نیازدگر

بیش هر فرد رقص ناز دار

معفل آيينه خانه بود آنجا

شمع استاده بودپرتو آن مر طرف میدو ید بال افشان

نیا به انداز دست می افراشت عردن هر یکی حمایل داست شوخی آنام که میکشود آغوش بود لبریز ناز هر برو دوش بود لبریز ناز هر برو دوش

که چژ او کس نمی نمود آنجا یعنی از شوخیش قریب و بعید همه کس در بر خودش میدید

رقص کامدی بپایان میرسد . مودن که

از تماشای رقص حیرت انگیر استا دانهاو بشور و هیجان آمده ، فرق سراز قسام

نهشناسد ، بيخودانه رشتة مرجان ارانبهايي

را که قرمانروا بغشیده بود ، بدست می ــ

ـ امبد وارم اینرا بعنوان نشانهسپاس

شاعر سرای که در صدد بود مودن دا

ازین کار باز دارد، بسرعت ازوی کستاره

کیرد ، ودرپای رقاصهٔ می افکند .

آنچه من دارم از سر افرازی ۱۰

به که خلخال پای خود سازی

وامتنانم بهديرى !

كز قدم رفت فرق دا مانش

ـ آها ... چه لطف بيكراني ، چنيسن بخشایش را چشم ندیده و چنین سخّاوتی را کوش نشنیده ! جهان تا کنون زمامداری راکه چون فرمانروای ما حامی هنر باشد ، بخاطر ندارد!

بر فراز شاخه های درختی که باانواع مهره على رنگارنگ آراسته شده ، نواسه بهونادجی دیده میشود . او جوانی را که دشته بزری مرجانهای عرانها دا بسگردن آویخته، بدقت وعلاقمندی عجیبی مینکرد . مودن اندكى سر فرو إفكنده تعظيم مى نمايد : _ من با این تحقهٔ خسروانه ، در برابر

كافة بشريت ، بخود ميبالم ! معمد محسن خودرابوی نزدیك سا خته آهسته بگوشش میگوید :

_ رسم تعظیم بجا بیاور وخود دا زیر بای ایشان بیفکن:

مودن سخنان ویرا نا شنیده میگیرد.هر دو جشم او بسوی آیوان قصر دوخته است فرمائروا بسوی وی خیره _ خیره مینگرد و طوطی زنگارگون در حالیکه چشمان زردخور را دور میدهد وگردن خود را اینطرف و آنطرف متمايل ميسازد ، حشيماز روى فرمانروا بر نمیدارد .

ساعر سرای از فرمانروا معدرت میخواهد: _ ببخشائید ... چون از سر زمین بیکانه آمده است ... بارسوم وتشریفات آشنایی

فرمانروا با تبسمی استهزا آمیز برتخت بی نشیند . صدای مدح و تحسین اهل سرای همجنان طنين انداز است ..

نوازندگان با مرکهاتاما، آهنگی جد یسد مینوازند . آنها سازی شبیه کوزه رادوی شكم قرار داده باانكشتان هنرمند خويشبر آن مینوازند و آهنگی دلپذیر از آن بیرون ند . رقاصهای چند دوان دوان بمیدان آمده برقص و پایکوبی آغاز می نمایند . بسرك از فراز شاخهٔ درخت انواغرقسها

را باسور و علافهندی عجیبی تماشاً میکند طوطی زنگادگون سر خودرا بیکسو مایسل ساخته ، بدون کهترین حرکتی غرق تماشا ست . همینکه رقعی و سرود باوج خود مبرسد ، کامدی شتابان بمیدان وادد مبکردد رقص اورا بزبان داستان چنین می توان تصوير كرد:

... اهتزازی زپیکرش جوشید که جهان را به وجد دل پوشید با دو عالم جنون هوش عدار بر در خشید برق شعلهٔ ناز بك معرف نياز صد يسمل کرد تاب میان صبر کسل جشم مست از اشارة ابرو زد صلا بر هزار دشت آهو غنجه اش تا تبسمی می کاشت جون سحر دامن هوا کل داشت

تااینجای داستان

..مودن، سراینده زیبای جوان با دید ن تصویر ، کاندی، رقاصه زیبا ی مسروف ، عاشق بیقرار او میگردد ودر جستجوی اوراه هند در پیشمیگیرد و سر انجام پس ازطی طريق طولاني و گذشتن اذ موانع گونا گون بياري بهونادجي باغبان و محمد محسن نخستين شاعر ، درسرای بار می یابد ودر معفلتی بزرگ به حضور فسرمانروای هند با تسنبور سحر آميز ميسوايد و مورد تحسين وتمجيد حاضرين قرار ميگيرد .

فرمانروا كمسخت تحت تالبر اينهمسه ستايش قرار الرفته و خويشتن رافراموش کرده بود ، رشتهٔ مرجانهای گرانبها دا اذکردن کشود وبه مودن نزدیك شده آنسرا بكردن وى آويغت . صداى اعجابوتحسيناز هر طرف بلند كرديد :

حالا سوگند یاد میکنیم تا شهشیر جـ الاد اردنش را نوازش دهدا..

اما به نسبت اینکه انگشتان مودن بسر ستيده نهشود .

واشاره كنان دستورميدهد تامودن رادستكير

بكيفرى سنگين رسانده شود : پوست اورا بدرآرند و بر نقاره بكشند !

افکند ، هر کس درجای خود سردو بیروح مبخکوب میشود . پسرك نیز بر فرازدرخت عین حال را دارد . فرمانروا فریاد میزند : - این آواره ، هدیهٔ فرمانروا رانیسندید!

تار های تنبور میلفرد ، کسی نمی تواند صدای فر مانروا دا بشنود ، او خشمکین با رستان خود تهدید میکند ، وتا میتواند دهان گشوده فریاد میزند ، اما صدایش

مودن توسط انگشتان خود ما هرانه با تار های تنبور بازی میکند و از هر لحظهٔ توقف استادانه استفاره نموده به في ما نروا

باد در مغزت خانه کردهوکرم غرور وشمرت طلبی در ضمیرت رخته نهوده است .

میکوید ، وآثرا پاره میسازد ، او باز هم تنبور را بصدا در آورده، در وقفه هایشبه فرمانروا خطاب میکند:

مفز کوس و دهل بغیر هوا حيف باشد ز مغز خورده هوا بر ضعيفان بلند چيد نها

همينكه محافظين مودن راكرفتار ميسازند وتنبور را بشدت ازدستش میگیرند ، صدای سرر وخفة فرمانروا شنيك ميشود: نشان بخاطر مزاحمت و اصرار دورازادبش

1 mg /

سکوتی سیمگین بر محفل سایه می ــ

پاسخ میدهد :

ـ ای فرمانروا ، صدای دهل هوش جون

مودن باجوبدستی که بدست دارد بسر نقاره ای که نزدیکش موجود است ، سخت

_ نتوان بافت باهمه غوغا

فر مانروا در کورهٔ خشیم و غضب میگدازد سازند و تئبورش را بشكنند .

> مبگيرد فرمانروا در حالیکهدر آتش خشیم میسوزد، از جا بر سيغيزد : _ هدية موا ... زير پاي كنيزك ؟!

> > ۱۰ اصل شعر : کانجهمن دارم از ۱۰۰۰

افكنده وبراىمورن عدر ميجويد: - ناز من اینقدر جنون آورد که ز پیرا هنش برون آورد شمع اگر آتشش نیفروزد رخت پروانه را که میسوزد جرم حسن است ، عشق آزاد است نفش شبرین بلای فرهاد است ایشبك آقاسی نزدیك فر مانروا آمده،د حالیکه بمهمانان فرا خوانده شده از هفت

صدای مرغ مجروحی بگوش میرسد ۱۰۰ یا صدای کامدی است که خودرا در پای فرمانروا

اقلیم اشاره میکند ، چیزی بخوش اومیکویا حاضوين مجلس درتحت تاثير سخنان كاملم اشك چشم خود را پاك مي نمايند . کامدی سخنان خود را چنینبا نج مبرسائد:

- « بهر وی از چه رو ، بگویید آه، «دوز دوسن شود چو شام سیاه» من کنه کردم او عقوبت برد مرده لغزيد اشك اكر يا خورد كأمدى ميكريد ، مهمانان ميكريند ، فرمانرو بسوی رقاصه چشم دوخته میگوید:

ـ ما تا کنون پی نبرده بودیم که شاعره ئيڙهستي ! و آنگاه متوجه حاضرین مجلس گردید ادامه مندهد :

- بسر حال ، این بار هم این آوارهٔ کوت اندیش یا مشمول شفقت خسروانه خویت فرار ميدهيم .

وبسوى امير يكچشم متوجه ميشود : - با ضرب دره از حدود قلمرو مابيرور دانده شود !

باشارهٔ امیر محافظان دستان مودن رامی بندند . کامدی خود را روی او می افگند اما محافظان اور اازدلدار معبوبش جداميسازا هنوز آه وزاری کامدی آرام نیافتــه فرمانروا با قهرو غضب حکم مینهاید : هر کهازوی جانبداری کند و یا یاریش بشتابد ، سرخود دا از دستخواه

چشم فرمانروا بشاعر سرای می افتد.ا از ترس بغود می لرزد . فرمانروا بانفرت انزجار بوی خطاب میکند : ـ .. این تم بودی که او رادرینم

آوردی ! محمد محسن چون کالبدی ببروح جابهم

استاده می ماند . فرت آمیز خویش ادام

اگرخواسته باشی اذ سر خود جدانگردی آنچه را که ماگفته ایم رزبان شمر افاده گن سپس آنها را برای ما بغوان و ما خواه شنيد ! منشيان داخل شوند ،

منشیان رقترهایی را گهبا خود آوردها: میگشایند ، وخامه هارا بر ای نوشتنآماه مبسازند طوطی دقت سوی شاعر سر چشم میدوزد . معمد معسن اشهار خود آغاز مبكند ، صدايش ميلرزد :

ـ زینت بخش اریکه خسروی،فرمانروا بزرگ یا دستور دادند تا این سخنان بزبا شعر توشته شود : _ أدر حضور خديو، ملك وقار

جز ادب کیست تابیابد بار مطر بی راباین ترانه ذدن نیست جز تیغ سیلی کر دن بقیه درصفحهٔ ۵۷

المنكرة وسياك

از: محمد شاه «وا عظ »

آمده،د

رمیگو یا ن کادن

گوڻ يا

ادةكوسا

خويت

تخواء

بانفرت

دادرينج

جابه

يشاداء

دانگردو افاده کن

خزاهم

آوردها

متن آماد

خود

رمائروا

ان بزبا

صبحبهاد ، صبح ولاویز زند کیست مهر سبيد وباك درخشنده و لطيف آز جو بہاری سبز همی آب بگــــــــدرد کل های رنگ رنگ بهچمن هایزندگی ای صبح نوبهار تویی خوب ودلفروز در رشیتهٔ وجود منانه از نور عشق کلزار و با غها همه درپرتسو بهاد صبح بهار سبزو درخشان وسرخباد ای دل گواه باشکه گلهاشگفته اند هرسو نشاط خيزو فريبا ودوح بغش ای صبح نازنین بہاران که روز ها

صد نور سرخ بر جگر آسمان کشد مانند ثقره ها ی دلاویز و دلنشین بشكفته اند سرخ و فر يباو آتشين خورشید در کنار تو در خواپرفتهاست صد خار غم به خاطر ببتابرفتهاست مانند روی یار ، دلاویز گشته است كاينه اشطراوت ودل خيز كستهاست شبهای ناشکیب زمستان گذشتهاست که کاروانخواب پریشان گذشتهاست

> از جملة طبيعت زيا تا و دلكشي أغوش خود به پیکر سپزت مشودهام

خورشید تابناك سراز خاوران كشد

درآتش ۱ مید تنو پیروانه بنوده ام

ر اهعشق

راو تو «حبیب» صفای نوبهار انرانگو

لـ ندتی بر از جمالواز هـوا ی از غوان

مرو ایدل که ترا خوار کند میخورد جام بلورینت بهسنگ به در و دشت رهایت سازد كر ترا بار دمــد لحظهٔ چنــد زلف افسو نگر و جادو <mark>ٹیاو</mark> کر شوی شیفتهٔ نر گس مست

از: تورپېكى هديه

از حبیب الله محصل صنف دوم

با ز آمد نو بهار و جشن ها ی ارغوان

رو بسوی ار غوان زار ، آوردهرشیخوشاب

مر ممی خوا هی که لذ ت از حیات خود بری

يك طر ف آ ب روان سيزه ها وكلرخان

خوش بود آنکه با یا ری د وی اندر بهار

جشنهای ارغوان

کوه دامان گشته یکسر زیرپای ارغوان

د لکش افتاده است آری جلوه های ارغوان

رو تما شه کن نگار خوش ادای از غوا ن

یك طرف آن خو شههای خوشنمای ارغوان

کیف گیری از شمیم واز لقا ی از غوان

از: شاه امیر فروغ

درمرگ يك سلول

زیر پا سازد و ۱ فگار کند در نظر ها ت سیکبا ر کند

عا لمسى را ز تو بيسؤار كند

بادمنت به سرت باد کند

روز روشن به سرت کارکند

مثل خود قلب تو بیمار کند

بیکس و تنها میان بستوش ازدل شب تاسحر هذیان بگفت ناله ها در سينه اش جوشيد ومرد وز خروش سر فه هاچشمن نسه

صبحدم همسایه می بینه دریخ بیکر مسلول او جان داده است بیکس و تنها، غمین ودرد مند

جان شیرینش به یزداندادهاست

دیگر آن فریاد آتش زای او گشته چون خاکستری سر**د و** خفته اندر سينه اش تكسرفه ها وان نوای غم فزا نا ید به گو ش

regrammentariantariantariamentariamentariantariamentariamentariamentariamentariamentariamentariamentariamentari

يد عن مريدم ما لواني ورود المنهاج متعلق الأثيم بهاز بالح وراع كندان رارع نيثا يمن جالي خود الرفية بازرسر ة من *الوت تعوراً فكنده با (كبا* رين تنز الان في المر اسماية طرآورده الولوى لا اله 6 33.7. 18. 18. 18. زگل کلاوسبه کرد وشاخهٔ شجار الاج كاز أورثت ومناجر صلى كيك في بدارال وا نشده كوشده فمرى بناخ وكارا ترا نه خوان شاه بل يوصف وطل عب مير انا اصدادت يوسي ميرسد ببط نواي واود ربهار طبع وطن ارست فرده رست ا فا وَتُدُون شاراز مار الم كهشانصيب عمد توده وعاركهار عدد ورود المناجد خران بيل المودجول كلار مازهرون منوريدداؤد ربود تنيغست مراز مينيعنيار بشئت كردالم دار ويشطوم كركرة جلد وقال درسيات اقرار تمود ظلمت مثبط بدل بحبروضيخ ترى رياله أريخ كشت درادها د ای کان کال کال کال کال اميرست كرسارد وطن فأعراد المالطف فداؤ سارتم ووري الميزاج راوقت شاميد 学がというグラウン إداده تو ، ورقيم توؤ ، رفت عصراير كريخ منتن استكن كرسا الأ برم در ج اعال تك يك بالداى كافرادي ارد وري موروز والماري الموروز المارية र कि पर कि रहे के कि लिए هودخرا به دلهای سوااتا ر كالمي تت ما رشود الموروطي

موگ نوگس

وقتی نر کس مسرد کسلهای باغ وهمه ماتم حسر فسته واز جو يبار خواهش کردنه که برای گر یستن به آنها جند قطره اشك بريزند . جويبار آهي کشيد و گفت: بلرجهاي نرگس مرا دوست میداشتم که اگر تمام آبهای من به اشك مدل شده وآن را بر مرگ نرگس بپا شم باز هم کم است.

كلها گفتند: را ست ميگو ئىلى چگونه ممکن بود که با آنهمهزیبائی گکه نر گس داشت او را دو ست الداشته باشيم

جویبار پر سید: مکسر نر کس زیبابود؟ گلها گفتند: توئی کهنرگس غالبا بجانب تو خمشده ، صورت زیبایی خودرا در آبهای شفا ف تو و تماشا میکرد الید بهتر ازهر کس وبدانی که نر کس زیبا بود!

جويباد گفت: من نر گس دا برای این دو ست میداشتم که وقتی خمشده بمننگاه

ميكرد ميتوا نستم زيبائي خود رادر و چشمان او تماشا کنم .

صفحه ۱۱

طرن القالج عليه

نخستین علامه شفق در آسمان پدید آمد درست درهمان لحظه سایه سیاه مایتلند ازمقابل فق نیمه روش پیدا شد وقتی اودر وازه راباز میکرد ایلا آواز تکان خوردن قفل دروازه را شنید.

این مرتبه موترش را قدری دور تر از عمارت متوقف ساخته بود، او بسیار عصبی معلوم میشه و دلشی سی خواست در آنلحظه حرفی بزند خواهرش دکمه های کر تی راننده ها در سبته و کلاهی راتن مسیده بود. ماتیلند باصدای خش خشکسی پرسید : مادموز ال شما هستید ؟ بلی آقای ماتیلند.

نمی خواهید بامن به کردش بروید من باید یک مطلب را بشما بگو یـم یکموضوع بسیار مهم را میخواهم با شما درمیان بگذارم.

ایلا در جواب گفت: مامی توانیم در باغ گردش کنیم ایلا با صدا ی خفه حرف میزد .

ماتیلند اورا متوقف ساختوسوال کرد: واما اگر کسیمارا ببیند آنوقت چه؟ برای من ماجرای جالبی درست خواهد شد، مادموازل فقط یك فاصله کوتاه ازجاده بهطرف جنگلمی رویم. ایلا بالحن ملایمی به او اطمینا نداد: خاطر جمع باشید هیچکس ما را نخواهد دید مامی توانیم به طر ف چمن پرازسبزه ،در آنجا چنــــد چوکی برای نشستن هست:

همه در خواب هستند ؟حتى دخترى كه پيشخدمت شما است؟

ایلا لبخندی زده پاسخ داد:مااصلا خدمه نداریم.

اوسرش راتکان داد: جای تاسف نیست ،ولی من روزگار بدی دارم، ششس نفر خدمتگار دریونیفورم _ استخدام کردهام ،اما با اینهم دریك ترس مرگبا ر زندگی میکنم.

جان بنت بلا تكليف ايستاده حيران بود چه كند ؟ اگر نزديك آيد نشود كه باعث ناراحتى خاطر ايلا گردد . مايتلند به اين وضع بلاتكليفي اوخاتمه داد وخودش به طرف جان بنت رفت.

تااینجای داستان :

الله معاون كميسسر پو ليس به تعقيبسازمان بقهما زندگياشراازكفداد. والله معاون كميسسر پو ليس به تشويق ديك كاردو ن به تعقيب مايتلندييركمورهوري استميپوايد. راي بنت جوانكه نزدمايتلند كار استميلار تشويق لولا بسا نسواپارتمان لوكس به كرايه كرفته مي خواهد به خدمت خودنزد مايتلند پيرخاتمه دهد وتلاش خواهرش برا ي ادامه كار اونزد ماتيلند به كدا منتجه نمي رسه واو را ترق هيكنه استاد از سيف منزل لارد فار ميلي بطرز اسرار آميزي به سر قتميرود اما هاكن براز عجيبي فرار ميكند واكسنسون بوليس به اثر اشتبا هي كسه دارد بادار ميكند واكسنسون بوليس به اثر اشتبا هي كسه دارد دوتر مر كزي تفتيش مينمايد، در اثناي تفتيش بمبي در دوتر بوليس منفلق ميشودواينكهيه داستان.

وصبح شما خوش آقای، من همین لحظه بادختر شما جروبحث خست کنی داشتم ، امیدوارم شماراناراحت نساخته باشم آقای بنت ، چطور؟»

آقای بنت درجواب اظهار داشت:
«به هیچوجه ، چرابه منزل نمی آیید
وبه سااون نمیرویید آقای مایتلند؟»
مایتلند با لحن ترسناکی پاسمخ
داد: «نی نی ، ماتیلدامنتظرمنست،
سیس دستش رادراز کرده کلاهش
رازز سر برداشت وخدا حافظی کرد،
رفتار وحرکات اوبدون شك قابل
اعتراض وخرده گیری بود، مایتلند
میس باسواز ماد موازل ایلا بنت
خداحافظی کرده مجددا به طرف جان
بنت برگشت واظهار داشت: «خداحافظ

درهمین لحظه بنست از تاریکی پیش آمده گفت: «به سلامت باشید آقای مایتلند ،»

مایتلنه دگر جوابی نداد . چشم های اوازشدت وحشت بزرگتر از حالت عادی شده صورتش مثل مرده سفید مینمود .

بنت باصدای تعجب انگیزی اظهار داشت : «شما؟ شما؟ اوه خدایا !

وچند دقیقهٔ دگررااحتواء کرد تسا جان بنت برگشت . اوروبه طسرف دخترش کرده پرسید : «تو هنوزیه بسترت نرفته ای .؟»

ایلا با پریشانی خاطر سوال کرد: «پدربااو حرف زدی ؟»

31

«دخترم میتوانی برای من یک پیاله قهوه سیاه درست کنی ؟»

«پدر! اواز تومی هراسه ؟» «دخترم توازمن بسیار می پرسی. اوازسابق مرامی شناسه . همیسن است وبس .»

ایلا آهی کشیده گفت: واگر اوبه اینجا برنگردد ..؟»

جان بنت ساکن هود سها مسرش را بالاکرده به قیافهٔ دخترش دید و باسخ داد:

«اودگر به اینجا نخواهد آمد .»

(TV)

دیك كاردون به صحبت خود با آرسا مایتلند خاتمه داده به دفتر پولیس برگشت تاباالك پیرامون اوضاع جاریه مذاكره كند

«من بطور کلی زندان پنتوویل را مطمئن ترین محلی برای زندانسی ساختن ومحافظت باالدرمی پندارم حتیمیخوا هماازرئیس بولیس تقاضا کنم که اورا درسلول زندانیان محکوم به اعدام بفرستند . ولی میدانم که این کار معمول نیست وبرخسلاف مقررات بوده حرکت خوبی بحساب نخواهد رفت .

بهرحال زندان بنتوویل مطمئن ترین محبس برای نگاه داشت بالدرمیباشد واگریقه هاقدرت جویدن سنگ هارا تنبالدر از آنجا نخواهد توانست ببرون رود. خوب آقای کلونل، مایتلند بشما چه توضیحی ازملاقات خود بابالدرداد؟ ماجرای مایتلند تاجاییکه خودش ابراز داشته است ازین قرارآست که اوبه تقاضای بالدر به دیدارشس شتافته است. شماچه عکس العمل جر برابر جلب بولیس ازخود می توانید نشان دهید ؟ «به این سوال او پاسخ دادخالی ازاشکال نبود .»

معلوم میشود که لکا ت میخورید.»

ایلا میخواست به کمکش بشتابد

امامایتلند خودشرا استوار نگهدشته

باچنان سرعتی ازآنها فاصله گرفت

که آن حرکت به سن وسال اوحیرت

انگیز مینمود . مایتلند از سراشیبی

به سرعت فرود آمده دروازهٔ باغ را

به شدت باز نموده خودشرا به روی

خیابان رساند .

درسکوت وسیع پدرو دختر آواز کریهٔ اورا می شنیدند .

ایلا آهسته زمزمه کرد: «پدر او نوراتوانست بشناسد .؟»

جان بنت درجواب دخترش اظهار داشت: برای من تعجب انگیزخواهد بود اگراو مرا شناخته باشد. «خوب بهتراست نهبه بستر تبروی ۵۰ ایلاناعجله ویریشانیخاطرپرسید:

«وتومیخواهی به کجا بروی پدر؟»

«حرفهایی دارم که باید بااوبزنم،»
ایلابه بسترش نرفت ، اودر مقابل
دروازهٔ باغ منتظر ماند وپنج دقیقه
سپری شد . ده دقیقه گذشت —
تااینلکه پس ازپانزده دقیقه صدای
عبوریك موتریرا شنید . ومتعاقبا

الك اظهار داشت: «درين بازههيج نردیدی وجود ندارد که اوبابالدر درعمارت واقع سلودريو نيفورم بوليس

«مایتلند مردبسیار بانیرو ودرعین حال بيراست ، فكرمي كنم وقتىي ماجراى توقيف بالدررابه اطللع اورساندم نزدیك بود درزمین فسرو رود. اوتقریبا ازشنیدن این خبسر

الك درحالي كه غرق تفكر بود

فيلسوف جانسن نيم ساعت بعد ازراه رسید .

دیك گفت: «آقای الك مطلبی را باچند روز آینده افشا خواهند شد.

دربارة ملاقات مايتلندبابالدردرعمارت سلوبه اومعلومات دادوجانسن سرش راتکان داد. جانسن پس از اندکی تفكر اظهار داشت:

دیك اظهار داشت : «اوبنام كوات بنسون هم یاد میشود .»

بگوشم آشنا است ! آدمی به این نامراخو بمي شناسم . ما يتلند اغلب اوقات كولت بنسون رادر دفتر خود عادتا شبها ملاقات میكرد. مایتلند هفته سه بار ازطرف شب، پس از آنکه تمام مامورین ومستخدمین رخصت می شدند دردفتر کار میکرد واین چیزی بود که به چشم سرناظر وشاهد آن بودم . بلي . بلي يك مرد قوی، قدبلند وخوش قیافه که در . حدود ٤٠ سال ازعمرش ميگذرد. » دیك گفت: « صحیح گفتید. اودر

ملاقات نکر ده است . وهم کمتر تردیدی درار نماط ما بتلند بابقه دارم .»

بى حال شد .»

اظهار داشت : «بایه این رد پای راتعقیب کرد ، من به دنبال جانسن نفر فر ستاده ام . تصور می کنیم اكنون درهمين جاباشىد . اويك شاهد بسيا رمهم بوده، سعى شود تااو ایندورا باهم روبرو کرد .»

بشما خواهند گفت که چه مسایلی معاون شخص آقاىالك بهعلت داشتن رابطه باسازمان بقه زنداني شده

جانسن به دقت گوش داد ودیك

«من هیچگاه کسی ازرفقا و آشنایان مایتلندرابه چنین اسمی نمی شناسم. بالدر؟ ني . من هيچوقت نام اورا نشىنىدەام ا»

جانسن پاسخ داد: «آری . ایناسم نزدیکی وینسر منزلی دارد .»

«بلی، گرچه خودم هیچگاه به منزل اودر وینسس نرفته ام ، امایه آدرس اودروينسر چند بارمكاتيبي راپست کردهام .»

«کولت پنسون چه معامله ای بـا وبااطمینان خاطر راجع به آن روز ما بتلند دارد ؟»

> «ابن مطلب هسجگاه بومن معلسوم نشد . همیشه تصور مینمودم که ونمايندة فزوش وخريد املاك وزمين میباشد . زیرا چنین مردمی یگانه مشتری های بودند که مایتلند به آنها اجازهٔ ورودبه دفتروصحبت رامیداد. علاوتا ساد دارم که طفل هم برای یك هفته نزداوبود ۵۰

> الك پرسيد: «هوم، كودك مشرل ما يتلند رامي كوييد ؟ ١

> آقای جانسن به تایید حرفهای الك سرش راتكان داد الك اضافه نمود: «شمانمیدانید که چه ارتباطی بين طفل وايندو نفر وجود دارد؟ » «اگرچه کاملا مطمئنم که کودك نزد كولت بنسون بوده بااينهم از وابط آنها چيز ي نميدانم ، زير درست بکنیم سال پیش درروزی که مايتلند وصيتنامه اشرا ترتيب ميداد سن هدایت داد تاسامان بازی بخانهٔ كولت بنسمون بفرستم ومن مطابسق به هدایت اواین کار راکردم من بیك علت خاص تااین حدبصورت دقیق

حرف بزنم . من درآن روزاصلاانتظار داشتم که مایتلند ازمن بخواهـــد بصفت شاهه دریای وصیتنامه اش امضاء كتم . من مردى به سن وسال رسيده _ مورد اعتماد ودرعين حال مستخدم باوفای اومسی پنداشتم . زماني ديدم كهاودوتن ازماموران دفتر رابرای امضای سند طور شاهد نزد خودوراخواند این موضوع با عث ا ناراحتی شدید من گردید و به تدریج سبب دلسردی من از کار کردن در نزد اوشىك .»

وصيتنامه به نفع كودك نوشنه

جون درطول صحبت جانسن ديك سرش راپایین انداخته بود جانسن سرش راتکان داده ، خطــــا ب به الك پاسخ داد: «اوهبچكاه اين موضوع رابامن درمیان نگذشته بود. وهیچگاه حاضر نبود یك و کیــل و مشاوررادرین موضوع مداخله دهد. اوبمن گفت که شکل خارجی وچوکات وصیتنامه راازروی یك كتاب گوفته

المن ازكودك وارسال كردن بازيجه هاهیچ اطلاعی ندارم وجانسن این حرفهاراازطوف خود جعل ميكند . من هر گونه اعتراض رامینی بوارتباط داشتن خود بامایتلندرد کرده وضعی راكه هم اكنون به آن روبرو هستم يك شتباه يوليس ميدانم. من قرباني بك سؤتفاهم ازطرف پوليس بوده تقاضای رهایی فوری را مینمایم . من ازشما مطالبه ميكنم لااقل يك موضوع رايعنوان اثبات مثال آوريد كه من جزاء ديده باشم ــ البته غير ازیك موردی که شمازندگی كــردن مثل جنتلمین راجنایت می پندارید.، ديك بالحن خالى وخشكى پرسيد: «شما برای خانم عزیزو۷ طفل خود کدام پیامی ندارید ؟»

دیك سرش رابرداشته پرسید :

ازاطلاعات براستى قيمتدارو برارزشي

که دراختبار ماگذاشتید از صمیهم

قلب ازشما اظهار امتنان میکنم آقای

جانسن . «ویس ازادای این تعارف

جانسن رابه طرف دروازهٔ خروجی

فرداي آن ديك كاردون صحب

مختصوى بازنداني زندان پنتو ويل

بعمل آورد واورا باافكار شيطاني اش

بالدر بالجاجت اظهار داشت:

رهنمایی کرد .

سرحال يافت .

ازشنيدن اين حرفها قيافة تهديد آمیز متهموچینهای که روی پیشانیاش پیدایــود ناپدید شده پاسخ داد : «نبي . الك فكراونها راخواهد كرد.» يك ساعت پيش ازوقت جسلسة معمول محكمه بوزاستريت دعوى علية بالدر درآنجامطرح شد. حكم توقيف اوصادر گردید وبالدر تحت محافظت پولیس به محبس پنتوویل منتقل

درسومين شب پس ازانتقال بالدر به محبس پنتوویل زندگی سرمحافظ بشكل رومانتيكي درآمه ، اومردي بود نسبتا جوان ومجرد . وضع ظاهري خوبداشت ونزاد ماربيوهاش زندكي میکرد. مادرش درناحیهٔ شیپردیوش سكو نت مينمو د .سر محافظ عـــا دت د ۱ شـت که پس از اتمام کارش سوار موتو سرویس میشد و به منزل برمیگشت. ودرست درلحظه ایکه میخواست در خياباني كه منزلش درآنجا واقع بود فرود آید که یك خانم دگر پیشتر از اوازموتر سرويس پايين شد ، ولي بقیه درصفحه ۹۹



پهواده کی دښځی اوميره دعمر سم تناسب يوهنيكمرغه كورنى منخ تةراورى

کورنی، والده، دنیدځی او تلاینه دمنا سباتو ادب داکا تگوری کانی داجتماعی نظام دهغی له اقتصاد، دولتی جود ښت او عمومی کلچیر سره تیمنگه رابطه لری. په دی ساحه کې نظریات ډیر زیات او څو څــو ځله بدل شوی دی خود تاریخ پـهمختلفو دورو کی دکوزده کوو نکو دسین برا بلمونه یوه مهمه مسئله شمیرله شوی.

دقدیم یونان پوهانو او شا عرانوهم په دی باره کی خپل نظریات شر گند کړی دی منلا فيئو گنيدواسي (دزاړه ميړه او ځواني ښخي واده لویه اجتماعی گناه ده) یوبل شاعراوپوه ادیدی وائی (دزایه سری عشق لاخوانی نجلی سره مخ توری ده).

که شهم دېشر په تاريخ او ډله ايز ژوند کې دجبرې ودوندو څخه ډيري غمجني خاطري لسرو، خسوافسوس چه ننهم اکثرا دميړه او ښځي په عمر کې فاحشس فرقليدل کيږي.

تجربو ثابته کړی ده چه نيکمرغه کورنی هغه وخت جوړ يدای شـــی كله چه ميره پخپله مير من څو كاله مشروي.

يوه آلماني عالم زيلگي دواده كوونكو لپاره دالاندي عمرو نه ډير مناسب بللي دي٠٠

بنىئە	ميړه
۲۱ کلنه	۲۷ کلن
۲۰ کلنه	۳۲ کلن
۲۸ کلنه	۳۰ کلن
۳۱ کلنه	۳۹ کلن
٣٥ كلنه	ه ځ کلن
۳۸ کلنه	ه کلن
The second of th	A TOTAL AND THE SAME AND A SAME A

که مختلفو علماو څیړنو تهنظروشي دی نتیجي ته رسیږو چهواده یهمغه صورت کی مناسب اوپ^ه زړه پوری دی کوم وخت چهد میړه عمر له خپلی ښځیڅخه(٥)کاله زياتوی.وی. البته موږ دانشو تضمينو لی چه کیژوند او واده سعادت یواشی دسن په سم تناسب پوری مر بوط

دى دا سعادت له يو شمير پتهو اوشخصى مناسباتو سره چهد تحليل وړنه دی تړلی دي. په ژوندانه کی ډير بختور او نيکمرغه فاميلونـــه موجود دی اوسره له دی چه پهدی کورنیو کی دمیره او ښځي په عمر کی دیر فرق موجود وی خودوی په ډیره مینه ژوند کوی اویو تربسل خاریری .اوبا العکس داسی کورنی همشته دی چهههظاهره ډیرونیکمرغه سكارى مكر كالا ژوند په ډيره بديختي اوغمگيني سره په مخ بيايي.

کله داسی پیښین ی چه سپین دیری میړه ډیر ژردخپلی ښایستهاو خواني مير منى سره خيله سيمياتي او اعلاقه له لاسه وركوى اوهيخ تمايل هغی ته دبینی اوبرخلاف ددی پـوځوان او ښکلی ځوان میړه دخپلی هغی میرمن سره چه څو کاله تسري مشره وي دژوند تر آخره اولکه چه وابي دگور ترغاړي خپله مينه اوعلاقه ټينگه ساتي.

مینه خانته منطق لری او هیدخ کومه شیما او قانون په عشق کنبی

اوبيلى بيلى واقعى نه بلكه عمومي حالت، فيزيو لوژيكى او سا يكولو ژیکی قوانین په نظر ک**ی** نیسو او خیل بحث بری شروع کوو: ددی قوانینو په رڼاکی لهورایه معلومیږی چەد خوان ھلك وادە لەپخى ښځى سره او یاد زایره میره کهژوند له تنكبي اوخواني نجلي سره هيڅكله ښه نتيجه نه ورکړي او نيکمر غــه كورنى منځ تەنە شى راتلاي.

اد شخـو او نا رينه وو د عمر خصرو صیات سره تری نجوني دهلكانو په نسبتوختي بلوغ ته رسیری او همدارنگهداخو دخوانی او جنسی تمایلاتو دوره دیره ژرختمیری.

۱۸ _۱۹ کلنه نجلی دخیـــل همزولی په نسبت پخه او مسنه ښكاري لهشل كلني وروسته دافرق ماتيدونكي وي . لهمنځه ځيخو کلهچه زړېردېدوره راور سيده دښځي دافرق له ورايه څرگند يري.

> بیشکه هغه مشهور روایت چه وایی (دښځی عمر دهغی په ظاهری صورت اود منحیه کاسه کی توشته دى) براسا سه نهدى. نه يواخسى عمر بلكه ديدنساختمان، احساساتي حالت اوجالا چاپيره فضا دښځي په ظاهري صورت تائير لري.

ستريا، دايمي غمخوادي او موا ظيتونه دميره ناوره رويه هم منفي اغیزه لری. که چیری خوانه ښدخه ورته تمامینی . ډيره وختس داولاد خاونده شي په میراو ی کسید ل شسی خوانی کل یی ډیره په چټکی سرهیه زمون په عصر کي پوهان نهيواځي اکڅيلير پشين ته (يعنی د بشرچټکی فزیکی ودی ته) بلکه رتیار دیشن (یعنی ازر سبت ځنډيدلو ته) ملتفت شوی دی د مثال په تو که : دښخو ،.حيضى وظيفه (دقاعه كينوره)اوس وايي . اکثرا تر پنځوس کلنی بوری دوام کوی حالدا چهڅو کلونه منح کی دی

په کار نهدی خومز دلته استثناءات دوری ترپنځه څلویښت کلنی زیات دوام نه شوی کولی . خو سره له دی هم که دمیره او ښځی په عمر کی فاحش فرق موجود وی دهغی اصلاح ډيره مشکله ده او په هـره اندازه نو موړي تو پير خپلهمنفسي اغيزه لايسى زياتوى .

يلاو

دمي

فاح

رو

توه

9!

رسا

ساو

ليار

څو

شية

(زی

كلنه

ور

چة

زيو

دحا

راز

کله چه ځوانه نجلی د خپل میړه څخه ډيره کشره وي (شل ياپنځه ويشب كاله) ارو مرو كورني شخري ېيدا کيري چه دا کار د گه ژوند لهاره د زارو حيثيت لري .

داباید په یادولرو چه پهزړ بودي کی دبدن دفیزیو لوژ یکی توان او جنسی فعالیت تو منځ هم آهنگیاو تعادل لکه چه په خوانی موجودوی له منځه ځي . پهزړو خلکو کې د بدن رگونه د سکلیرو تیکی آفتو نوسره مخامخ كيرى خيل لاستكيت له لاسه ور کوی او جدا رونه ډیر نازك او

یه دی سن کی د بدن مختلفی وظيفي د تنظيموونكي عصبي سيستم له خوا په ښه توگه اداره کيږي او پخیل وار سرهقلبی ،وعایی سیستم هم له فعاليت څخه لويري .

یه داسی حالت کی باید زاده خلك له شديدو او زياتو تناسلي مناسباتو (لور واله) څخه په کلکــه سره ځان وژغوري او د هغو خلکو لباره چه دزره په ناروغيو او ددماغ درگونو به اروغیو مصابحی اکثرادا کار خطر لری اودژونه یه قیمست

كله چهد ميرهاو ښځى دسنتوپير ډير زيات نه وي هيڅکله داسي يو پرابلم چه د دوی نیکمرغه او خور ژوند تریخ کړی منځ تهنه راځی . دژوند ټول شيان د دوی دغوښتنو اودواړو دبدن دوضعیت سره موافق طبيعي سير مومي .

یو روسی پوه سیچینوف داسی

(میړه د خپل ژوند په ټولو مرحلو

کی د خیلی محبوبی سره یو شاناو مساویانه عشق نه شبی سانلی . د ژوند په يوه معينه سرحله کې هغله اساسى حس چەنبىخە او ميرەنىزدى سره ساتی یوازی او یوازی انس او دديرو كلونو عادت او دوستىده چه دادی شیانو پهمقابل کی د جنسی غریزی رنگ دلوزی او په دو هم پلان کی ځای نیسی) . خو که چیری دميره او ښځي په منځ کې د عمر فاحش فرق موجودوی او ددوی د ژوند بیولوژیکی کرښی یوه بله نه نسی سره قطع کوی او هم آهنگسی تومنځ نه وي ټول ژوند ډير تريخ او مشكل شكل غوره كوى .

يوازى دمحرمو اونژدى مناسباتو سمون او هم آهنگی د ښو اخلاقو او ښاست معيار نه شيي کيدلي او بيا هم بايد ذكر شي چه په گله ژوند کی دمیره اوښځی د عمر اړیکسی ډير رول لري .

ړی

و ند

دلكو

اماغ

خور

ون

دا خو معلومه خبره ده چه ميره او شبخه ، راتلو نکی مور او پلاردی او ددوی سن به راتلونکی نسسل مستقيم تاثير لرى .

دا چه د کومو ودلدینو کوچنیان به دديري سي روغتيا خاوندان . بیاوری او له عقلی او ذهنی پلوه رسیدلی وی داسی یو سوال دی چه دهر فامیل ا و ټولی بشری ټولنی لياره ډير اهميت لري .

قابله د ښځي د ولادت په وخت كى له هغى څخه دعمر پو ښتنهددى لياره كوى چه آيا زيروونكى ښځه خوم ځل کوچنی زیروی ځکه هغه نبخى چه داول ځل لپاره وروسته له ديرش كلني څخه اولاد زيروي (زین وونکی بوډی) ورته ویله کیږی. ديدن نسجونه وروسته له ديرش کلنی څخه پهډيره چټکي سره دړيرې خيل الاستيكيت او نو موالي دلاسه ورکوی نو له دی کیله لومری ولادت په دی سن کی د هغو ښځو په نسبت چه دوهم او دريم ځل کوچنــــى زیروی دډیرو سختیو او مشکلاتو سره مخامخ کیوی . او همدا رنگه دحاملگی او ولادت پسی دوره ییراز راز اختلافات وركسوى . د شلود غدواتو په وظيفه کې هم په دېسن کی تنقیص راځی چههم په موراو هم کوچنی باندی منفی اغیزه لری. دجنین تشکل او راتلونکی کوچنی



روغتیا ذ مور او پلار له قوی بنیی او بشبهری روغتیا سره کلکه رابطه

که چیری مور او پلار د داخلیی افرادی غدواتو په موضنونو ، دزړه پهعدم كفايه ، دويني په ناروغيوپه راز راز ساری ناروغیو او مزمندو تسمماتو (لكهچرس، ترياك اوشراب) اخته وی هیڅ امکان نهلری چه د راتلونكي كوچني روغتيا تــه دى صدمه وانه رسیوی . دعمر دزیاتیدو ورکول شوی ده. سره یو ځای دراز راز ناروغیو اود

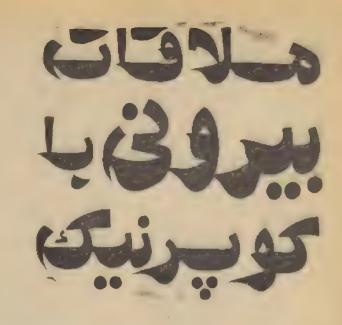
شوی شیان هم موجود نه وی بیا هم زر بودی پخیل ذات کی داسی یو عامل چه ارومرو په جنین اوراتلونکی کوچنی باندی ناوړه اغیزه لري . داولاد دزیرولو او مور گلوی ډیره ښه او مناسبه دوره د ښځو لپاره له شمل كلني څخه تو پنځه ديوش کلنی پوری تعینه شبوی ده . اورد يالار لياره تو څلو يشت يا

څلور څلویشت کلنی پوری اجـــازه

هغه كوچنيان چه دوالدينو سن خارجي محيط د منفي عواملو دتائيو يي له ذكر شوو كلونو څخه اوښىي امكان هم زياليري .حتى دا ذكـــو وي ډيره برخه يي په ولادي ناروغيو

اخته وی او وده بی دخیلو همزولو یه نسبت ډیره وروسته پاته کیږی او بالخاصه په هغه صورت کی چه مور ډيره ځوانه اوپــلار ډير زوړوي دعمر دا فاحشس فرق ددوی کوچنی په روغتیا باندی ډیره ناوړه اغیره لری.داسی کوچنیان اکثرا به ولادی ناروغيو مصاب دى خوادا بايد ووايو چه استثناات دلته هم خای لری او کله کله سره له دی چه د سن فرق تر اندازی زیات هم وی سالم اوروغ كوجنى دنياته راځى .

یاتی یه ۵۹ مخ کی



فانتيزى علمي

از تاریخ ۱۵ تا۱۷ می سال گذشته محفلي علمي بمنا سبت هزار مين سال تولد ابو ریحان بسیرو نی و ينجصدمين سال تولد نيكو لاى کویر نیك در مسکو تشکیل گردید. د رجلسه دانشسندان سر شناس، رداضی دانان، ستاره شنا سان، مور خان، جيو لو جستان، فيلسوفان وچهره های شنا خته شلهٔ دیگــر ساحات عليوم از سرا سر اتحا د شوروى وممالك ديكر اشتراك نموده بودند تا سهمي را كه آين دودانشمند بزرگ به گنجینهٔ دانش جهان افزوده اند، مورد از زیابی قرار دهند.

محفل توسط اكا ديسين ب مه كيد رون افتتاح شد. او طي بيا نية خود گفت: ما مسرت داریم که درین جلسه علمي ـ جشن سا لگودېيروني و کو پر نیك، دو سیمای تابناك روز کار كذشته اشتراك نموده ايم، اكسر بيروني ستارهٔ شرق است، كوپرنيك ستاره غرب است. ما بخود ميبا ليم که آین دو ستارهٔ فرو زان، در پنجا.. درمجمع دانشمندان باهم مو ا جه

وی در مورد نقش بزر گیکیه كشفيات علمي بيرو ني وكو پرنيك در تکامل و گسترش دانش جها نی ايفا نموده به تفصيل سخنراني كرد. سپس کار اسا سی جلسه آغا ز مافت و دانشسمندان یکی بعد د یسکر مهار اد خطابه ها و خواندن مقا لات

علمی خویش پیرا مون دو دانشمند شهير پرداختناه.

من از موقعیکه در یکی ازگوشه های تالار بزرگ اشغال کرده ام سی خرسندم ، زیارا از آنجا منظره ادیتوریم عملی کا مسلازیر نظر قرار دارد ... در سمت های حب و راست هیئت رئیسه مجلس بو رتریت های بزرگ بیرو نی و کویں نیك نصب است .

چنین بینظر میرسد که هسردو دانشمند باقيافه هاى نورانيخويش اندیشه هایی با خود دارند و می خواهنه چیز هایی بیکدیگر ابسراز

بالاخره محفل يايان يافتوما براكنده شدیم . شام شد ، شب فرا رسید تصورات عمیقی در باره ایس دو دانشمند مرا در خود فرو بسرد ، حتى قبل از آنكه بخواهم هم نتو انستم ازگرداب ایناندیشه ما بیرون روم...

... اینك آنها هر دو ... هردو دانشمند ... نميدانم رئيس درس، برای شان موقع صحبت داد و یا اینکه خود آنها درخواست کردند.. این را بدرستی نتوا نستم پیبرم.. اما آنها هو دو از چوکات پورتریت های خود جداشده روی صحنه قدم گذاشته و آهسته آهسته درحالیکه صدای عصا های شان شنیدهمیشد،

نزديك تويبون با هم مواجه شدند. کو پرنیك شاید از رهگذر اینکه جوانش بود در برابر بیرونی تعظیم بجا آورد . هر دو ما نند اشخاص بسيار آشيا با هم مصافحه كردند و از حال همديگر جوياگرديدند و مدون درنگ بمو ضوعات علمی وارد شدند . اساسا مسا یلی که درطول قرنهای طولانی گذار از «ژئــو ـ سنتريزم» (نظرية غير علمي داير براينكه زمين مركز كاينات استواجرام سماوی بشمول خرشید در اطر اف آن میچرخد - مترجم) به «هیلیو -سنتريزم» (نظرية علمي مركز يت آفتاب که توسط کویرنیك با ثبات رسید _ م)مورد علاقهٔ دانشمندان قرار دااشت ، مطرح بحث قـــرار

بیرونی : آفرین برشما ! در راه حل معضله ای که سخت مرا بخود مشنغول ميداشت بسبى رنج برديدو توانستید «هیلیو سنتریزم» را به درجة يك برابلم علمي ارتقا دهيدو سم انجام بحل قاطع این پرا بلےم بيروز شديد .

كوپرنيك:

بدون گفتگو در پیروزی این امر ، سبهم شما نيزبسى بزرك وچشمگير است ... من در یو نیورستی «پدوآ» علم طب آموختم . در يونيورستي ما مانبند تمام يونيورستي هاي اروپا علم طب را از روی کتاب «القانون» ابن سينا تدريس ميكردند و جون سخن از فارمكولوژي مير فت ، پروفیسور ما معلو مات خویش را در بارهٔ کتاب «الصیدنهٔ» شمابرای مابه تفصيل بيان ميكرد . مناظرة شما را در باره سا ختمان جهان با ابن سينا و عدم توافق شما را با برخی از نظریات ارسطو نیز از همان استاد خود شنیده ام . اما هزار افسوس که **در آن روز گار** جز آثار ابن سينا و الخوار ز مي و الفرغاني ، آثار دا نشمندان ديگر بزبانلاتین ترجمه نشده بود ۱۰۰ کنون سه روز است که درین جلسهراجع به سهمی که شما در ترقی علوم نماییم. گرفته اید ، با معلومات تازه آشنا میشوم .. حالا این فکر کهمیگفتند میراث علمی با گذشیت زمان اارزش خود را از دست میدهد ، نادرست از آب در آمد وما می بینیم که در اطراف رساله های شما بحدصورت میگیرد و اکنون پس از هزارسال

نسبت به پنجصد سال بعـــد از

شما ، میراث علمی شما پیشترراه شهرت مي پيمايدو احسا سضرورت نسبت باآن روز افزو نست .

بىرونى: واقعًا زمان اعجازانگیز است .. زمان دوره های ما را از هم جد اساخته بود واکنو ن هــمو است که ما را بهم پیوند داده ودر یکجا گردآورده است . زمانمایهٔ حرکت جهان بوده شباهت بطنابی دارد که بگوسفندی بسته باشند و توسط آن گوسفند را بحركت وا دارنه : جهانوابسته يزمان است .

> كوپرنيك : تشبیه بجایی است .

بيرونى:

دانشمندان انواع دانش رابیاری زمان فرا گرفته اند . دانش زادهٔ زمان است . آنها فقط با گذشت زمان آنچه را که نمیدا نسته اند، دانسته اند و آنچه را کــه مجال اظهارش را نداشته اند ، اظهار داشته اند و دانش آنان بعد ازآنکه پیرا مونش حرف ز_ده اند و به قید تحریر آورده اند ، بدیگران منتقل گردیده و انتشار یافته و بدینسان یا گذشت زمان به غنای نطق و دانش انسانی افزوده شده است .. حالا من و شما مهمان این زمان شگفت انگیز شده ایم . اکنون با گذ شبت زمان مراسم جالبی بعنوان «جشن_ سالكرده معمول كرديده كهدرزمان من وجود نداشت و اگر قرار می بـود چنین مراسمی بر گزار شود ،طبعا مشكلاتي عرض وجود مي نمـود : تقویم ها نا همگون بودند و یکی با دیگری سر نمیخورد .

كويرنيك:

در زمان ما هم مراسم سا لگرد انجام نمی یافت . اگر قرار می بود چنین مراسمی گذارنده شود ، در آنصورت بدون ترديد ناگزير بوديم برای هما هنگ ساختن تقویم های یونان ، قبطی ، سریانی ، خوارزمو عموم تقاویم موجود در جهان بهیك نقطهٔ معین زمان ، از قاعده ای که شما درین زمینه داده اید ، استفاده

بيروني:

طبعا «هيليو سنتريزم» شماتامين این محاسبه را آسان میسا خت .. بالاخره معلوم شد که شب و روز و ماه و سال ، محصول حر کت زمین اند .. اکنون ما میدانیم ک چون همیشه خالات اجرام سما وی نسبت بيكديگر دستخوش تغيير

اند ، لذا حالت موجود در یك زمان معین با حالتی که در زمان معین دیگر برای آنها دست میدهد ، با مم شباهت ندارد .. مغز انسان که در جریان زمان رشد نموده و واه تكامل پيموده است ، متكاملترين دستگاه در طبیعت می باشد .

كويرنيك:

سخن درستيد گفتيد . دوسيستمي که برای تو ضیح جهان پدید آمده اند ، دارای هزاران سال سا بقه تاریخی می باشند . مغرز انسان استعداد آنرا داردتا مراحل مختلفي راا که این دو سیستم پیموده ند، تا جایی که خوا سته باشد مسورد سينجش قرار دهد .

بيرونى:

ار

لبعا

گرد

ديم

مای

زمو

فاده

ک

وي

زن

علاوه برین مغز انسان توا نا یی آنه ۱ داشته است تا زمان بزر ک گذشته را طورفشرده منعکسسازد. چنانچه طی جلسات همین سه روز توانستند و قایع هزار سال قبل و پنجصد سال قبل را بر يك اساس منطقى يه تفصيل شرح وبسط دهند .. شما كدام هيليو سنترليتها (طرفداران مرکزیت آفتاب) را ب خاطو مياوريد .

كوپرنيك :

من در رساله خود نام فیلولی هیکیتاس ، ایکفانت ، هر کلیت و كيليله را نام برده ام .

خودم بيشتر به مكتب فيلو لي منسوب بودم ، این دانشمند پیرو ــ فیا غورث که گفته بود زمینسیاره متحرك بودهدارای چند يسن نوع حرکت می باشد _ ریاضی دان و دانشمبند با استعدادی بوده است معروف است که افلاطون بسرا ی دیدن وی بایطالیا سفر کرده بود .

خوب . علاوه براينها بايد استاد ارستاك نيز براى شما معلومميبود، چرا از وی نام نبرده اید ؟

كويرنيك:

بادر نظر داشت یك ملاحظه.. اساسا طرفداران خر افات پسند و منعصب (ژئوسنتریزم) تحمیلشنیدن نام اورا نداشتند . من نمیخواستم فرضيه هيليو سنتو يزمى كهدرصدد بيروني ابجاد و تكميل آن بودم قبل ازتولد نابود شد ، لذا عمدا چنین کودم ، یعنی از کرفتن نام او خود دار ی ورزیدم . این موضوع را برای اولین بار بشما اظهار ميدارم .

بيروني:

منهم بارى تاكزير شدم اينطور

عمل نمايم : توضيح مسئله اساسى عیلیو سنتریزم در آن روز گارخیلی خطر ناك بود من ، ناگزير بــودم عقیده خود را درین زمینه د رکتاب خود «القانون المسعودي» بنام شخص دیگری ثبت نمایم و چنین بنویسم: من با بزرگترین ستاره شناس زمان خود صحبت كردم ...

كويرنيك:

يا يد گفت كه آن شخص خود شما بودید ...

بيروني:

ااو اینطور گفت : هرگاه سنگی را راسا بلند بوده رها سازیم ، در محل شرقیتر از موضوع پیشین خود سقوط خواهه كرد .

كويرنيك:

اندیشه شگفتی انگیزی است .. حرفی است بغایت دقیق و پرمحتوی هر گاه این تفکر شما در آن زمان برای من معلوم می بود ، بدون تردید ازآن بموقع سود ميبردموازدرازى زمان اثبات تيوري هيليوسنتريزم بـــــر اساسات فزیکی، تاحدی کاستهمیشد .

كيپ پـارك و بطلــيمو سي كوشيده اندوحركت ستاركان آسمانرا

یژوهندگان و انجنیران همز ما ن سالگرد ما آفریده تکامل بخشیده

بيروني:

باید در برابر آنان الذعان کرد اصلا تاریخ علم چنین بود وپیدایش علوم جدید گذار از یك ماهیت به ماهیت دیگر را افاده می نموده است سیستم شما نه تنها حرکت زمین و سیارات را بدور آفتاب تصویر میکند ، بلکه در عین زمان گذار از بدیده به ماهیت واز ماهیت در جه بك بماهيت درجه دو را نيز افاده مى نمايد .

كوپرنيك :

اما اثبات مر کزیت و حرکست زمینی بدین بزرگی و سنگینی کار يك فرد نبود ، اين مو فقيت نتيجة فعالیت های دامنه دار دانشمندان قبل از من واز جمله شما و ثمره ترقیات انسانی می باشد چنا نجه پروفیسور ایدیلسون گفته بود: تا دوران رئسا نس تعداد کسا نی که با بطليوس همعقيده نبودند ، انگشت شمار بود

مثلا در قرن پنجم موسیان کپیلله صورت میگیرد . عقیده هرکلیت را باز هم به جلو میراند ، درقرن دهم یکی ازنمایندگان

بيروني:

کو بر نیك :

من هنگا میکه با ابن سینامناظره

میکردم ، چنین سوالی بوی متوجه

ساخته بودم «چرا ارسطو آنانی را

که وجود عوالم دیگر را ممکــــن

دانسته اند ، نکوهش کرده است؟،

خود این سوال شما متضمن

مفهوم بزرگی است که خمارج از

دايره ژئو سنتريزم قوار ميگيرد.

من است ، عوالم عادی نیست ...

در خارج از جهانی که ما زیستمی-

كنيم ، عوالمي جداكانه با طبايعسي

جداگانه وجود دارند . این طبا یع

جداگانه شما را از سایو هیلیــو ــ

سنتریست ها یك كام در جهتمثبت

شما گفته اید : آنچه موردعلاقهٔ

خویش چنین نوشته بودم : فرض كنيم عوالم ديگرى نيز باخصوصيات دنیای ما وجود دارند ، در آنصورت سا ختمان آنهاطوری است کهحرکا<mark>ت</mark> شأ نرا جهات متضاد از همد يگر

كويرنيك:

اين فكر شما ديباچة تيورىعوالم



بارى موديلهاى هندسى تقسيم نمايند در شرق تقلید ازوی علایم «مقداری» بكار برده شده است .

کو پر نیك

کسار در ستی کسر ۱۰ یسد من اسکوبیهای ستاره شناسان یونانو قرون وسطاى شرقرا بهم پيو نادادماز هندسه ومثلثات طور يكجايي استفاده کرده ام .

طـ و ریـکـه در جلسه گـ فته شد علومى نظير ميخانيك اجراام سماوى و دینامیك كاینات برای هر دویما هم نامعلوم بوده است .

كوپرنيك :

چنین است . این رشته های جدید دانش را دانشمندانی چون كيلر ، كاليله ، پنوتون ايلير وديگر

بزرگ مدنیت آسیای مر کرزی ـ بیرونی (۹۷۳_۱۰٤۸) با انکشاف دادن افکار ارستارك در باره حركت زمین سخن میگوید و در قرن ۱۵ نیکولای کوزانسکی (۱٤۰۱_۱٤٦٤) بحركت زمين بحيث يكسياره اعتراف میکند .

بيروني :

طبعا ایدیسون در باره کار های من طور مبالغه آميز حرف زدهاست. كويرنىك:

طوريكه شنيدهام انديشه شمادر بار مساختمان جهان نه تنها با ژی سنتریزم ،بلکهباهیلیو سنتریزم من نیز فرق داردوحتی بانظر برونو هم متفاوتست .

دارای حرکات متضاد است می بیند که این تیوری اکنون چقدر طر ف علاقه و دلیسیی دانشمندان قسرار

بيرونى:

اساسا مقصد من این بود تا عناصری که درخارج از دا یـــره رُبُو سنتريزم قرار دارتد بشناسم.

كويرنيك:

به عقیده من فرضیه یو ، شلیکس دانشیمند معاصر ، ادامه همان نظر شمه می باشد .

بنابعقیده او در عرصهٔ ما حول جهان ما ، میدان جاذبه به حیث عكس العمل در برابر اخراج فوتونها بقیه رر صفحه ۲۳

بیشتری بخرج دهید ، زیرا اگرغنا جای هم برای هوا وجود داشته خوبولی ادرچیدن آن سلیقه بـکـار باشد تانمك به آسانی از نمکـد ان نه دد ، زسنده نیست هما هنگیی بریزد . رنگها را در سر میز بخاطر داشته گذاشتن یکدانه گلدان با گلهای

فاصله چۆكى ها را در اطرا ف تانى مى افزايد . ميز درنظرد اشته باشيد تا همگي ظروف غذا راطور ي روي ميز راحت باشند .

برای چیدن میزنانخور ی سلیقه باید آنها را طوری پر کنید ک

قشنتك فصل بهزيبايي ميزنانخوري

بگذارید که به دسترسی همکسان نمك وهرچ دانی های خواد را قبل باشد میز نانخوری را طوری قرار از کناشتن روی میزببینید که خالی دهید که چراغ سقف اتاق درست وسط ميز آويزان باشد كه نور آن



آرایش مناسب

آرایشس چهره هنگامی بر زیبایی صورت تان می افزاید که هماهنگ و مناسب انتخاب شوند .

قبل از استعمال لوازم آ را یشب بايد بهرنگ يوست تان توجه داشته باشد، چنانچه اگریوست زردرنگی دارید هیچگها هنبا ید از کریم و ما یوادر با رنگهای تیره استفا ده كنيد ، ملكه بايد آنرا كمرنگيي النخاب نمائيد .همچنا ن استعمال

لبسرين نارنجي وياسرخ تيره اصلابا بوست تان هماهنگ نيست ، و می توانید از لبسرین صورتی و یاگلابی کمرنگ استفاده نمائید سایه چشم بهتر ست آبی روشن باشد . اگر پوست سرخ رنگ و حساسی دارید هر گز بدون پوششی آنسوادر معرضی آفتاب قرار ندهید .

در صورت داشتن چنین پوستی در مورد انتخاب رنگ کریم ویا پودر باید بسیار دقت کنید .

انتخاب پوردر ویا کریم به رنگها ی تیره به چنین پوستی اصلا مناسب بقبه درصفحه ۸۰



نكاتى در دوردزندگى مشترك خانوادگى

در زندکی مسسوك زنا وشوهر ی مهمس از هر جیز دیکر سازشس و اتفاق نظر است در جهت از بیسن بردن نظرا تیکه وجود افتسراق آن شیر ۱ زه زندگی یا صفای خانه رااز

حطور ميتوان مفاهم و اتفاق نظر را در بین یك زن و شوهر جـوا ن که تازه زندگی نوینی رابنیان نهاده اند ، با پایه های مستحکمی پــل



بقیه درصفحه ۸۵

سبز يجات

اوی ماهی :

هر گاه با شستشوی ماهی دست هایتان بوی ماهی گرفت ، برای از بردن این بوی با یك عدد لیمودسنهایتان راما ساژ د هید.

ظروف شیشه ای :

بسر ای اینکه ظرو ف شیشه ای تمان بخصوص گیلاس پیاله و.. پاك ودرخشان شودبعدازشستن آنها ، چند قطره سوكه و به آب لیمو درظرف آب انداخته ظرفهارا آب كشس كنید .

آشپزی :

خوراكماهي

مواد لازم برای شش نفر: یك كیلوما هی ـ كمی روغن ـ مرجو نهك بقدر ضرورت ـ گشینیز وجندعددلیمو.

طرز تهیه : ماهیها را پو ست کرده بشوئید ، رویآن نمک ومرچ بهاشید و مستنیم ساعت در یخچال بکدارید . بعدا ماهی ها را دردوغن سرخ کنید ،سپس آ نها ر اد ر نظرف نانخوری جیده، برای تیزیین بیشتر گشنیز راخورد کر ده همراه با لیمو حلقه ـ حلقه شده روی آن

تختخواب طفلنوزاد

مادر و کودك :

نوزاد باید تختخواب جدا گانیه داشته باشد ، خوا باندن طفیل در رختخواب بهادر دو عیب اساسیی دارد : اولا از نظر طبی عمل صعیی نیست زیرا احتمال دارد کودك در معرض خطر میکرو بها ی میادر قرار گیرد ، ثانیا ممکنست زیسر بدن مادر خفه شود که متاسفا نیه کاهگاه اتفاق می افتد .

برای نوزاد تآن تختخواب بچگانه چوبی تهیه کنید که تاسن ٤ تا ۵ سالگی مورد استفاده قرار گیرد . این رتختخواب پاید داری چها د دیوار بلند باشد تا بعد ها مانسع

افتادن کودک بیائین نگردد .

شرط لازم چنین تختخوا بسی آنست که بتوان اجزا یشس را از هم جدا کرد تا درز های آن قابیل پاک کردن باشد . رختخواب نوزاد موجب تغییر شکیل بد ن طفیل نگردد . بعلاوه دوشك نامبرده چند لحاف کوچك و ایك پروکشی انازك نیز لازم است . ا

یاک مدل لباس بهاری



درفوق یك مد للباس بها د ی قشینتگ بر ایتان انتخاب کرده ایم، دامن وجاکت ازتکه ساده وبلوز از تکه گلدار نازگ میباشد .

مدتازهبرای آرایشموهای کوتاه

آرا یشگران پاریس بسرای آرا یشهمو های دختران جوان در بسهسا رامسال اغلب مد های فرفری ادائه داده اند . مدل مسو ها از سابق کوتا هتر است . مدل های که دراینجا میبینید ۳نمونه از تسسان ترین آرایش هوی است که امیسدوادیم طرف توجه تان قراد بگیرد .





درگوش با هم صحبت نكنيد

جوانان انتقاد نموده مینو یسد : را رعایت نکرده با وجودیکه مجلس صحبت نمایند. باور کنیدکه مجلس مابه تمام معنی خودمانی بود ، دور تر

یکی از خوانند گان مجله ضمن از رفقا گرم گفتگو بودند وجنیسن مکتوبی در این هفته از رویه بعضی نشان میدادند که صحبت ها ی شان خصو صی بــوده که دیگران یك هفته قبل در منزل یكسی از نباید بشنوند . دوستان جمع بوديم و مجلس ما اين درستاست كه صحبت هاى خصوص تا اندازه گرم و صمیمی بود اما درجمعیت نباید گفته شود ولی این درین میان یکی دونفر که نمیخواهم هم درست نیست که آداب محلس اسمشس را ذکر کنم آداب مجلس را رعایت نکرده در گوشی همدیگر

نقیه در صفحه ۹۰



كورس رساسي براى اطفال

کارهای کهدر اینجا به نمایش _ یك تابلوی که از انتكارا ت خود بوجود آمده است.

ماه جنوری در تویته انستیتوت _ یكدنیای پر ازراز هاوقدر تها ی ادامه دارد نمایشگاه طرزهای مختلف عجیب است کار رانشان میدهد که اطفال در آن هرقدر که آزاد و غیر مستقیم حس رهنمایی میشود برعلاوه این نمایشگاه . طفلی روی تابلو مجسم شو د بــه طوز تفكر اطفال واستعداد هنري آزاد همان اندالزه كلانسالان را متو جــه آنها رانشان میدهد.

گذاشته شده است دریك كو رس یكطفل میباشد اورادر حال تلاش سامی برای شانزده نفر افغان که ومجسم ساختن دنیای خودشمیسازد که سین شان از هفت تایانز دوباشد دنیای راکه خودش حس میکندبرای یکی این دنیا یك محیط خوشی برای این کورس هفته دوبار از شروع دیگری سرزنش کننده وبرای سومی





بدبيني و خوشبيني

بطور عمومميلان انكشاف اجتماعي از طفو لیت تا کلانی از دلچسپی أفوق العاده احسا ساتي بسمت يسا

قرار

موغ

أسمع

دىدە در وي

ازير

cala میگ

خرر

ىدو

· lai

136

s 18 a

سويه متوازن وآنجكتيف است . با آغاز بلوغ جوانان بر روابــط وفشار هاى اجتماعي سخت حساسس میشود به همین مناسبت است که جوان میل می نماید که به مقررا ت جميعت خود بيشتر مقيدو پابندي نشان دهد .

انحرا فات از طرز نشست و بـــــ خواست و فیشـــن جمیعیت دردناك ثابت مشو د يسر ا دختر جوان میکوشد مانند اقرا ن خود لباس بپوشد مثل آن صحبت نماید بساعت تیری های مشا به دست زند هوقدرسن بیشتر میگردد جوان می آموزد که به یاره انگیزه ها عكس العمل نشان دهد ويسه أ يعضى نه. اعتماد واتكا ينفسس زياد أشده ميرود جوان سعى ميكند خود زرا ازدیگران بینیاز نشان دهدمعلم إبايد ابن سابقه هاي قواي اجتماعي ورابسناسد وضبق آنها باجموان كار



تربيه طفل تنهامر بوط بهمادر نيست

موضوع این هفته ما تربیه طفسل تربیه و تعلیم آنها سهم هستسرك باشند. است . در بعضی از خانواده ها دیده شده که تنها مادر را مسئول بربيه طفل دانسته و پدر خاانوداه ازين وظيفه شانه خالي مي كـند و نمام مسولیت ها را بدوشس ما رد میگذارد . اگر در آینده احیانا طفل شان بدخو بار می آید تنها مادررا سبب این کار دانسته وپدرخانواده خررا اصلابي مسئو ليت ميداند.

در حالیکه تربیه فرزند شان تنها بدوشن مادر نبوده بلکه پدر هـــم مسولیت مشترك و مساوی د ر قسمت تعليم و تربيه دارند كه نبايد از ابن وظیفه خطیر چشم پوشہ نماید زیرا به تجربه ثابت شده کــهٔ اکل بدر خانواده در قسمت تعلیم و مربيه فرزندان شانمسوليت احسس

ننموده و تنها مادر رأ مكلف بــه داشته و نبايد اين وظيفه مقدسسرا در این هفته میخواهیم یکی از تربیه و تعلیم فرزند میداند اغلبـــا سطحی و پیشس پا افتاده بنگرنــــد جمله صدها رابطه کهبینخانواډهها فرزند ایشانی بی تعلیم و بی تربیه مخصو صا توصیه ما برای خانواد ه موجوداست خدمت شما تقديم نماييم و بار مي آيد . پسس برا ي اينكه هاي جوانيست كه تازه تشكيل مید واریم که طرف دلچسپی شما فرزندان شان در آینده افراد سالمی خانواډه راډاډه اند اینست که این به بار آیند پدر و مادر در قسمت مسایل رابدقت مورد توجه دا شته



indeprending of the control of the c صحت فدساى

چند حرکت زیبا برای نرمشسعضلات و برای اینکه اندام زیبا

آنانیکه میخوا هند ، صحتخوب و اندام زیبا داشته باشند این چند حرکت را هر روز قبل از صرفچای صبح برای پنج دقیقه تمرین المايند و بايد هر حركت حداقلسه تا پنج مرتبه تكرار كرر دد توجه شود که این حرکات بدون وقفه هر روز تکرار گر ډډ.

زیرا سکتکی در ورزشس نه تنهابرای صحت خوب نبوده بلکه برای ا سلا متى ئيز ضرر ډارډ.

عقاید یك مرد خوشبخت درباره

يك شوهر خوشبخت دربارة زنوازدواج وزندكى چه عقايد ونظريات وارد وچكونهبه این مسایل فکر میکند؟

لطفا به این نکات جالب توجه کنید. * من هرگز، به شوهری برخورد تکردمام که قدر زنی راکهخوب آشپزی بداندنشناسد وازاينكه زنش غذاهاى خوب مىپزرخوشحال

که نصیب مردی میشود. * خو شبخت تر پن مردان مجرد نیز

نميتوانند خودرا ازيك مرد زندار خوشبخت سعادت مند تر بدانند.

 صبح دیر از خواب برخاستن کاربدی يست، بشوط ايسنك زن آدم صبح زود

دراین دنیا میچموجودی کاملوبیعیب

برای یك مرد زندار اشتباهی بزرگتر ازین نمیتوان شمود که در حضور زنشازون زیبایی تعریف کند. * یك زن باسلیقه همیشه زیباست.

 بعد الز هرغذا از زنتان بخاطر دست پختش تشكر كنيد

* یك مرد باید ریوانه باشد تساهمه حرنهایش رابزنش بكوید.

(فرستنده : نریمان ،ن)

افسوس بان وداع میکند .

پدیده های

زند گی

زندگی یک وحدت

ياكو مقدس است

_ زندگی یك تلاش دایمی بـرای

ـزندگی جز خواب وخیا لی بیش

أرند كي يراز انديشه هاى كوناكون

- زندگی یك رویای دلپذیر اماتوام

ـزندگی فقط یك امید كوتاه وزود

_بعضى گفته اند: دلبستن بهزندگى

كارى است احمقانه زيرا چيز يكسه

به انسان وفا تداشته باشد دلستن

به آن کاربیهوده است اما از زندگی

_ من زندگی را دوست میداشتم در صور تیکه برایم ثبات پیمسان

ــمن از هر لحظه زندگی حد اکثر

استفاده میکنم زیرا میبینم که ازمن

_ انسان در لحظات آخرین قدر

زندگی را میداند و با حسموت و

نایل شدن به آرزو هاست .

وغير ثابت است .

با تلخی هانست .

با وفا تر چیست ؟

جاویدانی میداد .

و به شدت میگریزد ۰

عَلَد است ،

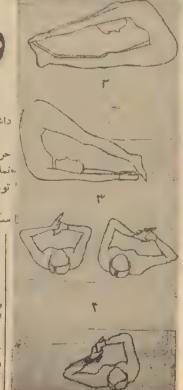
* عركز از اوجود وشمنان زنتان برضه

* اگر عادت ادارید که تلفن را درکنار تخت خود قرار بدهید همیشه آنرا درطرقی که خودتان میخوابید بگذارید نهبالای سرزنتان. میچ وقت زیاد از میسر تان حساب نگرید واگر حساب به شما پس میدهدزیاد درجزنیات آن دقت وسخت کیری نکنید.

* زنى كه غا لب اوتاتش را درمغازه میکذراند و در جستجو ی یك شیئی ساده ساعتها از این مغازه به آن مغازه میرودزن

* تصور نکنید او قاتی که زنتان حرفی نميزند مشغول فكر كردن است . صفحة ١٥

شماره ۲





حدول كلمات متقاطع

۱_ ۳٦٥ روز_ معة ماكما ميكنيم كه ٢٠٠٠_ یکی ازمعروفترین آثار لامارتسین ۲- از حوانندگان داديو منرمند بزركي كهچندي قبل وفات یافت ـ ازالات موسیقی دیدك رسم دوست ورفيق- جامة نامه ٣- امروز (پښتو) نمى شنود حفرچه ديد بيندل كند احريسمان است أما جای اصبها رانیز میگرویند ـ از اسراض خطرناك _ خوردنى شيرين_ پرندكان دارتیا مرغبی سر تکرار یك حرف -عساین مم ازخو انندگان رادیواست حرف ندار دور ی الأيادودياد مسعكوسش بواستسار اقارب مادری ٥- مادة انقلاق كنندمديير نيست أبادى ١٠٠٠ زويراني ماست از فسيلا سفة معروف فرانسه حميشهمى نالد المنفع انرابه عنچه تشبیه میکنند خالی (پښتو)-تسکرار يك مرف _از آنطرف دو پانزده ـخودمـ از علامات جمع (عربی)۔ از برندگان۔ زام یکی ازشعرای بزرگ معاصر جامی اما با اسلاء علط ٧-اذخوراك هاى وطنى ده (ډښتو) ـ باكبوتر باز بابال سقاصله بدون أن روان است نقاص وكفاش مردو دارند اب قلب از پوشىيدنى ها يكولايت مشهور افغانستان فرود آمده سرنكي است ازاعضاءبدن سه حصةًای از کشور -۰۰ زممتی است همدیسه فرستاده الزبهشت علامت تعجيد يك (يشتو) انگور ديوبدون سرسمن و تو سايع نوشيدني وضروری سیکی از سر سیز ترین منا طه کشور-۱- از نامهای دخترانه نامسته از پرندگان بستاندار سبهدستمایه جود نگاه کین نه به .. ات گلداغدار سطلا بایتختانگلستان ١١٠٠ نقره - نوشيدني گرم معكوسش كهنه بيست عم درباران وهم درآفتاب بكارم آيد بيناوا نابينا ميسازد از ميوه ماى لذيذنهي از آمدن ۱۲ منسوب به کم محکم نیست و شورمیخورد _ آنهنی ۰۰۰ رفتن به از کفش تنکف ماه پنجم عیسوی - اسم- نیمهٔ آخی ناول-ازسبزیجات است ۱۳۰ عاشق منیژس غسم نیست _ اذپرزدهای ساعت تنمریض_ شا عر بزوگ فرانسه ـ نا م رهنما يني که مدتي رادرشکم ماهی زند کی کرده ۱۶۔ هر گزدمی توغافل نبودمام یك حرف يوناني كه برای نشاندارن یک مقدار بسیار کو چک استعمال میشود - فضا -از واحد میا ی وذن _ آخرین تقبطة یك كار _یكانه_ ال اصطلا حات شطرنج ١٥٠ آپ منجمات راه كوچك ـــاز اشارات ـــطهارتـــ نوشتةموسيقىـــ دربین اکت است تکراد یك خرنسـ۱۱-۱۱ و چبه کنید میتوانید عکسها دادر آن جسای دهید یکی از پیمان مای نظامی داز خوانندگان مشهو ر زادیو ـ حرف بی معنی ومفہوم۔ از خوانند کان هندي کا۱۔ اذفلزات در همة

ز داستان نویسان مشهور وطن ـ رهب اركستر بزرگ رادير- تكسرار حرفي -٢٣_ گوینده این شمر : دیدی از دوزم اورانسته تغافل کردی، خوب کردی که ترا خوب تماشا کردم۔ شقایق ۔ دگر گونی ۔ موتر باربر۔ رو ستان -۲٤_ کشودن مشکل طبیب فا قد

طب روز نیست ریاضی دانی که به شاعری بیشتر شهرت یافته -باده حقند سیاه - بی موی ۲۰ دوست _ یکه مزار ویك صد او بازده اين هم نام دخترالله است قلب

خودت خودم _ تکرار حرفی درچهار خانه ـ مي صوردو ميسازد وخانه هارا روشن سيكند -۲۱ از حبوبات _ معکوسش مایع وکا ز نیست _ عاشق رابعه _ اصلی وبنیادی _ منرپیشه ای اذخارج - ازسبزی مای ترش کوهی ۲۷_ فرزند زمین ـ چوب بی سر ـ یکم _ بشنواز ۰۰۰۰ چون حکایت میکند _ امر منشوش اشاره بدور زیان آود ۲۸۰ پوشیده است ـ گناه کاران را مید مند ـ حرف وسخن _ یکی از روزنامه طای کشهر _ فلم بى پايان _ غذا راوربين آن ميبزند _ وعبی کل است ولی یك (ب) كم دارد ۲۹-نگاه پریشان _ آب میوه _ مرکه دل دارد٠٠ ۱۰ دادد ـ عاشق شمع ـ ازشعرای معا صر افغانی - عضوی ازبدن _ پیشوا _ ۳۰ از کوچه های مشهور کابل ــ مخفف نا م یکی

از داستان نویسان کشور ـ از علاماتجمع ـ مسب _آشنای بینا _ ماه کوچك _ مو سرویس - از وسایل ضروریموترسازکتاب های آسمانی - ۳۱ - الا- کاری ۰۰۰ بهسر تواب نه سيخ بسوزد نه كباب حجاف نيست

حالب رشد رزينت بخش باغها _ ٢٢ ــمـد هزار ـ مایع حیاتی ـ دادگاه ـ درو یش بـ امر اذ ساییان _ نصف میوه -۳۳ شاعر جوان ونو پرداز ۔ عمر ۔ خرف تغی دری ۔ حرارت غيرعادي بدن -كلفي است علا مت جمع مخاطب _ پدر (عربی) _ پاسخ منقسی حد ختر افراسیاب به ۳۶ _ نل وجود _ دشمن نيست از نطاق هاى داديوسيك كلما مهمل

رخصت بی آغاز وبی انجام ... ۴۵ آز سیارات _ بدون حرف آخر نمیشنود _ یکی از دواهای یواناتی د شبنم درهم ریخته د خوب است حيف كه آخرندارد دلمن قروع -٣٦- يازده - خوب تيست - بازهم دلمن است _ امکان دارد _ تا بی ریشه _تکرار ممان حرف مانند به املای علط مد امسراز رفتن _ ضمير جمع متكلم ٢٧٠ _ ناميست

مقِيس _ اذولايات شمالي كشور _(نلرا)است تفریح ـ ازشاعران بزراک مند که جایدره نوبل راکرفته است _ دمقان ۲۸ _ مصدو شد _ تاریخ انقلاب افنانستان ـ ماه شـب جارده. عربی- حرف سلب ۱۹-۲۰-۱۲- نیسز در

اسفذایی کهمعبولا درهمینشبوروز ما از كندم درست ميكنند _ ازولايات كشور _ پېلمبر ـ نيکو ـ ذيباتوين قصل سال ـ ـ

کل ناامیدی _ یکنوع ماشین چاپ _ طرب _ ۲ـ ازفلزات ـریک میده رامیکویندــواحد پول ایتالیا ـ در پس کردن حیوانات می دوید بناب میز بدون پایه حمنشین کل _ شمهر عوام _یسونه تشبیه _یك_ _۲_لو لـو ي نیمهٔ ـ کشوری در اروپا ـ حرف آخسوش میبود خزندهٔ دم کیج میشد ـ جنگ شاعره

بزرک بلخ _ متن میان تهی _ ٤ _در بهار موج میزند _ نوعی اذگل _ روشنی سچارمغز میود خوشبوی قرش ـ بدتر بود از مار ــد ٥- تور خوردن - يادت باشد - تكسراريك حرف بيز بادو خال زيادي _ صختم _ايشان عربی _ ویلن شکسته _ زمستان واژگون شیره سات معكوسش سلاحي خطر ناك است سمايعي مرکب ازدوگاز _ بیست پشیتو _ خسخانه بی خانه-_ شاعر بزرگ إفغانستان _ روزنامه ای که دربنلان نشر میشود _ باین دربسن میکویند _ فقط یك است _ إز دانه هـای شطرنج _ پای کوچك _ ٧_ نام دیگری اذ هرات الد رفيق (پشتو) _ سخن _توترسيده نیست _ حراج ومسرزایده _ خشکه _ از

حيوانات درنده ـ معكوسش لرد ميشود ـ ٨٠ مرتبش کنید بعدار رمضان میشود ب عاشیق کل _ شام بی پایان _ تکرار یك حـــرف _ وسیله تکلم _ محل تغریع سالم __۹_جالاك - طُرِف أَ يرئيست - از حنرماي زيبا مار ازماههای شیسی _ مامحوت (پشتو) مدا و ا - ۱ ا حرف عطف وترديد _ ميوه تابستاني ـ الاشعراى نامي وطن ـ نونيست _ إجناس رابری وا ازآن میسازند میبارد. معکوسش باخودش زما مدار كمبود يا است مابين ينجه

-۱۱- آب چشم - یاد ناقص حرف نفسی -خودت حرف تعر یف غربی ۔ تا بلیت مرونیست سماست عامیانه ۱۲۰ بالای ز مین خوب است قیلسوف بدبین ـ عدد منفسی باشهری ازامریکا بردباری (ناتمام) آ واز دسته جمعی ۱۳۰ الز غد اهای شیر یسن شيري _ منسوب بهسور_ جاهلدداين ينسج خانه مم بم است ومم توپ پوش نا مه داش مدرن ۱٤٠ ازدستجات عسكرى يك دهلیز ـ فرستاده ـ ته مانده هرچیزـ ۱۵ـ حرف تدا سرویای غنی مسرجیه اش آ ب آلوده اسبت حشرهٔ مزاحم (پیکلتو) وسیله رفتن ستار دروازه دره کو چك به شم (معكوس) - خودش ١٦٠ - كوشت بدون استخوان بدر سهراب الزحبوبات بندى يكسنو ع کریمسجایگاه پرهیز کاران درآن دنیا ۱۷۔ کالا_لایه_ نهی از کندن_گنگ آهسته تر کی

صحرای جنگ مصر واسرائیل ۱۸- خشك نیست سواحد انسان خودم دو حرف ممجنس حرف آخر الفبا حميوة الزمناطــق كو م ــ معكوسش عدديست ببرحقيقت أستواراست جای تر فلز سرخ ۱۹۰ نام خانی بش

پېلوي خانه ماست نصف حمکوسش پي است اذکومهای مرتفع در آسیا نشانه عربی-۲۰ نمروداست اما باندارد اززنان نام دار کشور اكرسرچيه بخوانيد حتما فكرميكنيد كهبسبار خورخواه هستم ، _

چوناین نامچندین بلر آمده وزارتی است الاكشور هاى اروبايي الخوانندكان فقيد راديو ۲۱- کیسه بر- تکرار کنید مرچاست_ شاعر بزرگ فرانسه عقل ۱۰۰دریدن ۱۰ است أواخر متد إدرو -٢٢ كلمة تحسين مقابل شماحرف مفعولي صريح ححرفي ازانكليسن حرف ربط زمانی ومکانی بازهم از حرو فندا نوشیدنی است ازطرز مای موسیقی ۲۳-حرف تحسین کوچك _ شراب خيوردم از بهارش پیداست - دراندونیز یا بجو ید_ ازآلات موسیقی مخترع گروپ بر قب در خت بدون ثمر المن خلاصة تمام ٢٤ أز ممالك عربي يرورش دهنده _ حصار ماه _ قديمي حمقابل زور مرتبش رسيدن بهچيزي ويا معامي است فلزیست های برق کاربن شعاف ۲۰_دعا مامسخانه دمهم كسوف وخسوف تيمه حرف پنجم خارجی - برنا حرچه بسالاد از مس

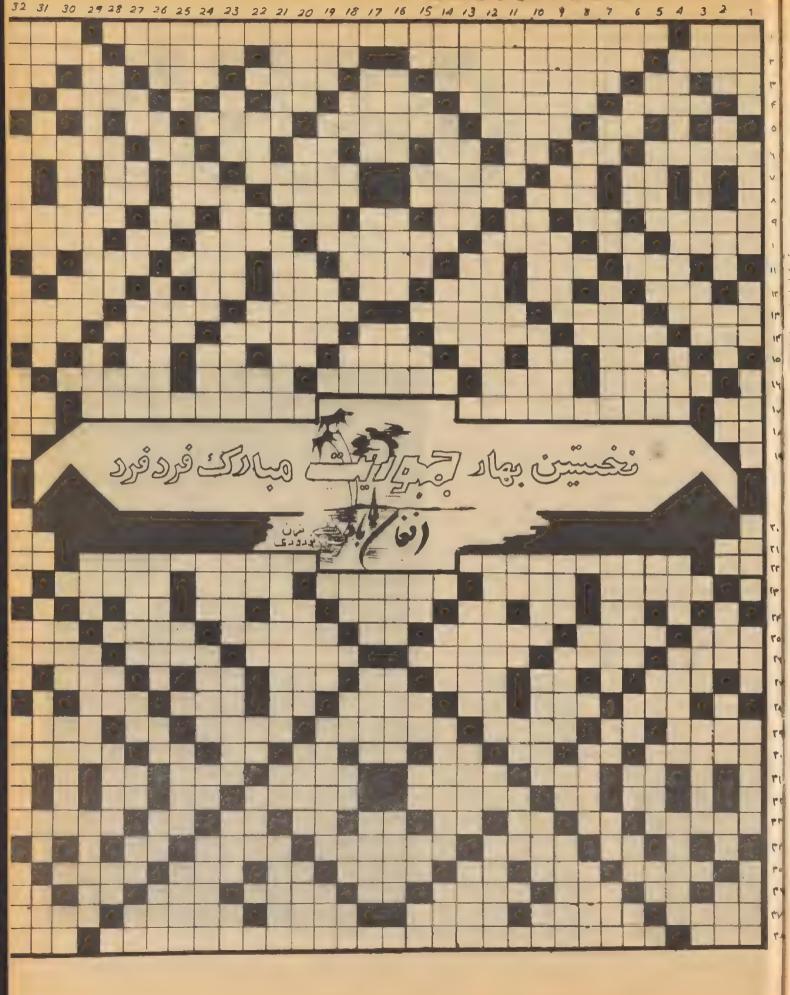
است_٢٦_ يرنده دارد مشريان آب حبوا ن شوخ۔ از ولسوالی های کابل ۔ ورزشکاراز خود میگذارد_ صد هزار _ آب منجمل قوم كنهكار سـ٧٧ ـ إول زمان ومكان مشراب حرف اول وسوم الزغزال خوش است نطها ق یشتوی رادیو سهلی درهرات روز نیست نایافته انصف یك باد افرام ۲۸ جدز قبل شاًد وچهرهٔ کشاًده سوریای عرب.حرف ندا... عضوی ازبدن بـ سو چپه نخوانیدکه منفجر ميشود عددناك طالا ٢٩عد لسوا لسيسرد

كابل اززنان ناسى وطن كمك ننهورشته باغ بهشت نخستین روزسال ۳۰ معکوسس ۱ وأحد ات سطح أست ازحيسا يكأن مأروز پرةمك لقب يكي إذفرزندان حضرت على (ك) ما یع ضروری ۱۳۱ ازفلزات - بهتر شخص تنبل خالص سرروازة دهن يسرنده بسيار دارد _ مرغ سعادت _ کیاهی کهدم میشود تکرار حرفی حمسرزن ۱۳۲۰ برپا کننسده جنگ دُاوم ہے یك سو رہ ہے عضوی ازبدن _ ہاك وسيره _ مريخ خارجى_ بيستون رااين كند وشهرتش فرهاد بردانام دخترانه سرايناة شعر

طرح از: نعمان نوروزی ـ در اوقات فراغت این جدول شمارا چندین ساعت سر عرم ميدارد بعد ازاينكه آنرأحل كرديد جوابخودرا باحل جدول که درصفحات آخر عمین مجله چاپ شده مقایسهفرمایید ا

دنيا أذبهترين دريبهاست انساني كه فاقد

ديدامست ممكوسش ساية (عربي) ١٨١٠ سرست



فشبك ع -ست اس سبت سبت در-

سيار اديو ساعر مت قابل عي

ید ربی نابل ستد ددعا مس

ارار قوم برف متس بل-الدا-مورد براغ

رز (ك) نص سيار رد دد دوى وى نون

> نفت محرم پدرا لمسه

دم ۹۷ کال د پار ه ښځو دجما تیکی لو بو تو ر نمنت

که چه پخـــوا اعلام شوی ؤ د۱۹۷۶ کال دمارچ دمیاشتی په اتمه نیټه چه دښځو دبین المللی ور ځی پنجشنبه هسا بقات پهلوا نسی در -ره مصادفه وه دنیخو دجمناستیکی لوبو دورزشک را نو په گایون دښځو دجمنا ستیکی لو بو امړ نی غازی استد یوم برای پنج روز بر ور نمنت دچکو سلوا کیا پهشمالی برخو دتر ینس په ښار کښی وشوهاو ددغه تور نمنت دجو ړیدو په لړ نسی دښځو دراتلو نکی جمناستیکی تور نمنت پرو گرام او اجندا په پاېمهم تجویز و نیول شو. ټاکل شویده گلدار میگردد .دراین مسا بقات ۲۰۰ چه دښځو دالتيکي او جمنا ستيکي لوبو راتلونکي مسابقه د١٩٧٤ کال دجون پــه مياشت کښې پـــه ويانا پهلوان افغاني اشتراك بخوا هند

داتلسو هیوادو ور زشکا رانو تسه

(دخارجی منابعو څخه دغیور تر جمه) خواهند ورزید .

دښځو جمنا ستيکي لوبو دروان ورزيد که بدر فانيل از بين آنها ٣٠ کال په بین المللی تور نمنت دنړۍ ویلهوان انتخاب گردیده ودردور ډوم ومسا بقات ۱۰ قهرمان ابرای اشتراك دبرخی آخستلو بلنه ور کړهشویوه دربازی های آسیا یی انتخاب چه په نتیجه دهنگری ،اتر ش، میشوند . انگلستان، چکوا سلوا کیا، بلزیك، بنغاریا، کانادا، کیسو با، دنمارك های آسیایی بدر انهوان ، تحت انظر دالمان داتحادی جمهوریت، فرانسی فریون ورزیده داخلی وخارجی به فندند، ختيخ المان، ها لند، يو لند، يتمرين كشيتي خواهند پرداخت . رو مانیی، شو روی اتحاد، سویدن، دامريكي دمنحده ايالاتو اوديوكو - يهلوان انتخاب ميكردد ادر اباذي هاى

سلاویا دښځو ټیمو نو بر خه پکښې **منطقوی نیږدر ممالګدوست بهاساس** قرار داد هایی ورزشی اشتسر اك

تیم املی ایهلوانی اکه از بین ۲۰۰

این ده نفر پهلوان الی شروع بازی

به منظور اشتراك در اهفتميسن بازی های آسیایی اکه اقرار است در ماهسنبله اسالی جاری ادر تهوان بر کدار کردد، بده پهلوان از بده کلا س

برای انتخاب تیم املی سر از دوز

ود

أرز

باش

اند

اب داک ا بور

رو

هنا

من

وب

انتخاب تيم ملي

ي پهلواني

مختلف انتخاب میگردد

چهرهورزشي

CONTINUES AND DEPOSIT OF THE TRANSPORTED FOR THE CONTINUES OF THE CONTINUE

ښاغلی شیر زمان متعلم مکتب غازی یکی از ورزیده ترین سپورتمن

شير زمان

های این لیسه بوده وبیش از هفت سال میشود که شامل تـــیم اول با سكتبال ليسه غازي مساشد. او عقیده دارد که یك سپور تمن وقتی موفق است كهدر هنگام بازی اعتماد أبه نفسس داشته باشد وهنكا مباخت هیچگونه اندیشهٔ به خود راه ندهد زیرا ممکن است راه پیدا کسردن همچو مفكوره در ذهن يك ورزشكار أً اسباب باخت تيم دا بوجود بياورد.



دښه و دجمناستيکي لوبو دېيم يو يغړي دتمرين کولو په حال کښي

برسبى فلم

ان ير

روز

ډوم

راك

ازی

ماي

اس

((دل کاراجا)) نمودی از قدرت سینمای هندی

میخواهم بکویم که فلم ددل کا راجا، نمودی از قدرت نیمفته د ر سمنمای هند یست، جلوه پیست از توانایی نهفته در دست سینما گران سبنمای هندی ویازیگران سینمای مندی. ولی آین قدرت واین توا نایی درلايلاي تاروپوديك تضاد تابخورده ودر گیر مانده است - منظورم نضاد بين آفرينش خوب سينما يى وخصلت عميقاً تجاري سينمايي هنه يست . این وضعیت، به نظر من، انگیز ه آن شده است که نتوا نیم فلمهندی را باروشهای عام ومتعا رف نقد فلم ارزیابی کنیم زیرا اگر این روشهای عام و متعارف نقد فلمرا در ز مینه سینمای هندی پیاده سازیم، ناکزیر خواهیم بود که تقیریبا به روی مر جەفلم مندىست ، يك چلىيا ي بزرگ بكشىيم، والسلام.

پاره های خوب

آنجه در بالا گفتم، باعثآن شده است که فلم هـــندی غا لبا دارای بخشمها وپاره های خوب با شد ویه نظرمن هنگام بر رسی فلم هند ی، برای اینکه ارزیابی دقیقی کر د ه باشیم، برای اینکه رنج وتلاشدست اندر کاران سینمای هندی رانادیده نگر فته باشیم، باید این بخشهاو باره های خوب را، جــلا از کلیت فلم، بررسى كنيم. برين پايه، يا محاسبة شمارهٔ این بخشها و پاره ها، نسطر نسبتا سالمي در بارهٔ فلهم هند ي میتوان به دست دادن (مندر گذشته كفتهام ودرينجا ميخواهم دو باره روشن سازم که منظورم از سینمای هندی، سینمای کل هندو ستا ن نیست، زیرا سینمای قسمتهای دیگر مندو سيتان، از جسمله بنكال، خصو صیتهای دگر گون ازسینمای مندی دارد.)

فلم «دل کی راجا» دارای بخشها ویاره های خصو ب است حتی میتوان گفت که دارای بخشها شماره دوم

و پار ه های خیلی خو ب است وغالبا این بخشه او پاره ها همانا بخشها و پاره ها ییست که «راجکمار» این توس سینمای هندی، روی پر ده هرآید.

«راجکمار» در اساس یك بازیگر جدی سینمای هند یست ودلقکبازی هاالا دست اوپر نمی آید همانگونه که «پیتر اوتول»یك باز یگر جدی سینمای غرب است و دلقکباز یهااز دستش بر نمی آید از ینرو، خوبترین پخشها و پاره های فلم «دل کی راجا» همان بخشها و پاره ها بیست که «راجکمار» در وضعیتهای جدی ظاهر میشود،

«راجکمار» درین فلم نقش دوگانه (دبل رول) بازی میکند. در یکیی ازین نقشها او مردیست با ابهت، سنگین و جدی، در نقش دیگر، جوانیست مثل جوانان دیگر بامقداری از حر کتیما و اداهای قرار دادی سینمای هندی، وار زش بازی او درین دو نقش ازهمه گر بسیارفرق

دارد اگر چه «راجکمار» جوان د ر برخی از حا لتها به «راجکمار» پیر مانند میشود.

از جمله، در چندین صحنه، همانند «راجکمار» پیر، کمر ش خمسیده میشود، دستها یش با حر کستهای عصبی تکان میسخورد و چهره اش حالت ذهن از دست رفته رامیگیرد. بازی «راجگمار» زمانسی او ج

میگیرد که دو شیاد، به همکاری خسر خواهر او، پو لهای او را میدزدند واین پیر مرد بینوا در بین مرز های عقل و جنون میا فتد. نقش دراجکماره ازین به بعد، نقش مطلوب او ست. ازیش اوج میگیرد و ایس تعالی تا نز دیکیهای پایان فلم دنباله مییابد و به فلم سنگینی و صلا بت میدهد، در واقع درین صحنه هاهمه دست اندر کا ران فلم زور خودشان در واقع درین صحنه هاهمه را زدهاند – زبان فلم میرود کهزبان سینما یی شود و کمسره به جای سینما یی شود و کمسره به جای

سينمايي به دست ميد هد.

این صحنه را اصلاح کند. در غیر این صخنه، دیگر همه جا قبرت وزور مندی تکنیك را خیلی رو شن میتوان دید. فلم چه میگوید؟

قدرت تكئيك

سینمای هندی در درازی حیات

نسبتا طولانی خودش، در زمینـــه

باره یی از تکنیکهای فنی خو ب

پیش رفته است این پیشر فت، به

خصوص در هفت هشت سال اخیر

تندتر بوده است در فلم «دل كي

راجا، این قدرت تکنیکی کا مسلا

نمو دار است، روی پرده آوردن دو

«راحکمار» تقریبا بامهارت و به و ن

عيب صورت كر فته است. تنها در

بك صحنه كسه و ضعيت هاى دو

«راجکمار» با هم تلاقی میکند (همدگر

را در آغوش میگیرند)، دبل اکسپوز

نقص دارد ، وپیوند کر با خیرهسری

كذاشته است اين نقص روى ير ده

آید و کار .گر دانهم نخوا ستهاسبت

این پر سش در مورد بسیاری از فلمهای هندی بیجواب میما ند. اما درمورد فلم «دل کی راجای میتوان گفت که جوابی دارد. این جواب شا ید اثبات گفتهٔ آدم اول فلماست: پول ودارایی در برابر خصلتهای انسانی ارزشی ندارد.

ادعا و اثبات ادعا دو مر حلهٔ بهم بیو ستهٔ یك عملیهٔ منطقیست.مرحلهٔ اول این عملیه در فلم «دل کی راجا» خوب است و پذیر فتنی ولی مرحلهٔ دوم (اثبات ادعا) ناتوان و کمر نگ است به تم به ش می آید که آن را بیندرد برای اینکه درین مر حله نصادفها، ساده کیسری قضا یاء و مطی گیریهای خاص سینمای هندی نقش اساسی را بازی میکند... ولی فلم میکشانه کلیت فلم میکشانه



ع معاد العالم إلا واجكمار» جدى استكين وبا ابهستاست

(پایان) صفحه ٥٥

پیدا شوو ماشوما نو په وړانسدي خراو سر ټيت دي . په مقابل کي د ماشو مانو د شنډيدو په ضــــد وا كسين اختراع چه دغه نارو غي یی په ماشومانو کی تقریبا له منځه

وړی ده ، د دواگانو د مخترعينـــو د سر لوړی سبب شوی او د طب بوهی ته یی افتخار وربښلی دی . مكر دلته غټه مساله دا ده چــه څرنکه ښايي د هغو دوا کانو سره مبارزه وشی او د دغه مشکل لــه منځه يو ړل شلی چله د پلو ډول ناروغی د یاره کټوره ده مگر پـــه

د طب علم د دغو بیکناهو او نیمکرو

کلی توګه د بدن په اور کانیسزم باندی ناوړه اغیزه پریږ دی . يو بل ايتا لوي نامتو ډاکتـــو توصيه کوي چه حتی د ويتا ميڼونو د خوړلو په برخه کې غبوره دا ده چه دویتامین لرونکو دواگانو پهځای

چه د تاپلیت ، کیسول او شربت یه شکل په درملتونو کی پـــلور ل کیږی ، په طبعیت کې له موجودو طبيعى ويتا مينو شخه استفاده وشبي مثلا د ليمو او نارنيجو خوړل د ویتا مین (سی) د کموالی د تامین د پاره ډیره غوره ده تر دی چه ذغه شی . نو موړی ډاکټر په صرا حت سره وایی : همدغه ویتامین لروزکی تابلیتونه ښایی د انسان د ځیکریه پردو کی یو شمیر نا رامی پیداکری په داسې حال کې چه د هغو ميوو استعمال چه همدغه راز ویتامینونه په طبيعي توګه لري ، هيڅکله پــه

پرو فیسر (فرانجسکو کاویورل) یو بل ایتا لوی پوه چه په امریکا کی اوسی او له کلونو راهیسی یه غیرنه بوخت دی ، وایسی : (زه عقیده لرم چه بشر هر خومره که لزه دوا استعمال کړی ، غوره په

میخ راز تارامی پیدا نکری .

نو موړي ، لاسن تـه راغلـــو احصائیو ته د اشاری په ترخ کی وایی چه یه سلو کی پنځوس عغه وکړی چه په روغتو نو کې بستري دی ، به هغو ناروغیو اخته دی چه د راز راز دوا گانو د خوړلو پهوجه

ورته پيدا شويدي .

(فرا نجسکو کاویورل) د کمبریج د پوهنتون طبی شاگردانو ته پخیله يوه وروستي وينا کي وويسل : ((دا کتر ویلیام آز په مغه طبیب چه په وسنی پیری کی زیات شهر ت لری او دیر شمیر شاگردان یسی صفحه ٥٦

ده۱ مغ پاتی

دانسانلەبدن څخه

ته لارښودنه کولو چه زيار وياسي په خوړلو لاس يوري کوي چه د خیل نارو غان دلابرا تواری دواگانو چا غوالی مخنیو ونکی او په ځینو له خوړلو څخه ليري وساتي .) خو مواردو کي ډيري خطر ناکي دي .) په زړه پوري خبره دا ده چهشبيته د نو موړي پرو فيسر وينا هغه کاله وروسته پدی وختو کی دطب د علم زیاتره پوهان د (ویلیـــام آزلي إيه لارښودنو معتقد شويدي او د ناروغانو د پاره ډيره غورهنسخه (ورزشي او لنه غذا خوړل) بولي لکه چه پروفیسر (فن ویو ایسین ونیسی) وایی : (دا ډیر سخست مشکل دی چه د نن ورځی بشـــر چه نو موړی پرو فیسر پدی عقیده وغواړی هماغسی تغذیه و کړی چه د پنځوسو کلوانسانانو تغذیه کړی لار ، له غذا څخه لږه استفاده او د وه . هغه وخت داسی شراایط ووچه خلکو پخیل بدن کی پیدا شـو ی انرژی مصرفوله او د هغو تغذیه د پرو فیسو نظریه څر کندوی چــه دوی دیدن د غیر متناسب چاغوالی سبب نه کیده . مگر په اوسنیدو یو بل خطر پیده کوی چه ډیـــر شرایطو کی کورو چه زیاتره خلمك خرکند مثال یی یه دغه راز دواكانو

روزلی دی ، تل یی خیلو شاگردانو له پاملرنی نه پر تغذیی او انرژ ی واقعیت دی چه انکار نشی ور څخه کیدای . د دغو دواگانو استعما ل په بيلو بيلو هيوادو کي بسيار ي دی . مثلا یه انگلستان کی هــره میاشت د ډنگر والی په ضد څه نا خه شل مليون تابليت او كيسو ل استعما ليوى . يه داسى حال كى دی چه د ډنگر والي د پاره ډيـــره انرژی زیات لگښت دی . نو موړی د ډنگر کوونکو د واگانو استعمال

باندی د بدن د دستگاه عاذی کیدل دی او که د دغو ذوا گانو استفاده یری ښو دله شي بدن بیرته پـــه جاغیه وپیل **کوی** .

په هر حال اوسس اوسس چهېشم د راز راز دوا کانو په موسته د مختلفو نارو غيو سره مبارزي ته داند ور دانکلی او زیاتره دغه نارو غیی یی له منځه وړی دي ، ورو ورو په مغو نارو غيو اخته كيږى چه پخپله حر

دغه دوا گانی یی منځ تــه راوړی باید وویل شی چه د انسان د بدن غړي ، د درملتون د الماريو لركي او سپنی ندی چه دغه دوا گانسی وساتي بلکه دغه الماري د دغــو د دوا کانو له موجودیت څخه نــــا آرامی دی او داسی و رخ بسه رااورسيږي چه اد هغو د زغموالــو تواان به له لاسه ورکړي . خو البته د دی سره د ډاکترا نو له نظر ه د دوا کانو استعال لازمی اوضروری ده او ارو مرو پاید د ډاکتر پــــه تجویز سره وشی او هیڅوك با ید

ده ٤مخ پاتي

يه واده كي د ښځي

به یر مختللو هیوادو کی که سن نعینول په پر مختللو هیوادو کی د داتلس کلنی څخه کښته وي ځوان اهميت وړ نه دي خو په دي شرط اونجلي نادواده اجازه نه ور کوی چه د دواړه عمر سره مساوی وی 🛚 ځکه دا ثابته خبره ده چه که دگل غوتى بخيل طبيعى سبير سره يهكل وبدله نه شي و د معين وخــت د رارسيدو نه مخکي په لاس وسپړو له اً شی هیڅو خت په زړه پوري گل او · خوند وره میوه نه شمی ور کوالی . ودا کار د ځوانانو د ګټې لپاره کمېږي أَ حُكه له خُوانان تناسلي ژوند ديـر 🖥 وختی پیل کړی سو بیره پردی چه دضعف او ډنگر توب سبب کيرې په فزیکی او فکری وده کی یی هسم أخند راځي . دخامو او ډيـرو وړو والدينو كو چنيان اكثرا ضعيف او

يِّ ناروغه دنيا ته را ځي .

زما آرزو دا ده چه دا مضمون به داو ستو نکو لیاره دینداو له دی نهزیات دویر ونکی اخطار شکل نه بلکه ذیوی گټوری مشوری حیثیت

د ډاکتر له اجازی نه پرته حتیډيره

ساده مسكنه دواهم ونه خورى .

زمور با عاطفه او هوښيار نارينه باید کوشش وکری چه هم ذخوانو اوآرزو لرونکو نجونو ذ سعادت گل ورمړ اوی نه کړی ځکه هر څوك ديه زیره پوری حق لری او هم ذا فکر ورسره وي چه ټولني ته دسالمي اوقوی بنیی او ښه لیکو خاوندان خوان نسل تقديم كرى او الكه چه پورته ذکر شول دوالدینو د عمر فاحش فرق دزيريدو نكو كوچنيانو او راتلو نکی نسل باندی ناوره اغیزه لری و لازمه ده چه په گــــه ژوند کی د خودخوا هی نه کاروانخلی تر څو چه خپل راتلونکي نسل چه ستاسي د ژوند کلان دی دښکلی او تازه وويني .

(د پاکتر سخی سلیمی لیکنه) ژوندو ن

خکه پهدی سن کی خلک اکترا ددی

لياره دا کار کوي چه د يوازيوالي او تنهایی څخه نجات پیدا کری اما كه دلته هم مقصد داولاد لهزيريدو څخه وي بايد د عمر مسئلي ته ډير

اهمیت ور کړی .

ټولنه ددې حق نه لري چه حتي داسی اتحاد چه د (غیر مساویانــه واده) په نامه ياديوي منع كرى ځكه امکان لری چه مینه او عشق دواده کوونکو تو منځ په دې اندازه زباته وي چه په پلو شوكي يې دمين تويير بيخي له منځه ولاړ شيي د لته دسن مسئله پريردو او تنهافاميلي نيكمرغي

دواده کوونکو دسین دلوړ ښرحد ستنرگو ته ودروو .

حاد

زهو

مخد

وج

-1 9

ساء

ملاقاتبيروني

رحر كت آمده اند . كويرنيك:

کرچه نمی توان گفت که نظر یات دانش كنونى در باره.... زاده انديشه شما است ، با آنهم می بینیم کسه فرض شما را در بازه عوالم دا رای حركات متضاد از نظرنيندا ختهاند.

علاوه برينها كشف حـــر كت

معكوس زهره كهاخيرا صور تأكرفته حادثه جالبي است .

بيروني :

كوپرنيك : جطور ؟

بيرونى: یعنی در حالیکه تمام سیاراتهم بدور محور خود هم بدور آفتاب در يك جهت معين حركت مي نمايند ، زهره بدور محور خود ذر جهست

مخالف متحرخد .

اكر عوالم بسيار باشند هم ، از حیث طبایع خویش با هم همانندند وجود عوالمي باطبايع متفاوت نا ممكن است و بايد گفت كه جهان واحد است .

این گفته ابن سینا جهت منبت ىيز **دارد** .

كوپرنيك:

ین اندیشه این سبنا از نقطه نظر دیگر نیز دارای اهمیت بوده ست : یعنی عوالم در صورت کثرت خود نیز دارای خصو صبت نگانه ند ـ در وحدت ند ، این همان نظریه وحدت جهان در عین کترتمیباشد.

درست است ، فارابي اين وحدت

را بنام «طبیعت عام» تعریف کرده و نوشته بود که تمام اجرامسماوی دارای طبیعت عام بود ودر اثرآن توسط اجسام سماوی پدید می آید ودر عرصهٔ آنطرفتر آن ، جر یانی كاملا ضد آن وجود دارد .

حالا چنین سوالی عرض وجودمی كند : آيا ممكن است عوالم ديگر را که دارای حرکت معکوس میباشند احساس کرد ؟ هرگاهمانتوانیمچیزی را احساس کنیم ، آیامعنی آن چنین خواهد بود که آن چیز وجودندارد؟ بيروني:

سوای شما اصولی است .مگرنه چنین است که ما طبیعت _ عناصر چار گانه را فقط بعد از اعتراف به وجود آنها توانستيم بشنا سيسم کور مادر زاد تا زمانیکه از دیگران در باره دیدن چیزی نشنیده ، نمی

توانه چگونگی دید را درك نمایدو موجوديت حس پنجم حس تشخيص رنگها را تصور کند .

کويرنيك:

باید گفت که شما با استفاده از اصول همانندی به نتیجه دایر به وجود عوالم دارای حر کات متضاد رسنده ابد ؟

بيروني:

همىنطور است . اما ابن سينا باین مسئله طور دیگر مینگر یست او میگفت : اجسا میکه دا رای صفاتی غیر از صفات معین و معلوم برای ما باشته ، وجود تدارند و بديس سدان موجود بت جهانی تفاوت با

بفرمانروای ماسس آمد فر مانروایسا ت

ــ مرکز چشم جهان جنبن فر ما نروای خردمند ودور اندیش ندیده است !

ـ ما در باغ اعجاز از را يحهٔ خو ش سخنان فرمانروا آذت مبيريم ! ـ در اشعار نفز فرمانروا تنوع و رنگاـ

رنگی پرهای طاوس موجود است ! ــ حتی ماه اسمان هم از شنیدن سخنان

صفحهٔ جدید دیگری از کتاب خطی کهن باز میگردد وسطر های زیرین دوی آن نما بان

فرمانروای ما انگشت حیرت گزید ا

توزيع تذكره ...

زیاده ازداخل شهر احساس می کردد

که فاصله های زیادی را بدون آنکه

وسایل حمل ونقل در ا ختیا ر

داشته با شند پینموده و بسرای

اخذ تذكره مى آيند ، در مورد توزييع

نذکره برای افغانان اهل هنود و

يهود ها ښاغلى مدير احصائيه شهر

برای اهل هنود که در شهرکابل

تعداد شان تقریبا به بیست هزار

نفر می رسد یك حوزه در درمسال

شور بازار تخصیص داده شده ولی

برای یهودی ها در حوزه شهر نــو

تنهایك حوزه تخصیص داده شده که

برای اکثریت آنها نزدیك ترین -

راجع به اینکه اگر شخصی ضرورت

عاجل ميداشته باشد مثلا ميخوا هد

برای تداوی بخارج برود، درحالیکه

نوبت نوزيع تذكره شان نرسيده

باشدشاغلى هدابت الله ياوري جنين

برای آنانیکه به همچو مشکلات

كرفتار مستند، تذكره مثني داده

وپس از مراجعت برایش تذکرهاصلی

در اخیر مدیر احصائیه کابل از

تمام اهالی کابل ازطرف تمام کارکنان

حوزه های مختلفه ولایت کابل آرزو

يرد تا درموقع مراجعه از از دحام

زیاد جلوگیری کرده وهم بامامورین

همکاری نمایند ونیز از تمام وکلای

گذرو ملك ها خواهش كرد تاسيل

انگاری ننموده وبدون نوبت اهالی

رابه حوره هارهنما ئي نكننه زيرا

اگر مراجعین زیاد شود کار بصورت

صحيح انجام نشده مشكلات رابراي

كابل چنين گفت:

فاصله مي باشد .

د ده خواهد شد.

منلا عدم ای زیادی از مردمهستند

ده وپسرس مربوطناحیه اول شده که موقع مراجعه بهكتاب اساس اعضاى يك فاميل درچند ناحسيه ديسده

بقبه صفحه ۹

بوجود آمدن نواحي جديد مثل سيد نورمحمد شاهمينه - خير خانه مینه ویا مکرویان نیز مشکلا تیست كهبر مشكلات كنشته افزوده شده

نقل مكانى ها چنين است كه يك شخص تذكره خودرا از شهر كهنه اخذ کرده وحالا در خیر خانه مینه زندگی می کند ویا اینکه خودش از کابل است ولی دریکی از ولا یات دئيكر مسكن گزين گرديده واطفالش همه ازهمانجا تذکره گرفته که د ر صورت اولی صرف بعد از اخسف تذكره نام شخصى از منطفه اواليى برداشته شده وهمان نموه جد يـــد در کتاب جدید محل سکونت حاضو ش درج می گردد .

ودر مورد نقل مکانی های یـــك ولايت بولايتديگر چنين تجويز كرفته شده که بعد ازمراجعه شخصی دفعتا مكتوبي عنواني ولايتش دادهو بعداز اخد معلومات تذكره جديدبرايش داده وبه کتاب اساس خودآنرا درج و به محل سابقه اش احوال ميد هم تا از كتاب اساس خود آنوا خط بطلا ن

در مورد مشکلات جا های توزیع ما مد کفت که : تاحال از بعضی مکاتب استفاذه میشد که با افتتاح دروسس منسكلات مازياد شده.

در جاهائیکه مکاتب به دستر س ماقرار نگرفته از مساجه استفاده -شده باآنهم مشكلات زيادي هسم برای توزیع کنندگان وهم کسا نیکه مراجعه مي كند خلق شده مخصو صا بن مشکلات در اطراف شمر کا بل

دائما بین ظائم و مظلوم باشد از کبر وزور سدی شوم همت آنجا که بسته است کمر مور بر شیو برده است ظفر

همه خلق مي نمايند.

شعنهها مودن را در تاریکی شب باخود مبیرند و هنر مندان غرف سکوت دره ناك ناظر این صحته اند ،

از فواصل دور دست صدای خفه نقاره بگوش میرسد . کامدی دربین محافظان خواب آلود فرصت مساعد میجوید ، اودر نزدیکی دروازه مخفى ميخكوب شده است و هرطرف را از نظر می گذراند و بعداز آنکه به دقت عوش مینهد ، اطمینان حا صل می کند ، زيراديكرهمه بخواب رفته ائد .

درین موقع درمغفی گشودهمیشودو کامدی در تاربکی غوطه میزند و قابدید میگودد ، در بار دیگر بستهمیشود ... «ثا تهام» صفحة ٥٧

جند درد سر دماغ حشم

دهر ً باآن ترانه غلغل برسرش ناعهان شکست دهل شعنه راند به تبغ برق دمش تاسرش پش سازد از قدمش شاعر خاموش میماند . صدای مد ح و تحسین از هر طرف در وصف فرمانروا بلند

نیی تاریک وقیر گون است ، مودن رادست بسته بر پشت از شیر بیرون میکنشد ، صدای محزون و تاثر انگیز نقاره بگوش.می

هنر عندان شبهر ، مشيعلها بدست شتابان بیرون می آیند و نکامهای محزون وغم آگین خویشر) بدرقه رامموین میسازند و بدین سان دوی پدرود میگوبند . دربين آثان نوازندگان سراى واستادتنبورساز

شعته ها درحاليكه پيرامون مودن رااحاطه

کرده اند ، اورابه جلو میرانند . نقاره ها نواخته میشوند ... بار دیگس صدای روشین وپر صلابت راوی طنبن می ــ

داستان دو دل

فرما تروای هند بدفت میشنود . صریر خانه های منشیان که مصرو ف نرشتن اند ، شنیده میشود . شاعر دوام مبدهد : ساعر دوام میدهد : ــ پاس تشریف نداستنش سر بدار است سر فراشتنش کار این خون گرفتهخودسر

نگذارند بر زمان دگر زود ازین کشورش برون آرند

از غبارش سراغ بردارند درمانروای هند باحرکت دادن سر مختاد ساعر را تصدیق می نهاید . پسرك از درخت فرود آمده دریك

سهمزدن نا پدید میگردد صدای شاعر سرای بلندتر بگوش،پرسد:

شماره دوم

تفاد پــه ، يشر

كىدل

ته د و په خيله

. ى بدن

البته

ودى

ا يد ۾ ير ه . .

billion

ن کل

دپه فكر لدان

اوړه

لى او

(6

نمایشاتقهر مانان...

(١) فن انداختن (ناكي وازا) فن دست و کریبان شدن (کنامی وازا) هنر حمله به نقاط مختلف بدن حریف که بنام (انیمی وازا) یاد میشود. حالا مي پردازيم به تفصيل اين سه فن که تقریباشکل تخنیك و تکتیك بسیار احساس رادربازی حودو بخود كرفته است تخنيك انداختن بزمين حریف : این چال انداختن حریــف مياشد كه اكثر ابايدبه پشت انداخته شود باتطبيق قوت قابل ملاحظهاين چال نیز به دوقسمت تقسیم شد. اول انداختن حریف به زمین در حالیکه خود حریف به یا ایستاده

دوم انداختن حریف به زمین به همرای خود میباشد وایس توسط سعمال وزن خود تعادل حريف رانیز ازدست میدهد .

سوم فن دست وگریبان شــدن یادرآویختن باحریف است که عبارت ازطرق محكم كرفتن (وسايي كومي وازا) ياخفه ساختن (شيمي وازا) وتاب دادن وخم ساختن مفا صل (كنتو وازا) ميباشداين تخنيك وقتى اجراميشود كه حريف درحال تخته به پشت بــه روی زمین است میباشد طوری که

بقیه صفحه ۲۸

تز ئين سيز نان خوري

به همگی بتاید وساید تولید نکند ، بعلاوه اگر برای زیبایی پیشتر میز المحوري از جراع محصو صلى و ما معمدان استفاده کنید ، بهفشنگی مدر می افزاید

نقبه صفحه ٤٨

آرایشمناسب

مست و بهر ست از نوع روسن أن استمال كود .

و بالاخره توجه داشته باشید که هر زمانی وهر جای آرایش بـــه خصوصی دارد متلا در روز معمولا آرایشس کمرنگ مناسب است تا خیلی جلب توجه نکند .

وى نتواند اوزمين برخيزد طريقهخفه نمودن حریف فشار آوردن به گردنش ميباشد ويافسار آوردن برشكيم ، بأزو وپاها بوده تكتيك خم ساختن وتاب دادن مفاصل حریف به جهت معكوس مساشيد .

حال حمله:

به نقاط مختلف بدن حریف است این چال درموقعی انجام میگیرد که حريف توازن خودرا ازدست بدهيد وضربه بجانبي زده ميشود كهجريف بهمان طرف ميلان ميكندوباينترتيب به زمین انداخته میشود بعدا ضرب رامیتوان به مشت تبغه دست بازو وباياها حواله شود .

چال انداختن وآویختن:

این تکتیك را بنام فری ستا یـــل مشتق طرزآزاد(راندوری) یادمیکنند این چال خم ساختن وتـاب دادن مفاصل (بدونمفصل بازو) وفنحمله به نقاط مختلف بدن نظر بهخطراتيكه ازآنهامتصور شده ډربازیهای ملی ومسابقات جهان ممنوع كسرديده است . وقتیکه تکتیك های آویختن وانداختن عملااجرا ميشود طرزهاي خيلي متنوع دارد .

بازی جودو مثل دیگر ورزش ما درجه بندی دارد مثلل در ورزش پهلوانی دربین ورزشکاران وزن و كلاس مروج أسبت المادربازي جودو رتبه نامبرده میشود. امادربازی جودو سیستم درجه بندی بنام رتبه (وان) وصنف (کیو) دارد شاگردان و متخصصين نظر به مهارت ولياقت وتجربه خودتحت اين عناوين تصنيف میگردند (وان) نظربه (کیو) برتری دارد . (وان) درین سپورت رواج دارد که پائینترین آن (وان او)میباشد وبلندترین (وان دهمم) است از کسانیکه دارای رتبه (وان) میباشد ازرتبه اول تاپنجم یك كمربند سیاه می نهد ازرتبه ششم یك كمر بند رادار سرخ وسفید میباشد. آنانیکه رتبه نهم ودهم ميباشند كمر بند سرخ مي پوشند وبالاخره آنانيك برتبه ششم ويابالاتر ازآن ميباشند آنها ميتوانند يسك كمر بند سياه بېندند .

نکاتی در سور دزند گی...

وچسان میشود وجود افترا ق را از میان برداشت وزایل ساخت ؟ این وظایف سنگس خانواد کی از مکلفیت های زن و مردی جوانیست که برای آینده و برای ایجاد یك خانواده قرار دادی عقد کرده اند و حالاً برای اینکه خوشبختی بر سراغ آنها بیاید بایست از همه او لتر برای شناخت بهنر بکدیگر سعسی ورزند و بعد زندگی را طــو دی بي نمهند كهمراه بالنشب وشكيماني در موارد خاص ازاختلاف نظرهایدکه در بین شان بوجود منابد ، باشد چرا که انسا نها از نقطه نظــــر بیولو ژیکی و محیط تربیت کاملا بكسان ئيستند و ازين سبب هـــم است که تضاد های مفکوره وی در

این تضاد هابنابر دلا یل خا صبی حاد تر شده و باعث ایجاد مشکلاتی در بین خانواده میگردد باید متذکر شد که حل و فصل مسایل فامیلی که با تفاهم زن و شوهــر صورت بكيرد كارهازود تررو براه خوا هد شد تا اینکه دیگران در زند گــی خانواده گی مداخله کنند و با اینکه خودزن وشو هرجوان برای حــل را بلم های خانوادگی به دیگرا ن

حق مداخله بد هند .چه اکثرا دیده شده که با مداخله ای دیگران فضای خانواده رنگ تیره بخسود كرفته و پيشس از اينك صفا و

بوده

شفا

1 4

ر بک

لفت

حو ش

درت

بان

رايد

درد

ميخ

آن

افني

رايذ

اواي

زنى

زادي

حق

خاز

لحذ

, bĩ

صمیمیتی در محیط خانه رونما گردد در بدبینی ها و خصومت هـــا بین آنها وجود دارد که بسی اوقات افزایشن بوجود آمده است .

بقبه صفعه ۲۷

بدترازمر گ

بجای امنی رسیدم آین زن رابتو تسلیم میکنم،

کریج جوابی نداد وشیبل دنبال کرد: مجبور ی بهن اعتماد بکنی هر چههست سمااینك قماد رابرده اید من این را تشخیص داده میتوانم وفتی زن رابشما تسلیم دادم آنوقت هرچه بخواهید کارهای تان روبــراه الوقت موت المحال حاضو زندائسی او برنام در المحال ا کشت ٔ اکنون درست روی پایلندشوو تیانجهات را بزمین بینداز -

کر بجفریاد زد:

كمى معقول باس

صدى شيبل خقه وسرد بدود ادا سه

-ترا دراینجانخواهم کشت· زیراهمانفد ر که او احتیاج دارم بتوهم احساس ضرورت میکنم، ولی فردا یایك روز دیگر ازروز ها ترا خواهم کشت، سوگند میخسورم، درحال تبانچه آت رابزمین بگذارد در نقطه که مسن دیده بتوانم سوخی نمی کنم کریج ، اگر آنچه دامیگویم عمل لکنی ،این زن داخواهم

کریچ تپانچه اش دادوی نعبن نهاده با پابسوی اوراند ولی شیبل قائع نشده باهمان

كريج جوبداد: فهميدهشد ! دومين تيانچه خودراهم اززمین بسوی اوراندولی تیا نچــه عوچكى راكه اززن مدهوش عرفته بود.درجيب داشت - ازين تيانچه فقط يك مرمى فيرشده بود ٠ کريج باخود حساب کرده بود که در جاغور آن ششمرمی دیگر موجود است صدای

کیلی خوب : بعد فلیبا داپیش رانده بسوی درنزدیـك شده محریج بباخاست وطوری ایستاد محهشیبل

زندى فليپا دربرابو زندى من عمينكسه وفليپا كاريرسون رادر آئينه كوچك ديد ه

نتوانند شيبل محفت : اکنون مارا بیرون ببر • فراموس نکن که زن دراختیار مناست ، کمترین حرکت خالف اكر اذتو سربزند، اين يكي رافورا خوا هــم کشت و بعد بحساب تو هم میرسم وایسن خیلی دضایت بخش خو اهدبود، آدی ؟ صدای لرزان فلیها بلند شد: او آنچه را

میگوید انجام خواهد داد · · · · کریج جادهٔ دیگر ی نداشت · جـو اب

سیسیاد خوب، شمارا بیرون میروم . کاربرسون تمام این مکالهه را شنیده بود ودر مغزش تنها گفتاد لومیس باقیمانسد ه

شيبل بايد كشته مىشد ولو بهر قيمنى باشد. حوصلهٔ فکر کردن بموضوع یکری را نداشت ، تبانچه خودرا به آرامی بلند کرد وهمینکه کریج بهدخل اتاق رسیل شیبسل متوجه میلهٔ تیا نجه کارپرسون کردید یك لحظه هم تامل نكرد وبادست زير آن كوبيد. تهانچه افتاد ومرمى بهوا فيرشد - شبيل بهمان سرعت بكلوى كاريرسون چسپيد وبعد هـــ باتیفهٔ دست خودضربتی بدان قسمت ازگردن او که اززیرماسك وكاه خود بیدا بسود نواخت · گاريرسون بزمين فروافتاد · شيپل قبقة ند · فسليپا سربسرداشت ·

چشمانش میدرخشید ولی سو تایا اسرزان بود خندهٔ شیبل اورا ازحالت رخوتخاصش بیرون آورده بود همینکه گاریرسون دا روی زمين افتاده ديد شروع بفرياد زدن كرد ابن فرباد وحشت بود ولى مو قعيكه شيبل دوباره میله سود تیانچه راروی استخوان کمر اوتکیه داد صدایش ازدرد بلرزه درآمد ورد كاملاً اورا بعال خاو د آورده باود وحسالا میدانست آنکه رویزمین خوابیده یك جانور نیست بلکه انسانی است که ماسك برچهره دادد درینوقت شیبل مجددا اورا به پیش راند اما بادیدن مرده های روی زینه ایستاد

نا تمام

مردى بانقاب بقه

ائنای فرود آمدن پایش بند آمده فروغلتيد. سرمحافظ مثل برق خودش الله كمك آن خانم رسانه . آن خانم زن جوان مفشن وفوق العاده زيب ود. سرمحافظ بالحتياط تمام او را مابه بیاده رو رساند ..

آن رن بالبسم مليحي اظهارداست: مراچیزی نشده است .» هنـور وفش تمام نشده بودکه از شهدت درد نفسش بند آمده چینهایی دوی بیشانی اش نمودار شه . آن زن به حرفش ادامه داد: «حماقت خودم بود که سوارموترسرویس شدم . رفته بودم بهديدن خيسمة سابقم . اودر شفاخانه بسترى است . لطفا براى ا من یك تكسی صدا كنید .»

ود

بود

موتری که ازآن عبور میکو د به اثراشاره توقف کرد وآن خانسم رنگ یو بده نگاهی به اطرافش انداخته گفت: «اگرمن یك نفر را بشناسم حوشم نمى آيدكه تنها باتكسى تابه منزل بروم . من ازتنهاسوار شدن درتكسى ياموتر بيكانه ميترسم و تقريبابيحال ميشوم ٥٠

سر محافظ زندان پشتوویسل در حوایش اظهار داشت : «اگر شما همرهی مرا ردنفرمایید ونا راحیت نان نسازم درخدمتگذاری حاضوم . سرمحافظ درحالیکه نگاه های یك زن بلاتكليف وزيبا را متوجه خود ميديد، بااحساس هيجان و حوارت زایدالوصفی پیشنبهاد همراهی کردو دردل خود داد زذ . «ازذل وجان ميخواهم شماراتامنزل تان برسانم.» نگاه مملو ازامتنان وهیجان انگیز آن خانم به چشمهای سر محافسظ افتیه . آن خانم همراهی سر محافظ

اوایجاد کرده بود معذرت خواست . منزل اوخیلی آراسته وعجیب بود. سرمحافظ باخود اندیشیدکه تا آندم زنی به زیبایی وکیفیت اودر عمرش نديده است ، اوډرين انديشته خود حق به طرف هم بود. سرمحافظ بــه كمال ميل ميخوااست ضربخوردكي استخوان پای خانم راببیند . امسا خانم خودش رابسيار بسيار بهتر حساس مینمود ودرست درهما ن

راپذیرفت وزیرلب اززحمتی که برای

لحظه خدمهاش نيز وارد شه . آن خانم به سرمحافظ تكليف نشستن كرده يرسيد آيامشروب ميل دارد .؟ آیاسگرت میکشد ؟ پس ازاینکه سرمحافظ نشست خانم سكرتي هم

به او تعارف نمود وسیس از زندکی خودبرایش ساعتی حرف زد. آن زن بالحن دلنشين وصحبت كيرايشس شب نهایتدلیدیری برای سرمحافظ بوجــود آورد . وقتی سرمحافــظ میخواست خدا حافظی کندواز آنجا بيرون رود ، آن خانم اظهار داشت: «من از شهها بسیار ممنون هستم آقای رون . زیراشها اینقدر وقت خودرابخاطر من ضايع كرديا - ،

«اگر بودن باشمارا بیهوده وضایع کردن وقت تلقی نمود در آنصورت ازدل وجان حاضرم ازاين فرصت حداعلی استفاده کنم .»

خانم درجواب گفت: «این یـــك تعارف عالى بود. درينصورت بشما اجازه میدهم که فردا برای حصول اطلاع ازبای بیچارهٔ من تشریف آورده خبر بگیرید . ، آن خانم جملهٔ اخیر راما خندهٔ دل انگیزی ادانمود .

سرمحافظ بااحتياط تمام آدرسي یگانه منزلی راکه درآن ناحیه وجود داشت بادداشت کرد. وفردا شسام وقتى درخيابان بلــوم بورى زنگ دروازه ر ابصدا درآورد یونیف ورم يوليس راازتن دوركرده بود .

درساعت ١٠ شب باقلب مالمال ازسرور وكلهٔ مغرور كه سو خودرا بالأكرفته بود وخوابهاى ميديد منزل آن خانم راترك كرد. زيرا عطسر وسبوسه انكيز وجاذبة مدهوش كنندة خانم تاذرات وجودش رخنه کرده بود. این مطالب رابعدها خودش دروصف آن خانم بیان داشت .

۱۰ دقیقه پس ازرفتن سو محافظ خانم هم ازمنزل بيرون رفته دروازة منزل رابا حتياط ازعقب خود بست وبه روي خيابان قدم گذاشت.

درين لحظه يك نفر كهدر پيا دورو آنطر ف خبابان تاآن لحظه ته وبالا ميرفت سكرت نيمه سوخته اشرابه روى خيابان انداخته بطرف خانم روان شد. وهمينكه به كنار اورسيد گفت: «شام شماخوش مادموازل بسانو .» آن خانم خود شرا كنار كشيده اظهار داشت : «معذرت میخواهم . میترسم که شمامرا بادگری اشتباه

کرده باشید .» «نی به هیچوجه شمارا عوضی

نکرفته ام . شمامادموازل بسانسو هستید ویگانه معذرتی که برای این جسارت خود وصحبت كردن باشما خدمت تان تقدیم میکنم اینست که

ما با وجود گرمی که داشت با این نوع حرکات از گرمی و یکونگیخود راز ماند ، هر كسس بخود ميخوردو ازين حركت دررنج بودند ولي ميزبان ما که شخص آداب دان بسود و نخواست این حرکت را بروی آن رفیق ما بیاور دو چون در خانهاشس بودان اهمرسم مهمانوا زي ناانسته که این حرکت دو ستان را برخ اش ساورد خلاصه که محلسی به زویدر سرد شد و آن یکرنگی آهست آهسته شکلی دیگری را بخود گرفت و در نتیجه مجلس ما خسته کننده شد تا بالاخره مهما ني آن شب ب يايان رسيد ولي دوستان مان ازين گو شکا نــی ودوستمال خــا طــره ﴿ ﴿خوبى تدارند

ما هم نامه این دوست ارا بدون کم و کاست نشر نمودیم آن عسام حوا نانيكه رعايت مجلسس راننموده و در گوشی هم صحبت می نمایسد واقعا كارى خوبى نكرده ودرحقيقت مه آداب معاشرت پشت پا میز نند. توصيه ما بحيث يك دوست ازسمم جوانان اینست که نزاکت و آداب معاشرت را رعایت نموده تادوستان خود را از خود نرنجانده و باعث سردی مجلس و آزیت دیگرا ن نگر چند.

من درهمسایگی شما منزل دارم .» بعدازشنيدناين حرف بودكه خانم

گفت: «آخ شماآقای برود هستید؟» لحن خانم بطور محسوسي دوستانه شه . من هم اكنون به ديدن يكسى ازخواهر خوانده هايم رفنه بودمكه سدندا مریص میباشد .»

«بلی بمن ازموضوع کفید خواهر خوانده شمابه راستى منسزل قشنگی دارد . «پس از اظهارایسن حمله دركنار مادموازل بسانو بسراه افتاد وبه دنباله صحبتش افزود:

«منهم میخواستم چند روزپیشس این اپارتمان رابه کسوایه بگیرم منزل بافرنيچر درين روزها بهزحمت بگیرمی افته . درست یك هفته پیش من اینجا بودم . درروزیکه شمافرود آمدن ازموتر سرويس درناحية شييرد بوش اغزیده به زمین خوردید .» باقيدارد

درگوشباهم صحبت . إسميز اتسساوات اسلام

بي مناسبت نخواهد بود اكسر شبهه ای ازطرزتفکر ونحوهٔ اندیشیه برخى ازشخصيت هاى راكه عنوان دانشمندي وېزدگوادي دادنه د د زمینهٔ اصل تبعیض نژادی، این پایهٔ بزرگ فساد هاوتیهکاری ها، بصورت اندك شماري تقديم نمائيم پایه ایکهآئین انسانی اسلام ازهمان

روز گارانیکه درجهان ماظهور نمود، برآن وبرهمه مظاهر نايسندش كه همه زادهٔ یندار های بیجا ومنافسی ارزش و کرامت انسانی بود، یکباره خط يطلان كشبيد ومبارزات نامنقطم خویش رابسرای نجات بشریت از جنگال آن، راه انداخت وتا جهان هست همچنان به پیش میرود .

تاملس ، کشیش ویدر روحانی! میگوید : « (بانتوها) در کانگو خود شان میدانند که بعد وارزش سفید يوستان نميرسند فقط ميخواهندكه شماآنها راآدم بدانید! حتی نظری بوضع اقتصادی خویش هم ندارد»! طی این گفتار، یدر روحانی نیز يستى وتبعيض نــــژاد را تلقيــن مستمايد !

ژول رومین ، عضیو فیرهنگ فرانسه عقیده دارد: هاین نکتیه قابل نگرائی است که سیاه هاوغلام ىجە ھاىيفتد، اين سياھا**ن** تاكنون يك انيشتاين و... نداشته اند_» . کتاری « روح ماداکاسگاری»

هینویسد : «سیدها ناز نظر روانی نميتواننا وظايف اجتماعي را انجام دهندواگرگاهی هم شورش کردهاند يكنوع جنون بوده ومتكى بكهام احساس تكامل طلبي نبوده است ». محمدعلى كرامي، باحواله بمنابع مستند اینگے نے تحقیق کردہ مى نويسد : «به عقيسدهٔ (ژوزف) دراولین نهضت اروپایی در زمان كريستف كلمب كهنميخوا ستنسد مردم پست دنیای جدید (امریکا)دا همنوع خود بدانند حقا یـق زیادی نهفته بودواز بارز ترین حقایق ، یکی این بود که نژاد سیاه انسان نيست ونميتوان حتى يك لحظه هم به آنبا نظر افكند وانسان جزآنكه بروی ایشان نفرین بیاشد کاری دیگر درخور حال آنها نمی یابد»!

دنباله دادد

نجومواحكام...

ویا در قا بو سنامه دیدید کسیه

هویم حکمی که کنی مو لو د ی وضمیری مکیر تا از حالات کوا کب اکاه نگر دی واز طالع و در جه طالع وخداوند طالع واز قمر و بروج قمر و خسدا وند بر ج قمر و مزاج كـــوكب كه در هر برج باشد حون ماشد؛ والزخداوند خانة حاجت وآن کواکب که از وی ماه یو گشته بود وآن کو کب که ماه بدو خوا هد موسبت وآن کو کب که مستولی بود بدرجه طالع و خانهٔ آن کو کب ک مستولی بود بدرجهٔ تسییر کوا کب وازآن كواكب ثابته كه بسير بدو رسيده باشد وازدرجة متيرهومسعود ودرحة مظلمه و درحة آثار واز درجة محترق که در جرم آفتاب بدود از صاعد وهابط غافل مباش وازسهمهاى اثنا عشر یات و دریجان و ار باب مثلثات و حد و شرف و هبو ط و خانهٔ وبال و فسرح و آفت واوج و حضيض آنگاه بنگر در حالات قمر و کواکب چون خنیر و شر ونظرومقارنه واتصال وانصراف و بعيد النبور وبعيد الاتصال و خالي السيرووحش ودفع و فوت مكا فات و قسيسول و نشريق و تقريب اجتماعي واستقبالي ومعرفت هيلاج و كد خدا و عطيه دادن وکم کردن و زیادت کردن عمر وراندن تسيير هاي پنجگانه، چو ن ازین همه آگاه گردی آنگاه سخن گوی ناحكم راست آيد....

در فهم این اصطلاحات درنمانید ومقصود شاعر يانو يسنده رادريابيد. بلی دو ستان عزیز این پر گفتنها وبه تعبیر صحیح تر پر نو شتن ها برای تعلیم احکام نجوم (چیزی کے خود بدان معتقد نيستم) نيست بلكه براى همراهى يامستاقان فهم ادبيات کهن خود مأن است، بار دیگر هماز شما تشکر میکنم که وقتگرانبهای خود تان را بخواندن مقالات مز بور تلف کردید ومن نمیدانم آنچه ۱ ز خواندن این مقالات بدست آورده اید الرزش برابرى ماوقت تلف شده شمارا دارد باخير؟ كمان ميكنم همينسقدر توضيح براى اقناع معتر ضان كفايت کند واینك برای اینکه یکبار د یگر بی پایگی و بی ما یکی احکام نجو می را به خوا نند گان این مقالات یادآوری كرده باشم، سخني از دانشمند

فر زانهٔ وطن ما ابو ریحان بیرو نی دراینجا نقل میکنم تاعمه اکر معتقدان ویی اعتقا دان به احکام نجوم آنرا آویزهٔ گوش هو ش خود

«واما حشویان منجمان که تمویه وزرق دو ستتر دارند از راه راست، چون کسی ایشان را از چنین مسأله برسد او رابازگردانند ویفر ما یند روز و هم ازآن خالی ندارد . آنگه بپرستیند و من این را وجهی ندانم جز محکم شدن حما قت و سپساین مرپدید آمدن درو غشان و تبا هی حکم تا گناه بر پرسنده حوا لت توانند کردن که آنچه فرمودند ش نیکو بجای نیاورده؛

(باقیدارد) بقیه صفحه ۲۹

فرهنگ اصطلاحات نجومی قدر ستاره:

کمیتی است متنا سب با مقدار احساس چشب غییر مسلح آز درخشندگی ستاره واحسا سبی کهدر اثر نور روی اعصاب حاصل میشود. منجمان قدیم فروغ ستار گان را به شش درجه یا قدر تقسیم کرده بودند که هنوز هم بین منجمان شر قسی متداول است و لی منجمان غرب تعداد قدر ها را تا۲۲ قدر رسانیده اند

BRAILED BORNE DE LA BREST DE L

(بیائیدتابهترین آواز خوانسالرا انتخابنمائیم۰)

(بيائيد تا بهترين آواز خوان سال را انتخاب نمائيم.

بیائید تا بمنظور تشویق هنر و هنر مندان نظر بیطر فانه وبیغرضانه خودرا ابراذ نمائیم شما میتوا ندطی نامه ای کاندید مورد نظر تا نرا انتخاب ونامه را ضمیمه یك تکت پستی پنجاه پولی افغا نی باطل نشده رایج به اداره جوایز مطبو عا تی و کلتوری وزارت اطلا عات و کلتور ارسال دارید.

عوايد بصندوق هنر مندان انتقال مييابد .

باین ار تیب شما میتوا نید هم خواننده مورد نظر تا نرا انتخا ب کنید وهم کمکی بصندوق هنرمندان نمائید.

اداره جوایز مطبو عاتی و کلتوری نظر بدون تکت پو ستی باطل نشده رانمی پذیرد.

برای معلو مات مزید به تیلفون ۲۰۸۵۳ ونسمره از تسباطیی ۹۳ ۲۰۲۵۸ مراجعه نمائید.

بقيه صفحهٔ ه

حضرت سلمان (رض)

وافوال شائرا بدقت مرا فبت نمود تا اینکه افاب غروب کرد وسبب خروج خود را از از پدر نیز فرا موش کرد وباآن قومدرآ میخت وداخل کلیسا شد.

سلمان (رض) خوا ست نفس تشنه خود را از دین جدید سیرا ب سازه همان بودکه شب ررخانه پدر نبامد پدراز غیاب پسر غمگین شد ومردم را درپی یافتن آن مماشت تاریخه از کیفیت غیب آن ا طلاغ حاصل کمت من از قومی گذشتم که در صومعهما نشسته نماذ میخواندند ازین کار شان در کدین شان بمراتب از دین مابیتر ۱ ست پدرش در جواب گفت :ای پسرا دین ما و پدران ما ازآن دینکه ترا بهوجی آورده بهتر پدران تو عباد ت میکنند عبادت رفته اندقیم بگذاری سلمان روضی در جواب سکو ت کرد وجواب سکو تو که در جواب سکو ت کرد وجواب سکو ترکیه میادا اوبهدیس تاکه در وجواب سکو ت کرد وجواب سکو ت کرد وجواب سکو ترکیه بیادت استمان روضی در جواب سکو ت کرد وجواب سکو ترکیه بیادت ترکیه بیادت استمان روضی در جواب سکو ت کرد وجواب سکو ت کرد و جواب سکو ت کرد وجواب سکو ت کرد وجواب سکو ت کرد و جواب سکو ت کرد و جواب سکو ت کرد وجواب سکو ت کرد و جواب سکو ت کرد و جواب سکو ت کرد و جواب سکو ت کرد و خواب کو ت کرد و خواب سکو ت کرد و کر

تصرا نيت برود درخانه معبو سش

ساحت.
سلمان به گفتار پدر قناعت نکرد نقلید
تورکورانه آنها نتوانست او ر اازعقیره اش
باز دارد باخود فکر میکرد و میگفت:چبزیگه
باعقل ومنطق تدبیر وتفکر برابرباشدایشیت
کهاین دین زد دین پدران من بهتر است کهاین دین زد دین پدران من بهتر است همواره می اندیشید وتعلل میکروتــــا

است

وزي

بروا

اینکه بار دوم خود رابه قوم نصارا پیو ست ودراسرار ورسوز دیسن شان از نیودیسا معلو مات حاصل کر وخود ۱ قانع سا ختکه دین نصرانیت بحالش مناسب استازایتمان خواست اگر قافله ی از شام بیاید او راخیر کندتا اینکه درسو زمین شام رفتهازرانشهندان آنجا تحصیل علم نماید و

زمانی قرا رسیر که قافله ای از شام آمد وسلمان را ازوصول آن اطلاع داد آد ، _ اسلمان با ایشان پیوست وخود را بشیا م رساید ودر آنجا از چابی بجایی دقته درهرجا ازاهل دین تجسس میسکرد تا عالم بهسترو دین تحسیل عسلم دین نماید تا اینکه یکی از است تحصیل عسلم دین نماید این که نقیه و عالم دین مذکور است ،قصد ملافاتش رانموده با او ملاقات کرد و کفت : من به این باشم وخد مت شماو کلیسا رانمایم وانزد دین مایل شده را به بهتر ینراه ارساد نماید، استفاد از پیش آمد وی اظهار شکران ارساد نموده پیشتهاد و خوا هش او دا پیش درفت به دوت

سلمان باوی مد تی زند کی کرد و کار های آنر ابصور تبهتر انجام میداد و خطا های آثرا بد میگفت ویکی ازصفا ت | سقف سلمان را خیلی به شگفت آورد آن این بود كممردم زكات وصد قات رابغا طراينك بهبینوا و مستحقین توزیع کندبوی می آوردند واوبر عکس رفتار میکرد ومال ها راذخیرممی نمودچون دید که استف مذکور رئیس د ینی این قبیله است فقرا ومسا کین دا از حقوق شأن محرومميسازد و اعما ليكه آرزو يمردم ودین است بر آورده نمیشود نز دیك بــود عفیده خود را ازاین نصرانیست باز گسراند دراضطراب مائد تااینکه مردم از عکسالعمل آن اطلاع حاصل کرده کار او رابیایان سانیدند بعدا اسقف دیگری را نامزد این مقام کردند شخصی زاهد و متقی بوده حق دین، فقسراو مساكل دامراعاتميكرد ايناسقف شبخص صالح وامین بود شب وروز خود رابعبادت خ سپری میکرد از چیز هاییکه مانع عیاد تاومی شدابا می ورزید سلمان این شخص داخوب شناخت وباوی ازدردوستی پیش آمدنموده زیرا صفا تیسراکه آرزوی سلما ن بسود برآورده

تصحيح

درمصاحبهٔ آدین پور ـ شماره ۱۰ اغلاططباعتی چنین تصحیح شود . صفحهٔ (۲۰) ستون اول سطر ۲۳ روانهادی به (روان فرهادی) درسطر (به ستون دومهمین صفحه لزدیج به (ولوایج)

مصرع دوم بیتسوم مثنوی حضرت جا می چنین خوانده شود (رصاف ودرد پیش آر آنچه داری)

ددپادچه (میوهٔ حرام) نیم مصرع بیت اولچنین خوانده شود، خمیازه سنج ناز

دربند سؤم همین پارچه مصرع اینسطورخوانده شود (عریان ورنگ باختهوبیقرار وکنگ)

بند چارم همین شعر اینطور تصعیح کردد: (شکر ریز از سغن) بند ششیم (برخاست باعتاب)

درسطر ۱۹ ستون سوم همین صفحسسهجمله چنین تصحیح گردد (شاعر آیینه دار جامعه است)

درسطس ۱۹۹ ستون سوم مسوم دا به(مسوول ۱ است) تصعبح گردد درسطر ۲۱ ستون دوم صفعه ۲۱ جملهاینطود خوانده شود شعرنو مکمل شعر دیروز است

مصرع دوم بیت پنجم شعر (جمهوریت) جنین اصلاح شود ندید میچکس ونه کس شنود گذشت

مصرع اول بیت ششم همین شعر عوض بادستم (بادستم) خوانده شود مصرع دوم بیت دهم چنین تصحیح گردد(چه غم خوری که چهابر سر عنود گذشت) صفعهٔ (۲۰) پارچه زیبای انقره

(و) مصرع اول بیت پنجم ذائد است

درمصرع اول بیت دهم عرض مسافرم (مسافریم) خوانده شود اصل مصرع دوم بیت یازده اینطوراست (تاما بریم خاطرة خوش زشهر تان)

ranga ang mangang ng mga pang ng ng mg

تقبيع يك سياست زبان بازكرده اند وراك مای فراوان این ادعارا درشعر شکو همند النشبة خويش مى توانيم بيابيم پس نهايش سیاست درشمر عمل نکو هیده یی لیست ، بلکه ساختن شعر کاملا سیاسی نیادرست أست، شعر كاملا سياسي اين منيرا داردكه ضابطه های سیاسی پیکر خصوصبتهای شعری وزیبایی اثر دا سیاه می سازد و آنطوریکه عفتم شعردرسطح يكشعار تنزل مي كندويك پرو پائند

زبان شعر لطيف ترين زبان افادةعواطف واحساً سات است واكر آين زبانرا با بيان نقيل و«تكتيكي» وبا حرف هاى كليشةييباذ كنيم بهبيراهه زده ايم ودرواه غير شعسر «برشت» شاعری که زیاد هم متعهداست در سمتى ازشعرش كهبه جنگهاى داخلسى

کشورش اشارهٔ دارد، چنین می موید: تپه های آبستن داههواد کرده اند تابا عربده اذان بكارت

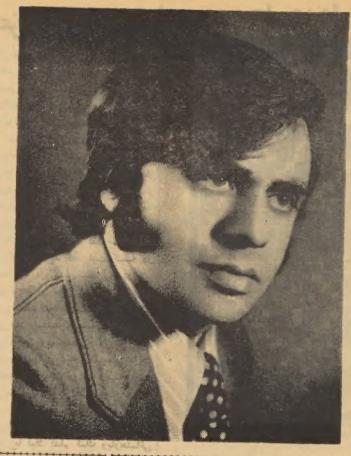
ودرآن سوی پل درگیری وا آغاز کنند. درین شعر گرایش های سیاسی است ولی مازمان کنایه واثر او میگفت:

بيداد كرهاء سبؤه هااز ميانبردند تا باتوب های شان

از اینجا بگذرند وجنگ آغاز شود این بیان ضعیف می شد وغیر شعسری و همینهست کهبیان شعر ، بیان اطیف و آدامی است که بانشانه ها مارابسوی واقعیت میبرد درحاليكه سياست كاميلا وجه ديكر كو نسة دارد پس شعر كاملا سياسي عفتن وتمايل سیاسی درشعر داشتن دوطرح جسد ا محانه

سوال دیگرم را چنین طوح می کنم که نسقد بالای شعر چه اتر می مخدارد ودر موردوظیفهٔ نقاد چیست ۰۰۰ ؟

ميعويد:



قافیه دا تاباآن حدقبول دادم کهبرای معشی شعر كمك كند نهاينكه فرم شعر وادوتكواو ملال انگری بیفکند ولی درچهار پارمهاودو بيتى ها أين مسله نميتواند زياد صادق باشد ازینرو درشعر های اخیرم تلاش کردهام که بیشتر از وزن های آزاد استفاده کنم تا در محدودة قافيه كمتر اسير باشم .

درچنین وزن هایی مدرکار برد کنایههاو استعاره ها ميتوان سخاوت بيشترى داشت و حرف های گسترده تری ند. اگرچه ایسین شعر _ يك شعر عاشقانه باشد.

گاهی شعر های عاشقانه ام بچای اینکه كاملا ذهنى ودرو نكرا يانه باشد بيانكر مقداری از واقعیت های اجتماعی الله مین الدكى اين تجربه وادر شعرهاى عاشقا نهام كردمام كه نميدانيم درآن موفقيت ام چقدر بوده من

دریکی ازشعر هایم نوشتهبودم: آنکس کهسا لها بمن از ناز گفته بـود عشق نخست وشاعر ديرين من تو يي دیشب درون بزم بگوش یکی دگسی باخنده گفت عثبق نخستین من تو یی من فکر میکنم تاحدودی این طرح یسك طرح اجتماعي است واينكه درست است يائه مسالهٔ دیگری است و تبلود این امردرشعرنو امكان بدير است،

واين هم يك شعر خوب وتـازه اذ : اطفناظم

سا یه یی در مرداب

درپس آن قلعهٔ پیر و عبوس دور از دامان شالیزار ها کہنه مردابی است تاریك وسیاه لایدرلای ـ گونها خارها

بيغبر از شمعدان آفتاب دور ازچشم وچراغ آسمأن

نقبه صفحه ۲۱

پيرامونشعر وادبيات

نقدشع متاسفاته آنگونه كهدر مفسر ب دادكه ازيكسو يامعيارهاى دبي بكاربردادبي زمین ازقرن های فراوان مسداول بسو د ، است برای ماموضوع ناآشنایی است، نقید شعر دراینجا یا انتقاد یا صریح ویك چانبه بوده است ویا تقریظ خوش بینانه ونقدیه ممنى ارزش يابى همه جانبه كمتر معنايي داشته است وانگهی تو چه نا قد همیشه به فرم شعر شاعل بوده است له الديشة و مضمون جهان بينى وبرداشت شاعر چراكه او فقط عروض می فیمیده ومقداد ی هم بیان وبدیع حتی بسا دريغ ميتوان گفت : ماكتاب نقد هم نداشتيم واكر از «المعجم» ويكي دو كتاب بي اهميتي كه درین زمینه داریم بگ دریم میتوان گفت: کهاملا درنقد شفر چیزی ندادیم "

شما تذكرهٔ « آتشكده آذر» را درنظر بكيريد. اين تنها تذكره مي است كه مولف درآن دست به نقد شاعر می زنسد، نغد ی عجولانه غیر علمی ،غلط وسطحی *مثلادرمورد: «يوسف وزليخاي» ناظم ميكويد:

ممثنوى يوسف وذليغايى دارد كهبه خوائدنش بانقدواقمى مفايرت دارد نمی ارزد، و آنگاه این بیت را مثال نی آورد: سعر گاهان که فرزندان ا نجم

شدند از چشم از یعقوب فلك کم آدم با خواندن این بیت میداند که نقاد هم دروغ می وید وهم خوب وخسراب د ا نمی تواند ازهم باز شناسد ، وایس است وضعیت نقد در کلشته .

مى پرسم پس ئلال واقع بيئانه چگو نـــه نقدى راگفته ميتوانيم ٠٠٠٠ الله واقع بینانه کویا همان ارزش یابی بدیع ، همای است که درآن حب و بغض ناقد دستی ۳ میا نداشت باشد ولی اینجا دید کاهناقد انقش بینی ناقده

اثر برمی خیزد و آزسوی دیگر هم بامعیارهای فلسفی که کویا قبلا می داند که چه بکسد فلسفی که ویا قبلا می داند که چه بدسه وهر آثری داکه بامیاد هایسی فلسفی او همنوایی نیاشت تقبیع می کند ومسرد وش همنوایی نیاشت تقبیع می کند ومسرد وش ميسازد اينكونه نقد نويس آدم متعصبى استو

آیا شده می تواند که نقد نویسی بسد ون درنظر داشت مکتب فلسفی اش اثسوی دانقد

درست است که ضابطه های معینی برای ارزیابی اثری وجود دارد ولی این ضابطه نباید آنقدر کلیشهٔ یی باشد که دیگر ناقدرا دریك تنکنای کوچك محصور بسازد واورا وادار به يك عملي جدمي كند.

درنقد مکتب های گونا گونیاست.چه بسا ناقدان که دنبال یك مكتب داگرفته الد وهر فراوردهٔ را که با اساسات مکتب شان مغايرت داشت نفي مي كند وتقبيح. كهاين عمل

نقان واستين باآنكه برروى معياد هسا ي مشخص کاد ارزیابی دا دنبال می کند اما ديدگاه او وسيعاست وكستردهودود ازتعصب دور از فینا تیسم ودود ازهر ونه کرا یش مای د کماتیك ، دست بكار نقد می زند واین

استنقده در نقد ادبی دو گونه معیار وجود دارد المعياد هاى ادبى كهشامل مكتب هاى ادبى اثد

بديع ، بيان، عروض ، قافيه ومعانىو... ٣_ معيار هاي فلسفي يمني الديشهوجهان

وبه کمك اين دو معيار است كه ناقددو رخ

اثر دا یعنی محستوی وشکل السر ادبسیدا ارزش یابی میکند . ازینرو ناقدی که مومن بهجسهان بیسنی

مشخصی نیست درامر ارزش یابی آتار به دست و پاچکی و پراکنده کویی مواجه است، ودرنظر او شاخص تعین کنندهٔ وجود ندا رد ونميداند كه چهچيز راتاييد كند وچه چيز را نفي، ازنظر چنين كسى ممكن است الحا د خيام همقابل تاييد باشد و روحدت الوجود) مولاناهم چون پیش خودفیصله تکرده است که كدام يك ازين دوصحيح اند چنين ناقدى معمولا فرمولیست است و همه باورش بسوی شکل اثر می باشده برای اومهم نیست کهدر پشت یل غزل ناب چه اندیشه یی خوابید استودر عمق يك غزل مبتدل . واينكونه نقديك عمل الله أست وقابل مجازات مينمايد.

دو اخِير از لطيف ناظمي مي پرسم : كه په صفت يك منتقد كفته ميتوانيد كمشعر خود شما چلونه شعری است مده کمیگوید:

من الشعر خودم راضی تیستم ! چراکه شعر من در مجموع براد فراد ونشیب است پراز فریادهایی است وزمزمه هایی که یك کلیت واحد ندارد .

من بعونبال نو جویی بوده ام، نو جو یی درنحوهٔ بیان ، توجویی در پیدایش کلها ت، نوجویی در کنایه واستماره که صاد قانه ترین اجزاى شعرائد ولىاين توجويى بدانكونه نبوده كمعزا راضى تحهداوه الزينوو يك انفعال ذهنى برروی اندیششن و شعر من سایعمی اندازد

انفعالی کهمرا درهراس می افکند و گفته می توانید که خصو صیت فرمی شعر تان چگو نه است ۱۰۰۰ ۶ سدر قسمت قرم شعرم بایل بگویم: که من

خسته وتنبل به چشمان کبود رفته این عرداب دوخواب گران

شاخه های نی فتوروبی نمك پای در مرداب وسو بر آسمان پرهراسان از نهیب باد ها بی شکیب ازفتنه مر غابیان

پنجهٔ شاخ سپیدار کهن میخورد کاهی بروی آبها باد وحشت خير وبيم انگيز شب مي دمد برسينة مرداب ها

بركهاى تشئة بيد وجناد آپ بجام آبها تر کردهانده ، روی خال نرم، کرمك های سر خ نفهة بي مؤة يي بسر كروه الله

سو سماران سیه پیچیده اند دور بازوی علف های خنك شب پرکها بر سوره کرده اند بالهاى نازك خودرا تنگكه.

سایهٔ عرشب زلای کاج ها پای می میرد کنار آبگیر *** شب پر کنام می پر ند از خواب خوش دور میکردند لكلك های پیر **

این منم آن سایه مطرودشب خبسته از تكورا ، لبريز از كناه میکنم در گوش این مرداب ـسو قِعية بي نوري يك عشق سياه

هوجا قاتش اين 5-50 ماد

ماذ

تور

94

بزيكه

سمت ايسك

ثت که

تسيان

م آمد

عران برفت کار سقف بود ردند

نقوق مردم ـود رائد ز ئد

> سالح ومی فوب زيرا

خوانندگانعزيز...

بودند که لیلا بمرض تو بر کلموز قابل قبول است؟ (سل) مصاب میباشد و اگر حیات است از دواج نموده؟ ویا یهما ن حالت سابقه ميبا شه يا چطور ؟

۲- در بعضی از یاد داشتهای مو صو فه نو شته شده (۲۲ اسد) اما معلوم نشد که در کدام سال؟

رفته که بعد از فوت پد ر شهمرای ىك زن مشهور به عمه اش زندگاني شباروزی خود رایسر مسرد و نیز آقای یا ختری که غرض مصاحبه یه منزلشان تشريف برده بودندنوشته اند که عمه شان را دیده است. آیا درین مورد از صحت و سقم ایسن داستان از عمه شان کدام استفساری بعمل آورده ما چطور ؟

٤- بعضى اذ خوا نند كان قضاوت بكطرفه نموده و جواد را متهم ايسن واقعه قرار دادهانددر حاليكه تاكنون صحت وسقم أين مو ضوع معلوم نیست. در حالیکه لیلا دریادداشت خود که در شماره (٤٩) همینمجله نشر شده تذکر داده که بعد تسلیم نمودن بول قر ضيكه جواد بالاي يدرش داشت بارثاني بخانه (حواد) بنا بخوا هشیکه جواد نموده بود رفته اند. خوا نند كان خود شان قضاوت كنند براى شخصيكه بحيات بك فرد صدمه رسانیده آیا بار کانی رفتسن بخانه جواد ويا قبول نمودن دعوتش وزارت عدليه

٥ خوا نندگان محترم در يا ر ه محسن خان که او نیز با لیا مثل (جواد) معا مله نموده واز انصاف دور وقابل تذكر نيست رفتار نموده اما قضاوت كنند كان كدام چيز ي در باره اش نه نو شته و یا قضا وت ٣- در یادداشت مذکوره تذ کر نکرده اند. در حا لیسکه خود لیلا معترف است چندین بار بخانه ا و رفته و حتى يك عراده مو تردرحاليكه بهمان شب که بخانه جواد دعو ت بودنه بدسترس ليلا كذا شتهاست. ناگفته نبا بد گذا شت کـه در

صفحه مقا بل یاد داشت لیلا دراکثر شماره ها فو توئی به نظر میخورد معلوم شده نتوا نست که این فو تو خود ليلا ميباشد وياخيالي است.

یاتذکر فوق متمنی ام پنج مواد فوق را ښاغلی دید یان معلو ما ت بدهند تااز یکطرف دد زمینه نظر به تحریری خود لیلا ومجله محترم ژوندون قضاوت بيطر فانه بعمل آمده باشد واز جانبی در صو ر ت امكان با ليلا كدام كمك وياوهنمائي شده بتواند. در صورت لزوم ا گو آدرس مكمل ليلا نزد آن ادارهمحتريم موجود با شد معلو مأت الرائه قرمايند تا آزراه غير مستقيم خـوا نند گان همرایش کمك پنما بند.

ك-ع تايست از ادارة عالى خارنوالي

حلجدول این شماره



بقیه صفحه ٤

در دفتر مدیر

دختر سا عاتی طو لانی با گر و ه مشورتی مجله صحبت کرد و هو نوع اسناد و مدارك كتبي رابه مشكلاتش را باز گفت وييشنساداتي هم كه معلوم ميشد مقبول خاط وست دریافت کرد. او خیلی راضی به نظر مير سيد ووقتي اداره مجلهرا ترك ميگفت يخ های خنده اش با ز شده بود ما هم از کار مان راضه بودیم که کمکی بیك دختر، کهفکر میکرد همه چیز برایش تمام شد ه كرده ايم. ولى نميدانيم تاجه اندازه این نظریات عملی خواهد بود.

> - همین هم برای من کافی است. بعد دستشررا روی شانه ام میگذارد وميكو يد:

_ جا های مان را با ید عـو ض کنیم چون چیزی به شهر نما نده و کنند خریداد ی میدارد . درشهر من با ید را تندگی کنم.

بعلامت موا فقت سرم را تسکان ميدهم وميخوأهم از موتر پيادهشوم که ناگهانی افسر پو لیسی کنا و موتر سبز میشود و با لیخنید استهزاء آميزي جلو م را سد ميكند ناتمام

بمنظور تقویه آرشیف

(کتابخانه عامه برای آرشیف ملی

تع

اص

کن

قر

شمول مكاتبات خاطرا ت يساد داشتها _ و قفنامه ها _ نقشه ها های تعمیرات قدیمه _ قباله ها _ و ثایق - سند اعماراما کن وائیه كذكره ها، وصيت نامه ها، شجره هائيت البوم ها عكس هاى دجا ل تولدات و وفيات - اتصالو يسب مجالس _ اتعلمات نامه ها _ مینا تور یها به تسجاری طبی ب البوم ها الاعكس هاى الحال ب آنات ــ واقعات و مجالس تابلوها ثبت آواز هاو ساير مسحلات اسبناد و اورا قیکهارزشس کتوری واهمیت تاریخی داشته و به نحوی از آنجا زندگی مردم و کشبور ما دانمایندگی

كسانيكه چنين اسناد و مدارك داشته باشند به کتابخانه هایعامه مراجعه نمایند هر نوع تفصیل و معلوماً ت دا اذ اللغون هـــای (۱۳۱۷۲ - و ۱۳۹۳) آمریت كتابخانه عامه بدست أورده مي

مادداشت از...

_ باز همان مو ضـوع دو ست

خندهٔ میکند و میگو بد:

ببین من آن حرف را تکرار نکردم فقط خوا ستم، در زندگی من وتو شخص دالثبي قبلم نكذا رد و

لبانم با تلخی از هم باز میشود وميكويم:

- بسیار خوب اگر شما یه همین قانع هستید، من حر فی تدارم،چون در حال حاضر برای من، هیچ مردی برتری و امتیازی نسبت به دیگر ی ندارد.

پوز خندی میزند، نمیدانم ا ز تحقير است ياعادت، ميكويد:

كني؟ زندگيت را از چه راهي كسى را نپذيرد. بگذرانی ؟

نقبه صفحه ۲۲

حد صورتم خيره ميشود ومنتظر داشتن؟ است من حر في يزنم. سوالمحسن خان گیجم کرده است ویرای اینکه بار نگساه های او را از صو ر تسم بر دارم میگویم:

_ نمیدانم، که بعد از این چــه دیواری بین ما نکشد. خواهم کرد و زند گیم را چکو نسه خواهم گذرا تيد.

> آنوقت محسن خان لبخندي ميزند وميكو بد:

> - من ميدائم. من ميدانم تو يابد چگونه زندگی کنی و چه زندگی وا باید بر گزینسی. اما بیك شسرط ، بشرط اینکه جز من کسی در زندگی توراه ندا شته با شد و جز منقلبت

ماعده ۱۲

باب هو پهنوز مر دمر امیخنداند

او مرجا که قدم گذاشته، توانسته است پاکلمات وحسر کات خاص حودش مردم را پخده وادارد. کا صبی ظرافت های او پقدری پجا و پر مطلب و آنی است که خود ش را نیز پسه تعجب وا می دارد.

در کار های هنری یاب هدو پ اصالتی عمیق پنهان است، اوهمیشه کو شیده است ظرا فت ها و طنز هایش جنبه محلی وو طنی دا شته باشد تابر قلب تماشاچی نیفو ذ

پاب هوپ بسقدری به کار خود علاقه دارد که بار ها گفته است اگر قرار باشد به تر تیبی می توا ند مردم را بخندا نه یا مانسع کارش شوند.، از ناامیدی و غصه خوا هد

باب هوپ اگر چه هنر مند آزاده است، ولی یك وطن پر ست په تمام معنی هم می باشد.

جان کنیدی فقید و قتیکه از او بخوبی یاد میکرد ومدال طلا یی راکه

کانگرس ایالات متحده بوی ۱ عطا کرد، اظهار دا شته بود که پاپهوپ بهترین سفیر حسن نیت آن کشور درممالك خارجی می باشد.

باب هوپ زیاد علاقه داردشخصیت باب هوپ های مشهور دنسیا را در مطالب برنده ومحلم طریفانه خود مورد آنتقاد قرار بدهد مطالب خود را بقدری با دقت زمانی بعد اری انتخاب میکند و پر ورش مید هد جنران دو تو که (طرف) اگرچه مورد انتقاد قسرار اطلاع داد نه گرفته رنجشی به دل نمیگیرد.مردم چوبی بزرکی بهصفای نیت و پاکی قلباشی ایمان ماساژ بدهد.

او حتى فا ميل رئيسس جمهور اسبق ايالات متحده، جانسن را نيز بى گزند نگذا شته است.

زمانیکه دختر جانسن از دواج نمود، باب هوپ در پرو گرامی به مردماطلاع داد که جانسن از اینکه دختر خودرا «از سرش تیر کند» بسیار راضی است و زما نیکه ختر جانسن با شو هرش قصر سفید را ترك میگفتند، یك جوره بوت کهنه

را از عقب ایشان پر تاپ نمو د ه اما ید پختامه هیو پرت ما مـهـری معاون ریاست جمهوری هنور دربوت ما فراد داشت.

پاپ هوپ از قسه پلنه و منطق پرنده ومحلم جنرال دو دول، برای مطالب دمیدی خود استفاده مینمو د زمانی پعد اریعی از نطق های اتشین چنرال دو تول، پاپ هوپ به مردم اطلاع داد له برای جنرال یك تخته چوبی پزركی فر ستاده با زبان خودرا

یاب هوپ مدت ها کسو شید تا رادیو را تسخیر کند، او که کمید ی استیژپود، برای مدت هانمیتوانست فقط با اواز مردم را بخندا ند، و نی بالاخره موفق گردید. اودر هالیود نیز راه یافت و تلو یز یون را نیز مجبوز نمود تا بوایش موقعهنرنمایی

از فلم های مشهور وی که باوجود وطنی بودن و محلی بو دن آن قلب مردم دنیا را تسخیر کرده ا ستراه هانکانگ، برای خاطرات تشکیر و راعی بطرف یو تو پیا است که تنها فلم راه هانک کانک برا یش پنجاه ملیون دالر کهایی نمود .

اگر چه باب هوپ شصت و چهار سال دارد ولی هر گز به این فسکر نیست که از کارش دست بکشد، بناپی عقیده دخترش نورا مردم را به آینده امید وار کردن وآن هارا آرامش بخشیدن مذهب باب هو پ را تشکیل میدهد. او به نیکی طبیعی انسان عقیده راسخ دارد.

باب هوپ راجع به یکی ازدوستان بسیار نزدیکش، که وی را بادختری که بعد ها باوی از دواج تمود، میگوید: اگر چه وی موا یه خانم آینده آم معرفی نمود وطوق از دواج این رفیق خود را دو ست دارم ، ندارند، ولی دو دختر و دو پسر را از طفلی به فر زندی قبول نموده اندواج باب هوپ بسر خلاف اکشر از رواج های هنر مندان ثابت با قسی ازدواج های هنر مندان ثابت با قسی مانده است.

باب هوپ در سال ۱۹۰۳ در یکی



از کو چه های لندن تو لد شده است او در اوایل زندگی شخصی چندا ن امینی نبود و گاهی اشیا را ازدگان هامی ربود، زما نی هم در نیویارك اخبار می فروخت، گاهی هم پیسه مسابقه یکس پر داخته است، اواذآن زمان خاطره های پس اوزنده دارد.

یکی از دو ستان باب هوپ راجع به وی اظهار عقیده میکند: «تماشای بابهوپ درمیان جمعیت مردم، در پیاده رو های شهرس بسیار جا لب است. همینکه مردم اورامیشناسند جهره ها از هم باز میشود و بامحیت عمیق به وی نظر می اندازند. گامی چنان می نما ید که مشعلی بسیار درخشان در یك دهلیز تاریك در حال حرکت است.



سیؤول مدیر :
نجیبالله رحیق
معاون روستا باختری
ددفتر تیلفون : ۲۹۸۶۹
مهتم علی محمد عثمان زاده
پته: انصادی واټ
داشترالا بیه
پهباندنیو هیوادو کښی ۲۴۵الر
دیوی کنی بیه ۱۵۰۰ فغا نی
پهکابل کښی ۱۵۰۰ فغا نی

دولتی مطبعه



شماره دوم

